華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台僑新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性廣告之有效刊物

五月 2 星期四 辛未年三月十八日
第二三〇一八號
出紙七張半 零售二元伍角
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零壹號
電話 總社：五四九一一八一　中區分處：五二三一六三七　北角分處：五六四〇六九三　旺角分處：三八四〇七四九
台灣內銷經理處 電話：三八一八八二四 台北市桂林路一九四號二樓
中華民國內政部登記證內版台字第三〇〇號
中華郵政台字第五〇九號執照登記為第二類新聞紙類

大暴風襲江西 南粵苦旱

刊第二頁

周南對香港興建新機場抱樂觀態度
現循外交途徑接觸 中方隨時準備復會
確實日期未悉傳英方拒作任何讓步

（特訊）香港新華社社長周南昨日出席工聯五一勞工節酒會時表示：中方在任何時候都可以準備恢復談判，而中方現正透過外交途徑來進行接觸。

周南說：他對於新機場進展一直抱樂觀態度，且過去中英雙方談判中有更大的困難都已獲得解決了，更大的障礙都跨過了，到此，沒理由懷疑為什麼不可以克服現在這樣的小小困難。

他又說：中國方面對於 [illegible] 解決的，因為大家都有一個共同點；就是雙方都希望看到新機場儘早建成，中英雙方都希望香港穩定和繁榮得到維護，雙方在這些大前題之下共同找到解決問題的辦法。

而新華社副社長張浚生被記者問到如何理解被英方指為銳意爭取新機場否決權時，他強調：中方由始至終都沒有提過「否決權」這幾個字，中方一直是要求有權「審議」吧了。

此外，中英聯合聯絡小組中方首席代表郭豐民說：對於外間質疑中英聯絡小組工作進度不理想，他就表示不想公開談這個原因，但他表示，雙方需要共同努力以誠意解決問題，對於英方會指聯絡小組工作進度不佳，問題是出於中方身上，他表示不贊同。

他又透露，中英聯合聯絡小組將在下月再度開會。但會議議程尚未訂出。對於英方增加人手，他表示歡迎，他又否認較早前上北京是匯報有關機場情況。他表示上京屬私人性質，只與同事們就各種問題交換了意見。

雙方承認開始磋商下輪會談日期細節
同盼儘快取得成果解決問題

（特訊）中英就香港新機場問題會談休會大半個月後，中英雙方官員再次接觸，他們表示，正磋商下一輪會談的日期，及希望儘快復會並獲得成果。

英國外交部駐港發言人區思博透露，中英雙方已開始接觸，討論下一輪會談日期及細節，在被問及有消息謂會談在下星期舉行，他不肯證實，只強調英方已表明復會的意願，希望儘快解決新機場問題。不過，他稱雙方在一些細節上仍未得一致，他又稱，英方會談小組組長班士，目前正在新加坡訪問，不過尚未定會否來香港。他表示，雙方都希望解決問題，在下輪談會取得成果。

另方面，路透社報導，英方正部署機場談判復會，外交界消息指出：暫時仍未定出復會日期，英方會與港府再度討論這問題。

另外，新華社香港分社外事部副社長亦證實，雙方正就復會進行討論，中方是希望愈快愈好。

而多位立法局議員歡迎雙方儘快復會，對於有消息謂，港府與行政立法局在中方應否有審議權的問題上，態度仍然強硬，張鑑泉及周梁淑怡分別發表意見。

張鑑泉稱，傳聞有很多，但不可盡信，而周梁淑怡說，根據上次立法局的辯論，議員已盡量反映市民心聲。

圖：（上）麗晶酒店商場珠寶店五百萬元被劫案，警員截查離開車輛時，高度戒備，氣氛緊張。（下）身穿新式避彈衣的警員搜查可疑人物。（本報記者攝）

廉署人員在柴灣車廠展開拘捕行動
破偷竊巴士錢箱集團
疑監守自盜拘卅四人
集團每月平均收益多達五十萬元

（特訊）廉政公署於上星期一項搜捕行動成功破獲一個偷竊巴士錢箱內款項的集團，先後拘捕三十四人，涉及偷竊錢箱之款項數以百萬計，經調查後，相信案中有人監守自盜，串同及行賄其他部門職員，以集團式進行盜竊錢箱。

被捕卅四人分別包括巴士司機，收銀員及開錢箱職員，經調查後，其中兩人獲釋，另外三十二人每人獲准以二萬元至十萬元不等自簽保釋外出候查。

廉政公署接受本報查詢有關此宗案件時表示，證實廉署目前正進行調查一宗有關巴士錢箱款項盜竊案，調查工作仍在進行中。

據消息指出，廉署獲消息提供，顯示有一個不法集團在巴士廠內專門盜竊巴士錢箱內的款項，集團串同巴士公司內多個部門小部份職員合謀盜竊，廉署人員經一段時間調查後，認為時機成熟，在港島柴灣巴士廠採取搜捕後，先後拘捕三十四名涉嫌與案有關人物。

消息稱，盜竊集團賄賂及串同巴士司機，開錢箱職員及收銀員，在每當巴士收工返廠，卸下錢箱開箱時，進行不法活動，將錢箱內部份款項取走，再將餘下之款項充數，集團將錢箱盜竊得來的款項收集後，再透過不同之渠道分贓，據悉，每月所涉及之款項遠五十萬元之鉅。

有關此宗巴士錢箱款項盜竊案，目前仍未有人被落案，廉署目前仍追查集團是否另有幕後人或其他高級職員，同時，廉署亦知會有關巴士公司協助提供資料以助調查此案。（合）

闖入尖沙咀麗晶酒店商場珠寶店
槍指經理迫開飾櫃
四匪掠五百萬珠寶
警方趕抵封鎖現場截查徒勞無功

（特訊）四名持槍匪，昨午闖入尖沙咀麗晶酒店商場一間珠寶店，劫匪指嚇五名職員及經理，威脅打開飾櫃，掠劫一批價值約五百萬元珠寶首飾，得手後逃去。

劫案現場為尖沙咀麗晶酒店商場R四號誠信珠寶有限公司，昨日下午二時十五分，四名劫匪闖進上址珠寶店，其中一匪在門外把風，另三匪闖進珠寶店內，其中兩匪持槍，指嚇店內四名男女職員及一名男經理，劫匪將職員推入士多房，留下經理在珠寶店櫃面，脅持打開飾櫃玻璃門，經理在槍嘴指嚇下，迫於就範，劫匪伸手入飾櫃內掠掃珠寶首飾倒入携同之黑色旅行袋內，劫匪得手後奪門四散而逃，珠寶店經理立即報案。

警方接獲報案立即趕抵現場，並將麗晶商場及通往新世界酒店商場之出入口封鎖，所有步出商場之人物及車輛均要接受檢查，警方人員在搜查時亦大為緊張，除身穿避彈衣外，還荷槍實彈，準備隨時駁火。經一番搜查下，至下午五時仍無結果，才將商場解封。事件中無人開槍及無人受傷。

警方發言人呼籲任何人士，如有該宗案件，請從速電警察熱線五二七七一七七協助警方調查。

警方發言人亦呼籲任何的士司機如有在上述時間在現場附近曾接載可疑男子，亦請和警察熱線聯絡。

初步調查顯示劫匪年約二十六至三十歲，其中三名男子俱戴眼鏡。其中一名疑匪，年約二十七歲，身高一點六八米，身裁健碩，當時手提一黑色尼龍旅行袋。另外一名疑匪身高一點六八米，瘦身裁，戴眼鏡和身穿黑色西裝。另外兩名疑匪，分別身高一點六和一點六八米。兩名匪徒俱身穿風樓和戴有眼鏡。油尖區重案組探員現正調查該宗案件。

今次涉及司機保安點數及出納
中巴職員貪污受賄
十年前已揭發多宗

特稿

有關廉政公署目前調查一宗巴士錢箱款項盜竊案中，早於十年前，於一九八〇年至八一年內，廉署先後破獲多宗類似案件，其中在八二年內，就中巴錢箱盜竊案中，有六十九人被檢控，其中六十二人被定罪，定罪者之中九人被判立即監禁，此宗錢箱竊偷案亦為集團式經營。

廉署在調查該案得悉該盜竊集團使用手法，發現該些非法活動使巴士公司的每天收益部份是有計劃部署，損失程度無法予以精確估計，但數年來其總數是以百萬元為單位計算，調查結果顯示部份巴士司機因受賄而任由歹徒使用副匙開啟巴士錢箱，部份保安人員亦因受賄而任由點數案人員於離去時利用特製衣服把硬幣帶走，尚有銀行職員亦因受賄，而任由巴士公司出納員於將公司每天收益存入銀行時，中飽其中一部份。

其實，涉及中巴內部職員貪污案件，廉署曾破獲多宗，根據廉署年報發表：在八〇年，廉署曾調查有關巴士司機編更賄賂案，案中發現有些路線使用陳舊及笨重的巴士，且司機支領逾時工作津貼之機會不多，但渡海和若干如區路線則使用較新式和易於駕駛的車輛，駕駛班次及更期較佳，且有甚多領取逾時工作津貼之機會，部份司機為爭取獲得編配路線較佳安排，迫於付款給編更管理人員，多年來已有一個組織擔任收集和分派這種費用的活動，經調查後，有十二名包括司機及編更員被起訴及定罪。

另一宗發生在中巴內的貪污案亦於八二年被揭發，發現有高級職員購買輪胎，內胎和檔泥板時抬高價格購入，私自收取可觀巨額佣金，結果令公司在結賬時多付貨款百分之十五至十七，事件中有三人被檢控。（合）

觀塘工商聯會訪京晤高層
盼落實機場計劃
加强宣傳基本法

（特訊）觀塘工商業聯合會二十多名代表昨日啟程前往北京訪問，此行將會見中共政治局常委李瑞環以及港澳辦主任魯平。

訪問團發言人楊孫西表示，他們將會向中方反映，希望中英雙方儘快就新機場達成協議，另外，亦會要求中方加強宣傳基本法。他認為，香港大部份人士對基本法之認識並不足夠，九七年亦愈來愈接近，港人可能有知更多基本法及九七年後情況的需要。

他稱，此行他們會提出，香港人是希望中英雙方能以友好的立場及維護香港整體利益前題下，儘快能達成一個對香港有利之協定，用來發展香港的新機場。（般）

錢箱失竊可反映
中巴保安出問題
多位議員質疑管理是否恰當

（特訊）交通諮詢委員會委員林貝聿嘉表示，中巴今次事件可反映出其管理不善，同時，載錢的錢箱之保安情況是否足夠呢？真使人質疑。

她說，將會在交諮會會議上提出詢問，以了解今次事件，而身為中巴董事的政府官員也要關注此事，由於中巴是公共機構，一定要就此事件作出交代。

她又謂，灣仔區議會稍後也會跟進和討論這事件。

兩局交通小組成員范徐麗泰對中巴的錢箱在交接上出現問題表示並不知情；而較早前有關中巴管理的顧問報告中，亦未有提及錢箱部分；因此若有這情況發生，小組成員在下次會議可能會提出疑問。但她個人認為，若錢箱出現問題，而廉政公署正著手調查，基於保密的理由，小組向有關方面取得的資料亦不會太多。

南區區議會主席許湧鐘非常關注「中巴事件」，很明顯是該公司管理出現問題，他質疑行政局及兩局交通小組有否詳細研究過中巴的顧問報告，對所作出的改善是否全面呢！

他今日會聯絡其他區議員，就這件事作出回應。他不願南區市民在乘搭中巴之餘，間接資助匪徒取得利潤。

灣仔區議員鍾易安表示，中巴要負起這次責任，這根本是損害使用公共巴士的人士，是涉及監管不足而導致。

他要求中巴作出交代，並向區議會提交報告，否則，只會令市民不滿。

中西區區議會主席劉漢銓表示，假如中巴內部真發生這類「穿錢箱」事件，受害人不止是中巴，港島區市民也是一個受害者。

他強調中巴向政府提出加價時口口聲聲講要有錢賺，但中巴的管理是否恰當及完善呢？竟然有集團偷錢箱內的錢。

他建議政府要求中巴再聘請一間顧問公司，全面檢討中巴的行政組織。他認為「羊毛出在羊身上」。中巴宜速速堵塞這個漏洞，免引致市民失去信心。

南區區議員文漢明表示，今次事件可反映中巴管理不善，中巴在加價後仍未改善，真令南區居民失望。

他會在區議會上建議，要求運輸署開放南區一至兩條專利路線，讓其他機構承投，他感覺南區居民一直不滿最近中巴提出的加幅。

東區區議員杜本文對於此事也感到關注，希望中巴就今次事件徹底改善其架構。

中巴公關經理對事件拒置評

（特訊）中巴公關經理關則輝昨日表示，就有關中巴錢箱內的錢被偷去一事不予置評，因為是涉及法律條文，現階段不能作出回應。

關則輝指出：每日每部巴士在收工後都會返回柴灣車廠，並會由專人收集錢箱內的收入，再由專人登記那部車配那個錢箱，作為一項紀錄。他解釋：每個錢箱均有獨立鎖匙，不會隨便開鎖。

交諮會主席梁志強教授稱
新機場計劃若擱置
動搖香港國際地位

（香港中國通訊社五月一日電）香港交諮會主席、港大地理及地質系主任梁志強教授指出，興建新機場的計劃若擱置，對香港整體經濟、港人對前途的信心以及香港的國際地位都會造成嚴重的影響。他希望中英關於新機場問題的會談盡快復會，早日達成共識和協議。

梁志強接受記者訪問時表示，興建新機場原本是一個經濟、技術問題，遲建或早建以及具體的方案都可以討論，但幾經折騰之後，問題已上升到政治的層面上。在不少港人心目中，是否興建機場已成為香港能否保持繁榮安定的標誌。在這種情況下，如機場遭到擱置，勢將對社會的各個層面（包括整體經濟、港人信心、本地和外來的投資意慾等）造成嚴重的影響。他認為，從香港的整體利益考慮，中英雙方關於機場問題的會談應盡快復會，並希望能早日達成共識和協議。

梁志強分析說，從種種跡象來看，中英雙方的主要分歧焦點已轉移到機場計劃審議權這一高度敏感的問題上。英方顯然擔心中方在機場計劃上如擁有審議權，並推而廣之到其他方面，影響港英政府在九七年前的有效管治；中方則擔心英方對於跨越九七年之後的決策權力如不受監督，有可能損害到香港的長遠利益。梁志強認為，中英會談仍可能會出現轉機。當機場問題解決之後，對處理其他問題也會有所借鑑，從而奠定在過渡期內中英合作的模式和基礎。

公民協會致函江澤民
呼籲機場建設勿拖延

（特訊）香港公民協會近日致函中共總書記江澤民時指出：如果新機場的建設拖延時間太長，香港將會失去作為通向亞洲及世界各地城市之航空中心作用，將會影響到香港作為國際金融、貿易及通訊交通中心之地位之重要性。

公民協會真誠地期望江澤民能盡力協助尋求解決當前中、英僵局的辦法，從長遠來看，這樣會對香港及整個華南地區都會起到積極的作用。

此外，香港工會聯合會認為，現時要解決新機場財務及本港退休保障問題，可參考新加坡設立的中央公積金經驗，即一方面為僱員提供退休保障，另方面則從大量積聚的資金投資在基本建設上。

香港工聯會社會事務委員會副主席陳婉嫻昨日表示，香港市民看來已普遍認同本港確實需要一個新機場，但當中的資金籌集及決策問題則仍待解決。

李鵬款待日前首相中曾根
深信中日關係將進一步發展
稱讚中曾根是中國的老朋友 期待海部首相早日訪問中國

【中新社北京五月一日電】中國總理李鵬今晚會見日本前首相中曾根時說，今年以來，不少日本內閣成員、知名人士相繼訪華，增進了相互了解和合作，有理由相信，中日關係在和平共處五項原則和中日關係四原則基礎上將得到進一步發展，經濟合作的領域和規模也將進一步擴大。

李鵬還說，在雙方共同努力下，中日關係得到了恢復和發展，走上了正常發展的軌道。中國讚賞日本政府和海部首相為此所作的正確決策，也讚賞日本各界友好人士為此所作的努力。

李鵬表示，他期待著海部首相訪問中國。李鵬愉快地回憶了幾次同中曾根會晤的情景，稱讚中曾根是中國人民的老朋友，為發展中日關係作出了積極貢獻。他說：中曾根先生任首相間採取了許多推動中日關係發展的步驟。

李鵬認為，中日青年交流中心的建成是一件很有意義的工作，它是兩國青年進行友好交流的好場所，希望雙方共同努力把它辦好。

中曾根首先轉達了海部首相對李鵬的問候，並說，海部首相表示希望能夠盡早訪問中國。

中曾根說：明年是日中邦交正常化二十周年，我高興地看到日中兩國友好關係得到了進一步發展。日中兩國應長期保持睦鄰友好關係，為此有必要再次確認日中關係四原則，即和平友好、平等互利、相互信賴、長期穩定。

李鵬還就當前一些重大國際問題同中曾根交換了意見，並向客人介紹了中國國內情況。

會見後，李鵬設宴款待中曾根一行。

東西方政要訪華 北京城冠蓋如雲
中曾根竹下登李顯龍抵北京 法外長強調與中國經濟合作

（特訊）北京一日消息：繼日本前首相中曾根昨天抵達北京之後，日本前首相竹下登作為中國政府邀請的客人，將於明天飛抵北京。

竹下登訪華三天，他將參加中日青年交流中心開業典禮活動，中國總理李鵬、中共中央總書記江澤民、國家副主席王震、國務委員兼外長錢其琛都將會見他。

（合眾國際社新加坡一日電）由新加坡二十七名政府官員和商界領袖組成的代表團星期四啟程對中國進行兩周正式訪問，這是去年十月兩國正式建立外交關係以來，訪問中國的最大規模的代表團。

前總理李光耀兒子、副總理李顯龍將率領這個代表團訪問，代表團訪問期間將確定雙方合作的領域、探索貿易機會，並將新加坡的官員介紹給中國有關方面的領導人。

（新華社廣州五月一日電）法國外交部長羅朗．迪馬一行結束了對中國的訪問，今晚離開廣州回國。

迪馬一行今天上午由北京抵達廣州訪問的。廣東省省長葉選平在此間會見了迪馬一行。葉選平介紹了廣東的經濟發展情況。葉選平說，近十年來，廣東與法國的經濟合作取得了成果，雙方合建的大亞灣核電站正在按合作計劃順利進行。葉選平希望今後廣東與法國有更多的合作項目。

迪馬說，到中國訪問就應該來廣州看看。廣東是法國在華投資項目最多的省，[illegible]專家有六[illegible]在廣東服務。迪馬表示要加快法國駐廣州總領事館的籌建工作，進一步發展法中雙方的經濟合作和政治關係。

今天傍晚，法國駐中國大使館在廣州白天鵝賓館舉行招待會，歡迎迪馬外長訪問廣東。廣東省副省長匡吉、海南省副省長鮑克明、廣州市市長黎子流、法國在粵專家以及廣州、深圳、珠海、佛山等地的各界代表近四百人應邀出席。

迪馬今天下午還在此間會見了香港中華總商會會長霍英東。

社論
拯救長期內戰及旱災的苦難埃人

[illegible]聯還拒絕埃國關於更新供給武器協定的要求。

反政府游擊隊最近加強攻勢，進至距離首都一百公里之處，許多住於此一地區的外國人，業已撤離或回國。由於穀倉地帶落於游擊隊之手，政府軍的糧食供應面臨困難。

厄省人民解放運動業已控制該省百分之八十的北區，厄省以南的提格列省的人民解放戰線(TPLF)和一些迫近首都的反政府勢力[illegible]

老戈訪日前後
蘇潛艇向日本發射兩枚導彈

（法新社華盛頓一日電）華盛頓時報周三報導，在蘇聯總統戈巴切夫在四月十六至十九日訪日前後，蘇聯曾試驗性由潛艇發射兩枚導彈飛彈到日本海域。[illegible]

大暴風襲擊江西 死四人傷三百人
南粵奇旱五百萬人日夜抗旱

（香港中國通訊社南昌五月一日電）江西省中部地區日前遭到特大風暴、冰雹和龍捲風襲擊，大樹和電線杆被連根拔起或刮倒；數千畝農田被毀；逾萬間房屋倒塌受毀。初步統計有四人死亡，近三百人受傷，目前受災區域正在組織救災工作。

四月二十五日傍晚開始，該省萬安、泰和、吉安、永新、新干、萬年等六縣市受到九級以上大風襲擊。泰和縣當日夜間九時四十分最大風力達到十二級，是該省有氣象資料以來最大風速。

這次大風挾有冰雹、龍捲風襲擊，來勢迅猛。該省萬安縣韶口、百加、窯頭等四個鄉和一家墾殖場遭到此次大風襲擊。大風將數人合圍粗的大樹連根拔起折斷，摧毀房屋八十九幢，六十二人受傷。估計直接經濟損失五百多萬元。

該省吉安市的長塘、興橋、樟山三個鄉當日亦遭到龍捲風襲擊。

災情發生後，該省吉安地區行署負責官員和由民政、保險等部門組成的六個工作組迅速趕赴災區組織救災工作，吉安和泰和市政府負責官員亦當日趕赴現場指揮救災工作。

（中新社廣州五月一日電）本應進入汛期的廣東大地出現奇旱，該省已有一千多萬畝農田受旱，部份地區連吃水也出現困難。目前，該省近五百萬人正日以繼夜與旱魔抗衡，防汛預備隊成了抗旱大軍。

今次旱患是自去年秋持續至今的。今年一至四月的降雨量比正常年份偏少二至七成，致使全省各江河水位急劇下降，水庫、山塘的蓄水量銳減，一些河溪斷流，水井乾涸，不少石山岩地區民眾吃水短缺。

據該省「三防」總指揮部提供的最新情況，這次旱情已波及全省十九個市，受旱農田面積高達一千二百九十萬畝。其中又以湛江、江門、茂名、惠州、汕頭、梅州、河源、陽江、清遠、肇慶等十市旱情較重。今年早稻二千三百萬畝種植計劃，至今才完成插秧二千零六十萬畝，而且有五百二十多萬畝插秧後受旱。種植在旱地上的甘蔗、花生、番薯等農作物情況更為嚴重。

目前，該省所有的電力和機械抽水機以及其它抽水抗旱工具都幾乎用上，不少地方還攔河築壩，引水入田。本月初，肇慶市最先使用飛機人工降雨。江門、陽江、廣州、珠海也已聯繫好飛機和安放好高炮，待氣象條件合適，即進行人工降雨。該省還及時下撥一批柴油和化肥等物資支援受旱災區。

據氣象部門預報，廣東近期降雨量不大，旱情仍將發展，像這樣的春旱，近四十年來該省曾在一九五五年、一九六三年和一九七七年出現過。

在黎明時分，北京市民到天安門廣場參加「五一」節的升旗儀式。天安門高懸孫中山先生像。（美聯社）

蘇軍出動坦克殺亞美尼亞人
包圍村莊廿多人死亡

（路透社莫斯科一日電）蘇聯亞美尼亞共和國指責阿塞拜疆及蘇聯軍隊，在星期二突擊納戈爾諾－卡拉巴赫自治州爭議地區南部的一個村莊，打死超過二十人。

亞美尼亞國民族運動一名發言人說，軍隊包圍了在阿塞拜疆內的村莊格塔桑，那裡住了三千名亞美尼亞人。

發言人在亞美尼亞首府埃里溫通過長途電話說，軍隊闖進村莊，拘捕阿塞拜疆懷疑與游擊隊攻擊他們有關的人。居民在抵抗猛烈攻擊，有二十二人被殺。



上：美國總統布殊在白宮辦公室會見喬治．彭斯，並舉行會談。（美聯社）

下：日本首相海部俊樹訪問曼谷，與泰國總理艾南（右）熱烈握手，並舉行會談。（美聯社）

天安門廣場升旗
海內外人士及黨國領導人觀禮

（新華社北京五月一日電）今天早晨，天安門廣場舉行了隆重的新的升旗儀式。

凌晨，晨星還沒有全部退出，少先隊員、工人、農民、學生、軍人、干部，以及港澳台胞、海外僑胞等上萬人，早已把金水橋兩側擠滿，把旗杆基座四周團團圍住。他們在晨風中佇立，等待那莊嚴時刻的到來。

升旗儀式開始。身着武警制式禮服的三十八名武警官兵和六十名武警軍樂隊隊員，以四路縱隊從天安門內向天安門廣場國旗旗杆行進。過了金水橋，他們改換正步邁向國旗哨位。金水橋前行駛的各種車輛和行人立即停候讓路。北京夏令時間六點十五分，升旗手莊重地按動電鈕，五星紅旗在軍樂隊奏的雄壯國歌聲中，沿着新換的三十米高的旗杆徐徐上升。聚集在天安門廣場和金水橋旁的人們，個個莊嚴肅立，面對冉冉升起的五星紅旗，行軍禮、行注目禮。

新的升旗儀式，是在廣大群眾和旅居海外僑胞，對天安門廣場原旗杆和升旗儀式提出意見和建議后決定舉行的。

為了使天安門廣場國旗旗杆與周圍的建築物一樣宏偉、壯麗，升降國旗更加莊嚴、隆重，北京市政府不久前對天安門廣場原旗杆和基座進行了改建，並經有關部門批准，從今天起，實行新的升降旗儀式。

中共中央政治局委員、北京市委書記李錫銘，國務委員、北京市市長陳希同和國務院秘書長羅干等參加了今天的升旗儀式。經過兩分零七秒，國旗從旗杆底升到了頂端。

中國各省市慶祝五一國際勞動節
上海北京文娛節目豐盛

（新華社北京五月一日電）今天，中國各地舉行豐富多彩的活動共慶五一國際勞動節。

首都北京今天彩旗飄揚，人民大會堂、中國革命博物館和東西長安街的高大建築物都披着節日的盛裝。北京工人文化宮全天免費開放，門前慶祝五一的大幅標語歡迎前來遊園的人們。連日來，北京市領導到緊張施工的西單地鐵、西甬工程等處慰問並參加勞動。國務委員、北京市長陳希同，常務副市長張百發等今天一大早趕到北京電氣動力公司，慰問北京煤氣應急氣源工程第一線的工人和技術、管理人員。並勉勵工人不驕不躁，依靠科學為首都人民服務好。

位於上海市中心的上海雜技場昨晚沉浸於喜慶歡樂的氣氛中。一千多名各界代表隆重集會，慶祝五一國際勞動節。全國人大常委會副委員長榮毅仁、全國政協副主席蘇步青，中共上海市委書記吳邦國、上海市市長黃菊等參加了慶祝大會。上海部分專業與業余藝術團體的文藝工作者演出了以愛我上海、與我上海為主題，由風采篇、奉獻篇、時代篇和團結篇等章節組成的文藝節目。上海市政府和市總工會的領導人今天分赴一些工廠企業，慰問節日堅持工作的職工。

世界展望

中英恢復會談

北京，倫敦，香港三方面同時透露消息，中英正在安排恢復會談。

中國有關方面人士表示，會談重開越快越好。證明中國是深具誠意，亦坦然開明的看待興建香港新機場這個大問題。

一定要興建新機場，中英港三方面是一致的。近期發生之議論是如何確定切合實際需要，盡量做到減輕成本，增加收益的「計劃」。

這個「計劃」應該由中英港三方面擬訂，英國的意見一也，中國的意見一也，香港的「草圖」一也。綜合三方面的意見，取其長，捨其短，適應實在情勢，作長遠打算。在這大前提下擬定一個可行的興建香港新機場「計劃」，這個大問題可望解決，議論也煙消雲散。中英港及各國人士也就安心的等待「大功告成」。

在恢復會談的第二輪或第三輪會談中，在下希望中英雙方要站在經濟利益及經濟發展範圍內研討，千萬不可帶上「政治意味」，特別不要牽涉外交問題這就可望減少歧見，縮短議論時間了。

還有更重要的，大家應信賴中英雙方當局，果如是，那些利用「機場問題」製造輿論，攪風攪雨的「仁人君子」也就無所施其技了。

冠蓋滿京華

繼蘇共代表，法國外長，非洲友好國家元首訪問中國之後，美副國務卿，新加坡政府及商界領袖李顯龍等二十七人，日本自民黨決策者，前任首相中曾根，竹下登……等紛紛到了北京，真可以謂冠蓋滿京華，北京已成為國際「外交中心」。這是一時之盛事，反映中國在國際地位大大提高，中國之外交政策，足以左右亞洲乃至國際大勢發展。

中國人應以此為榮，但亦要提高警惕。

我們既然對世界盛衰承擔責任。我們便要力求自強不息，增強國力，充裕社會財富，做到「國富民強」，成為名符其實的大國。一定要有實力，才能貫徹我們的「和平共處」五項外交原則，取得各國信賴，為維護和平，謀求人類幸福作出貢獻。

所謂任重道遠，對內對外皆然，我們非舉國一致，持續的艱苦鬥爭不可。

奉答美國大明先生

尊敬的讀者大明先生，造居美國紐約，時常來信指教，發表對時事意見。本月二日，李先生來信提出一些問題，奉答如次：

（一）美國華人社會，是由來自大陸，台灣，香港的華人組成，他們對時事的看法很難一致。但這並非大問題，只要大家是愛國愛鄉的，就算對於問題有不同意見也可以理解，苟能懇切討論，不同意見最後可望歸於一致。

（二）香港情況尚佳，除非發生意外的事，否則香港局勢穩定不會成為問題，你們可以安心。

（三）在下隨時可以來美國定居，但在下無意離開香港，原因很簡單，在下認為香港適宜終老，人在世間，時間有限，垂暮之年，已沒有什麼鬥志了，既承錦注，感激至深，借此奉答。

李文

老戈葉利欽主持
五一勞動節遊行 羣衆氣氛甚低沉
人人對罷工失業及衝突驚懼

（路透社莫斯科一日電）蘇聯總統戈巴切夫今日主持在莫斯科紅場舉行的「五一」勞動節集會和遊行，但是，今年這個節日的氣氛甚為低沉，因為人們內心存在着對罷工、失業和血腥衝突事件的恐懼。

在三千公里（二千哩）外的西伯利亞，戈巴切夫的強大政敵、俄羅斯共和國主席葉利欽在一次礦工集會上宣稱，他要簽署一項協議，由俄羅斯共和國接管對蘇聯煤礦場的控制權，希望能藉此結束蘇聯煤礦工人至今歷時九周的罷工。

戈巴切夫站在紅場的列寧陵墓頂上的檢閱台，數以千計的工人結隊經過該檢閱台，他們的標語和橫匾寫着：「反對失業」、「切勿限制加薪」、「讓工會決定物價」之類的口號。

還有一個標語牌寫着：「我們的忍耐是有限度的。」

由於蘇聯保安警察部隊加緊封鎖市中心區，此次羣眾遊行的氣氛只是陰沉，卻未見有任何的暴戾，而去年羣眾嘲罵戈巴切夫的事件亦不復見。猶憶去年這個日子，激進的示威者曾經嘲罵戈巴切夫，令到他提早離開紅場的檢閱台。

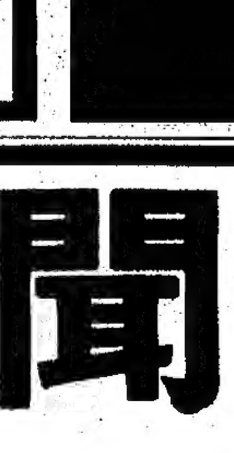
今年的「五一」節遊行是第一次由蘇聯中央總工聯合會負責籌劃，而不是由蘇聯共黨中央策劃。殊不知蘇聯共黨現下加緊設法控制蘇聯的政治權力。

參加遊行的強硬共產主義團結組織的成員則舉着蘇聯故獨裁者史太林的遺像。

羣眾隊列中亦出現一條紅色的橫額，抨擊戈巴切夫和葉利欽在上周所發表的聯合宣言，指責他們背叛民族，要求他們兩人辭職。

雖然葉利欽已被邀請到紅場列寧墓上檢閱台一齊參加「五一節」遊行檢閱，但他卻在西伯利亞。至於莫斯科市長波波夫，亦因為接納了「民主俄羅斯」組織的勸諭，而並無參加在紅場舉行的「五一」節慶祝會。

今天的「五一」節集會遊行是蘇聯歷史上最低調的一次，既無喝采歡呼的場面，亦無喜氣洋洋的氣氛。



五月一日，國務院總理李鵬在北京釣魚台國賓館會見日本前首相中曾根康弘。（新華社記者王傳國攝）

本港新聞

梁智鴻動議照顧僱員權益
職業健康及安全 應進行全面檢討
探討防止職業危險評估傷殘賠償
議員支持動議僱主有責保障僱員

提高職業安全標準 僱主僱員均有責任

傷亡賠償計算方法 不符原則應即檢討

職業安全範圍狹窄 港府政策後知後覺

周美德批評政府在處理基層健康方面是極為後知後覺的，而目前的職業安全法例的範圍實太狹窄，主要保障工業員工，故他希望政府可下決心檢討保障範圍。他又建議政府成立中央賠償基金，統率所有賠償個案，並要劃一賠償基準，設立賠償基金審判處，處理有關的投訴。

梁智鴻在結尾回應時稱，很高興各發言議員均支持其動議，因為這個並非是一個政治性的問題，並幽默說可能因李柱銘不在場，否則可能他是會提出反對的。

圖：工業傷亡權益會昨到立法局請願，立法局首席議員李鵬飛接過請願信。（本報攝）

工業傷亡豈容忽視
工業傷亡權益會 立法局門外請願
建議設立舉報違例制度

（特訊）工業傷亡權益會十名代表昨日到立法局請願，要求政府儘快修訂法例立即全面檢討現時的職業安全政策，並制定[illegible]工人意見。

由工傷者及工業意外死者家屬組成的工業傷亡權益會昨日帶同橫額及請願信到立法局門口請願。該會總幹事陳錦康指出，現時每天有三百二十名工人，因職業意外受傷，每三天便有兩個工人死亡。他們都是政府妄顧職業安全下的犧牲品，而現時本港的職業意外已到一個不能容忍的地步。故他們促請政府就現時的情況作一次全面的職業安全政策檢討和制定綠皮書諮詢市民意見。

就改善現時工業安全的情況，該會提出以下意見：（一）增加督察人手，至原來編制的二百五十人。（二）對違例僱主採取即時檢控，這將加快檢控程序減少巡查和減輕工作量，並將提高法例的阻嚇力。（三）增加檢控和提高罰款，因目前的罰款基本上起不到阻嚇作用。（四）成立廠房安全委員會，以推動工業安全工作，並發動工人參與推動和監察，同時間接減輕督察的巡查，因為他們發現危險情況可以立即舉報，亦可以協助宣傳和教育等工作。（五）勞工處應協助政府各部在承判工程給建築公司時厘定一套安全標準，若未能達至該標準時，則取消其承判資格，和在工程進行時經常發生意外，則有權取消其獎金。

不滿九鐵輕鐵加幅過大
馬鞍山邨居民罷搭
運輸團體旅遊車載乘客
九鐵聲言昨天乘客未有減少

（特訊）九廣鐵路公司高級公共事務主任鄭景雄昨日表示：加價幅度對乘客量影響不大，昨日早上繁忙時間內，共有四萬八千人次，與上星期三四萬九千人次差不多。

而地鐵方面發言人昨日表示尚未有繁忙時間統計資料，所以未能透露加價後的影響。

另外，一個新界運輸團體，不滿火車及輕鐵提高車費，在沙田馬鞍山恒安邨發起罷搭行動，該團體預備了三部旅遊車，免費接載市民分別由沙田、大埔往九龍塘。該團體發言人稱，市民反應頗為踴躍，反映市民對輕鐵及九廣鐵路加價的不滿。

三鐵昨日開始加價後，市民普遍認為加幅大，其中最不滿的是輕鐵乘客，被訪問的普遍支持較早前區議員坐路軌的行動，他們認為輕鐵服務需要改善。認為票價加幅百分之十四是太高，部份市民表示班次應增加，及現時沒補票制度，不過就記者昨日在元朗一個輕鐵站的觀察，乘客如往常差不多，沒有多大減少。

另外，在附近小巴上的乘客對輕鐵服務感到不滿，他們表示希望輕鐵在加價後會改善服務，而一些小巴司機認為輕鐵加價對他們生意有利。

而昨日記者在九龍塘火車站觀察所得，部份市民表示對加價已感麻木，他們稱，加價後一樣要搭，而在九龍塘地鐵站的部份市民，對加價表示無奈，因每天均需乘搭，他們普遍對加幅表示不滿。

立法局會議時
出現多位替工

（特訊）在昨日的立法局會議上，出現了多位「替工」情況，規劃環境地政司班禮士由呂倫恩署理、保安司區士培由狄德勤署理，及財政司翟克誠由麥高樂署理，而教育及人力統籌司楊啟彥在發言時稱，今次是他以此身份出席立法局會議的最後一次，下次出席時會是康務司身份。

建省三週年經濟發展全面翻一翻
特區中的特區——海南省
山上銀行山下糧倉資源豐富最宜投資
山川秀麗氣候溫和熱帶情調旅遊勝地

——本報記者

（特稿）位於中國最南部的海南島，近年來成為港人熱門旅遊重點，它的特點是充滿熱帶風情，山川之秀、林壑之美聞名於世，氣候溫和，每年既無嚴冬，也無酷暑，加上航程較短，物價低廉這些條件，在在令人嚮往。

海南島原屬廣東省一部分，在中國實施開放政策中列為經濟特區，但在一九八八年脫離廣東省獨立，成為中國第三十一個行省，八八年四月二十六日，海南省正式懸掛銜牌，堂堂正正稱為海南省。海南建省當年在本港曾舉行盛大酒會慶祝，一度激發起關注海南建省熱潮。

海南為什麼要脫離廣東而建省？皆因它的經濟條件優厚，在開放政策下，具有充分獨立發展能力，資源豐富，大有成為經濟特區中之特區之勢。

就在海南建省滿三週年之日，本港一個由工商界組成的十人訪問團應邀到海南省訪問，團長朱蓮芬女士被稱為「海南家嫂」，因為吳多泰先生是海南人，對海南建省發展以及海南大學發展貢獻重大。訪問行程雖然匆促，但在海南省僑務辦公室主任及海南海外交流協會會長黎艮端女士安排下，海南省美麗輪廓印象難忘。

概括而言，海南省三萬三千平方公里，相當於三十三個香港面積，人口六百五十萬則與香港相差不遠，分屬於漢黎苗等三十個民族，除了漢族外，黎族是海南原居民，已有一千多年歷史，黎族人口佔一百萬，海南中部的通什市是本港旅行團必到的觀光點，就是黎族人經濟文化的中心，全市人口十萬左右，九成以上是黎族人，全市充滿黎族濃原民族色彩。

整個海南島分為十六個縣，直轄市只有三個，包括首府海口市，通什市及三亞市。海口與三亞自北至南遙遙相對，亦為海南省對外海空交通兩個門戶，現有的國際機場位於海口市，不過在開放政策推動下，三亞市正在全力擴建鳳凰機場成為國際機場，預期九二年落成啓用後，南北兩度大門雙翼齊飛變成對外動脈。

我們的訪問團行程短短四天，但卻走遍了全省十六縣三市中之十個縣及三個城市。筆者感到印象深刻者是公路網四通八達，全省以三縱四橫為骨架，中綫公路自北至南長三百公里，東西兩綫公路各長後四百公里以上，中綫及東綫公路而言，大部分路面林陰夾道，旅遊人士沿途欣賞山川景色，忘卻了舟車勞頓之苦，公路網建設完善，是經濟發展與推動旅遊事業重要資源。

海南建省後，全力推動開放政策，向着兩個目標發展」，吸引海外投資及推展旅遊事業，三年來，成就顯著全面呈現翻一翻局面。在吸引投資方面，大力改善投資環境，配合了一系列的稅收，金融進出口，土地使用，基本建設和資源開發，企業經營，投資保護，用人用工以及旅遊出入境政策，對投資盡量給予便利，優惠與保護，使到海外企業家聞風而至。

海南島也號稱寶島，農業與礦產資源豐富，橡膠、椰子、胡椒、腰果被稱為四大綠寶，當地有句成語形容海島富饒曰「山上銀行，山下糧倉」，只要稍經開發，寶藏取之不盡。

本港近年到海南投資項目，以加工工業旅遊服務事業為多，此外還有養魚事業，陵水縣新村的養魚場係港商投資經營，養殖石斑及章紅為主，章紅是日式刺身主要魚類，我們在港常吃的日本魚生，不少是產自海南。

海南省擁林與海灘，風光旖旎，充滿熱帶情調，在全力發展下，吸引本港遊客日漸增多，憑藉許多優點，深信不久之將來，必成為港人渡假旅遊之最熱門重點。

同性戀非刑事化條例
徵詢公衆意見
各界如有意見請寄兩局小組

（特訊）立法局議員審議一九九一年刑事罪行（修例）的專案小組徵請市民及團體就該條例草案發表意見。專案小組的召集人周梁淑怡議員在小組召開的第一次會議後說，該條例草案十分重要，對社會有其深遠的影響。

條例草案旨在使成年男子彼此同意私下進行的同性戀行為不構成刑事罪行。該草案亦修訂刑事罪行條例，針對該等並非在「成年男子彼此同意私下」的情況下進行的同性戀行為，就該等行為訂定罰則。

倘有關行為未經雙方同意，或超過二人在場；或即使有關行為彼此同意及在私下進行，但其中一方或雙方均未滿廿一歲；或有關行為非在私下進行，則有關的同性戀行為仍屬違法。條例草案亦將保護女子及女童免受人利用從事性罪行而訂立的規定引伸至適用於男子及男童。

去年七月十一日布政司曾在立法局就此條例草案的精神動議，議員亦就此進行辯論。當日共有三十一位議員成該動議，十三位議員反對，六位議員棄權投票。

任何人士及團體如欲對該條例草案表達意見，可寄交行政立法兩局議員辦事處轉交專案小組。辦事處地址為中環昃臣道八號。該處電話為八四四〇八〇六。

居屋差餉估值過高
居民請願 議員表示關注

（特訊）兩局房屋小組召集人梁煒彤表示，小組將會研究目前居屋的差餉估值是否合理，及應否與私人樓宇看齊。黃大仙天馬苑及翠竹花園代表昨日到兩局請願，要求居屋與私人樓宇差餉的評估租值脫離掛鈎計算。

十六名代表昨日到兩局，代表的發言人陳安泰表示，由於居屋已經存有多項限制，例如十年內不准轉售樓宇等，因此居屋的評估租值亦不應與私人樓宇一般，所以要求政府檢討有關政策。

接見他們的議員包括梁煒彤、鄭德健、[…]關注這項問題，而兩局房屋小組召集人梁煒[…]小組反映，研究是否合理。梁煒彤稱，關[…]有多個屋苑的代表向他們反映，小組會詳細[…]

小評

戰後樓宇快將撤消租管

政務司曹廣榮公開表示：政府考慮在年中進一步放寬租金管制，並希望在兩三年內，對戰後樓宇的租金管制撤消。曹氏說：現時本港在戰後建成樓宇受着租金法令所管制，租金僅及市值七成，與自由市場觀念衝突，他認為放寬租金管制可能會引起市民反對，但此類樓宇數目不多，全港樓宇在戰後一九四五年至一九八一年間興建者列為戰後舊樓，現時估計約有四萬三千個單位。

租金管制法例，係在本港樓宇極度不足，租金全面飛漲時所訂制，以保障住客的租住[…]面檢討租金管制法例，[…]表的報告書中，[…]議港[…]成的樓宇，得以市值出[…]

租管撤消慎選適當時機

租金管制實施了三[…]是使租金穩定，保障住[…]後，阻礙了地產商發展[…]展。

自八一年修訂租金[…]地產發展事業與市民脫[…]管制政策之賜。

不過，尤記得當年本[…]面撤消戰後樓宇租金管[…]即指樓宇供應[…]時[…]

戰後樓宇租金管制[…]要完全撤消，選擇適當[…]層安定之前，切勿匆匆[…]然「爛尾」，為禍不淺[…]

財政司答退款個案
水務署退還按金逾七萬多宗
每宗個案需時二至三週處理

（港訊）署理財政司麥高樂在立法局給[…]答覆指出，水務署的水費按金退款個案數目[…]千四百九十八宗增加至八九／九〇年度的七[…]說處理該等退款個案需時四星期。他說，八[…]款個案則有六萬四千二百四十七宗。至於水[…]年度的七百九十一宗減至八九／九〇年度的[…]度的數目為六百八十宗，全部均需一至二星[…]八九／九〇年度關於驗喉／安裝費的退[…]宗，處理時間為二至三星期。此外，八七／[…]九〇年度有關重新驗喉費的退款個案數目分[…]四宗，而同期有關食水測試費的退款個案數目則[…]和二百七十六宗。兩項退款個案均需四星期[…]

至於醫務衛生署在一九八七／八八年度[…]四宗，而一九八八／八九年度的數字則為五[…]署已於一九八九年四月一日分為醫院事務署[…]年度的退款個案數目分別是醫院事務署五[…]宗。醫院事務署處理退款個案時間最長者為[…]五分鐘。

至於衛生署處理退款個案的最長時間[…]天。在這三個年度中，社會福利署只有一九[…]個案，而所需處理時間為五十三天。麥高樂[…]顯示部門本身處理個案平均所需的時間，庫[…]星期時間，並未包括在內。他補充說，由於[…]未能提供實際所用的最長及最短時間。

立法局討論國殤基金
退任軍人鼓掌歡迎
港督立即指責必須肅靜

（特訊）衞生福利司黃錢其濂昨日在立法局動議二讀九一年香港太平洋戰爭紀念撫恤金條例草案時，獲得在旁聽席約十名退伍軍人拍掌歡迎，但即時遭港督指責，認為他們雖對社會作出貢獻，不過會議進行時必須守秩序和保持肅靜。該批退伍軍人在事後表示，爭取設立該項撫恤金已達十多年，現今有所進展，証明他們在戰爭期間所受痛苦已獲得認可，因此他們仍然感到開心，才拍掌以示歡迎，而不是有意打擾會議的進行。該條例草案旨在向現有的香港國殤紀念基金和遠東賑濟基金的受益人，以及向符合該條例草案所規定資格的申請人，支付撫恤金。此外，發放這些撫恤金，是對領款人在戰爭期間所受痛苦及因曾被拘禁而長期受影響的一種認可。該條例草案獲押後辯論。

老人請願爭取權益
公立醫療老人應享優惠服務
設立宿舍公共交通半價優待

（特訊）香港民主同盟港島西支部老人權益小組連同十多位老人向立法局議員遞交意見書，由立法局首席議員李鵬飛接信，建議有下列三項：㈠公立醫療服務應對老人有優惠及設立老人基本醫療保險計劃；㈡區內提供足夠宿舍給六十歲以上有需要的老人；㈢各公共交通機構均為年滿六十歲人士提供半價優待，並為此定為批准專利權的條件之一。

該組的召集人稱，中西區為人口老化的社區，老年人口比其他地區為高，但為老人提供的福利設施卻嚴重缺乏，加上香港並無中央公積金計劃，面對退休後的生活實感困難，在物價高漲及間接稅的大幅增加的壓力下，老人所受影響最大，社會人士對老年人的的保障不應忽視（文）

地鐵儲值車票乘搭九巴三綫
可獲減價一元優惠
試辦三月每日萬名乘客受惠

今日各版專欄「彩色生活」、「中學會考試題預習：中國歷史、商業科，附加數」。

本港50個黑社會 三分一積極犯罪
滲透各個階層部分組織嚴密 犁庭掃穴已令活動力受控制

（特訊）署理保安司洗德勤昨日在立法局表示，政府對付三合會問題一直不遺餘力。

洗德勤在給潘志輝議員所提問題的書面答覆中表示，在所採取的各項行動中，以製訂有效法例爲首要工作。

他表示預期當局能徹底剷除三合會，是不切實際的想法，但警方相信，透過經常向三合會分子及其同黨採取行動，以及掃蕩其巢穴，三合會活動現已受到控制。

洗德勤以四月十五日灣仔區過二百人的黑幫遊行爲例，指出自該事件後，警方連續五晚向有份參與的兩個三合會組織，即新義安及和合挑採取行動。

他說：「除了在事發當晚有十四人被拘捕外，在是次行動中，亦另有十三人因多項違法行爲而被警方拘捕。」

洗德勤表示，警方最近在打擊組織較爲嚴密的三合會較高層人士方面，亦取得出色成績。他說：「在一宗個案中，有人穿着全套傳統服飾進行三合會入會儀式時，警方到場干預，結果當局對涉嫌的『香主』提出起訴，控以多項刑事罪名。」

洗德勤指出在本港五十個不同的三合會組織中，差不多三分之一積極從事犯罪活動，由輕微的街頭罪行以至複雜的保護勾當均有。這些組織的規模大小不一，有規模細小組織鬆散的烏合之衆，亦有數千會員組織嚴密的犯罪集團。

他說：「幫會間的打鬥時有發生，三合會的勢力滲透社會各階層，以及一些具影響力的行業。」

洗德勤強調警方會繼續在港九新界、總區和各區層面執行掃蕩三合會行動。

他表示當局最近已採取措施，擴大對付非法賭博及賣淫勾當的法律權力，因爲這兩類非法活動大多有三合會分子參與。此外，當局目前正草擬一項條例草案，以打擊有組織罪行。他說：「該條例草案將於今夏公布，以諮詢公衆人士意見。草案建議對有組織罪行制訂嚴厲的刑罰，並且制訂充公罪犯從有組織罪行所得收益的條文。」「這些條文的目的，是打擊有組織犯罪集團的經濟能力和實際力量。」

檢冒牌名廠表 市值近十五萬
大角咀單位拘兩疑犯

（特訊）警方昨午在大角咀一住宅單位內檢獲一批市值十五萬元冒牌名廠手錶。

現場爲中滙街三十X號中興大廈四樓，昨午三時五十分高級督察王一保帶領四名警員進行反罪惡高空巡邏，巡至四樓時，兩名由單位外出男子，分別爲林X明三十三歲、梁X二十七歲，警員見兩人形跡可疑，臉帶慌張，於是表露身份上前截查，發現兩人身上擁有三隻懷疑假冒勞力士手錶，警員相信單位內藏有更多冒牌錶，由於兩人報稱未攜帶鎖匙，警員遂召開鎖師傅到場開啓門閘，果發現單位內藏有九百隻涉嫌假冒勞力士，卡地亞，GUCCI名牌手錶，估計市值約港幣十五萬元。

疑黑幫施毒手 裝修判頭遇襲 雙臂胸膛中刀

（特訊）黑幫鱷魚橫行霸道，昨午竟辣手將[illegible]名裝修判頭，再在胸膛加刀[illegible]見骨，情況惡劣。

傷者林森，四十[illegible]

血案發生於昨午二時，林某剛在鳳德邨內開設裝修公司步出大廈，突有數名大漢撲出，包圍林某，其中兩大漢手持十三吋長牛肉刀，不由分說，向林某狂斬，[illegible]林某雙手分別被[illegible]刀，負傷突圍而逃，但兇徒意猶未盡，尾隨追斬，林某逃至十碼外不支跌倒，兇徒衝前再向林某胸部再斬兩刀後四散逃去，林某身受重傷，倒於血泊中。

街坊睹狀立即報警，警方到場將傷者送院，傷者手部被斬至皮開肉裂見骨，經急救後，目前情況危急。

現場遺下傷者所持染血無線電紙刀套，及一條血路。

傷者林某海陸豐人，於十一年前在大陸結婚，育有[illegible]妻獲准來港僅廿七天，並剛在伊利沙伯醫院誕下一子。

中國冒牌乾電池 山東運來兩貨櫃
出入口公司負責人受調查

（港訊）海關調查[illegible]到的線報，檢獲超過一隻中國牌子的乾電池[illegible]

海關人員接報兩[illegible]四月二十五日以船隻[illegible]視及跟蹤貨櫃的去向[illegible]後，海關人員在來自[illegible]的代表協助下，將貨[illegible]

海關人員在進一[illegible]尖沙咀兩個商業單位[illegible]百支相信在訂貨時用[illegible]

他們又於昨日拘[illegible]公司負責人。該名男[illegible]以十萬元保釋外出。[illegible]東製造後運至本港，[illegible]

持啹喀刀襲警員 的士劫賊中彈亡

（特訊）觀塘翠屏[illegible]開槍擊斃疑匪案，[illegible]反的士劫案任務時，疑[illegible]並企圖揮刀襲擊，[illegible]支倒地，送院搶救後[illegible]中槍死亡男子名[illegible]消息稱當時有人擬[illegible]員睹狀開槍。子彈由[illegible]肺部，送院時子彈仍留在體內。

消息指出，在過去五宗劫案中，匪徒行劫手法相似，一般是在黃大仙或慈雲山一帶登上的士，然後脅持司機前往翠屏道[illegible]洗劫。

六名警員在昨凌晨零時開始，分兩人一組埋伏在上述停車場一帶，在三時十五分左右，警員見有一部的士（編號DK五七X一）駛到停車場外，後排座位有一名持刀男子，形跡可疑。當疑匪走出的士時，其中一組兩名警員立即撲出，大聲喝止，疑匪見狀，立即拔足逃跑，兩警員在後不捨緊追，當逐漸追近之際，疑匪突然轉身，手持一把啹喀刀，指嚇警員，跑在前面的警員在急忙停步時不慎滑倒在地，疑匪欲揮刀襲擊該名警員時，另一警員見狀立即鳴槍一響。（合）

圖：一名涉嫌打劫的士疑匪，在觀塘翠屏道邨中彈倒臥地上。

港兇案疑犯澳門落網 黑沙灣檢獲肢解殘軀

△黑沙灣文豐樓天井昨發現一具無頭無四肢人體殘軀，警方相信殘肢與上周四在路環發現的斷腳同屬一男性軀體，使兇案初露端倪。

黑沙灣第五街文豐樓天井昨發現一具人體殘肢，中午，居民聞到惡臭，於是報警，警方到場調查，發現惡臭來自天井的一個尼龍袋，袋內藏有一具殘缺身軀，僅留頸下至腹部，頭及四肢已失，切口整齊，懷疑爲電鋸一類利器切斷。殘軀已開始腐爛，相信已死去一個星期。殘軀爲男性，中等以上身材，司警凶殺案到場又發現尼龍袋內有一件男裝外套，初步懷疑棄屍時間在近幾天內，懷疑與日前在路環垃圾堆填區發現的一對人腳同屬一男性軀體，有待化驗後作進一步證實。

△澳門司警據報在水坑尾區拘涉毒品帶家香港男子「比利仔」，經調查揭發該男子涉嫌香港一凶殺案，正爲港警方通緝。司警司署掃毒組探員據報掩至水坑尾區，拘兩名藏有大麻香港男女，疑爲毒品帶家，經調查揭發其中男子「比利仔」涉嫌香港一宗凶殺案，爲港警通緝。「比利仔」爲前日下午五時被拘。

△新澳督韋奇立已向葡國總統提交一份新內閣名單。來自葡國的消息稱，韋奇立將更換現時澳門七名政務司。悉數更換現屆政府政務司的決定乃因要使新內閣對他「充滿信心」。

消息又稱，新任政務司將於本周末在里斯本就職，其中包括現任澳門基金會主席黎祖智及官委立法議員安娜．彼利絲。兩位爲澳門土生，現已身在葡國。相信新澳督將於五月八日或九日期間來澳履新。新任澳督府秘書長彭彼禮昨日已率先抵澳，並宣佈了新澳督履新日期。

代表邱達昌大律師又提質疑 港督重委裁判司 不合程序屬無效

（特訊）代表邱達昌之御用大律師迪士文．堅尼昨日在高院上訴庭指出，港督重新委任一批裁判司的做法不合程序及無效。與此同時，香港的法律條文亦無明確界定永久裁判司的任免範圍，究竟除港督之外，是否仍有其他人代他行使任免裁判司的決定？堅尼昨日首先表示：高院按察司柏倫上周裁定本港裁判司賴磐衞委任無效，事後港督馬上重新委任本港一批裁判司，但當其時港督未獲得司法人員叙用委員會的意見作爲參考，自然作出重新委任決定，裁判司亦沒有即時宣誓，其委任的合法性存疑。代表律師續稱，就算港督不接納司法人員叙用委員會提供的意見，但依照正常司法程序，委任裁判司前必須一併考慮有關意見和觀點。堅尼進一步稱，若然港督與的未有依照司法程序委任這批裁判司，那麼這些司法部人員便屬委任無效，無權繼續審理案件。

另外，委任裁判司與罷免裁判司有著密切關係。本港法律條文沒有界定在何種情況下罷免某位永久裁判司，誰人有權這樣做，由此引申，某位裁判司最初被委任時，亦可能未有條文清楚界定有關權力誰屬，若按此推論，則本港地方法院法官和最高法院暫委按察司，亦可能屬不合法委任。代表律師堅尼又謂：根據英皇制誥第十六款，只有英皇室施予壓力以及在特殊指命之下，才能罷免某位永久裁判司，而罷免的權力，亦是不能轉授他人。上訴庭按察司反問堅尼是否在某種特殊情況下，港督可授權他人作出罷免決定？堅尼答謂他會再行研究有關法律文件和書籍，瞭解情況，今日仍將由他繼續陳詞，預料至本周五始能完結其陳詞理由。

用渡輪運電視機 兩男疑違例被扣

（特訊）警方前日拘捕兩名涉嫌違反最近生效的反走私條例的男子，他們被懷疑利用公共渡輪運載電視機往塔門。

根據一九九一年進出口（運載貨物）規例，利用少於二百五十噸的船隻運載規定的某類物品而未領有牌照者，均屬違法。

隸屬北區水警的一隊塔門警務人員例行檢查一般渡輪時，發現一名四十七歲男子將十二部彩色電視機從該渡輪搬往岸上。

該名男子涉嫌違反上述新規例而遭拘捕，另一名四十七歲男子自稱是該批價值約三萬五千元電視機的貨主，亦遭警方拘捕。

兩名被捕男子與該批電視機已轉交海關作進一步調查。

探員妻吞槍圖自盡 搶救已脫離危險期

（特訊）何文田天光道警察宿舍寓所內昨晨發生開槍自盡事件，一名隸屬九龍總部重案組探員的妻子，乘丈夫熟睡之際，取去其配槍向自己頭部開槍一響自殺，其夫夢中驚醒，立即將妻送院急救，經搶救後已度過危險期。現場消息透露，兩人昨晚曾因錢銀問題發生口角。

案發地點爲天光道已婚警察宿舍七樓一個單位，案中探員莊X華（廿八歲）隸屬九龍總部重案組第三隊，傷者黃X鳳（廿六歲）。

現場消息指出，兩人昨晚爭吵後仍同睡一床，直至昨日上午八時許，有人起身到櫃桶內取出探員的佩槍，然後返回熟睡的探員身邊開槍自殺。

探員在睡夢中驚聞一聲槍響，醒來只見枕邊的妻子手握佩槍，血流滿面，於是立即報警。經初步調查，懷疑子彈由左頸打入，右邊頭骨射出，醫生立即進行手術，並取出留在體內的碎片。

昨日中午，女傷者已度過危險期，而警方[illegible]

難民會議無突破 范徐麗泰說失望

（特訊）在日內瓦舉行的[illegible]國際難民會議上，對於要求聯合國難民專員公署對於如何遣返那些不參加自願遣返[illegible]

供妓案次被告自辯稱 與洋女性行爲事後付款五百

（新亞社訊）兩名警務人員涉嫌被控串謀促使一名女子與騎師謝偉豪發生性行爲，意圖換取賽馬貼士一案，昨日續在香港地方法院審訊，由次被告警長登上証人台自辯，承認其本人曾於去年二月十五日與其中一名英籍女子在酒店內發生性行爲，但他事後已付款五百元給盧志明，作爲英籍女子發生關係之代價，次被告又承認二月十六日，是他代盧志明致電給謝偉豪，代盧告知謝調外籍女子已來港，並約謝於當日兩時半到灣仔一酒店見面，次被告解釋謂是因與盧不知謝之電話號碼，聆訊未畢，押候至今日續訊。

兩被告（一）潘炳國，四十四歲，警司，（二）李恒旭，卅六歲，警長，分別被控七項罪名。

次被告自辯時稱：我是警長於案發時駐守中央警署，去年二月十五日我原定下班後與友人之飲宴，但在放工前，[illegible]盧志明，盧說於當晚與家人在灣仔一酒樓食飯，邀我前往，我去飲宴前，先到酒樓找盧飲小量酒後，告知盧我要去飲宴，散席後再找他。

十時許，我透過傳呼，找得盧，盧仍在酒樓，他告知我謂其友人與一班英籍女子在酒樓，如我能與他們談得來，可能有着數，所以趕到酒樓，見到盧與他（盧）的妻子及另兩名警務人員坐在一枱，而鄰枱有一羣外籍男女。盧後來與鄰桌一名男子交談後，該男子（後來知道是李仲勤）後來帶三名英籍女子到來我們之桌，我與其中一女交談，她說是來港旅遊及會到夜總會工作。我於是與李提及想帶一女出街要多少錢，李說會與盧計數。後來我與一英籍女子到酒店發生性行爲，翌日我付給盧五百元，二月十六日午間，盧說會到灣仔一酒店與一些外籍女子商談她們到夜總會工作之事，又謂要將英籍小姐已來港一事，要通知謝偉豪，（較早時謝曾對盧說過對外籍女子有興趣）盧謂沒有謝之電話，着我致電謝，問謝是否有興趣「試」那些外籍女子，並代告知謝外籍女子已來港。

我後來將事告知謝，並約謝於午間兩時半到灣仔一酒店見面，我正當與盧想離開警署去酒店時，剛巧碰見首被告，姓吳（証人記不起誰人）邀首被告一同前往，首被告結果與我們一同到灣仔之酒店會見謝偉豪。謝剛來離坐與一名英籍女子到房間，卅分鐘後，謝與英籍女子返回來，各人交談一會後，謝及英籍女子先後離去。我亦與首被告及另兩同僚返回警署。

涉嫌向貨櫃車公司塑膠廠威迫 刑事毀壞收陀地費 四男子被控不認罪

（新亞社訊）四名男子，涉嫌在元朗流浮山向一貨倉、一貨柜車公司及一間塑膠廠，勒索舵地費，但被對方拒絕交舵地費後，先有一輛鏟泥車被燒，而貨柜車公司內五部車之擋風玻璃被打破，一部車之兩個車頭燈亦被打破。警方事後拘捕上述四名男子歸案，昨解嚴高法院提訊時，四名被告：（一）黃紹華、（二）何卓儀、（三）張煥強、（四）張榮強，分別被控六項罪名，包括四項恐嚇勒索，一項縱火，一項刑事毀壞罪名。四名被告全部否認控罪，法庭選出七名男性陪審團協同聆訊。昨聆訊未畢，按察司將案押候今日繼續聆訊。

檢察官陳述案情經過，八九年十二月，四名被告前往元朗流浮山一間貨倉公司，向一名管理人勒索保護費後離去，四名被告後再前往該間貨倉，向一名管理人表示，先收一萬零八百元保護費，而每月再交五千四百元。

第三被告寫下他之傳呼機號碼給該名管理人。

由於該貨倉未有理會，結果在地盤之一輛價值十二萬元之鏟泥車被人縱火。警方在調查後，發覺有第三被告之傳呼機號碼，警方安排該名管理人致電找第三被告，商討保護費之事件。雙方在電話上之說話，被警方錄下。雙方達成協議，謂每月付三千元保護費，而其中一名被告講了自己銀行號碼，叫該名管理人存錢入他之戶口，結果該名管理人存錢入該戶口後，銀行証實是其中一名被告之戶口。

而首及第四被告在去年十一月，向元朗流浮山一間塑膠工廠勒索每年五千之保護費，在去年一月期間，首及第三被告前往元朗流浮山一間貨柜公司，向當事人恐嚇勒索。謂要請他們其中一名兄弟做看更。而在去年一月十一日，多名男子包括首及第三被告進入貨柜公司內，用木棒打破五部貨車，擋風玻璃，又打破一部貨車之兩個車頭燈，事後離去。警方後採取行動，將四名被告拘捕。經調查後，落案起訴。



大學士論壇
要準備跳越「第四道險灘」了
——走向二十一世紀的「香港研究」（其十一）

香港浸會學院社會學系首席講師
香港亞太二十一學會會長
黃枝連先生

香港成就，英雄所見略同

在《共建繁榮》的報告書里，來自美國著名大學（史丹福）的專家學者對于香港所以達致今日這樣的繁榮的狀態，其觀點，跟《香港概論》的編者，是有「不約而同，異曲同工」之妙的——其實，應該這麼說，香港的經濟發展及其繁榮（或衰敗）景象既是一種客觀存在的事物（或者說現象）；因此，任何一個研究者（或研究班子），只要具有科學的態度與方法，而且做的調查研究工夫也很細緻，那麼，他們對「香港繁榮」這個現象的認識與結論，必然是近似的；在許多地方，還會是雷同的；所謂「英雄所見略同」是也。這就是科學，這就是學問功夫，這也就是專家學者可貴之處了！在《共同繁榮》里，美國的專家學者把香港經濟的發展劃分四個階段：

其一、第二次世界大戰結束後，從戰爭中復原（包括轉口貿易的恢復）時期（一九四七至五二年）；

其二、工業化時期（用以應付中英關係、大陸與香港關係惡化，轉口貿易停滯的局面）（一九五二年至七〇年）；

其三、工業多元化與出口貿易增長的時期（一九七〇至八二年）；

其四、對華經濟關係改善，轉口貿易恢復及工業向華南轉移的時期（一九八二至九十年代）（頁七至十一）。

這一個分期法，跟《香港概論》的基本相似——由于《共建繁榮》出版在前（一九八九年九月），《香港概論》（一九九〇年十月）在後，或者，應該說，後者的看法，同前者的近似。爲什麼會是這樣的？有幾種可能的情況：又是「英雄所見略同」，此其一；乙參考了甲的研究成果，再做訂正，此其二；甲、乙……同時是參考另一些專家的研究成果。到底誰最先這麼說？一筆糊塗賬，反正「天下文章一大抄」（比如本文），不必去追究了，此其三也。

香港經濟成就在于應變有方

《共建繁榮》舉出了六個原因，來闡述香港經濟成就達致的過程：

其一、優質的「人力資源（Human Resources）」：首先以中國大陸湧進來的大批移民，是一羣吃苦耐勞，工作態度認真的工人；他們可以在低工資的情況下，求生存發展。這加上來自外國的專業人士和生產管理的能手，相益映彰；使香港的體力勞動和腦力勞動的人力資源，有很高的質素和巧妙的結合；

其二、技术的活用（Technology）：香港本身無科學技术可言，但是，香港人知道如何根据紡織、塑膠、玩具……等產業發展的需要，及時地、大量地引用外國的先進科技，來從事生產或裝配的工作。而這樣的引進，是實事求是、講求生產效益的；

其三、經營管理工夫（Management）：來自上海的生產管理人士，爲香港的紡織工業和其他工業提供了第一代傑出的生產組織能手。他們實事求是，可以在很簡單、小規模的基礎上，逐步發展；而這樣做，使他們能夠對世界市場的情況，做出最快的反應，大事生產、發家致富；

其四、資本充足（Capital）：由于香港政府的自由主義的金融政策，使到香港的廠商可以從銀行那里貸用市民的大量存款；小廠商的資金積累，在這方面的貢獻也很大；

其五、規章條例（[illegible] Regulations）：香港政府的「自由放任政策」以及最低限度的[illegible]，使到香港的企業精神和生產投資得到很多方便。因[illegible]香港是「自由企業的一個模範（A Model of Free Enterprise）」；

其六、基本建設（Physical Infrastructure）：香港政府對海港、空港、公路、公共交通、房屋以及教育等方面的大量投資，奠下一個雄厚的基礎，使香港的經濟得以發展。[illegible]工商署和生產力中心這樣的組織，香港政府也做出配合，爲產業的發展，製造有利條件（頁十二）。

隨機應變，搶渡「險灘」是香港人的本領

對美國學人來說，香港經濟的成就，在于小巧玲瓏、輕裝上陣、無堅不克（A highly adaptive, entrepreneural, relatively low-cost Economy）（頁十二）；或者說，在于對外界變化的一種傑出的反（適應）能力（A remarkable capacity to adapt to external（hange）（頁五）。所以，在一個又一個的「危機」中，它能避開「危（險）」，利用「機（會）」：化險爲夷，比以前生活得更好呢！

《香港概論》在第一章《「香港現象」的《啓示》第二節《三渡險灘，四個階段》里，有此一論，值得玩味：

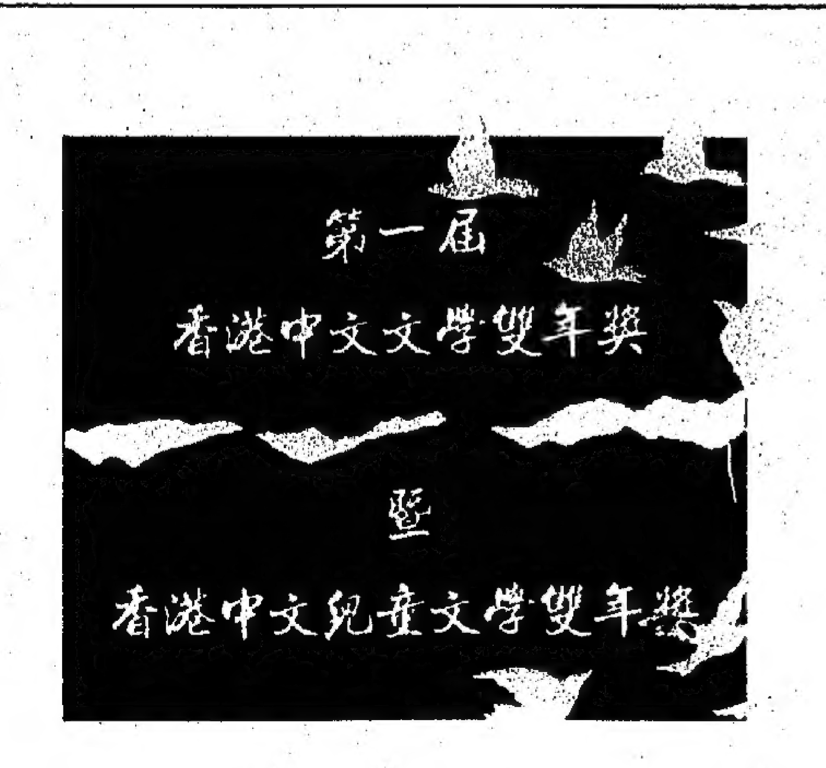
「要理解《香港現象》和它產生的原因，須回顧第二次世界大戰後香港社會經濟的發展歷程。

「香港經濟的發展不是一步登天或一馬平川的。有如鯉躍龍門，它在戰後四十多年來跳越了三道險灘。每道險灘都會出現劇烈的經濟波動，彷彿已到山窮水盡之境；但是在過灘以後卻又柳暗花明，經濟發展提升到比前一階段高得多的水平。以這三道險灘爲分界綫，戰後香港經濟發展可分爲四個階段，每個階段各有其特殊情況，因而也各有不同的經濟結構和經濟策略……」（頁八；另參考《共建繁榮》頁八）。也許，走向二十一世紀，香港必須準備跳越「第四道險灘」——而這一次的「鯉躍龍門」，也是「只許成功，不許失敗」的！

（一九九一年四月卅日晨）

黃枝連





政務司曹廣榮昨強調 旅館業發牌計劃 僅針對臨時住房
按月及以租約方式出租房屋不受管制

（特訊）政務司曹廣榮表示，建議中的旅館業發牌計劃旨在管制為顧客提供臨時住宿地方場所的樓宇結構，防火設施及衛生情況，但保証政府無意將按月或以租約方式出租的房產，納入管制範圍內。

曹廣榮昨日在立法局會議恢復二讀辯論一九九〇年旅遊業條例草案時表示發牌計劃將分期實施，第一期的發牌範圍包括以遊客為服務對象的旅館和賓館。這項計劃顯然已引起旅遊業人士的極大關注。

他說，雖然該條例草案普遍獲得支持，但酒店業人士對條例的簡稱則有所保留。

故立法局專案小組認為，條例的英文簡稱應該改為「HOTEL AND GUESTHOUSE ACCOMMODATION ORDINANCE」，以消除市民對受該條例草案管制的場所類別所可能產生的誤解。而對此修訂，曹廣榮並不反對。

他表示，該條例草案針對生命和人身安全問題，而無意將旅館按豪華等級分類。

對於有人擔心該草案的管制範圍包括按月及以租約方式出租的房產。曹廣榮澄清，發牌計劃只是為了管制為顧客提供臨時住宿地方的場所，當局無意將按月及租約形式出租的房產納入管制範圍內。

此外，在提到他會在委員會審議階段對該條例草案作出數項修訂時，曹廣榮指出其中一項建議是把最高罰款加倍，而監禁刑期則維持不變。

另一項修訂是，倘旅館業監督有意根據第八（三）條拒絕一份牌照申請，則應通知有關的申請人。他補充說，他將動議一項修訂，刪去條例草案原來的第十九（一）（A）條。因為政府當局曾接獲旅館業提交的意見書，指出政務司就旅館或賓館的經營和管理發出指示的權力範圍太大，並指出政府當局不應牽涉入這方面的事宜。

促各國釋放被捕民運人士 兩團體發起簽名 並赴新華社靜坐

（特訊）昨日為五一國際勞動節，香港職工會聯盟及四五行動兩個組織，分別為要求釋放被捕之國內外工運領袖及於八九民運中被捕之工人。在昨日下午展開一人一信簽名運動，及前往新華社進行燭光靜坐及請願。

香港職工會聯盟在前往新華社進行燭光靜坐之前，在港島天星碼頭呼籲市民在一人一信上簽名，要求各地政府釋放該國之工運領袖。國家包括有南韓、中國、叙利亞和巴西。

簽名信得到的數目分別為中國五百一十、叙利亞一百七十二。南韓一百四十一。巴西一百三十九。合共為九百六十二封。工盟會在今日寄去各國政府有關方面。

工盟主席劉千石稱，是次活動除工盟主辦外，亦由國際特赦協會協辦，而在國外被捕之工運領袖，均由國際特赦協會承認之特赦人士。劉氏打示，要求各地政府，與正遵守國際勞工公約，特別是第八十七條之保障工人的結社自由及組織權利。因為被捕的工運人士，只是和平地行使其基本人權及工會權利而被監禁或迫害。工盟發言人李卓人稱，一人一信之簽名運動是為要求釋放外國之工運人士。而於較後在新華社對面進行之燭光靜坐，則為了要求中國釋放八九民運被捕的工人。如韓東方等之民運工人領袖。

但在燭光靜坐開始進行之時，下了傾盆大雨，所以工盟成員需架起帳篷遮擋，而他們在該處之靜坐行動由晚上七時至十二時。

在工盟之燭光靜坐進行不久，四五行動成員亦因到新華社請願，要求釋放被捕民運工人。但在摩利臣山道的隧道入口處，被警察以鐵欄阻擋，不被准許通過到新華社門前。於是雙方發生僵持。

但稍後，四五行動沿着伊利沙伯體育館至鄧肇堅醫院橫過馬路，沿印度廟欲到新華社門前。而在途中，該組織成員呼叫口號：「結社自由不容剝奪、罷工自由不容剝奪、立即釋放被捕民運工人、民運無罪、工自聯無罪」。

到了接近新華社門前，一批警察則用鐵欄橫封整段路面，以阻擋他們到新華社門前，惟該處交通亦因此停滯，後來警方開放一線通車才恢復交通流動。

四五行動成員在不能通過警方封鎖措施，惟有在鐵欄旁進行活動。但他們責罵警方無理封鎖交通，認為無理行使權力保障中共的劣行。而新華社不是天安門。他們又抗議謂中英勾結，壓制支援民運工人運動，而香港是沒有戒嚴令。

隨後，該組織成員宣讀致全國人大常委會公開信，信中表示工人該享有言論、出版、集會、結社、遊行、示威、罷工等自由。而要求中共當局立即釋放所有被捕民運工人，平反八九民運；停止逼害工自聯，承認其合法地位。

讀者熱心響應 本報救童助學
九龍油麻地老人中心捐五百元

[illegible]

港同盟爭取九龍城兩選區議席 蔣世昌曾健成出擊 硬撼陳子鈞浦炳榮
獨立候選人黃浩其形勢較吃虧

談91選舉

[illegible]政局議員經驗的陳子鈞，早已為參選市政競參選區議員，今次面對港同盟成員亦是蔣世昌，未知能否成功連任。

廿多年市政局議員的陳子鈞，自從上屆區，他便不再競逐區議會，全力爭取連任市[政局議員]，仍堅持口號：「肯講敢做，敢講肯做，不」。他對於自己能夠擔任那麼多年的市政[局工作，就]像看着一個孩子成長一樣，市政局由以往[illegible]的不足以至今日的成績，均令他感到欣慰。

本身為公屋協會成員的陳子鈞，強調選民知做事，毋須依靠政黨支持。他亦深信，今屆市政局選舉投票率能否與區議會相提並論，實有賴政府與傳媒的合作。他希望選民不要放棄自己的公民權利。

另一位候選人蔣世昌為港同盟成員，他感覺一直與市民間的聯絡溝通不足，亦有市民根本分不清區議會與市政局職能分別，他希望當上市政局議員後，可加強區議會與市政局聯繫，力求事半功倍。

九龍城兩個選區中均有一人為港同盟成員，東選區有曾健成，而西選區則有蔣世昌，似乎港同盟要在九龍城區爭一個席位，目前似乎曾健成的機會率會較蔣世昌為高，因為蔣世昌面對的候選人陳子鈞已有廿多年市政局議員經驗，在這一方面會較為優勝。而曾健成的對手中，黃浩其為一獨立候選人，亦未曾擔任市政局議員或區議員職務，似乎較為「輸蝕」，但浦炳榮則為一强勁對手，除他一向參予社會社區工作外，亦已任多年區議員及市政局議員，有一定的市民支持。

九龍城區除民選議席兩個外，還有一個間選議席，由區議員互選產生，將於下月廿九日選出，現階段沒有消息稱，有意角逐該議席者為王紹爾、林明及李桌藩。

清拆非法僭建物 當局每周巡兩次
承辦商須依例拆卸確保安全

（特訊）政府已發出二千六百個清拆令，以拆除在港九新界卅幢樓宇的非法僭建物，超過百分之七十五的業主自行聘請承辦商進行，當局亦會每週派人巡視兩次，以確保安全。

署理規劃環境地政司呂偉思昨在立法局會議上稱：目前港府正積極進行上述清[拆]，目前並未有業主因經濟理由而未能進行清拆。

在進行的清拆行動中，有九百卅個非法僭建物已拆除或在清拆中，在需要清拆的僭建物中含有低危險廢石棉的並不多。規劃環境地政署可以發出予承辦商的指引[illegible]建築物規例去進行拆[illegible]

圖：香港職工會聯盟在新華社對面之伊利沙伯體育館旁進行燭光靜坐，要求釋放八九民運的被捕工人。（本報攝）

立局昨休會辯論 老人乘車船優惠
議員踴躍發言一致贊成政府推廣
衛生福利司表示將按各意見跟進

（特訊）立法局昨日休會辯論政府應否考慮作出規定，使本港所有主要公共交通服務公司為年屆六十五歲或以上的老人設立優惠票制度。發言議員共十四位，均贊成政府推廣這方面的老人優惠，亦有議員希望政府將老人優惠擴展到其他服務層面，如醫療等，作為社會對曾經為香港出力作出貢獻的老人的回報。

而衛生福利司黃錢其濂表示，政府會按各議員的意見跟進有關問題。

是次辯論的發起人麥理覺表示，去年曾接觸過不少運輸公司，希望它們響應替六十五歲或以上的高齡人士設立優惠票價制度，但均不成功。

他謂，老人曾為香港出力，但他們所得的福利卻不多，故政府應支持給予老人交通優惠，他亦希望立法局可設小組推動一般的老人福利。

張子江指出，社會是有責任回報老人，交通票價優惠只是其回報的其中一個方法，亦只是一件很小的事，作為一個國際城市而又有足夠財力去負擔，香港不應再逃避責任。

周美德認為老人福利是他們基本權利，不是額外的優惠，除了交通方面，政府應將老人優惠推擴至其他服務層面，如醫療等，這才可令香港成為一個關懷的理想社會。

杜葉錫恩稱，在非繁忙時間，一些公共交通工具幾乎全無乘客，只要是在這段時間，讓老年人優惠票價甚至免費利用這些空置的客位往返，車船公司不會有損失，更可稍為紓緩這些交通工具在繁忙時間的壓力，因為老年人可能會待繁忙時間過後才啓程，以便享有廉價優惠。

梁智鴻對於政府常聲稱改善福利，但實際行動却少之又少而感到非常遺憾，他提醒港府，給予高齡市民提供公共交通優惠票價制度亦只是向他們表示些微的照顧。

鄭德健指政府在老人福利方面常常是非常缺乏的，他提出政府應在房屋及醫療上，儘快為老人提供合理的福利及照顧。

陳英麟指出，老人車船優待，很有意義，這優待表示了對老人的關懷，及鼓勵老人多參加活動。

譚王葛鳴指這個計劃應由各個公共交通工具應自發性提出提供優惠予老人，政府應設法鼓勵，但不宜作出補貼。

梁煒彤認為應立即設立中央工作委員會進行全面老年人政策檢討。對於提供予高齡人士車船優惠，她希望為提供此優惠制度的同時，並不會提高其他乘客的票價，否則便不公平。

劉皇發認為公共運輸公司應主動向老年人提供上述優惠，作為福利公司，現在是履行回饋社會義務的適當時候，而非只有賺錢的權利。

許賢發促請政府考慮，規定有關公司必須在每年的利潤中，都要撥出某個百分比，作為在非繁忙時間內，半價優待年滿六十五歲的市民。

彭震海認為政府倘若真的有心回報老年人以往對社會的貢獻，應該提供車船優惠予六十五歲以上的老人。

林貝聿嘉表示中國人一向提倡敬老，而這亦是中國人的一種美德，少少優惠作為對高齡人士的一些心意，又何樂而不為呢！

潘志輝認為在決定是否推行老人車船優惠計劃之前，當局必須小心考慮此計劃的利與弊，以及有否其他更可行及更有意義方法，使到老年人更加蒙受其益。

劉健儀認為老人是值得尊敬，故相信無人會反對公共運輸交通工具應提供優惠票價予老人，但基本問題是那些人要付出有關的代價。因為若政府決定給與某班人可享有優惠票價，便會影響其他人的票價，即是由納稅人支付有關的代價。

薛浩然議員表示：假若港府誠意關心老人的話，應該提高「高齡人士的津貼額」，並將「生果金」提高，以追及本港的高通脹。他坦言老人家怎有體力去適公共交通工具呢！倒不如增加津貼撥為實際。

開辦減價冷氣巴士 由旺角紅磡至中環
九巴支持運署建議下周公佈

（特訊）運輸署建議開辦多條減價冷氣巴士線行走旺角至中環及紅磡至中環，以紓緩地鐵乘客擠塞，兩巴均表示有興趣，九巴會在下星期公佈詳情，中巴則等候反建議的回應。九巴發言人指出，當局已口頭答允讓九巴開辦旺角至中環線的冷氣巴士，初期會有二十部巴士行走，九巴也樂意將四元半車費調低至四元，以吸引更多乘客。

發言人又說，四條隧道巴士會否同時減價尚待研究，因隧巴是由中巴及九巴共同經營，若中巴堅持反對，九巴單方面減價在技術上會有困難。

此外，中巴公司發言人稱，運輸署現時屬意在五月中開始，在每日上午八至九時繁忙時間內，由兩巴調派冷氣巴士行走彌敦道沿線，但沿途不停站，另外四條目前行經彌敦道的隧道線巴士減價五角。

他表示，中巴已向運輸署作出三點反建議：

㈠要求計劃延遲至六月方始推行，到時中巴將可以有足夠冷氣巴士數量供調配；

㈡有關路線可以全日行走，並非限於繁忙時間；

㈢現有隧道線減價，雙方會於今星期內再行接觸商討。

中港台若加強交流 關信基謂有利發展
傳播與社會發展研討會昨結束

（特訊）香港中文大學新聞與傳播學系主辦之「傳播與社會發展研討會」經過中港台及多個不同地方學者進行為期三天的交流與討論後，昨日正式圓滿結束。

研討會於四月二十九日至五月一日正式舉行，三十七個中、港、台、新加坡、日本及美國新聞、傳播學者連日來分別以傳播理論與發展、變遷社會中的傳媒、傳播與政經發展、傳播與文化發展、傳播科技與新聞、新聞／傳播研究、新聞／傳播教育及傳播研究的新方向等為題作出討論。

研討會上，香港中文大學社會科學院院長關信基教授表示，傳播與社會的發展兩者過往不論在中港台之間是息息相關的同時，亦有不少問題出現，縱使中港台三地有着不同制度，但畢竟三地是中華民族聚居之地，大家能互相交流經驗，增加瞭解，對三地之[良]性互動及發展肯定會有好處。

出席是次研討會的三十七名學者包括：香港浸會學院傳理系講師丁偉、「潮流」總編輯丁望、蘭州大學新聞系講師王作人、香港理工學院太古設計學系講師史文鴻、中國社會科學院新聞研究所教授兼所長甘惜分、香港中文大學新聞與傳播學系主任朱立、香港中文大學新聞與傳播學系講師李子新及李少南、明尼蘇達大學新聞與大眾傳播學院教授李金銓、香港中文大學新聞與傳播學系實習導師何鳳君、台北政治大學新聞研究所教授汪琪、香港浸會學院傳理系講師杜耀明、北京大學新聞研究所副教授卓南生、四川大學新聞系教授兼系主任邱沛篁、武漢大學新聞研究所副所長吳高福、中國社會科學院新聞研究所副研究員兼所長孫旭培、廣州暨南大學新聞系講師梁市學及張印平、新加坡大學大眾傳播學系教授兼系主任郭振羽、廣州暨南大學新聞系教授陳朗、台北政治大學新聞研究所教授兼所長陳世敏、台北政治大學廣播電視系副教授張錦華、哈爾濱社會科學研究所副研究員黃乃溢、台北政治大學新聞學系副教授彭家發及傳播學院教授兼院長關沁恒、上海復旦大學新聞學系講師兼副主任劉海貴、蘭州大學新聞學系副教授兼系主任劉樹田、台北政治大學新聞系副教授謝瀛春、羅[illegible]、台北天主教輔仁大學管理學院[illegible]授賴伯勤等等。（端）

私人成立智囊團 財政司表示鼓勵

（特訊）政府歡迎私人機構及專上學院主動倡議成立智囊團，使本港工業發展能與亞太區其他地方並駕齊驅，並鼓勵私人機構及專上院校更多參予顧問研究工作，但政府不會優先將部份顧問研究工作撥給它們。

財政司麥高樂昨日在立法局會議中答覆鄭明訓議員的提問時指出，政府絕對歡迎本地私人機構及專上院校主動倡議成立智囊團，向政府提供意見，他以最近在本港進行的科技發展新路向計劃為例，它乃由本港六間專上院校提出，在考慮過有關建議後，政府已決定撥款作為該研究部份支出。他重申，當政府決定用顧問公司時，會儘量鼓勵投標者考慮用熟悉本地情況的機構來做，而工業發展委員會在最近亦建議鼓勵專上院校更多參與顧問研究，而政府亦考慮這建議的詳情，並會就工業顧問研究方面着手，但只一方面政府亦會確保競爭帶來的質素及成本效益。不過，政府並無整體策略安排有潛質的本地智囊團發展，亦不會考慮優先將政府部份研究撥交本港私人機構及專上學院組成的智囊團。

健康教育熱線 今推出新專題

（港訊）衛生署中央健康教育組由今日起推出題為「傷口及流血急救」和「停止吸煙，利己利人」的兩題電話錄音。「傷口及流血急救」（電話八三三〇一一）之錄音長約五分鐘，內容講解護理傷口及流血的正確方法，尤應注意避免傷口受到感染，並減少透過血液傳染疾病的機會。市民聽錄音後可提出意見。

市署清拆小販攤檔 改善灣仔環境衛生

（港訊）市政總署昨日開始在灣仔四條繁忙街道進行一項清拆行動，清理以往曾在該處經營的乾貨小販留下的攤檔及雜物，該等小販現已遷往區內最近重整的小販固定檔位及小販認可經營地點。

清拆行動昨日在灣仔道進行，同樣行動亦會在未來兩天相繼在太和街、三角街及石水渠街進行。

為期三天的清拆行動，是灣仔區內自三月開始的小販攤檔重整計劃的一部份。目的是改善區內環境衛生。

[illegible]說：「當重整[illegible]時會通行無阻，行人及[illegible]

電影檢查費 七月起提高 當局稱合理

（特訊）影視及娛樂事務管理處重申，收取電影檢查費是政府的既定政策，即在一般情況下對所提供的政府服務收回成本。另一方面，雖然非商業電影的檢查費是獲得豁免，限於政府的既定收回成本政策，由商業電影津貼非商業電影的情況並不存在。

影視及娛樂事務管理處昨日就較早時香港影業協會提出的疑問作出解釋，對於該處現時為一般商業電影進行檢查時，只收取每分鐘或不足一分鐘放映時間收費三十五元，已是八八年十一月開始執行片檢條例時所定，故該處決定於今年七月一日將同樣時限調整至五十元的水平是合理的。若以實數計算，調整收費後，一部長九十分鐘的電影的檢查費用，將由目前的三千一百多元增至四千五百元，這數目與一套電影的經營成本開支比較，實佔少部份。

至於片檢條例規定的：由非牟利文化機構及電影會送交檢查的電影，可獲豁免繳交檢查費用，此舉目的是鼓勵機構更積極安排一些商業價值較低的電影公映，而鑑於港府的既定政策，即使豁免非商業電影的檢查費，亦不會有由商業電影津貼非商業電影情況。

1991 中學會考應試指南

明德出版社 MILL & DALE PRESS

附加數學

各同學都希望在中學會考中得到美滿成績。想在附加數學兩份試卷中得到理想分數，必得留意兩件事(一)應該得到的分數必須得到。(二)避免失去不應該失去的分數。如果能夠做到上述兩點再加上平時努力，熟習各種公式，經常演練各種形式題目；應試時不要緊張，保持心境平靜盡量發揮臨場表現，必能得到理想成績。

未解釋何謂「應該得到的分數必須得到」之前，我們先明白附加數學兩份試卷的結構。兩份試卷都是分爲甲乙兩部。甲部爲必答短問題，每條題目佔五至六分。乙部爲長問題，五條揀選三條作答，每條題目佔十六分，通常每條再細分爲幾部份，每部份之間相互關係。至於是否必答題，不答就一定無分，所以每題都要嘗試作答。除了在懂得作答的題目中取得分數外，在不識的題目中也要得到應該得的分數。例如利用數學歸納法（MATHEMATICAL INDUCTION）證明命題，如果不懂得怎樣做，但寫出證明過程中必須步驟：N＝1 爲眞，假設N＝K爲眞，等，等都可能得到一些分數。又如題目要求利用代入法（SUBSTITUTION）未計算一些式子，就依照題目要求代入計算直至有困難爲止，雖然不能得到答案也可以得到相當分數。將大家已學的知識寫在相應的題目上，雖然未能得到正確答案，也可得到應該得的分數。在選答乙部長題目時，要盡量利用題中各部份的相互關係。雖然不懂得証明（A）部的命題，但可以利其結果來計算（B）部的問題。盡量拿到應該得到的分數。

有些題目會覺得很易應付，但一時大意犯下一些錯誤，失去一些分數而未能得到滿分，對全份試卷成績打了折扣。

一般常犯的錯誤：

(1)除特別要求外所有數值答案都要準確三位有效數字（3 sig fig）。但這只是答案的表示方式，不能應用於計算過程中，因爲這樣會影響後部答案的準確性。

失去後部答案分數。

(2)忘記删去不合適的答案是會被扣分的。

(3)不要將等號（＝）寫成蘊涵符號（＝＞）

各分枝中常犯錯誤：

(1)向量（VECTOR）

a) 寫向量時要加箭號 $\vec{a}$ 或底線 $\underline{a}$，寫向量 a 是錯的。

b) 不要忘記內積（DOT PRDUCT）的點。$\vec{a}\vec{b}$ 應該寫成 $\vec{a}\cdot\vec{b}$

c) 向量不能被數字除的。[illegible] 應寫成 [illegible]。

(2)微積分（CLACULUS）

a) 計算極限（limit）或用用基本定義（1ST PRINCIPLE）求 $\frac{dy}{dx}$ 時，每一行都要寫 $\lim_{\Delta x \to 0}$，不要遺漏。

b) 求微分要清楚題意，例 SIN（SIN x）不等於 $\sin^2 x$。

c) 計算積分（INTEGRATION）不要漏寫 dx 及加上適當括號。例（X^2+2dx）應寫成（X^2+2）dx

d) 計算不定積分（INDEFINITE INTEGRAL）時，答案不要漏寫常數C。

e) 利用定積分（DEFINITE INTEGRAL）計算面積時，要檢查正負值。

f) 角度單位要用弧度制（RADIAN）

例如 $\int$ sin xdx 應寫成 $\int$ sin xdx。

(3)三角（TRIGONOMETRY）

求方程式通解（GENERAL SOLUTION）時答案要避免，角度（DEGREE）弧度（RADIAN）混合使用。$n\pi \pm 45°$ 或 $360°n+\frac{\pi}{?}$ 等是錯。而且要注意將 n 定義清楚，例如 $n=\pm1, \pm2, \cdots\cdots$ 避免以上所列的錯誤，防止失去一些自己也不知的分數，對考試成績有很大裨益。

最後祝各考生能得到美滿成績。

分析家黃學海評論布殊談話
美要平衡中蘇關係 最惠國問題未定案

（港訊）國際政治分析家黃學海教授，對美國總統布殊昨天的談話：「中美保持貿易關係符合兩國利益」，但應否繼續給予中國最優惠國的地位？他認爲「要在六月之前作出決定是困難的」，表面觀察令人興奮，在外交上是一種含糊莫測兼且是完全沒有正確答案的「外交術語」。

布殊在同一時間突然讚賞蘇聯總統和政敵葉利欽所推行的市場改革，美國正在考慮擴大對蘇聯的貿易，但又指出，蘇聯目前混亂的經濟在實現這些改革方面進行緩慢，美國要擴大對蘇聯的貿易變得困難，所以現時仍未決定。

以上是美國總統對蘇聯和中國的貿易政策所發表的概括和混合性的表態，北京和莫斯科應該提高警覺，香港亦不宜過份樂觀，要積極透過各種可行的策略加强游說，實質上的爭論是否能夠在參衆兩院通過？現時尚未揭曉。

照黃學海的觀察，美國正在經濟戰略上對中蘇兩國採取雙邊的均勢手法，因爲繼續維持對任何一個國家的貿易，不等於是給予最優惠國地位的承諾，切不可誤解，所謂最優惠國並不是一般性的經貿協議，通常由貿易部作決定，但最優惠國的享有權，一定要經過國會參衆兩院通過，然由總統簽署生效，在法律上的程序是要經過衆議院，參議院，最後是總統，所以未經過參衆兩院表決之前，總統是不能作出決定的。

在對外貿易法案的特別程序上記錄，中國是被列爲應否再延續？蘇聯是被列爲新特惠國審議的地位。兩者完全不同，美國總統在同一時間上談及對中蘇兩國的貿易關係，只不過是一種極平常的論調，外交用意多過商務利益，經過波斯灣戰爭後，北京和莫斯科的政治蜜月正在開始，再加上日本的動向，令白宮非常的關注，亞太將會出現一個新的國際秩序將屬於無可避免的趨勢，美國在「亞州政策上」，要高度審慎有關中、蘇、日的三邊關係，重新去評估波斯灣戰爭前的亞太政治情勢在急劇的轉變。

黃學海又指出，北京不但强化對日本經貿之間的合作，同時進一步希望建立和歐洲共市的關係，新任國務院副總理朱鎔基訪問歐洲後，法國外長迪馬立即訪北京，這種迅速的回應，顯示法國總統米特朗扮演了開拓中國和共市的代表，要拓展兼擴大中國大陸的市場，對美國來說當然感到震驚！同時蘇聯和南韓已經簽署開發西伯利亞天然氣體的合約，蘇聯亦允諾會支持南韓加入聯合國，繼南北韓高層代表日前作過一次謀求國家統一的試探會議之後，對美國和亞太地區的合作，將會出現一個怎樣的變局？美國副國務卿金米特五月五日訪北京時，一定會討論到這些問題？

更令美國關注的是——海峽兩岸之間亦出現一項重大的突破，台北昨天正式宣佈廢止戡亂臨時條款，官方海峽交流基金會訪問團已飛抵北京，成爲四十年來的中國大陸和台灣首次有半官方代表性的接觸，不論從任何角度分析，中國和平統一的希望[illegible]時間的問題。

美國是否應再給予中國最[illegible]的地位？同時會進一步擴大對蘇聯的貿易？由於戈[illegible]在權力鬥爭中已取得共識，美國和西方明顯地已放[illegible]對葉利欽的支持，要緩和戈巴切夫，相信經過週詳的評估後，對中國和蘇聯在政治經濟兩方面，採取均等的策略？

北京鄭州行 癌症預防控制有新突破（一）

本報記者：龐信强

日前長康堂在鼎盛推廣公司安排下，組織記者團前赴北京及鄭州，主要是介紹一項中國科研成果與本港資金結合所帶來效益。長康堂董事副總經理陳利民說，中國各科研單位都有很多輝煌成果，可惜國家窮，難以一一投產，造福人羣。香港與台灣有較充裕資金，如能夠互相配合，把科研成果及早商品化，那是天大的好事。投資者固然獲利，而科研單位則有更充裕資金，可以全面展開科研工作，進一步爲民衆謀福利，中國四化更有望了。

故事主人翁是林培中教授（醫學博士），他一人戴上了三頂帽子：即是「中國醫學科學院腫瘤研究所病因室副主任」、「衛生部腫瘤專家諮詢委員會委員」及「中華醫學會北京分會腫瘤學會委員會委員」。他是浙江省人，但在北京長大及唸書，早年在北京醫學院，五十年代至六十年代初期，他獲官方保送到東德萊比錫卡爾馬克思大學醫學院，六〇年獲醫學博士銜。六一年返國當了「中國醫學科學院實驗醫學研究所病理科研究員」，七三年又轉到中國醫學科學院腫瘤研究所病因室工作。當中國在七十年代末期，採取開放政策時，林博士又獲機會到西德海德堡腫瘤研究中心毒理和代療研究所進行他的研究，他並取得洪堡獎學金資助。工作一段時間，他應召回國繼續他的科研工作。

在第六個及第七個五年計劃中，腫瘤研究成爲國家攻關重要項目之一，林培中教授帶領研究人員從事這項艱巨工作，[illegible]的，國家在這項計劃撥款只得[illegible]人民幣，所以工作人員都很節儉，[illegible]精神十分令人敬佩。相反的，另一[illegible]行另一項研究（食管癌與營養關係）[illegible]腫瘤研究所合作，却得到一千二百萬美元撥款和一切最新儀器設備，包括電子內窺鏡，配合電腦可以即時錄像及影像處理。但林培中博士却沒有氣餒在他的得力助手張金生（中國醫學科學院病因研究室助理研究員）及爲數約二十位專家協助[illegible]經過長時期及大量體試驗比較，取得了一些可靠數據，他們發明了用中藥治癌及預防癌藥物，現定名爲「增生平」，已獲評爲國家級成果。今年八月份，世界衛生組織委托中國醫學科學院在北京舉辦一個亞太區腫瘤會議，林培中教授將應邀就[illegible]癌前病變有研究」作詳細報告，[illegible]引起國際醫學界重視。這次會議估計有三千名專家赴會，日本尤爲積極參與。在開會前，他們還要先搞一個中日交流會。

林培中教授說，通過這項研究，人們對癌的概念應有所更新，即是說癌症是可以預防及控制的，並爲中藥的應用開闢了新的天地。

圖：中國腫瘤專家林培中博士（左二）與長康堂東主陳利民（左二）在北京接見本港記者團。

上海街舊宅宣布爲危樓

（港訊）建築事務監督昨日宣布九龍旺角上海街四八三號爲危樓。

首席政府屋宇測量師在聲明中指出，該幢四層高戰前樓宇以承重磚及石牆建築，並有混凝土橫樑及屋頂。

該樓宇曾於一九七九年進行修葺。目前，樓宇的地下爲書店，二樓爲住宅，其餘用作造鞋工場。

當局擬於五月三十一日向香港地方法院申請封閉令的通告，已於昨日在有關樓宇張貼。

仁濟醫院

一九九零／九一年售旗籌款收支報告

收入		
戶外售旗（街上學生勸售）	$1,029,673	
戶內售旗（郵寄善款）	$ 364,541	
		$1,394,214
支出		
旗袋	$2,196	
紙旗	9,800	
文具印刷	74,331	
郵資	33,478	
舟車費及運輸費	14,192	
工作人員茶水及津貼	10,985	
薪津	106,414	
廣告費	2,622	
保險費	1,980	
雜費	903	
		$ 256,901
善款盈餘		$1,137,313

本港新聞

本港廿四中山僑團 聯歡會逾千人出席

（特訊）香港中山僑團辛未年新春聯歡大會，包括：（中山隆鎮、香山會所、欖鎮鄉會、中山元朗分會、新界隆都、三鄉同鄉會、南萌廿四鄉會、前隴鄉會、粉嶺中山鄉會、斗門鄉會、東升鎮聯誼會、長洲、平洲鄉會、濠頭鄉親總會、中山同鄉會、浪網鄉會、石岐長洲鄉會、南頭鄉會、橫欄鄉會、中山僑商會、恒美僑港鄉會、東鳳鄉會、龍聚環鄉會、港口鄉會、黃圃鄉會等廿四個團體）鄉親及嘉賓達一千二百多人。

聯歡大會由中山隆鎮同鄉會主辦，方若愚任大會主席。出席主禮嘉賓有：中山市副市長簡慶華、立法局議員鄭漢鈞、市局議員范錦平、中山政協主席等。出席首長有：鄭亮鈞、劉崇齡、李世衍、沈大啓及海外僑胞。

中山僑團早在七三年開始，每年均有舉辦聯歡大會，今屆達千多人，中山縣人在港對社會有極大貢獻，將來更能在國父孫中山先生的精神鼓舞下，使香港繼續繁榮安定，為家鄉的經濟、建設和文化、教育作出貢獻。禮成後聯歡氣氛熱鬧，鄉情洋溢。（奕）

香港中山僑團1991(辛未)年春節聯歡大會　香港中山隆鎮同鄉會主辦

圖：中山廿四僑團聯合舉行春節聯歡、全體首長與主禮嘉賓合照。（本報攝）

洛杉磯節在香港 黎大偉詳談計劃

（港訊）美國羅省市長布德萊率團來港舉行洛杉磯節，隨團前來的發起人胡紹基議員，首席助理梁苹球伉儷，加州州務卿余江越佳，大會籌募主席黎大偉等等，日前並在一個新聞界的叙會上，詳細闡述他們此行的另外目的。

黎大偉曾在香港接受中小學教育再往美國深造，是香港前總探長黎民佑公子，為美國泰恒集團董事經理。此行數十人，肩負東西文化商業交流責任，為美國工商金融界眾多集團所支持贊助，包括有滙豐銀行、渣打銀行、華人銀行、電燈公司、石油公司、域米曾會計師樓、美國銀行、自圖輕鐵公司、國泰航空公司、醫療保險公司、香港百利保集團及和路狄士尼公司等等。

黎大偉強調他們歡迎港客到南加州投資及計劃移民，並給予正確的解釋及指示。

洛杉磯節代表團在港逗留多天，併作一連串活動，有「羅省的故事」首影禮。並由市長致送「荷里活之星」榮譽給邵逸夫爵士，另有廠術、舞蹈等等介紹。

一行美國朋友在港渡過愉快的假期，並促進了東西方友誼。

圖：洛杉磯節策劃人左起東華三院總理呂禮章、籌募主席黎大偉、胡紹基議員

加拿大移民講座 周日希爾頓舉行
將講解最新移民規例

（港訊）最近加拿大內閣改組，很多部門首長亦改變職責。受影響之部長達廿餘人。移民部長亦改換人選。港人推測移民法規可能有所改變。本月五日星期日下午二時至四時在港島希爾頓酒店四樓香港仔廳，由辦理加拿大移民多年經驗之永亨貿易公司主辦加拿大移民講座。說明最新移民規例及情況，及如何適應加拿大生活，如何選擇移民地區等。會中用粵語講解，免費入場，歡迎各界人仕參加，報名查詢，可請電八一五三三〇九及八一五三三〇洽。

亞洲電腦展覽 台製造商參與

台灣區電工器材工業同業公會，將率領二十多家台灣電腦設備製造商，於五月的第七屆亞洲國際電腦展覽會中展出。展覽日期為五月八至十一日，地點是香港會議展覽中心。

據主辦機構工商業展覽有限公司表示，五月的電腦展集中了世界電腦業的精美，展示最新的資訊科技，設備和用品。資訊科技的發展神速，產品不斷推陳出新，每年一度的電腦展正好為用戶提供了認識最新發展的好機會。台灣製造的電腦設備已暢銷全球，打進歐美市場。五月展覽中的龐大台灣廠商展團，是了解台灣資訊科技水平和加強與台貿易的良機。

台灣展商的產品種類繁多，式式俱備。七盟電子工業將展出電源供應器，龍鄉貿易將展出超薄型及個人電腦，網路卡和工作站，無敵商業展出個人電腦和膝上型電腦。艾訊的展品為資料介面卡，勵心電子的展品是電源供應器、不斷電系統、電腦主機及外殼。宏銳電子的展品是不斷電供應器，泰速科技的展品包括呼叫器，無綫電話機和顯像掃描器。光速科技將展示掃描器，傳眞機和筆記型電腦，東怡科技展示數據機和傳眞機。聯德電子的展品有電源供應器和不斷電供應器，智琴電子企業的展品為電腦主機板及擴充卡。富志展出的是不斷電供應器，成達展出的有不斷電供應器、電源供應器，和筆記型電腦。審麒企業的展品是筆記型鍵盤，遒廷企業的展品是主機板，介面卡及相關產品。雅瑞技展出完全不斷電系統。

除此之外，尚有勝亞展出筆記本型電腦，鍵盤和組件，皓山展出個人電腦系統、主機板、介面卡和顯示器。元茂電機企業展出完全不斷電系統和全電子式穩壓器。永瑞實業展出鍵盤和電源供應器。陽升科技展出電腦產品。

英語言文化中心 訓練課程開新班

由英國語言文化中心主辦之M.I.L.訓練課程，投考九二年度之新班現已接受申請。聞該中心，率先編排全新課程內容並配合英國語言學會（INSTITUTE OF LINGVISTS）最近修定之九二年新考試範圍。其領導地位，確不可置疑。過往多年來英國語言文化中心之學員合格率有不斷上升的趨勢，並成為M.I.L.課程之典範，有此輝煌成績實有賴該中心努力耕耘及配合優良師資之成果。該中心四月份新班已告滿額，五月十七日將加開新班，學額所餘無多，有志考取更高資歷人仕請與該中心課程部查詢或電八三三六〇九八。

深水埗文藝會宴賀 多位首長榮任議員
蔡偉石任區議會主席

（特訊）深水埗文藝協會，昨日下午七時假南昌富城酒樓，宴賀該會首長蔡偉石榮膺深水埗區議會主席。周敏主席、陳茂發會長、張永森、陳志誠、鄭錦華、胡文勇、郭潘湘湘、黃賜翠、陳海榮、郭振華及張民炳獲委任及選任區議員聯歡大會。

參與盛會嘉賓有：政務專員、政務主任、社團首長、及議會首長、會員等。由大會主席郭昌、蔡宏豪、關銘、廖金祺、梁祺祐款賓。

大會主席郭昌致祝賀詞，略謂：「各位首長多是連任或選任本區區議員，都是傑出俊彥，博學多才，且熱心公益，對社會服務不遺餘力，對本會更貢獻良多，他們過去對本會及本區的服務，均作出更大的貢獻，今次獲委任或獲選連任，實至名歸，同人等與有榮焉。在此衷心祝賀「百尺竿頭，更進一步」。今後對社會提供更多服務，為坊眾謀求福利，為香港將來的繁榮安定作出貢獻。」

詞畢，與副主席蔡宏豪、關銘、廖金祺、梁祺祐代表大會致送紀念品與各位議員。隨由周敏議員代表致答謝詞。禮成歡宴，氣氛洋溢，賓主盡歡始散。（奕）

圖：深水埗文藝協會宴賀首長榮任區議員、主席郭昌等與各首長、議員合照。（本報記者攝）

建泰招待經銷商 暢遊日本州七天

建泰貿易有限公司為酬謝經銷商推廣白朗牌洗衣機，招待經銷商日本本州七天遊，行程由環通旅行社安排，已於日前返港。建泰貿易代理之白朗牌洗衣機，在本港市場一枝獨秀，屢創新紀錄，建泰為酬謝各大經銷商鼎力支持及推廣，特別委托環通旅行社安排行程，一行五十餘眾，分兩團出發，乘坐國泰航空公司，東京入大阪走暢遊迪士尼樂園、住宿五星級豪華酒店，享受膳食一流，各團友均能盡興而返享受到眞正旅遊樂趣。環通旅行社歷年擔任社團、體育團體及代理商委派行程策劃，經驗豐富。

鯉魚門互助委會 新辦事處開幕禮

（港訊）鯉魚門區互助委員會設於鯉魚門村新辦事處昨日舉行開幕典禮，由觀塘政務處油塘分處主任邵傑良，聯絡主任梁瑞麟，觀塘警民關係組副主任李子發、警長何兆盈，觀塘區議員黃炳權、范偉光、主席薛志烈、楊華、張福、楊興、鄒長威、副主席葉志遜主持剪綵。主席薛志烈致開幕詞指出：一直以來鯉魚門互助委員會都沒有辦事處，每逢舉辦活動及會議，都是借用鯉魚門街坊會會址，現獲得區議會撥款興建新辦事處，今後為居民服務更會迅速和方便，冀望各位委員能積極參與會務，發揮互助會的功能，為居民服務，改善社區。繼由各主禮嘉賓致詞，對各委員服務社區的精神，深表讚許，致送紀念品後，茶會聯歡，情況熱烈。

觀塘區議會撥款興建　…互助委員會新辦事處啟…

鯉魚門區互助委員會新辦事處舉行開幕禮，主禮人剪綵。

體育

甲組足球今深水埗場謝幕
駒騰麗新交鋒
麗新中場歷臣突出今被看高一綫
巴貝利爲爭神射手定演渾身解數

（特訊）甲組足球聯賽，今晚在深水埗球場上演閉幕戰，由駒騰對麗新，八時正鳴笛。

序幕戰本來安排兩隊預備組交鋒，但經雙方同意，改爲舉行女子足球聯賽，由葵青對浦島，六時十五分先行對陣，此仗全場八十分鐘，上下半場各四十分鐘。至於原本的預備組聯賽，則安排於本週日（五月五日）在南華場上演，下午二時半展開。

此爲本季甲組聯賽最後一役，雖爲例行公事，但由於雙方俱近況大勇，而且在足總盃同晉四強，所以具有一定號召力。論實力，當然以麗新較爲平均，但該隊表現起伏不定，遇強越強，遇弱則越弱，每每在弱隊身上失分，而且今仗勝負無關痛癢，故麗新是可勝但不穩。另一方面，該隊今仗爲足總盃準決之最後檢閱，他們近期傷兵纍纍，一直未能排出最強陣容，今仗除張志德外，是傷疲盡起，前綫由巴貝利、柏力奇掛帥，如能發揮應有水準，勝算是較高的。駒騰一向以鬥志拚勁見稱，而且腳風也順，最近三仗一共射入十一球，十分利害，該隊擁有一條穩健防綫，向來踢穩守突擊戰術，球員本身氣力充沛，踢法死纏爛打，再加上中場葉天發近況正佳，只要能組織快攻，也會威脅麗新後防。故球迷不容錯過。

麗新方面，目前已打了十七仗，七勝六和四負，共積廿七分，暫時排在聯賽榜第四位，今仗只要奏捷，全取三分，仍有機會超越依波路（廿九分），成爲聯賽季軍。新外援歷臣是一名實而不華的球員，能傳能射，在陣中作用頗大，而且正好解決了該隊缺乏中場輸送者的毛病，再加上紐頓在中場掃盪，鞏固防守，使其他球員可放心進攻，惟一令人擔心的是左路黎永昌復出不久，未能操回本身最佳狀態。右路李健和近況則不俗，他與巴貝利合作默契佳，相信今仗會有佳作。巴貝利目前在神射手榜三球落後於少林譚拔士，他一向射門慾是十分强，今仗更是不會錯過任何機會。

駒騰方面，也是打了十七仗，五勝七和五負，共有廿二分，排在第六位，如果全取三分，便可越過花花成爲第五名。該隊近況大勇，在足總盃以四比二力克依波路，複賽三比二挫港會，在上週聯賽中，更以四比一輕取大桁客，三仗共入十一球，使人刮目相看。（强）

兩隊今晚可能列陣如下：

麗新：陳志强、黎永昌、黃國安、紐頓、巴貝利、賴羅球、歷臣、柏力奇、鄭詠强、廖俊輝、張志德、李健和

駒騰：雅加斯、黎樹輝、陳國基、胡耀國、麥國祥、岩士唐、葉天發、黃志强、盧國榮、岑國培

雜誌爆馬勒當拿被捕內幕
金髮女警施美人計
球王不察墮入陷阱

（布宜諾斯艾利斯三十日電）據阿根廷一份體育雜誌週二報導，染上毒癮的馬勒當拿是被一名美麗的金髮女警作餌，使他墮入圈套而被捕。

該份雜誌的標題寫道：「一名女警誘惑馬勒當拿，與及以這陷阱使他被捕。」警方已否認該報導，並表示對報導展開調查。

該雜誌又說，自從馬勒當拿在八九年十一月花了數百萬美元來慶祝其婚禮後，毒品調查科的探員便對他展開調查。那次婚禮共有二千人參加。

在以後的年半中，意大利警方不時將馬勒當拿的行蹤消息轉交阿根廷警方。

自從馬勒當拿被禁停賽返回阿根廷後，一名廿五歲的毒品專家女警便開始接觸馬勒當拿。

該名女警與馬勒當拿約會了數次，地點包括在酒店內，在上週五，掃毒組探員破門進入被監視的寓所，當時那女警與及馬勒當拿等三名疑犯都在屋內，女警正與其中一名男子在喝威士忌，那兩名男子把兩個分別載有七十克及三十克可卡因的信封扔出窗口。

至於馬勒當拿當時正裸睡在睡房內，他當時試圖起身及穿回褲子，但並不成功。（梁）

北韓週三改變初衷
決派隊赴漢城比賽
挑選球員組成聯隊參戰世青足賽

（法新社漢城五月一日電）據本地官員週三表示，北韓已改變主意決定在下週一派出足球隊到漢城與南韓隊進行友賽以便甄選球員組成一隊韓國聯隊參加在六月於葡萄牙舉行的世界青少年足球錦標賽。

雙方官員週三在板門店開會同意北韓隊在週一抵達漢城準備在週三舉行的甄選賽。

南韓隊將於五月十二前赴平壤進行第二回合賽事。

平壤週二曾表示取銷原定在週四派隊往漢城的計劃，原因是南韓警方在上週於漢城出現的學生反政府示威中擊斃一名學生。

首隊韓國乒乓聯隊本週較早時在日本千葉舉行的世界乒乓球錦標賽女團決戰中擊敗中國勇奪后座。（梁）

在蒙地卡羅公開網球賽決賽時，碧加失誤一球，憤將球拍擲地。結果西班牙手拉以五比七、六比四、七比六及七比六擊敗德國碧加，奪得冠軍。（美聯社）

世界羽毛球錦標賽揭戰幔
中國首仗險勝瑞典
荷蘭爆冷打垮大馬
台北不敵英國丹麥輕取日本

3-2 3-2

南華保齡球場館慶祝銀禧
紀念大賽今晚揭幕
五月廿六下午五時舉行頒獎

世乒賽到處可找到中國人
至少十四國家地區
由中國教練執教鞭

第四十一屆世乒賽男子團體前四名的領獎台上，出人意料地只有一張「中國面孔」——現任比利時男隊教練王大勇。他率領該隊奪得了本屆男子團體第四名。

儘管目前中國乒乓球隊（特別是男隊）已不如當年全盛期時那麼威風八面，但在本屆世乒大賽上，人們依然感覺到「乒乓王國」中國的強烈存在。一位西方記者感嘆：世乒賽上到處可以找到中國人。據不完全統計，當今世界上至少有十四個國家（或地區）的乒乓球隊是由來自中國的教練執掌教鞭。更有不少昔日中國國家隊或地方隊的驍將，如今仍活躍在異國乒壇上。此間報刊曾以「世界乒壇的中國面孔」爲題談及此一現象。

世乒賽上「中國面孔」無所不在。這不僅表現在其分佈的地域之廣。而更爲引人注目的是，這些「中國面孔」，的確爲世界各國乒乓球運動水平的迅速提高立下了汗馬功勞。在本屆世乒賽上，除王大勇執教的比利時男隊從上屆第十名猛進至本屆的第四名之外，由前世界女子單打冠軍胡玉蘭任教練、移居法國的四川姑娘王曉明爲第一主力的法國女隊，亦在本屆大賽連克亞洲勁旅香港隊和歐洲冠軍匈牙利隊而奪得銅牌（該隊上屆大賽僅爲第十七名）。由丁毅爲第一主力的奧地利男隊也出人意料地擊敗諸多強手奪得第九名。

特別值得一提的是「中國面孔」對促進乒乓球運動較爲落後的地區的水平提高起了驚人作用。本屆大賽，由原廣東教練蘇國熙執教的加拿大男隊，在小組賽中五戰全勝而獲頭名，第二階段淘汰賽中，又以三比二力克擁有世界名將格魯巴和庫哈爾斯基的老牌勁旅波蘭隊，闖入八强，令此間行家刮目相看。而該隊上屆僅名列第二十七名。能獲如此飛躍，「中國面孔」功不可沒。

從此次大賽各隊名册上，還能找到江加民（馬來西亞）、李赫男（美國）、刁文元（聖馬利諾）、倪夏蓮（盧森堡）等中國昔時乒壇名將的名字。

據不完全統計，中國目前以各種途經出國的乒乓球選手已約二百人，他們組成了一支擊敗不少名將的乒乓球「世界兵團」。

喬治亞洲男子網賽
阿加斯輕取戴維斯
溫布頓網賽獎金超四百萬英鎊

（美聯社喬治亞洲羅斯維爾一日電）首席種子與衛冕的阿加斯在此間廿八萬美元的「美國電話與電報」挑戰盃網球賽首輪旗開得勝，以六比二，六比三勝史篤戴維斯。

世界排名第五的阿加斯毫無困難地在六十八分鐘內解決戴維斯。戴維斯與帕德拍擋爲世界排名第一的雙打組。

阿加斯說：「我今日上場精神奕奕，我取分得心應手，又沒有不愼失分，可以說精神上戰意充足。」

戴維斯企圖破阿加斯發球，集中力量放短球，並不時上網，不過由於戴維斯自動失誤頻頻，尤其反手擊球更是如此，以致爲阿加斯所乘於首盤兩破，次盤三破他的發球局。

另外據倫敦消息，今年的溫布頓網球賽的獎金總額將打破四百萬英鎊的大關。

男單冠軍可得廿四萬英鎊（約四十萬美元）比去年多出一萬英鎊。

去年總獎金額爲三百八十多萬英鎊，今年估計爲四百零一萬多英鎊（約六百八十萬美元）。

女單冠軍則爲廿一萬六千英鎊（卅六萬七千美元），而去年則爲二十萬零七千英鎊。（楊）

世界乒乓球錦標賽花絮
韓聯勇奪女團后座
玄靜和竟暈倒在地
男子團體冠軍決戰場面冷清

……外高呼不止之勢。中國選手高軍當時感慨：「如果像這種氣氛，誰我都敢打了。」

有人歡欣有人落淚

韓國聯隊戰勝中國女隊後，在場的韓隊隊員、記者和旅日朝僑，個個欣喜若狂，主力選手玄靜和當時暈倒在地，被架出場外。而賽場的另一邊，中國隊員高軍流着傷心淚，引得一邊相勸的陳子荷也幾次落淚。陪同中國隊已逾三十載的隊醫關儀，雖見過中國女隊的許多起落，還是不禁流下了熱淚。

賽場冷清爲誰人

以比賽而言，男子團體冠軍的爭奪戰自然較之女子要激烈，但今天瑞典隊同南斯拉夫隊爭奪斯韋思林杯時，記者們都略感有些冷清。也許是賽事與韓國無關，韓國啦啦隊沒有出現在賽場，助威的呼聲清晰但短促，絕無聲震館……

瓦爾德內爾語出驚人

瓦爾德內爾參加記者招待會，一位南斯拉夫記者問瑞典隊將在單項比賽中有何打算時，瓦爾德內爾道出驚人之語：「要比上一屆更好。」上屆瓦氏已獲男單、男團兩塊金牌，那麼他的話意味着要在本屆獲金牌三塊以上。當時在場的記者都發出驚異的笑聲。

操華語的洋記者

路透社記者奧尼爾曾派駐中國兩年，操一口標準而流利華語。當記者誇他時，他自得地說：「就是因爲會中國話才派來這裡，因爲幾乎世界各隊都有中國人。」

台維斯盃網球半準
澳洲週五迎戰法國

（美聯社墨爾本一日電）左手將卡茲曼奉召入澳洲台維斯盃隊，代替因背傷退出的前溫布頓冠軍卡殊，將在台盃半準決出戰法國隊。

澳隊隊長傅利沙稱，卡茲曼早已來到尼米斯與其他隊友練球，爲週五開始的澳法之戰備戰。

傅利沙通過澳洲網總發表的聲明中稱：「卡殊因戰週前已受傷，醫生叮囑不得戰格林球，直至半準決賽之後。」

卡殊現在倫敦治傷，他在倫敦有居所。

澳洲隊將由雷林堡、馬素胡必治及卡茲曼四個組成將在泥土場迎戰法國隊。

法國隊則由霍傑、利康德及新秀拜奧林與山度羅組成。

澳洲隊去年在決賽敗於美國。今次澳法之戰的勝利者將在準決對南斯拉夫。（楊）

沙田西貢中學周年頒獎
劉澤斌周起鴻簡松年聯同主禮

新界學界體育協進會沙田及西貢區中學分會，九零至九一年度各項競技比賽全部圓滿結束，昨五月一日（星期三）假沙田體育學院舉行周年頒獎典禮。

又該分會本年度始以嘗試性質舉辦第一屆長跑於同日上午九時亦假該中心舉行，優異隊伍在頒獎禮聯袂舉行。雖然首辦長跑，但報名參與學校單位異常踴躍，計有呂明才、曾肇添、沙田培英、林裘謀、覺光法師、黃允畋、黃鳳翎、循道衛理、林漢光、鄭榮之、沙田崇真、崇真、朱敬文、郭得勝、體藝、鳴遠、鄭植之、迦密主恩及崇蘭共十九校，分男女子甲乙丙各三組，達二百九十三人角逐錦標異常熱鬧，但路程各有異行，但成績亦算不錯，大會有關人員極表滿意。團體方面以沙田循道衛理、鳴遠、曾肇添三校較爲突出，崇蘭及郭得勝亦不差獲多項季殿之席。

頒獎典禮首由該會會長蔡根培致開會詞，教育署體育首席督學劉澤斌致訓，勉勵各健兒一番，努力繼續在體育壇上發揮應賦有之潛質，隨聯同博愛醫院副主席周起鴻、區域市政局議員簡松年頒發各項獎品，赴會嘉賓衆多，非常熱鬧。

茲將該區球類及長跑成績詳列如下：

項目	組別	冠軍	亞軍	季軍
籃球	男甲	體藝	呂明才	崇真
	男乙	聖心	沙田英葷	呂明才
	男丙	呂明才	沙田英葷	郭得勝
	女甲	林裘謀	朱敬文	體藝
	女乙	體藝	呂明才	五育
	女丙	崇蘭	呂明才	曾肇添
足球	男甲	朱敬文	西貢崇真	循道衛理
	男女	沙田崇真	馬松深	林漢光
排球	男甲	曾肇添	黃允畋	馮黃鳳亭
	男乙	聖心	林漢光	蘇浙
	男丙	呂明才	曾肇添	馮黃鳳亭
	女甲	黃允畋	蘇浙	呂明才
	女乙	聖心	黃允畋	循道衛理
乒乓	男甲	呂明才	聖心	蘇浙
	男乙	呂明才	循道衛理	林裘謀
	男丙	聖心	林裘謀	曾肇添
	女甲	西貢崇真	聖心	黃鳳翎
	女乙	聖心	循道衛理	曾肇添
	女丙	聖心	呂明才	循道衛理
羽毛	男甲	體藝	呂明才	培英
	男乙	體藝	呂明才	崇真
	男丙	蘇浙	蘇浙	馮黃鳳亭
	女甲	體藝	呂明才	體藝
	女乙	蘇浙	體藝	循道衛理
	女丙	體藝	蘇浙	循道衛理
手球	男丙	林裘謀	循道衛理	郭得勝
	女丙	循道衛理	沙田官中	馮黃鳳亭

長跑團體成績：

組別	冠軍	亞軍	季軍	殿軍
男甲	鳴遠	郭得勝	鄭植之	循道
男乙	循道	郭得勝	鄭榮之	體藝
男丙	循道	呂明才	郭得勝	沙田英葷
女甲	呂明才	鳴遠	崇蘭	循道
女乙	迦密主恩	曾肇添	呂明才	馮黃鳳亭
女丙	曾肇添	循道	崇蘭	郭得勝

屈臣氏韋以安獲委任
田總名譽副會長

香港業餘田徑總會新近委任了屈臣氏集團董事經理韋以安爲名譽副會長。

屈臣氏一向致力推動本地田徑運動發展之屈臣氏集團於八九年正式成立了屈臣氏田徑會，成爲本地第一間由商業機構贊助的田徑會旗下擁有不少優秀運動員，如男子三千米障礙紀錄保持者郭漢桂及「香港女飛人」伍嘉儀等等。此外，田徑會每年亦派出運動員前往外地受訓，以提高運動員技術水平。

年初，屈臣氏又贊助舉行青少年田徑發展計劃及青少年田徑錦標賽，爲本地青少年提供更多參與田徑活動的機會，藉以發掘及培育有潛質的年輕新秀。

韋以安表示：「作爲香港這個大家庭的成員，屈臣氏將繼續透過贊助田徑訓練計劃，培訓更多潛質優厚的運動員，以幫助提高本港田徑的水平。」而對於獲委任爲香港業餘田徑總會名譽副會長，韋氏高興地表示今後將與田徑總會加強溝通聯繫，爲本地田徑壇發展作出更多及更積極的行動及迴應。



韋以安獲委田總名譽副會長

卅二歲澳洲欖球員夏基（見圖）在週六的一場業餘比賽中撞倒對方廿五歲的球員沙基，後者在週日不治，夏基在週二被控謀殺罪，相信這是首次有球員在比賽中被控謀殺。

甲一組籃球聯賽精彩可觀
警察質厚力克南華
福建增援勇挫思遠

95-89 84-73

籃球聯會與市政局及區域市政局合辦，九一年度甲一組籃球聯賽，昨晚戰火重燃，首場南華戰警察，上半場警察以卅七比卅二領先，全場八四比七三警察勝。

次仗福建撼思遠，半場前者五二比四四佔先，全場九五比八九福建勝。

女甲長跑優勝隊伍

華協會主席黃錫林致送紀念品徐亨名譽會長

華協訪問台灣
加強體育交流
聯繫雙方感情成就美滿

香港中華業餘體育協會，爲加强港台體育交流組團訪問台灣，由中華業餘體育協會訪問團團長黃錫林主席率領一行廿人昨已返港，據黃錫林表示，此次在台五天逗留，拜會高雄市政府、高雄市體育場、左營訓練中心、高雄足球委員會、台北奧委會、僑務委員會、教育部、海工會、足球協會、游泳協會，並獲得高雄市足委會、左營、泳協、奧委等熱烈招待，奧委會會長張豐緒及奧林匹亞名譽委員徐亨，分別宴請華協代表團，並互相致送紀念品，據團長稱，香港華協與台灣體育界友誼深厚，此行加強體育交流及雙方友誼，華協訪問團名單如下：名譽領隊：羅志遠、陳孝池、吳志强。總領隊：王偉強，團長：黃錫林，副團長：胡緯，秘書：胡祖堅，財務：彭弓，鄭謂文，幹事：袁達明，劉駒明，團員：梁守志，梁樹琦、辛學明、盧松坡、蔡德培、駱錦泉、伍忠、李漢泉、蔣巨添、何玉輝、吳錦池等。

中華奧委會長張豐緒致送會旗給華協會主席黃錫林旁爲胡祖堅及全體委員

新界版

路德圍食肆佔官地枱椅逾百六張
區署姑息致惡化
嚴重所至區署員工執行檢控時遭黑社會恐嚇
加強拘捕能力區局擬重新編制一般事務隊

(特訊)……陳偉業指出，他不滿區署在過去四年內處理食肆佔用行人道問題的工作態度，不肯徹實執行檢控，使其情況日趨惡化，並且涉及黑社會的問題。

陳氏續稱，數年前他要求區署處理荃灣路德圍的食肆佔用官地，但區署官員採取姑息態度，導致由當時的十數張枱椅擴展至現時一百六十多張，並且當區署員工執行檢控行動時，遭到黑社會份子恐嚇。

區署提供的資料顯示，在去年四月至今年三月期間，區署檢控食肆違犯文康市政條例，在發牌批准範圍以外經營，總共有七百九十宗，其中最高為屯門有二百九十二宗，其次是荃灣有一百五十四宗。

陳偉業表示，區局計劃將一般事務隊重新編制，加強其檢控能力，並且成立一般事務隊的「飛虎隊」，進行有關突擊行動。此外，區局授權法庭，對違例食肆立即吊銷牌照，藉此加強其阻嚇作用。

此外，據一份區局文件顯示，在未來兩年成立八支一般事務隊的「特別隊」，分別設元朗及沙田，前者負責新界北部範圍包括屯門、元朗、北區及大埔，後者則負責新界南部，範圍包括荃灣、葵青、沙田及西貢。區署認為，若特別隊與各地區的一般事務隊聯合行動，將會構成一股強大的執法力量，清除甚至最頑固的小販黑點。

一般事務隊的重新編制，將目前一名巡察員、四名管工及八名一級工人的編制，縮減四名一級工人，而增設一名高級管工及兩名管工，藉此加強一般事務隊的拘捕能力。此外，區局環境衛生事務委員會將於今午舉行簡報會，報告加強管制環境滋擾的措施。(梅)

新界政務署長許雄與仁愛堂總理合攝。

北區七團體反對兩巴三鐵無理加價
車費屋租不斷提高
遷入新界得不償失
盼政府檢討現行政策加強監管服務

(特訊)北區七個團體反對「兩巴」——九巴、中巴、及「三鐵」——九鐵、輕鐵和地鐵，無理加價，同時要求政府檢討現行的有關政策，加強監管各公共服務公司。

該七個團體的發言人梁玉祥區議員表示，由於九廣鐵路在過去幾年均有盈利，因此，即使今次對北區加價的幅度並不太高，但他們仍然表示反對。除此之外，梁玉祥亦強調公共服務公司在每次申請加價時，必須要公開其帳目，以便檢討該公司申請的加幅是否合理。由於巿間公司可以透過不同的方法開源節流，例如架構重組、取消不必要的開支等，以增加其整體的盈利，因此，加價幅度不應與通貨膨脹掛鈎。

另一位發言人黃成智區議員亦表示，北區的交通服務現時未能達至多元化的發展，區內居民大都依賴九廣鐵路作來往市區的交通工具，而巴士服務則未見完善。因此，即使鐵路公司加價多少，市民亦只能夠以「肉在砧板上」的心態，任由屠割。而北區居民的生活壓力亦非常大，早出晚歸，交通時間長。有些原居住市區的市民，以為搬入新界可以……減少生活開支，奈何租金不斷增加，而車費亦不斷提高，反而得不償失。

北區區議員黃永根亦質疑現時政府對公共服務公司的監管能力，……[illegible]……失去控制的地步。(二)規定有關公司在每次申請加價時，必須要公開其帳目，以增加透明度。(三)督促九廣鐵路成立乘客諮詢組織，以加強市民對該公司的監管，同時令鐵路服務切合市民的需要。另外，建議其他公共服務公司成立相類似的諮詢組織，加強市民的參與。

該七個團體為：梁玉祥區議員辦事處、黃永根區議員辦事處、黃成智、狄志遠區議員辦事處、祥華居民服務社、北區民生協進會、滙點新界東辦事處和太平居民服務社。(新)

西貢地政處發言人稱
審批村屋個案幾年來甚平均
若相目數往過與亦來年

……一十四宗。目前有七百二十多宗個案正在處理中，預計來年所審批村屋數目，大致相若。

仁愛堂訪新界政務署
許雄讚造福各新市鎮
吳偉光主席稱陸續在各區設中心
大型多元化社區中心將建於將軍澳

(特訊)仁愛堂新任總理，昨天拜會新界政務署長許雄，藉此請示機宜，許署長對該堂近年推展善業，加以讚揚，並表示將調任區域市政署長後，亦一如以往，協助仁愛堂的發展。

新任仁愛堂主席吳偉光向許署長致詞，略謂：仁愛堂在近十年來，得新界政務署及政府各部門的支持指導以及歷屆前賢之努力，今已成為稍具規模的慈善團體。而在未來數年，本堂將陸續在屯門、大埔、錦田、天水圍開辦青少年中心、幼兒院及老人中心等，此外，又準備在將軍澳興建大型多元化社區中心。

許署長致詞，……[illegible]……就，很明顯是有賴歷屆董事局成員的高瞻遠矚，努力不懈的服務精神所達至的。

貴董事局有計劃將仁愛堂的專長服務引進其他的新市鎮，以造福其他地區的居民，並與政務總署合作，協助管理本署轄下的社區會堂。對貴堂同人的服務熱誠，本人深感敬佩。

由於社會對高質素的社區服務需求愈求愈大，各總理的責任會愈來愈繁重。但我深信，與主席及四位副主席和列位總理定能秉承仁愛堂的優良傳統，將仁愛善業繼續發揚光大，造福社會。出席者還有：……天、該堂副主席何君柱、毛志成、黃旌諮議局委員馬寧熙、楊少偉、副新界政務署長關永華、林耀棠、政務專員梁百忍、聯絡主任葉漫田文光、總理余開堅、鄧其灶、黃志光、張念慈、李雨川、李植源、李思源、劉世綠、鄭耀俊、張培華、李慶光等。(君)

區局離島區委會
撥款資助龍舟賽
坪洲紀念花園命名

(港訊)區域市政局離島區委員會昨日通過在「地區節資助計劃」中撥款十一萬六千五百三十元，資助於六月份舉辦的龍舟競渡活動。

離島六個團體獲上述資助，在不同地區舉辦龍舟競渡慶祝端午節。

該六個團體為長洲鄉事委員會、大澳鄉事委員會、梅窩鄉事委員會、南丫島南段鄉事委員會、大嶼山南區拯溺會及坪洲漁……會。

此外，委員亦同意將一個位於坪洲的新紀念花園命名為坪洲紀念花園。該紀念花園位於坪洲南部，佔地約五百二十平方公尺。花園內建有一間安置所，設有壁龕五百個。建築工程預計在下月完成。

離鳳鳴粵劇團
新界巡迴演出
各場門劵明起發售

(港訊)離鳳鳴劇團將……在區域市政局轄下六個會堂巡迴演出廿二場。演出劇目有「……劇班劉鳳」、「牡丹亭驚夢」、「蝶影紅梨記」、「穿金寶扇」、「柳毅傳書」、「販馬記」、「花田八喜」和「再世紅梅記」等。

參與是次大型演出的名伶有龍劍笙、梅雪詩、尤聲普、廖國森、任冰兒和阮兆輝等。

劇團於六月七日在大埔文娛中心揭幕，演出「游龍戲鳳」、「三笑姻緣」、「帝女花」……出「再世紅梅記」，翌日上演「游龍戲鳳」。

接著劇團於九日移師元朗聿修堂，演出「獅吼記」和「紫釵記」。

在沙田大會堂演出的劇目包括十四日的「李後主」、十五日的「帝女花」、十六日的「花田八喜」和「蝶影紅梨記」、十七日的「特丹亭驚夢」與及十八日的「再世紅記」。

劇團隨後於廿二至廿三日在屯門大會堂獻上「牡丹亭驚夢」、「游龍戲鳳」和「俏潘安」。

戲迷可於廿六及三十日往北區大會堂欣賞「李後主」和「三笑金寶扇」。

而荃灣大會堂的節目則包括「俏潘安」(七月三日)、「紫釵記」(四日)、「柳毅傳書」(五日)、「販馬記」(六日)、「三笑姻緣」和「再世紅梅記」(七日)。

劇團最後一場是於七月七日在屯門大會堂演出「帝女花」。

離鳳鳴劇團巡迴演出是由區域市政局主辦，大埔、元朗及北區門票分四十、八十、一百二十和一百六十元四種，而沙田、荃灣及屯門則增設二百元門票。各場門票將於明日(五月三日)在表演場地及城市電腦售票網發售；並備小量半價票優待年滿六十歲的長者和日校學生。本星期六(五月四日)起接受電話留座，訂票請電七三四九〇〇九。

運輸司答劉皇發問
屯元進行多項運輸工程

(港訊)運輸司梁文建昨日在立法局表示，新界西北有若干主要運輸基礎設施工程業已動工或正在籌劃中，以配合該區的人口增長。

梁文建在回答劉皇發議員的問題時說，該等工程包括興建中的屯門至元朗東區走廊。這條連接上述兩個新市鎮的雙程雙線公路將於一九九三年中完成。

介乎凹頭與錦繡花園之間的新界環迴公路最後階段工程，預期於一九九二年中完成。

元朗南繞道的設計工作，已接近完成，部分現正興建，……望於今年年底前招標承建。天水圍的……預期於一九九二年年底……投。

輕便鐵路伸展至天……完成。

梁文建強調，第三號幹線由汀九至元朗的郊野公園段，一向都是預算於九零年代末期完成。因此，第三號幹線郊野公園段並非「長期押後或興建無期」。

運輸司表示，政府短期內亦將採取各項交通管理及改善措施，特別是改善青山公路介乎屯門與元朗之間的交通流量。

荃灣港安醫院孕婦護理講座歡迎夫婦報名

(港訊)荃灣港安醫院定于一九九一年三月份舉辦孕婦護理講座，內容包括產前產後護理，助產運動與呼吸，生產過程，初生嬰兒的健康，由經驗醫生及專業人仕以彩色幻燈片主講，日期定於五月七，十四，二十一，二十八日星期二，下午七時半，於本院護士學校禮堂舉行，費用每對父母一百五十元正，報名請電4021328。

農牧職工會創辦人
張丁有病逝明出殯

(特訊)香港農牧職工會創辦人，前任主席及前任監事長張丁有因病醫治無效，於一九九一年四月二十一日零晨五十八分在沙田威爾斯親皇醫院逝世，終年七十五歲。

張丁有一九四九年創辦香港農牧職工會，一貫愛國愛會，關心香港農牧業的發展，關心農友職業生活，帶領農友爭取合理權益。為人正直刻苦，工作勤奮，生活節儉，一生為農友服務，深得同事及農友愛戴，一旦與世長辭，香港農牧職工會全體全人深哀悼！

張丁有遺體奉移九龍世界殯儀館治喪，訂於五月二日(星期四)下午六時在明愛堂守夜，五月三日上午九時大殮，十時辭靈，隨即出殯奉柩粉嶺和合石火葬場火化。(新)

賽馬會捐伸手助人協會二千四百萬
寶林竹園北小西灣 老人之家聯合開幕
房屋署長馮通馬會主席麥蘊利主禮

(特訊)房屋署長馮通及皇家香港賽馬會主席麥蘊利昨日出席主持伸手助人協會竹園北部賽馬會老人之家、寶林賽馬會老人之家及小西灣賽馬會老人之家的聯合開幕典禮。這三間老人之家是以皇家香港賽馬會命名，以標誌該會捐獻港幣二千四百一十八萬元作為上述三所老人之家建築及裝修費用。

馮通在典禮中頒贈紀念品予皇家香港賽馬會的代表及負責該三項工程的建築師、物料測量師及承建商之代表。麥蘊利在典禮中主持揭幕。

伸手助人協會是於一九七八年成立，現時開設有六間護理院，提供住宿、膳食、醫療及個人護理予貧弱無依之老人。此外，並開辦有老人之家於公共屋邨內提供服務予有需要之老人。在過去十三年中，伸手助人協會已提供住宿予超過六千多名老人，而目前正提供住宿及護理服務予七百多名老人。(傑)

房屋署長馮通(左)、馬會主席麥蘊利(中)和執行委員會主席鄧蓮如(右)昨在老人之家剪綵。

華僑教育

「鏗鏘集」沙頭角官中事件掀起風波
部份教師要求教署澄清
香港電台堅持內容屬實
該校全體教師且函邀張敏儀實地觀察以下判斷
港台人員表示願從該校認為適當角度再作報導

(特訊)自從香港電台電視部於三月十四日播出一輯有關沙頭角官立中學的「鏗鏘集」後，據該校師生家長稱，感受到很大的壓力，並一致指出該節目對他們有不公平的對待，部分家長且致信香港電台「九十年代」節目，提出反對意見。

據悉該校全體教師曾致函廣播署署長張敏儀，要求她親自到校觀察，以判斷該校是否確如「鏗鏘集」所展示予人的那樣差勁，但張敏儀並無答覆；而香港電台電視公眾事務總監黃志強則堅持立場，謂該節目的報導內容屬實。

該校部分教師則去信教育署，要求該署代該校出面澄清，讓大眾知道沙頭角官立中學的真正情況並非如「鏗鏘集」中所見的那樣惡劣。

教育署署長李越挺亦就此事曾與張敏儀聯絡，但當時由於適值張敏儀休假，未能接觸，而署理廣播署長最初的答覆是未有觀看該集「鏗鏘集」，其後則堅持該集內容是事實。對於教署要求該節目向沙頭角官立中學師生道歉一事，張敏儀始終未有作出表示。

不過，港台有關人員謂，香港電台願意再次為沙頭角官立中學製作一集，從該校認為適當的觀點角度去報導，讓社會人士下定論。

沙官發信家長 解釋各項問題
強調並無遷校計劃

在該集「鏗鏘集」播出後，教育署曾派員到沙頭角官立中學視察，而在視察時，有百多二百名該校學生通信，指該集「鏗鏘集」對他們不公平，要求教育署代他們向社會公眾澄清。

另外，有部分家長曾極聯絡學校當局，指自從該「鏗鏘集」播出後，該們的子弟不願意上學，該校校長遂於昨日向家長致信，解釋有關學校的各項問題：

(一)遷校問題：本校為一所標準中學，設備齊全，歷史悠久。該節目所提及之「遷校」問題，純屬個別工會代表之私人意見，因非代表教育署之立場，亦非地方人士之意願。本人藉此重申，於可見之將來，本校並無遷校之計劃，請各家長無需為此問題而困擾。

(二)師資問題：本校教師之資歷，與任教於全港其他官立中學教師之資歷無異。其中不乏自動請調至本校者，亦有因工作表現優良而升調至本校者，斷不致如該節目所言有「被貶」之感。

(三)學生紀律問題：本校因採「轉動」班制，每當轉換課室時，自會有部分學生穿校往來。惟本校一向重視學生紀律，雖則學生之資質容非劃一，但全體教師悉心努力下，……於校內之行為表現與一般學校無大差異。敬懇各家長繼續惠予支持，共同督促，庶收合作之效。

(四)課外活動問題：本校素來重視課外活動，而於過往歲月中，於此方面之努力及成績，更廣泛獲地方人士支持及讚賞。以本學年(一九九〇/九一)為例，本校共舉辦逾四十項多類型之課外活動，俾學生按其個人興趣選擇參加。舉辦活動之時間，亦分別為每日午膳後之一小時，每日下課後之個半小時甚或星期六、日等。本人冀盼各家長能繼續鼓勵貴子弟參加該等有益身心之活動。

教署認為節目內容
極端片面有欠公允

由於北區星報曾就該「鏗鏘集」作出報導，並且向教育署查詢，教育署亦予致信回覆。本亦同時致送文康廣播司徐淦及廣播署署長張敏儀。

在該封信中，教育署指出：該節目內容極端片面，且報導沙官情況有欠公允，予人以不良的印象，該節目製作除了有堆砌之嫌外，更作出很多不正確的言論。

該校大部分師生及不少當地人士都認為該節目對該校造成嚴重的損害，教署對此亦有同感，並經已向香港電台表達有關意見。

該節目曾聲稱旨在探討沙頭角官立中學的地點問題，但給予觀眾的總體印象卻是該校是一所差劣的學校，因為它並非是一所純粹照顧學業成績優異學生的學校。

事實上，沙頭角官立中學與其他一般學校無異，對學習能力不同的學生，都有照顧他們教育需要的責任。

此外，與該節目所……的，就是該校為學生提供了多樣化的課內及課外活動，以切合他們不同的需要，在過去的歲月中，該校在這方面的不斷努力，曾廣泛獲得當地人士的認同和讚賞。

自從該輯電視節目播出後，該校眾多師生會向教署表達對節目的強烈不滿。教署除對此深表關注外，並向該校師生，家長及有關人士保證，將盡力予以協助，請他們無須懷疑該校對促進學生的發展和整體福利方面的決心。

此外，教署亦向考慮聘用該校學生的僱主呼籲，請他們不應受香港電台的反面報導而影響其判斷。

沙頭角官立中學教師，上週曾與官立中學學位教師協會主席蔡……會面，要求該會為沙頭角官中師生做些彌補工……

教育新措施的質疑
朱敏初

香港教育制度長期以來存在許多缺點和漏洞。教育署是一個偌大的官僚架構，各項決策諮詢和執行均由各不同部門為之，因此每一項新的措施，從籌劃到實施，經過多個階段，所費甚時，而學校又缺乏完善的組織。校內沒有清楚界定各層的角色，責任和職權，考績制度欠明朗，使教職員的晉升產生流弊，校董會無章可尋，校長亦無途可循。

三月，教育統籌科和教育署聯合發表了一份文件，名為「學校管理新措施——改善香港中小學教育質素的體制」。以下簡稱為「新措施」。

最令人感到詫異的是以往當局有什麼新的策略要實施或政策上重大的改革時，往往要經過一段頗長的諮詢期，聽取意見，然後作出決定，再給學校充分的時間去準備，才計劃施行，但今次有關「新措施」的重大改革，要在不到半年的時間內，挑選五十間不同類型的中學作試驗，推行「新措施」。若這五十間中學願意接受，便要在短短的兩三個月內開始準備工作，以便應付九月新學年的體制改革。

「新措施」主要目的是革新體制，從而改善香港中小學教育質素。當局首先改革「公營部門」，將權力下放到學校，容許學校將資源作合理利用，讓學校獲得更大的自主權，從而推行校本管理模式，使學校在管理上更趨系統化，運作上更具主動性。這是校政走向現代化，民主化的路上跨進一步，「新措施」的宏觀目標值得稱許。

但觸及實際問題便有許多值得商榷的地方。筆者接觸過許多教育人士，對「新措施」的觀感，反應不一。大部份校長對當局不客氣的批評，令人反感。「新措施」13頁2：16段「……有些校長無須對自己的作為負責，並視出任校長在校內獨斷獨行的機會，儼如『小皇帝』」，這一節校長們認為不符合事實，就算真有「小皇帝」形的校長，也是極個別的行為。作為一份正式文件的「新措施」，如此狎下批評，影響校長們的聲譽，破壞他們的形象，對教育專業產生不良的效果。未知教育當局如此刻劃，用意何在。

「新措施」最大的不足處，是對各項建議缺乏詳細的指引，亦無提供有系統的校外監管和制衡。改善質素的效果，用甚麼原則去判斷？由誰去判斷？一切均是懸疑。

例如在文件34頁的建議五：「每個校董會須按照教育規例第七十五條的規定，擬定一分規章，說明學校的宗旨和目標，以及管理學校的程序和措施。」一向以來實際有多少學董會遵行第七十五條規章呢？然而將要推行的「新措施」又如何督促校董會依例遵行。

又如權力下放，如何確保權力由校長下放到副校長及校內各層裏。如果沒有制衡或權力運用不適當，往往又形成校長權力過重。雖然建議八，提出校長應編製手冊，說明校長所擔當的角色和責任。但這不足以制衡校長的權力，此外校董會和校長根據那些原則去分配及運用各項經費及資源，而能獲得最大的經濟效益，「新措施」也沒有明確和具體的指引。

鑑於有些校監，除了間中到學校簽署支票及信件外，較少回校視察，甚至職員要將支票和信件送到他們的辦事處或家中簽署。其他校董會成員對學校事務亦少過問，這很難怪他們，因為校監是義務……「新措施」整個計劃……長身上。「新措施」要將……們手裏，……

……以現時的教育制度，……會參與學校決策，其中……以來並不重視學校的基層……校內的教師和校外的家長……確是困難重重，更不用說……

教師的另一疑慮是……以下的學生的……收取堂費的原則。「新措施」37……由於尚有許多團體對辦學……可鼓勵辦學團體分擔更多……校外資源，則當局可省回……出，此舉是否意味着港府……開支的先兆。

最令教師擔心的是……施」實施後，教育署在……外，採取不聞不問的態度，……師除日常繁忙教學外，還……額外文書工作。更……毀解的是36頁建議十二……學校酌情使用權，把……空缺所產生的盈餘款……教職員開支用途。」教……在這百分之五內。未……影響。

總括來說「新措施」……目標，看來先要明確瞭解……標，各校才有依循方向。……否收到預期的效益，值得……

「友」教無「涙」
華僑日報教育版主編
香港教育行政學會提供資料

亞太區數學奧林匹克
港區十六選手全獲獎
國際數學奧林匹克港區選拔賽
本月十一日選出六名學生代表

(特訊)本屆亞太區數學奧林匹克已於三月中旬舉行，參賽國家/地區計有：澳洲、哥倫比亞、香港、馬來西亞、墨西哥、紐西蘭、菲律賓、台灣、南韓、泰國、加拿大、新加坡等十二個，香港派出十名學生參賽，結果全部獲獎，詳情如下：

銀牌：許迪(英皇書院中七)；陳健華(東華三院伍若瑜夫人紀念中學中七)。

銅牌：魏志豪(拔萃男校中六)；杜家強(英皇書院中六)；李偉勳(聖馬可中學中五)；王煒基(拔萃男校中六)；張麗芬(拔萃女校中七)。

優異獎：鄧欣欣(聖保羅男女中學中七)；鍾偉彥(英皇書院中六)；李建華(拔萃男校中六)。

又本屆國際數學奧林匹克將於本年七月中旬在瑞典舉行，國際數學奧林匹克香港委員會於去年七月主辦香港區選拔初賽，選出了六十五名學生接受為期一年的訓練，現訂於本月十一日(星期六)上午八時三十分至下午一時，在香港理工學院DE407室舉行香港區選拔決賽，委員會將根據決賽結果，並參考學生受訓期間各項測驗及比賽成績，選出六名學生代表香港參加本屆國際數學奧林匹克與來自五十多個國家/地區的精英一較高下。

工科畢業生訓練計劃
職業訓練局提高津貼

(港訊)職業訓練局發言人稱，該局已提高「工科……受訓者的每月津貼。工科畢業生受訓……

重找那份情：
「美」倫
心顥

女朋友曰：若女孩子不漂亮，那便碰壁而死好了，生存於世，也沒有意義吧。我聽了後很不舒服，說這話之人也略嫌大口氣，是否她在暗示自己很漂亮，其他人因貌醜而罪該萬死呢？女朋友現仍在求學階段，於大學裡專攻「電」人，她說女孩子千萬不能精明能幹，根本生出來便是要討好異性。那時我問：「那你唸大學幹什麼？浪費時間金錢，四年後又變皺皮鴨，實在得不償失呢！」她嬌俏地回答：「大學生活我毫不嚮往，但這裏可找男朋友，又有大堆大堆的人圍着我，你說不好嗎？」這問題我沒法回答，因自己姿色有限，天生不是可以吸引男孩子的材料，又可能是妒忌的原故，我簡直覺得這想法低能，辛辛苦苦讀書，要是最終只為討好他人，那便寧可趁早做少奶奶了，何須犧牲多年只為一紙文憑呢？我可不能為人而活。

女友說她準備把大學文憑掛到夫家廚房牆上，切菜時回味着自己曾是多倫多大學的學生，那不是很好嗎？天！我居然有這樣的一個女友！女性幾十年爭取給自己的地位都是徒然。

美與不美純粹個人觀點眼光問題，到四十歲還有風韻的女性也算美的了。但我始終認為內涵比外觀重要，到底美不能長久，又或許自己只算順眼一族，離漂亮還形容詞距離太遠，為給自己肯定一點生存價值，也惟有充裕自己各方面的知識，致使自己不怕被美麗的人欺侮了。

以前很介意自己頭髮是否過短過長，面部暗瘡難以掩飾，衣服是否光鮮，於是用無數時間去擔憂自己肥胖的身子及不大出眾的外表，連自己也覺自己像小丑，(但每個女孩子都愛美，於是原諒了自己)。逐漸我覺得一切都很浪費時間亦十分無謂，後來服飾的選擇都崇尚自然及追求五十年不變，沒有多大的變化及什麼追上潮流。我開始用多點錢買其他母親所曰的「垃圾」，去旅行，看電影，聽音樂會，往咖啡店，買維他命丸二三。在加拿大的屋子裏，到處都有鏡，惟獨我的房間不但沒有書桌，也沒有小鏡大鏡之類，既不像學生，也不像是一間屬於女孩子的房子，整個空間是電視機，音響器材，傳真機……倒像電器展覽陳列室。因為不停地告訴自己，活着也上是享受人間，不是取悅別人，漸漸，生活過得非常愉快，美與不美，又有何相干呢？



烏拉圭回合進展緩慢
多邊協定仍最可取
要花時約半年始有成就

關於多邊貿易談判烏拉圭回合的會議，在這些日子已開得多了，不幸的，大部份都是計劃於一年前，而分析是基於推斷一九九〇年十二月在布魯塞爾的商談有成功的結果，但這些商談破裂了。雖然現已恢復，仍很少希望能在本年底或稍後獲致任何協議。因此，貿易專家正利用這些會議分析貿易開放的多邊路線是否所追求的最佳路線。一個華盛頓研究機構的布魯京斯學會，在三月二十六日舉行的整天會議，曾就這問題作出最新的努力。華盛頓貿易專家的普遍意見，都主張加速進行烏拉圭回合，但他們擔心積極性的效果可能要待一個長時間，應該尋求對貿易開放的其他方法，特別關於日本方面，因它是烏拉圭回合的一個必要的角色。

前任美國貿易代表辦事處總顧問貿易法律家貝爾洛說：烏拉圭回合是「最佳和最有效的途徑」，以實現許多國家間就各種問題作出貿易開放，它是最可取的途徑。

不過，貝爾洛指出，由於多邊談判要多費時日──以前的東京回合花了七年才完成，而烏拉圭回合已由一九八六年開始一直進行──美國應該就對美國經濟利益有重要關係的領域，繼續尋求雙邊談判，例如知力產權。

要等待烏拉圭回合有完整的結果，將使美國對這問題有較欠理想的結果，而妨礙了美國能力以取得良好的雙邊協定，以限制保護版權，商標與專利被破壞。

不能打開日本市場

貝爾洛又說：「如日本是你們的主要焦點，你將對烏拉圭回合不感這樣的關注，因不能作為打開日本市場的工具。」

對與日本貿易關係的意見，前助理商務與國際經濟政策部長布拉斯多維滋，以及前任美國貿易辦事處副處長烏爾富均有同感。

一間華盛頓律師行的國際貿易事務主任烏爾富，仍然是多邊協定的強力支持者，認為它們仍能成功地使逐漸減少貿易障礙至於邊緣。

但他繼續說：「其他國家必定要使之注意我們確有其他代替的貿易政策。」

烏爾富說：至於對日本市場開放問題環繞着反競爭的行為，未有在多邊談中提及，烏拉圭回合不會有什麼不同。

最近出任經濟戰略學會主席的布拉斯多維滋也同意這一點。他說：烏拉圭回合不會影響到改變日本基本的輸入屏障，例如一個內部分配制度，對外貨是有歧視，或例如規定政府支持某種工業的行政指引。」

美國商會副主席艾切爾說，甚至烏拉圭回合有最佳的一致安排，亦對貿易流通只有溫和的影響，艾切爾認為資金流通比貿易流通那麼更為重要。取得資金將是增長的主要驅動力。

問題不是完全無關，艾切爾說，對於大部份國家改革它們的經濟，包括開放它們的貿易範疇，該有更大吸引資金流入這些國家。但在世界如拉丁美洲和東歐的地區，可能要花相當時間。

他繼續說，事實是資金將流入的國家，人民有錢去買外國貨，或那裏的人民能廉價生產一種產品，然後將它們輸出。

對東歐熱情已消失

艾切爾指出，商人對於東歐的初期熱情已消失，因那裏沒有大把錢去買產品，他說：「美夢已成過去。」

艾切爾說，地區性努力，例如巴西、阿根庭、烏拉圭和巴拉圭間最近達致的協定，創造了一個共同市場，既沒有關稅，而只有較低非關稅障礙，將在長期會創立經濟集團，而為投資者所重視。

但布爾洛警告，不要太過倚重地區性的成黨結黨，這「不會刺激貿易，祇是分贓式貿易。」

前國會議員佛蘭索爾（布洛京斯學會客座學者）說，確無對多邊制度的代替品，他警告如烏拉圭回合失敗，將促成不安定，報復與反報復，將引致財政市場的不穩。

如世界現在皆知，烏拉圭回合陷入僵局，十二月在布魯塞爾的部長會議，原定完結談判，但結果是陷於停頓。現在問題是談判能否正常恢復，或烏拉圭回合終於失敗。答案是複雜，而且受談判者本身不能控制的因素影響。

第一、波斯灣事件無疑牽制了各國政府，雖然現在已停戰，但仍有不少後遺症有待解決。

第二、關貿總協定成員國有好些加入烏拉圭回合是出有限度的熱情，由於所要求於所有關貿總協定成員國，是訂立一連串在貿易史上無前例的協議。烏拉圭回合不是為了訂立一項標準式協議，以從前七個回合的路線為依歸──即是主要集中於關稅。除此之外，第八回合是計劃兼顧國際貿易的「新」問題，在關貿總協定超過四十年歷史中，從未真正觸及的，例如智力產權貿易（TRIPS），服務貿易，有關投資措施貿易（TRIMS），許多關貿總協定在這些方面都保持高度保護政策，極不願看到把它們開放。

經濟低落不願開放

第三，許多國家現時的經濟低落，很難──在政治上──締結進一步行的貿易開放，這是衆所皆知關於貿易談判的格言，在經濟困境的時候，各國都不願放寬貿易的條件。

第四個使烏拉圭回合不明確的因素，是與美國國會的處境，在美國憲法之下，國會受權政府以「快軌」原則進行多邊貿易談判。這「快軌」的條件簡單的說，國會同意在「是或否」的原則上來考慮一項締約的結果。國會不能修訂已談妥的後果，這不可修訂的原則，除非加以延長，將於六月一日滿期。國會將否准許延長越過六月一日期限，成為一個公開的疑問。

當然，關鍵問題仍是農業，不是因農業是所有國家都視為最優先，而是農業是所有國家的試紙來解決好些因素，例如市場開放，出口津貼與國內支持，它們使世界貿易在許多方面失去常態。如一個美國官員這樣說：「農業協定有了成功的結果，一切都可能，沒有一項成功的農業協定，什麼也不可能。」

雖然一些關貿總協定觀察家不敢樂觀，但如果這回合淡出或失敗，這世界將會完蛋。但大部份觀察家不是這樣悲觀。現在回合談判已由某些方式恢復，但勢將要再花五個或六個月始能完成。這是由於歐洲共同體在七月或八月之前，不會提出長遠性的農業建議。在實際談判結束後，又要再花約一個月，使各國當局將在日內瓦達成的協議，成為立法執行的方式。（路透）

瑞士電腦化程度高
居民擁有率冠全球

（新華社日內瓦一日電）[illegible]迅猛發展，總人口六百多萬的瑞士今天已擁有電腦一四五萬台，[illegible]電腦化程度最高的國家。蘇黎世的羅伯特·韋斯咨詢公司最近發表[illegible]每一千居民擁有近二五〇台電腦。高度電腦化[illegible]積發展的結果。自從一九八三年以來，瑞士電腦銷售市場增長率[illegible]達百分之一百零五。僅去年一年，瑞士市場就售出電腦三十八萬[illegible]電腦擁有量也急劇增長。一九八五年，平均每千人才有電腦十二台，目前已近二五〇台。

與迅猛發展[illegible]瑞士電腦價格卻在不斷下降，從而使購置電腦成為所有企業和許多[illegible]中檔電腦一九八九年售價八六〇〇瑞士法郎，一年後降為六二〇〇[illegible]百分之二十八。也許是由於前幾年發展過速的原因，瑞士電腦市[illegible]〇年電腦銷售量增長百分之二十七，增幅明顯低於前幾年。專家[illegible]百分之二十左右。

教宗作政治性演講
譴責義大利公務員
指部份人謀求私利及貪戀權勢

（中央社羅馬一日專電）教宗若望保祿二世指出，在公家機關服務的人，必須經常注意到社會上不良狀況，這種狀況可以稱之為罪惡的結構，也就是與社會公義和人性尊嚴背道而馳的種種因素。

他是於日前訪問義大利南部，在波坦查市接見巴西利塔省區行政人員時，向他們發表了講話。

他說，當一個公務人員只追求個人或某個團體的好處而不顧社會大眾利益時，或者只顧結黨營私，而不顧社會正義的時候，就是在製造罪惡的結構。

教宗進一步指出，當一個政黨只看到本身的利益而不與別人合作推動社會團體良知的時候，也同樣是在製造罪惡。

教宗譴責了目前義大利南部省分公務人員，過份著重謀求個人利益和愛戀權勢的現象。而這種現象正有計劃損害了公眾利益和人性尊嚴，只有重回到關懷與和平的價值觀裡，才能走出令人擔憂的處境。

他希望，義大利南部處境不利的人，能堅定對基督信仰的美德，以抵抗隱藏的權勢和公開的惡習。

貪污腐敗和結黨營私在義大利廣大地區造成了破壞，對此，教宗這次以高度的熱心向義國民眾講演了政治倫理的課題。

兩位王儲 歐洲共同體環境綠色示範會在馬德里舉行，英國皇儲查理斯（左）和西班牙太子巴邦在出席示範會前會面。（美聯社）

愛滋病蔓延不止
是美國一大包袱

（特訊）在八十年代令全美陷入一片恐慌的世紀絕症愛滋病，正踏入它肆虐的第二個十年代，除了防止它的魔爪繼續伸展，數以十萬計愛滋病者失去工作能力，倚靠社會照顧的一大包袱，將是九十年代美國要面對的愛滋病新挑戰。

美國公共衛生部數字顯示：愛滋驚魂籠罩至今，十年內已有十萬〇三千人病死；愛滋病帶菌者估計高達一百萬人，預計至九三年底，愛滋病死亡人數會接近卅五萬──是越戰中美軍陣亡人數的六倍。

在同性戀聖地三藩市，每年要耗用四億美元對付愛滋病，當地一個民間志願組織「張手助人計劃」每年需要五百四十萬經費及一千五百義工協助，為一千八百名愛滋病人提供食物及給予關懷及照顧。

這種志願組織得不到官方撥款資助，眼看愛滋病者不斷增加，它們埋怨華府沒切實與民間組織合作，撫慰愛滋病人在肉體及心靈上的痛苦，把大量人力放在波斯灣地區，「張手助人計劃」發言人指出：「只要有『沙漠風暴』行動相同的金錢，我們就能解決國家目前面對的醫療危機。」

他警告九十年代愛滋病帶來的最大問題，是愛滋病人增多，在藥物支持下他們抵抗愛滋病菌時間延長，意味他們可活得久一點，但這些人大部分失去工作能力，無法掙錢支付醫療及生活費，致流離失所，無形加重社會人士的財政負擔。

據估計，單在紐約，感染愛滋病菌後失去居所的就有一萬三千人，由於缺乏合適居所及乏人照顧，很多病人不能出院導致病牀緊張的惡性循環，成為政府與民間的共同煩惱。

東京勞動節遊行 在東京，在一個慶祝五一勞動節的集會上，羣眾抬着美國總統布殊和日本首相海部俊樹的塑像，後者被扮作前者的傀儡。（美聯社）

失粒芝蔴·拾個西瓜
上週遇劫英國老師
買中最大足球彩金

（合眾國際社倫敦一日電）一名七十八歲的曾祖母，周三贏取英國有史以來最大筆彩票獎金。她中獎的足球彩票有獎金二百六十四萬六千餘英鎊。

這名曾祖母是來自英格蘭東部，用了四十五便士買了一張賭英格蘭球隊和蘇格蘭球隊比賽結果的彩票。她上周在購物途中遇劫，在市場遭劫去七十五英鎊。中獎後，這名曾祖母表示會首先買禮物送給她三個女兒與孫，與及往蘇格蘭度假。

美戰機空中演習
震碎日居民窗戶

（美聯社東京一日電）防衛廳說，一架美國F—十六戰鬥機的音波彈周三在三澤美軍基地附近的城市，震破九十所住宅的窗門。

防衛廳官員葛尾移說，沒有受影響宮古住戶傷亡的報告，宮古在日本北部三澤市外一百三十千米。葛尼說，美軍已確定有二架F—十六戰鬥機當時將在宮古進行經常性演習，但沒有進一步資料。因周三辦公時間過了，故沒法接觸美軍方面取得任何的回應。

葛尾移說，類似的意外曾在三月十三日宮古在附近的釜石發生，基於日美安全條約，美軍會向日本作出破壞二十住戶玻璃窗的賠償。

他說，賠償的總數未定。他又說有五十架F—十六戰鬥機在三澤基地，距東京西北五百六十千米。

加國華裔科學家
發明抗嚴寒食物
維持體溫時間可增一倍

（路透社艾伯塔省埃德蒙頓一日電）一名加拿大科學家發明了一種小吃，可大大增加在嚴寒生存的機會。

科學家王拉利（譯音）測試男女只穿T恤和短褲在攝氏零下十度（華氏十四度）的抵抗能力。吃了一種名為「加拿大凍食」的志願人士，可多維持百分之五十的時間，然後身體的溫度才跌攝氏一度。

這位華裔科學家最近說：「這等於給人們提供一倍的時間去尋找適當的庇護站或幫助，避免身體的的溫度達到過低的危險水平。」

王氏是艾伯塔大學的動物學研究員。他拒絕透露製法，但說這種小吃含有蜜糖、脫脂奶粉及碳水化合物。加拿大國防部資助這項十六年的研究計劃，耗費差不多七十五萬加元，已申請專利權。

阿利桑那州發現
古印第安人墓羣

（美聯社[illegible]電）十三名考古學家攀越懸崖，走過響尾蛇羣，深入阿利桑那原野，穿越古代印第安人的「聖室」。他們首次發現美洲印第安人的地下墓穴羣。這些地下墓塚，被認為是八百年前。多個墳墓分列在個別的地洞內，洞深三十公尺，高十五公尺。其中一位考古學家霍曼因週五在美國考古學會二千會員舉行大會時說，「我們真的從未想過，竟有這些事物存在，對西南部印第安人的想法，將會改變。他們可能較想象中尤為先進。」

霍曼因說，去年八月間探索的墓穴羣係於八百年前的印第安人從天然巖石裂縫中開掘。墓穴重重疊疊，室內有室，或大或小，或上或下，互相接通，復有石階梯，直下三層。該科學家說，置身其中，有如電影「奪寶奇兵」中搜獲古代珍寶的羅士一般。霍曼因說已發現墳塚數百，但沒有一個給觸動過。「這是獨一無二的寶物，它可能顯示一些從未為人所知的文化影響。」

法墮胎丸發明者
在美演講受抗議
示威者稱該藥損害母嬰健康

（美聯社新奧爾良一日電）大約五十名反墮胎活動分子周二在一間酒店示威，抗議法國墮胎丸的發明者在酒店內向一個醫學組織發言。

示威者在美國兒科協會的會議外集合。鮑里歐醫生則在會上談論關於RU—486的藥物。

自從法國兩年前成為首個一也是唯一一出售這種RU—486的國家以來，已有大約六萬宗墮胎事件是應用這種藥物的。中國大陸也批准了這種藥物，但尚未有業者出售RU—486，美國則未加以批准。

示威者表示，不會讓RU—486在美國流通。其中一名示威者說：「我們會進行杯葛，並加以阻止。它肯定不利於婦女，並會危害腹中的胎兒。」

據說這種藥物是有危險性的。法國衛生部於四月二十日對這種藥物的使用實施新限制，因為有一名婦女服藥後喪生。

華僑日報六十六週年紀慶徵文繪畫攝影比賽

一九九一年六月五日，為華僑日報創刊六十六週年紀念，特舉辦徵文、攝影及繪畫比賽（攝影章程另訂），各種比賽文章以精簡明理為主，一經入選，可獲豐富獎品。

各項徵文，如引述文字及名人言論，如非必要，一兩句已足，至希合作。

公開組（不超過三千字）
A 新機場計劃爭議的啓示
B 談加稅與通脹

婦女組（不超過二千五百字）
A 如何做個九十年代的女性
B 雙職夫妻之困難及其解決之道

大專生組（不超過二千五百字）
A 分析新機場計劃與經濟發展的關係
B 談加煙草稅的爭論

高中生組（不超過二千字）
A 香港治安是否到了令人憂慮的地步
B 我對地鐵、輕鐵、火車加價的意見

初中生組（不超過一千五百字）
A 論「足不出戶能知天下事」與「讀萬卷書不如行萬里路」
B 我如何結交朋友

高小生組（不超過一千字）
A 如何選擇課外讀物
B 試談禮貌的重要

稿例：

上述徵文定五月二十日截稿，郵戳為憑。

(一)請用原稿紙，勿一紙寫兩面。
(二)請勿用鉛筆，勿橫寫，忌字跡潦草。
(三)請入信封，勿作捲筒式，以利拆閱（違反上述條件，有權不閱卷）。
(四)來稿信封面請書明應徵何種徵文比賽，論文題目之下，寫上姓名或筆名。
(五)來稿寄荷李活道一一〇號華僑日報。提早來稿，優先審閱。並請在文後清楚寫明徵文類別、姓名、性別、年齡、地址、學歷、就讀學校或工作單位及身份證號碼。

獎品

公開組：冠軍一千二百元，亞軍八百元，季軍五百元。
婦女組：冠軍八百元，亞軍六百元，季軍五百元。
大專組：冠軍八百元，亞軍五百元，季軍[illegible]百元。
高中生組：冠軍[illegible]百元，亞軍四百元，季軍三百元。
初中生組：冠軍四百元，亞軍三百元，季軍二百元。
高小生組：冠軍三百元，亞軍二百元，季軍一百五十元。
每組各設優異獎若干名。

繪畫比賽

組別：分高小、初小、幼稚園三組，每組各設冠亞季軍各一名。獎金：冠軍三百元，亞軍二百元，季軍一百五十元，每組設優異獎若干名。

高小組
A 我愛香港
香港是個好地方，是個繁華的大都市，也是個風光明媚的風景區，我愛香港。
B 我將來要做個……
年輕的我要立下志向，我將來要做個甚麼呢。是工程師、醫生、藝術家，……把你的願望用形象寫下來。

初小組
A 我愛旅行
每逢假日，我愛到郊外旅行，吸吸新鮮空氣，增廣見聞，同學們，你曾到過那兒呢。

幼稚生組
A 心愛的小玩具
你可有心愛的小玩具嗎，洋囡囡、風箏、不倒翁、摺紙，還是小皮球。
B 溫暖的家
同學們，我們每個人都有溫暖的家，你試把家中的生活寫下來看看。
B 每一個人眼中最美麗的東西
每一個人眼中最美麗的東西可不一樣，同學們，你眼中最美麗的東西是甚麼呢。

畫幅：畫紙尺度請勿小於十五吋乘十一吋，勿大於二十四吋乘十五吋。

即日起收件，五月廿四日截件，應徵者請另紙寫姓名、地址、校名、班級及組別，貼於畫後，以便通訊。

來稿封面書明「徵畫」請寄荷李活道一一〇號華僑日報。

攝影比賽

香港動態為主題，舉凡香港建設、風景、名勝、交通及一切香港市民動態之寫生相，黑白、彩色俱可參加。攝影比賽分為公開組與學生組，公開組不論職業或業餘攝影家均可參加，學生組則以現在肄業中為限。

獎金及獎品將另行公佈，照片以八乘十至十六乘二十為限，即日開始收卷。收卷地點：華僑日報中區辦事處（砵甸乍街二號A華人銀行大廈地下。）

華僑日報主辦 香港衛生署協辦 第廿一屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊贈獎品及禮物

(一)華僑日報舉辦兒童健康比賽，係為三歲至六歲之兒童而設，凡在香港，九龍及新界居住之兒童，年齡滿三歲至六歲者，不分男女及國籍，均可免費報名參加。

(二)參加手續簡單，不收任何費用，凡有意參加者，可填寫報名表格，並貼上參賽者「一吋半」半身近照一張，寄香港荷李活道壹一〇號華僑日報，信封請寫「兒童健康比賽」，當即依址寄上參賽證，俾屆時前往指定地點參加比賽。

(三)比賽分在香港，九龍及新界區舉行，各比賽站及比賽日期如下：

比賽站	初及複賽日期
香港區比賽站	
①大道東鄧志昂專科診所	六月九日上午十時
九龍區比賽站	
①窩打老道九龍醫院	六月九日上午十時
新界各區比賽站	
①元朗韋修堂	五月十三日上午十時
②大埔社區中心	五月十四日上午十時
③屯門大會堂	五月十五日上午十時
④北區大會堂	五月十六日上午十時
⑤荃灣大會堂	五月十七日上午十時
⑥沙田瀝源健康院三樓	五月十八日上午十時

新界區決賽：六月八日上午十時假荃灣大會堂舉行

(四)本屆比賽雖設八個比賽站，但在各該比賽站所在地附近地區居住之適齡兒童，皆可報名，屆時前往該站參加比賽，例如粉嶺兒童可在北區大會堂比賽。至於離島之適齡兒童，如有意參加，亦可報名，屆時在香港鄧志昂專科診所比賽。

(五)香港、九龍及新界三區，每區複賽選出冠、亞、季軍各一名，及優勝者九名。各區冠、亞、季軍，將可參加六月廿三日下午二時假座海港酒店大禮堂舉行之全港總決賽。

(六)香港政府醫生担任初賽及複賽評判員。新界區決賽及全港總決賽，將邀請社會名流担任評判。

(七)兒童健康比賽獎品如下：——

全港總決賽：
冠軍：大銀杯一隻、禮券一千元　亞軍：銀杯一隻、禮券八百元　季軍：銀杯一隻、禮券六百元

各區決賽：
冠軍：銀杯一隻、禮券五百元　亞軍：銀杯一隻、禮券三百元　季軍：銀杯一隻、禮券二百元

各區另設優勝獎九名，每名禮券一百元。

(八)報名參加比賽表格：請照各項填寫清楚，及貼上參加者「一吋半」半身近照一張，寄交香港荷李活道一一〇號華僑日報收，信封請寫「兒童健康比賽」。

(九)由校方代表學生集體報名者，請寫上學校電話號碼，以資聯絡。

華僑日報主辦政府衛生署協辦 第廿一屆兒童健康比賽
美國美贊臣大葯廠贊助並贈獎品禮金

請填寫第一部份　　No. ________

PART I
第一部份

姓名	性別	出生日期	年歲	高度	體重	相片
				厘米 (cm)	公斤 (kg)	

學校：	家長姓名：	地址：
	簽署：	電話：

PART II 請勿填寫 (For Office Use)
第二部份

Immunization					Appearance 容貌		General Health Conditions 一般健康			Total pts 總分
BCG	Polio	TV	CV	Measles	Smartness	Cleanliness	Heart lungs	Dental	Hearing	

註：請參賽時帶出生証書及注射紀錄咭或副本

Part Ⅲ 請勿填寫（For Office Use）　　No. ________

第三部份　姓名：　　學校：

請于　　月　　日上午　　時攜同此表往下列指定地點參賽。

□ 鄧志昂專科診所　□ 大埔社區中心　□ 荃灣大會堂
□ 九龍醫院　□ 屯門大會堂　□ 沙田瀝源健康院
□ 元朗韋修堂　□ 北區大會堂

五一勞動節採取行動
菲十萬工人示威遊行
要求加薪美基地撤走
美菲官員閉門會談雙方展望樂觀
菲總統非加薪利益方案工人拒絕

（路透社馬尼拉一日電）超過十萬名工人周三在菲律賓上演五一勞動節示威遊行，要求提高薪金和美軍基地撤離。

工人在七大城市主要街道遊行，而美國和菲律賓官員則在馬尼拉舉行閉門會議，商討美軍留下的新條約。美國發言人說，會談進展緩慢，「道將會很艱巨，但卻非無可能」在本週達成協定，雙方都表示有希望。

美國租借的克拉克空軍機地和蘇碧克海軍基地，是華盛頓在亞洲最大的設施，租借期九月屆滿，而總統阿基諾夫人說，假如新協議屆時仍未達成，美軍一定要離開。

是次示威行動是最大規模的，二萬五千名左派工人携着橫額，要求增加薪金和美軍基地搬走，他們遊行至總統府外。

防暴警察在總統府外約三百米的橋底攔着示威者，並限他們在旁晚前散去。

阿基諾夫人與中間派的工會舉行早餐會議，提出一個非加薪利益方案，包括增加工人的免稅額、生活津貼和增加一建議中工人醫院的醫療用具。

五一行動左派工會領袖貝查說：「這簡直是侮辱」，「這政府愚弄人民，但人民不可長期被愚弄。」工廠工人平均每日賺八十七比索（三美元），要求每日增加二十一比索（百分之七十五），政府已拒絕要求，說這會使通脹惡化。

（時事社東京一日電）第六十二次五一國際勞動節典禮，在全國一千五百處舉行，約有三百六十萬人（主辦單位發表）參加了集會及遊行等。與去年一樣，在四十七個全國都道府縣分別舉行典禮，「聯合工會」舉行的典禮充滿了歡樂的節日氣氛，但是「反聯合系工會」則強調與政府等對決的色彩，成了強烈的對比。

「聯合工會」的東京中央大會在東京都涉谷區的代代木公園，從上午九時開始舉行，山岸會長致詞「勞動節的起源是爲了爭取八小時勞動的美國勞工的鬥爭，希望大家爲爭取更短的勞動時間而盡力」，接着勞相小里、社會黨土井委員長等四在野黨黨首及聯合工會在參院的代表山田，相繼致詞，並通過了「至一九九三年爭取年間總勞動時間一千八百小時的達成，實現充裕的生活」等的大會宣言，然後參加者分成四個路綫進行遊行，也有參加體育大會等的。

另一方面，反聯合系的工會從上午九時五十分起在江東區的龜戶中央公園舉行集會，全勞聯議長大江洸代表主辦單位表示：「春鬥時要求提高工資被抑制，要求縮短勞動時間也未能推進，派遣掃雷艇是踐踏了憲法，五一勞動節就要對這些加以反擊」等，強調了對決的姿勢。

譴責政府打死示威學生
漢城學生繼續示威
激進分子襲警察又一學生自焚

（路透社南韓首都漢城一日電）今日爲國際勞動節，南韓大學生的反政府行動，今日繼續展開，有數以萬計的南韓學生繼續爲抗議警察打死一名學生而上街示威。除了昨日有一學生自焚而死，對政府進行「死諫」外，今日又有大邱「安東大學」的一個名爲金永會的學生，將易燃液體體燒在身上後，引火自焚，在全身着火後，仍然繼續奔跑，跑了二十碼左右的路程，才不支倒地，當消防人員趕到把金永會身上的火焰救熄時，發覺他已斃命。

（美聯社漢城一日電）南韓一批激進分子星期三襲擊一間警局。學生及工人好戰分子連續第三日舉行全國示威，譴責政府打死一名示威學生。

國家警察總部說，他們將制止街頭遊行，並在漢城的政府建築物和大學校園四周部署一［illegible］譴警察暴力。

南韓國家通訊社報道，警官宋素裕（譯音）說，警方用M一六自動步槍開了五發空彈，又投擲催淚彈，以驅散示威者。一個大窗被擊破，一個招牌被砸爛。

（美聯社南韓首都漢城一日電）據此間新聞界人士消息，北韓領袖今日暗示，北韓的共黨政府會很快便同意與南韓重開有關減緩兩鄰緊張關係及加強統一行動的談判。

南韓的國會議員代表團日前抵達平壤訪問，北韓「國會」議長及該部高級官員在會見南韓代表團時，作出上述透露。

南韓國會代表團此次到北韓訪問，是「師出有名」，因「國際議會聯合會」的第八十五屆年會今年在平壤舉行，南韓國會代表團，以參加上述國際會議的名義，公然到北韓訪問。

阻止北韓開發核武
日美防衛首腦共識
切尼感謝日派艇海灣掃雷行動

（時事社華盛頓一日電）日本防衛廳長官池田行彥與美國國防部長切尼，三十日在華盛頓的美國國防部，舉行日美防衛首腦協商。雙［illegible］致。會談時，切尼部長關於日本的海灣貢獻對策，對財政支援等表明謝意，特別是關於派遣掃雷艇前往波斯灣，說：「意義重大，感謝」［illegible］

日美防衛首腦舉行協商，自去年二月的「松本—切尼」會談以來，這是首次。

（時事社華盛頓一日電）美國農業部長馬迪根部長指出農產品的［illegible］美大使村田曾經說明日本有以保障國家安全爲目的的國內法一事，加以介紹。接着說道：「如果要談安全保障，那麽對於我們爲了和平而進行的海灣戰爭，必須理解。許多軍需物資是從日本進口的，但是日本爲什麽禁止食米進口，令人費解」。對日本的食米政策，嚴加抨擊。

△孟加拉遭受颱風吹襲，在南部吉大港被水淹浸。（美聯社）

格魯吉亞災情嚴重
死傷人數接近六百

（美聯社蘇聯錫克希亞一日電）週三，直升機從邊遠的山村疏散了很多受傷的人，兩天前，蘇聯吉魯基亞發生一次地震，造成了至少八十一人喪生。

在最接近發生地震地區的吉泰西市，一位糾察員說，仍有一百多人失蹤，五百多人受傷及八萬多人無家可歸。

從直升機上看，山麓村落的毀壞程度是令人震驚的，錫克希亞社區已變成廢墟，拯救人員在瓦礫中搜索生還者。

錫克希亞有三分一房屋被移平，百分之八十房屋受嚴重損毀。一間通訊社謂錫克希亞週圍有二十八人喪生。

甚它共和國週三已運送賑濟物資來災區，而吉魯基亞的官員說，週三高加索中北部的安尼爾區仍有餘震。

（美聯社蘇聯庫塔伊西一日電）救援人員星期三，仍在一個山村內挖掘在這次震動格魯吉亞的地震中的生還［illegible］百人受傷，八萬人無家可歸。他在乘坐直升機視察災區後說，四千家學校及六家醫院被毀，死亡人數可能再往上增。

星期三，是傳統的五一勞動節假，在格魯吉亞被宣布爲悼念日。蘇聯總統戈爾巴喬夫發去對死難者親人的慰問，及批准政府援助災區。

動員戡亂時期已終止
金馬實施戒嚴不能棄
陳履安稱北京尚未有善意回應

（中央社台北一日電）國防部長陳履安今天指出，雖然動員戡亂時期已終止，但北京尚未有善意回應前，不能放棄金馬前線地區實施臨時戒嚴。

立法院國防委員會今天開會，繼續對陳履安的施政報告進行質詢。

有關金馬地區在終止動員戡亂時期後，仍然實施戒嚴的問題，陳履安說，到目前止，我國對大陸一連串的開放措施，都未得到中共善意的回應，爲了國家安全，前線地區仍有必要實施戒嚴。

立委蔡璧煌建議國防部是否可以開放金馬觀光，陳履安表示，在確保金馬地區安全前提下，現階段不考慮開放觀光。

他表示，有許多國體申請前往金馬地區參觀，在不影響安全的前提下，都同意他們前往，同時國防部也立動邀請家屬前往探視在金馬服役的子弟，既然金馬屬於戒嚴地區，就沒有必要大幅開放觀光。

（中央社金門三十日電）金門防衛司令部司令官今天表示，動員戡亂時期終止後，在北京尚未有善意回應前，金門由於直接面對敵人戰地的特性未改變，軍民們仍應隨時提高警覺，以維護國家的整體安全。

司令官下午依法宣告金門地區繼續維持戒嚴，他並且在鉦潭山莊召集防區軍政幹部及民意代表座談，以建立戰地軍民安全第一的共識。

司令官指出，由北京迄今尚未宣布放棄以武力進犯復興基地的舉措，可以得知其謀我的敵意仍未改變。

他並表示，對岸大陸軍事設施事實上並未減少，同時，大陸漁船侵犯我水域的事件日增，而中共並未加以約束，也可顯示其對我的敵意並未降低。

萊索托軍事領袖
下台黯然離首都
何方神聖政變仍是謎

（美聯社約翰尼斯堡一日電）萊索托遭推翻的軍事領導人［illegible］

漢查正收拾細軟，及準備離開官邸前往在首都以外的老家。在發生政變後，南非軍方周三調動一些單位到和萊索托接壤的邊境。力漢查否認曾經被捕，他表示政變是不流血的。

［illegible］作的投訴，明顯地是和薪酬有關。他們顯然除了薪酬之外，並不清楚還要有甚麼要求。

在接受訪問時，力長波塔說，調動軍隊純粹是防備有任何保安的威脅。萊索托首都周三據報是平靜的。南非外交部說，一名執政軍事議會成員，林馬力中校是萊索托的新領導人。

時事分析
布殊總算有對手

一九九二年美總統競選運動星期一正式展開，鮮爲人知的民主黨參議員保羅桑加士宣佈，願意參加一九九二年的選舉。

五十歲的保羅．桑加士將會是第一個宣佈參與民主黨的總統提名競選的重要黨員。在已往總統競選運動正式展開之前，早已有一些有志者開始活動，紛向傳播界擺出姿態，或從事作出討好選民的言論與行動。然而，此次在桑加士未打前鋒之前，幾乎沒有人提到有意爭取下屆總統的可能人物，共和黨固然沒有，民主黨似也非常冷淡。

形成似對角逐總統的興趣不大最主要的一個因素，就是現任總統布殊的聲勢浩大，幾乎無人敢攖其鋒。

共和黨的布殊在海灣打了一場漂亮的勝仗，民眾支持率一度超過九十個百分點，美國似沒有人懷疑他在明年的大選中會有強力對手。

面對布殊如虹氣勢，直至最近，兩黨都沒有人敢以螳臂當車。因此，布殊似可能創造一個歷史新紀錄，成爲一支獨有的總統競選人。由於民主黨終於有人宣佈參加競選，至少不能出現美國政選這個奇蹟。

桑加士近年的知名度，幾乎等於寂寂無聞，倘說有人注意的是患了癌症。他六年多以前，因癌症辭去了參院職務，一直以來不是與政敵而是與病魔搏鬥。

這位前參議員接受過骨髓移植手術和輻射治療後，已經擊敗了病魔，現挺身接受黨取提名和擊敗受歡迎的共和黨總統布殊的任務，但這任務是艱巨的。

由於知名度不高，固然與努力振擊望，同時必須消除公眾對其健康的疑慮。此外，還有財政問題，至目前爲止，他只有不足五十萬美元選舉經費。照形勢論，不管哪一個人獲得民主黨提名，亦很難找尋一個人選與布殊匹敵的。

有史以來最猛烈颱風吹襲
孟加拉六千人罹難
電訊交通中斷救援工作倍困難

（路透社孟加拉達卡一日電）此間官員週三說，接近六千人可能在孟加拉有史以來最猛烈颱風侵襲期間喪生。

風速每小時高達二百三十三公里的旋風週一橫掃孟加拉沿海地區，該股風暴被形容二十年來最具破壞力的一股風暴，它捲起的二十呎大浪淹沒孟加拉灣大部份島嶼，目前海軍及其他救援人員正在該區展開搶救工作。

一名拒絕透露身份的救援人員說，當地情況非常惡劣，由於交通大部份被截斷，相信死亡數字可能超過五千人。

較早時政府官員証實死亡數字接近三千人及超過一萬人失蹤，若干未經証實消息報導，約二萬名失蹤島民仍未計算在內。

當局目前正緊急空運救援物資到災區，但由於資源有限，孟加拉總理齊瓦呼籲國際間提供援助，美國首先週二提供二百萬美元醫藥品及計劃在未來數日再趕運二千萬美元的救援物資。

今次風暴相信是自一九七〇年以來最猛烈的風暴侵襲孟加拉，死亡數字可能會陸續增加，估計財物損失約十五億美元。

在印度以划艇順流旅行
兩日大學生被綁架
經個半月後獲釋放
當局拒絕透露交涉內情

［illegible］學部二年級）與佐藤拓也（十九歲、同二年級），經四十四天之後，於三十日被釋放，是日下午到達卡拉奇。兩人已被釋放之後，先於兩人獲釋的［illegible］經學部三年級的立川義大（二十［illegible］件後首次於伊斯蘭堡的日本大使館對於事件順利解決感到高興，並表示「冒險實在是太莽撞了。給各方面添煩，衷心表示歉意」。［illegible］斯坦當局對該大使館的連絡，該兩［illegible］午六時在被綁架現場附近的印度河帶，被信德省政府當局保護，健康［illegible］好。［illegible］生後，巴基斯坦當局以兩人的安全［illegible］續與綁架團方面進行釋放交涉，綁［illegible］提出一千萬盧比的贖身費，但是否［illegible］費等，交涉的內容未見透露。

五一終止動員戡亂時期
台交戰狀態結束宣言
北京認爲是邁進一步



△孟加拉遭受颱風襲擊，吉大港一個空軍基地的飛機被水淹浸，形如水上飛機。（美聯社）

△李總統登輝先生（左二）及李副總統元簇先生（左）一日接見全國模範勞工，並以茶會款待他們。（中央社）

日本市場作產品寒暑表
美國銷售觀念根深蒂固

（中央社紐約專電）據紐約時報報導，「一種產品如果在日本市場不能順利銷售，便無法希望它能成功地打開世界市場」的想法，在美國很普遍，因此有越來越多的美國公司把它們的研究與發展工作移到日本。

就在數年前，許多美國公司所說的、在日本的研究工作，往往是現有的產品調整到適合日本市場的需要——如以一百伏特的變壓器取代一百二十伏特者，依日本的指示裝置方向盤或生產包裝品等。

但現在情勢改變了，因爲認爲美國仍擁有最好技術的想法，已証明是錯誤的。

報導引據美國商務部官員的話指出，通常，美國人認爲，「首先必須進入市場，然後可能在那裡進行製造，而後才會有研究的問題出現」。

它又說多年來，對使汽車製造技術精進的答案大都來自日本，而美國三大汽車廠商或主要的美國鋼鐵業者在日本都沒有進行重要的研究與發展計劃。

報導中說，研究與發展對任何公司產品都是花費最多也最精密的工作，因此美國官員爲了要更深一層打進日本市場，祇好促請美國公司在日本進行研究發展。在那裡，工作將由日本人進行。

時報又指出，在日本進行研究與發展工作並不容易，因日本研究人員的聘用費用不便宜，研究中心的設置地點費用昂貴，語言上的障礙是個問題，而外國公司要打入日本大學的研究網也困難重重，因在日本，各大公司競相向大學爭取年輕工程師。

不過美國公司現在已得到教訓，知道在美國運作非常成功的日本公司，都是在進入市場之前，早早便派遣研究人員和策劃人員到美國，而豐田和本田等公司計劃在美國銷售更多汽車之際，這種作法更是有增無減。

它指出，甚至在日前日本技術足以傲視幫倫的新時代，大部份日本公司仍認爲，他們必須到國外尋求一些問題的解決之道。

它又說，因此，美國業界有此共識並派遣研究人員到日本工作，似乎祇是時間問題而已。

澳門樓價升幅平穩 買家宜作長線投資

炒家「隔山買牛」承受極大風險

中小型住宅市場轉靜 寫字樓租金持續下跌

港府無意改變現行貨幣政策

本港利率將隨美國回軟

（特訊）外匯基金管理局局長任志剛指出，政府無意改變銀行的貨幣政策或採取高利率措施。

他表示，本港息口會否改變，要視乎港元與美元匯率供求關係，而目前聯繫匯率穩定，港府無須透過外匯基金去影響市場貨幣供求情況。

任志剛指出，本港通脹率高企，主要是由內部經濟結構轉變所致，而本港並無大量資金外流的迹象，故香港不會出現資金危機的問題，他認為目前無必要採取高利率政策。

銀行公會發言人說，利率去向依期在本週五作出決定，但該會在決定利率去向之前，會考慮通脹因素。

野村總研香港有限公司經理麥力強表示，美國方面減低貼現率半厘對港元拆息市場造成很大壓力。他預期在短時間內，本港存款及優惠利率會隨之而回軟。

麥力強說，他個人認為在正常情況下，是次利率應減低半厘才可反映出實際情況，但在高通脹及樓宇炒風盛行因素的關係下，他相信業界只會把息率調降四分之一厘。

他補充時說，現時息率市場主要受兩個問題困擾，首先是存款利率與優惠利率距離拉近，若不減息，銀行長遠方面的利潤便會減少，另一方面，港府當局基於通脹高企及聯系匯率等問題，不希望利率太低。他最終相信市場力量可戰勝人爲因素。

圖：蘇富比昨日拍賣，貨號一八八的「雙行翡翠絡珠鏈」，成交價八百三十六萬港元，爲昨日拍賣最高價珍品。

加拿大卑斯省擬開創多元化發展 鼓勵港人辦理企業移民

有生意承諾者可縮短申請期

（特訊）加拿大卑斯省最近制訂一些政策，準備協助海外的移民到該省作「企業投資」和「船務發展」，香港也是卑斯省主要對象之一。

卑斯省定出一些政策，獨立移民暫時停止申請，以便清理積壓申請，故此，只會集中在企業移民上，卑斯省最近與加拿大駐港移民局達成共識，假如這企業移民申請者在卑斯省有一個承諾，或証明他有決心在當地投資生意是符合省政府及聯邦政府的規定之生意。

卑斯省的移民廳就會協助申請者向加拿大駐港專員辦事處加快辦理手續，大概可縮短申請期爲半年至一年。

所謂承諾主要是購買盤生意，或與他人簽約合作在卑斯省經營生意，今次改變主要想吸引外地人到卑斯省投資，開創多元化發展。

卑斯省一直依賴天然工業如木材、漁業，希望其他人能投資，分化當地工業。

加拿大擬發展爲一個航運中心，凡在加國運作的船務公司，在海外賺到的盈利是毋須納稅，卑斯省也鼓勵香港移民到當地成立船務公司。根據企業移民顧問指出，如果東主申請移民抵卑斯省，其主要得力助手也可透過「獨立移民」申請，卑斯省同樣會協助他們加快手續。

此外，全國性的修訂於六月三十日開始，退休移民類別正式不再接受申請，這措施在九〇年後收容一百萬移民時一併提出，然而正式要取消是近日之事。

馬來西亞市場潛力可觀 輸入港貨較去年同期激增五成

（港訊）香港貿易發展局最近出版的馬來西亞市場報告指出，該國經濟增長快速，兼且政府現正實行進口開放政策，香港消費品將大有發展機會。

該市場報告指出，多類消費品中，鐘表、成衣、玩具、體育用品、禮品及贈品、電子產品及電器用品等產品在該國市場將有很大增長潛力。事實上，很多香港牌子在馬來西亞已享有很高的聲譽。

該國政局一直保持穩定，三十年來都由同一個政黨執政，現正制訂一套新的社會計劃，類似先前的「新經濟政策」，目的是透過社會的重組，不分種族，務求擺脫貧窮，達致經濟利益平均分配。該國政府近年並推行私有化計劃，讓海外及本土的私營企業在經濟上扮演更積極的角色。

馬來西亞有一千七百萬人口，每年個人平均收入達二千二百美元，較東南亞多個國家爲高，雖然該國是個多種族社會，但其商業運作方式卻是東南亞區中最易掌握的，重視效率的程度跟香港不遑多讓。

在一九九零年，香港對馬來西亞的本地出口總值達十七億三千二百萬港元，主要出口項目爲半製成品及工業用品。今年一至二月港貨對該國的出口達三億四千二百萬港元，較去年同期激增百分之五十四。

貿易發展局報告並指出，隨着外來及本土投資活動日益活躍，未來數年，機器及半製成品在馬來西亞市場亦應維持好景。

台灣地產考察（一）

龍山行吳桂行

地產專欄

近期有機會前往台灣考察地產市場，與當地專業人仕、地產發展商、投資者和政府官員，使筆者對台灣地產市場的認識有進一步瞭解。

每個地產市場的結構都有其獨特的地方，受着政治、社會和經濟所影響，亦走不出傳統文化所約束。

每個地產市場都有某遊戲規則，交易程序和市場系統。

台灣地產市場亦是如此。

在進軍台灣地產市場時，切勿以香港的觀點看事物，否則很容易犯上投資錯誤。

投資台灣地產市場，更着重建立一個人際關係網絡系統，要進入他們的圈內，否則不太容易成功。

台灣地產發展極具潛質，可塑性十分高。

台灣地產法規有極多需要改善的地方，現亦配合地產和社會發展不斷轉變，投資者需要明白各類法規，以保障自己利益。

台灣各地區亦可能有其特別地產法規，因此需要小心。甚致各地區對相同的法規都有不同的解釋和應用，投資者要花多些時間，明白各類法規的真正意義及其背後故事。

在台灣投資地產，除明白法規、瞭解運作外，與熟習台灣地產發展和投資的人仕建立合作關係亦是十分重要的。相信最熟習台灣地產市場乃當地地產界人仕，在初期投資階段，找一些可信任，有實力的台灣地產商合作是一條上佳途徑。

台灣地產市場較香港廣闊，區域範圍較大，因此需要選定重點投資地區和重點投資項目。

由於現時台灣規定不容許非台灣人仕買賣地產，本港投資者只有與台灣人仕組成合資公司，進行地產發展和投資。期望台灣當局能漸漸全面開放，使本港地產商和投資者能全面投入台灣市場。

現時香港地產市場是世界上最開放的地產市場，任何外國資金都可以全然投入地產市場。此外來資金乃香港地產市場常常保持活躍的主要動力。台灣有其特別考慮，相信短期內不能像香港一樣全面開放地產市場，但應逐步放寬，修改有關限制之條例。

投資台灣地產的考慮很多，面對困難亦不少，但那些發展商和投資者若能長期投資台灣地產市場，其回報是十分可觀的。

通脹加劇 消費力弱

酒樓業有隱憂

（特訊）香港酒樓茶室總工會會長區新稱出，由於近期香港酒樓數目急增，競爭劇烈，而消費力弱及通脹加劇，對酒樓業構成一定隱憂，估計今年酒樓業績難望有大幅增長，僅能保持去年水平。

區新接受記者訪問時表示，目前香港酒樓數目已超過一千一百多間，今年以來新開張的酒樓有十多二十間；酒樓數目急增，而相對市民消費力弱、通脹加劇，對酒樓業構成一定隱憂。不過，在通脹壓力下，飲食業總算比其他行業表現較佳，因估計將減少，而社團宴會長，僅希望保持去年水平。

區新指出，目前酒樓出售的食品價格很高，主要因爲舖租貴、人工高、原料貴，現時酒樓出售一元食品中，成本僅佔三毫而已。

爲人總是以食爲先，加上目前樓價高企，以往節儉置業的概念對現時一般工人階層來講難以達到，故此，市民也會把部份收入花費在飲食上。

區新表示，由於經港轉大陸的遊客增多，對旅遊區酒樓生意有一定幫助。但由於今年是盲年，嫁娶方面的酒席的消費不大，故今年酒樓業績難望大幅增長，保持生意額，否則將受淘汰。

翡翠珠寶首飾及鏈墜 成交總額逾三千萬元

香港私人收藏家劉寶詠琴出手極高

蘇富比今日壓軸拍賣鼻煙壺中國畫

特稿

蘇富比一九九一年春季拍賣會，今日是壓軸拍賣，拍賣仍在中環富麗華酒店舉行，上午十時起，拍賣鼻煙壺及「艾弗．加比士鼻煙壺珍藏」，下午二時三十分及四時，拍賣近代中國名畫。鼻煙壺總估值港幣四百萬至六百萬元；近代中國名畫總估值港幣一千五百萬至二千萬元。

昨日是蘇富比拍賣第二日，拍賣翡翠珠寶首飾、鼻煙壺及玉刻，全日總成交額三千二百五十五萬四千五百港元，其中翡翠珠寶首飾成交額二千八百四十萬五千三百元，玉石鏈墜及玉刻成交額四百一十四萬九千二百元，所有成交價已加上百分之十佣金。

昨天成交最高價的十件翡翠珠寶首飾綜合報導如下。

貨號一八八的「雙行翡翠絡珠鏈」，估價七百萬至九百萬港元，而以八百三十六萬港元成交，那是昨天拍賣成交價最高者，也是香港拍賣史最貴的翡翠絡珠鏈，買家爲香港私人收藏家劉寶詠琴女士。

貨號二三八的「翡翠馬鞍指環一對」，估價八十萬至一百萬港元，成交價三百三十萬港元，超出估價接近四倍，拍賣進行中，買家競投激烈，各不相讓，買家爲台灣私人收藏家。

貨號二〇一的「翡翠絡珠鏈及耳環一對」，估價一百七十五萬至二百萬港元，而以二百零九萬港元成交，超出估價，買家爲香港私人收藏家劉寶詠琴女士。

貨號二九九的「翡翠鑲鑽胸針」，估價一百四十萬至一百六十萬港元，而以一百七十六萬港元成交，超出估價，買家爲台北藝術商。

貨號二一四的「翡翠鑲鑽指環」，估價九十萬至一百萬港元，而以一百二十六萬五千元成交，超出估價，買家爲香港私人收藏家劉寶詠琴女士。

貨號二〇二的「翡翠鑲鑽指環」，估價一百萬至一百五十萬港元，而以九十九萬港元成交，買家爲台北古董商。

貨號二一二的「翡翠玉珠項鍊」，估價六十萬至七十萬港元，而以九十三萬五千元成交，超出估價，買家爲台北古董商。

貨號一九二的「翡翠鏈墜」，估價一百萬至一百五十萬港元，而以八十八萬港元成交，買家爲台北私人收藏家。

貨號二一三的「翡翠鑲鑽蝴蝶胸針」，估價六萬至七十萬港元，而以七十七萬港元成交，超出估價，買家爲台北古董商。

貨號二一九的「翡翠指環」，估價五十二萬五千至五十七萬五千港元，而以六十八萬二千港元成交，超出估價，買家爲香港古董商。

香港私人收藏家劉寶詠琴女士，昨天「大手筆」，買得成交價最高的「雙行翡翠絡珠鏈」，成交高價第三位的「翡翠絡珠鏈及耳環一對」，成交高價第五位的「翡翠鑲鑽耳環」。劉寶詠琴在今次蘇富比的翡翠珠寶首飾拍賣中，極受在場者矚不已。

蘇富比副主席朱湯生，對於昨天翡翠珠寶首飾的拍賣感覺滿意，認爲市場仍十分强勁。蘇富比珠寶首飾專家俊雲花表示，由於目前世界經濟狀況關係，人們在拍賣場內買珍品會相當審慎，選擇嚴謹，我們嘗試以高質素貨品吸引買家，結果非常理想，高質素貨品的實價十分高。由這次拍賣中，我們可看出到場競投的人士均知道貨品的珍貴性，舉手競投，令人興奮。

今天下午拍賣近代中國名畫，共有一百七十八幅。蘇富比首次拍賣張雜及台灣畫家朱銘和趙春翔的作品，張雜是香港的雕塑家，其最受歡迎的爲紙版畫將供競投；趙春翔是抽象表現派畫家，受潘天壽及林風眠的畫風影響，今次拍賣趙春翔的水墨和膠油畫「四海之內皆兄弟也」。蘇富比今首次拍賣油畫，那是丁衍庸的「畫家與裸女」。此外，朱銘的「太極木雕」，也將帶來新的衝激。

今日拍賣的近代中國名畫介紹如下：貨號八十八的張大千「春景殘鶴」，估價一百五十萬至二百萬港元；貨號八十九的吳冠中「黃河東去」，估價港幣七十萬至九十萬元；貨號五十九的徐悲鴻「榕樹雙牛」，估價六十萬至八十萬港元。（本報記者白浪）

九巴內部調查結果顯示 噪音水平符合勞工條例

針對司機投訴進行減口低噪音試驗

（特訊）職業安全促進局，就多名九巴司機投訴多部九巴車輛發出噪音，有機會引致聽覺受損，建議九巴進行一個全面性之調查，以了解實際情況。

但九巴發言人則認爲該公司經已自己進行過調查，結果顯示噪音水平是符合勞工條例的。

職業安全健康促進局總幹事黃任賢表示，去年由於九巴司機的職業健康備受關注，故該局曾主動向九巴公司建議作一個全面調查，了解是否車輛被開動時發出驚人噪音，以使大衆明白眞相。職安局建議九巴進行四項調查，理解巴士噪音對司機之聽覺有那些影響，費用需要二十萬元。

雖然九巴初期曾就建議甚表興趣，但最後仍是決定拒絕是項計劃，據九巴安全主任林樹佳表示，九巴內部工程人員每隔三個月便會測試公司車輛噪音情況，由於「勝利二型」之巴士較爲吵耳，故抽樣測試的均屬於此類型的，而過去兩次測試結果均顯示，九巴司機的聽覺能力符合有關勞工條例對工人之保障。

林樹佳解釋謂，該公司並無需要進行職安局提議的調查。他稱，職安局所能進行的事情，九巴本身亦能做到，反而某些事情，如車輛之改良及設計等問題，職安局則未必有九巴所幹的眞好效果。

他又謂，九巴現時在其中一輛巴士試驗減低噪音的改良，一個月後便會得出結果，倘若效果佳的話，九巴將把所有「勝利二型」巴士用同一方法改裝，減低噪音對司機的滋擾。（殷）

含鉛及不含鉛汽油 每公升減價一毫

（特訊）加德士宣佈汽油減價，今晨凌晨起生效，含鉛和不含鉛汽油都是每公升減一毫，新價每公升不含鉛汽油六個五毫七，含鉛汽油七個五毫八，柴油每公升新價四個八毫四，工業用柴油亦都減價到每公升兩個八毫二。加德士表示如果現貨油價繼續疲弱，油價可能進一步下降。

而市區的士司機聯會主席陳錦培稱，如果柴油價格下降到每公升四個半或四個六，他們會向運輸處提出建議，取消一元燃油附加費，證明的士行業的確是有需要才會要求收取附加費。

圖：周南出席工聯會五．一酒會。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價 5月1日

股票	買入	賣出	升跌
長實	17.80	18.05	+0.20
九燈	19.75	20.00	+0.15
港燈	11.45	11.65	+0.05
九倉	8.55	8.75	+0.05
置地	8.05	8.25	−0.05
滙豐	25.00	25.30	+0.45
和黃	14.90	15.15	+0.30
怡和	31.75	32.25	−0.10
太古A	18.00	18.25	+0.20
新鴻基	18.00	18.25	−0.05
恒基	11.05	11.30	+0.25
國泰	8.35	8.55	+0.05

倫敦金融時報指數 1962.50（+8.80）

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	356.7	357	355.6	356	+0.20
6月期金	358.6	358.9	357.5	357.9	+0.20
7月期銀	4.025	4.035	3.99	3.995	−0.02

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	356.25	356.50	356.60	−0.90

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7930/40	1.7180/90	1.7150/60	1.4530/40	138.30/40

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	6.125	6.125	5.75	5.75	6.875

紐約杜瓊斯工業指數 2911.88（+24.01）

東京平均股票價格 26489.00（+377.75）

新鴻基資料研究有限公司提供

周南張浚生等出席工聯會五．一酒會 鄭耀棠稱港工人缺乏根本保障

促政府採取有效措施遏止加風

（特訊）親中工會團體昨日慶祝「五一」國際勞動節，香港工會聯合會在其總部舉行祝酒會，出席者有新華社要人及各界團體代表，包括新華社社長周南及副社長張浚生，中英聯合聯絡小組中方首席代表郭豐民及政協委員陳四民，人大代表汪明荃等，有近五百人出席。

而香港工會聯合會理事長鄭耀棠在祝酒詞中，指出了本港勞工及市民近年來所受到的種種壓力，敦促政府採取措施，保障勞工的職業生活，改善和提高市民的生活質素。

鄭耀棠指出，香港勞工一向缺乏有效而根本的保障，加上政府動輒就向他們開刀，尤其是近年來，不斷的加稅加價，經濟低增長、通脹卻高企不下，工資遭人爲壓抑，經濟轉型造成工人失業或開工不足，大量輸入外地勞工，及大企業結構重組而大量裁員問題的存在，本港工人的負擔上加斤，職業更加沒有保障，民生活質素日趨下降，怨聲載道。這些呼聲，若得不到及時的調理和回應，他擔心會激化勞資之間，官民之間的矛盾，而可能成爲香港社會不穩定的因素。

面對以上問題，鄭耀棠敦促政府認眞民意，檢討現行政策，採取切實可行的措施遏止加風，紓緩通脹，及爲受經濟轉型及裁員影響的員工提供再訓練和保障，保障和市民應有之權利，不斷改善和提高市民的質素。

周南在酒會上致詞說：爲「五一」勞動節，爲香港工人鬥爭一年來在維護自身方面所取得的勝利，爲香港工人的愛國團結，爲香港的繁榮和穩定，爲祖國的繁强，爲各位朋友的健康乾杯。

王祖賢將自己交出 由邱復生全權處理

獲有魄力老板協助事業發展必可事半功倍

王祖賢最近與邱復生達成協議，今後有關她的拍片事宜，將全權交由邱復生處理，邱復生則繼續擔任她的經理人，以後由他倆攜手協助她發展事業，她對未來發展是充滿信心，邱復生與祖賢認識時間不算長，但兩人談得投緣，合作很愉快，今次邱復生主動提出合作，樂意接受，因她知道對方對拍片有誠意，在美國、香港、台灣、大陸都會投資拍片，有魄力的老板助她發展，必可事半功倍。

以後所有電影公司找她拍片，需要先徵求邱復生同意，明年她的拍片量肯定會減少，復生已爲她安排了一些很好的電影給她，片約減少反而是好事，至於年代想捧她和鞏俐唱片，她表示與邱氏的合作希望可以一單還一單，不想將拍片，唱歌混爲一談。五月她姐總決賽擔任表演嘉賓，與劉德華首次合演歌舞，首次應付大型歌舞表演心情有些少緊張，月她會去日本拍電視劇，七月回港會接演一部愛情片，短期內她不會再接演古裝鬼怪片。



王祖賢與邱復生達成協議拍片事交由邱全權處理

張敏有奇特戀愛觀 容許丈夫另有新歡

但卻不接受男友同時有兩個女朋友

張敏接到永盛通知，接演「呂樂傳」，在片中飾演呂樂太太，與劉德華拍檔，由於有老角扮相，她曾問過導演是否需要增肥或減肥，劉國昌表示不需要，她的身材很適合，老角化裝不會困難，由於呂樂還有一位情婦，原本公司在選角時，曾對邱淑貞、張敏兩位演員的角色有爭議，有些認爲張敏演情婦適合些，邱淑貞演合法妻子更好，但最後由監製決定，認爲張敏較合演妻子一角，情婦由邱淑貞飾演，此片在五月初開拍，張敏完成了「逃學威龍」，近期正爲「追日」埋尾，一個星期後便可演出「呂」片。

在現實生活中，張敏表示如果丈夫喜歡了……

江華自詡對感情專一，尤其對女友更加眞情眞意。

張學友停止接片約 籌備個唱開始練歌

自覺台風欠佳決在港找教師惡補舞蹈

……過學舞蹈，她是找人上門教舞，學習一些很新的課程，因她已有舞蹈底子，毋須修讀全個課程，如果他要學則要重頭練起，所花時間亦比……做不到，他寧願在港的舞蹈師教自己。

李龍基演戲癮極大 無意開個人演唱會

李龍基大鋪要不少時間，難怪他會突然之間對唱歌失……

七彩銀幕

陳淑蘭唱歌被張學友讚揚……

論丹波望歸原籍 證明並非喫佬

丹波哲郎乃日本紅星，走紅日本數十年，一直以來，均以喫佬視之，詎料最近任乘來港拍「力王」之便，更自爆內幕，宣稱自己並非倭寇一族，而係正牌華夏子孫。

丹波哲郎曾查族譜，發現佢之祖先，乃係後漢靈帝十二代孫，名叫劉芳（並非本港之前當紅影人劉芳也），專責將漢樂帶到日本者，後在日獲封邑在日本之丹波一地爲丹波國，且延綿後代，直至如今。丹波哲郎表示：佢視自己爲中國人爲榮。更重視中國之文化，尤以佢之族譜寫以祖先以行醫濟世爲懷，其家族至今仍然行醫，只不過佢卻對演戲之興趣更爲濃郁，而最近佢對藝界更感興趣。今年六十七歲之丹波哲郎更透露，佢不僅以自己係純正中國人爲榮，更想返回中國尋根，儘管在日延綿多代，仍具中國人落葉歸根之傳統念頭，可惜無法知道遠祖之確實之出生地，尋根之念頭至今無法實現。

阿炳覺丹波哲郎之論法，足以作爲有意移民做外國人者，作爲參考。如今舉世均認爲日本乃係世界之强國，更有不少人不惜踏低自己中國之地位，顯示本身係突出之"人種"，如今丹波卻望能尋根，可見到若干日子後，可能移民者亦想返國尋根也。

阿炳想法

江華自詡愛情專一 讚麥潔文知情識趣

不喜太太是女强人亦不想太聰明或太蠢

江華提到與麥潔文的一段情，他說自己是一個對愛情專一的男人，尤其對麥潔文更加是出自一番眞摯的感情，與女友非常合得來。

他盛讚麥潔文是一個知情識趣的好女伴，又了解他的性情，他本身最討厭異性吱吱喳喳，幸好女友却是相當的有內涵兼懂事。

有男人喜歡女友聰明，婚後要太太做個賢妻良母，問他是否這一種人呢？江華表示，絕對不喜歡太太是女强人，亦不想太太過份聰明，但不能太過笨，最重要還是彼此可以得到融洽的溝通。

他透露，女友的事業心已淡，並打算兩年之後會退出娛樂圈。他覺得女友的抉擇很正確，在娛樂圈是不能做足一輩子，還是做生意比較安全。

至於女友沒有工作，將來的生活又怎樣？江華自言一定會負起照顧她的責任。

吳君如被拍膊頭 曾志偉叫減片酬

吳君如日前去了台灣拍攝朱延平導演的電影，在彼邦會逗留一星期便可拍竣影片返港。

她返港之後，就會爲度期問題而頭痛，由於本身有幾部戲快要開拍，單是檔期已難遷就，但在六、七月份又要去兩個星期美加，演出話劇「花心大丈夫」。這個問題令她困擾不已，因「花」劇在美加已刊出廣告，印上吳君如有份演出，倘若她臨時缺席，會是欺騙觀眾，爲此她不得不演，但另一方面却怕電影公司不放人。

最近她在與一部與曾志偉一齊演出的電影，劇本很吸引，志偉拍膊頭找她，希望在片酬方面可以減收，由於她未有答覆，至今沒有下文，但她很想演該片。

黃光亮 武打身手佳 獲三毛讚許

黃光亮在演出「一觸即發」之後，獲得洪金寶的讚賞，認爲他是可造之材，很有希望明年可在金像獎中憑「一觸即發」一片，獲選最佳男配角獎。

在片中，黃光亮飾演的是一個大反派，本來，演反派對於他來說，是駕輕就熟的，不過，由於與大哥大的洪金寶合作演出，故此感到有壓力，他也要特別演得好，故此，在接拍該片時，感到有點戰戰兢兢。

幸好南燕和林嶺東在事先，已經對他做了一番工作，讓他深深地了解到劇情，與及所飾角色的需求，希望他將所飾演的那個份量的大哥角色，表現得可惡而不低俗，黃光亮沒有令他們失望，在洪金寶面前，發揮得非常好，表現得毫不遜色。

而更難得的是，黃光亮並非武師出身，在「一觸即發」中，有不少的動作場面，想不到黃光亮竟然打得那麼好，反應極佳，連洪金寶也大讚他的身手敏捷，可以在動作片方面發展，黃光亮武打表現，足與動作片演員媲美。

掃描機

陳淑蘭望能獲假期 偕母遊日以表孝心

近患感冒不敢延醫診治怕吃藥影響工作進度

陳淑蘭最近身體不適，患上感冒，她又不敢找醫生治病，原因是她怕吃了藥會感到疲倦影響工作，目前手頭上是有兩部戲，但拍攝進度急速，而且還要爲無綫做節目，連日來已沒有機會休息。

她希望在五月中旬有數天假期，能與母親到日本旅遊，順便作爲母親節的一點孝心，舒娜笑說：「自從長大成人，有毛有翼之後，便沒有眞正陪伴過媽媽出外旅行。」

新一屆港姐選舉又再舉行，舒娜入行已有三年，回想這三年的發展，她表示最感觸是港姐競選的禮物一年比一年豐富，想來確眞是有點不憤呢！

雖然將會多了一批競爭的對象，但她却不擔心會受到威脅，反而高興於娛樂圈多了一班新血，令到此圈更熱鬧，有競爭至有進步，她相信在未來的日子，會更加努力拍戲，但求不至被淘汰出局，她已很開心。

張耀揚秘密偷橋 獲對付女友秘訣

張耀揚最近與周星馳合作演出「情聖」，張耀揚則可以轉戲路，改邪歸正，在現實生活中，他做不到情聖，但他是很想知道做情聖要有什麼秘訣，所以他想偷看劇本，希望可以從中知道秘訣，將來有機會時，可以知道如何應付女朋友。他從未試過做情聖，因如同時間有幾位女友，肯定很辛苦，戀愛要花不少精神，應付一個女朋友已經不容易，如果還要應付兩位女友，肯定會感到吃力，對於一些情場高手，能同時穿梭幾位女友之間，依然應付自如，他就很佩服，但他個人則認爲如果要找一個對象結婚就應該認眞些，不要以玩弄心情對待女友，如果他能遇到一個合意對象，他是不會變心，又或者再對其他女人動情，他自信有能力可以抑制感情的進退，未有親密女友，可以約會不同異性，藉此作選擇，選到一個合意的，認爲可以做終身伴侶便應修心養性，不可以太多心。

東風西雨

曾小燕健康欠佳 否認是爲情消瘦

曾小燕最近身體健康欠佳，一下子消瘦了十多磅，她否認是爲情消瘦，純粹因病而減磅。

「有人說我是減肥，哈，我已經很瘦了。」

「你的健康如此差勁嗎？」

「我自小心臟有事，經常會心痛，而且痛得很辛苦，要食藥來控制心痛疾病。」

「有沒有找醫生徹底醫治一次？」

「有，醫生說，再心痛下去，要開刀做手術，我很害怕，但有時因爲心痛而影響到呼吸，又實在很辛苦。」

既然小燕否認是爲情消瘦，那麼，她現在又情歸何處呢？「與男友感情如何？」

「一直以來也很好，不過，因爲他經常要出外公幹，所以聚少離多。」

「豈不是會對這段感情有影響？」

「要影響也沒有辦法，感情是不能勉强的，勉强得來沒有幸福，感情事要去就去，要來就來，男友要變也沒有辦法。」「似乎你對這段情缺乏信心？」

「不知道，感情事很難預測，世事難料。」

眞傳射鵰

羅芙洛至今仍獨身 否認孟海爲其男友

指吳宇森喋血雙雄在美受歡迎望與其合作

美國女打星羅芙洛在一周前由美來港，參予金頭公司新片「太陽之子」的演出。

羅芙洛只在港拍攝兩周。她日內便要飛返美國，拍其他的電影。她是八九年離開香港影圈返美發展的，在這兩年期間她拍了三部荷里活的電影，也拍了一部印度電影。

她簽了史泰龍兩部片約，其中一部是警匪片，但仍未有日期開拍。

羅芙洛在港是沒有經理人的，也沒有任何人可以代表她，但可以直接用電話與她聯絡。

羅芙洛表示：她來亞洲拍戲最大目的是吸取經驗，而在荷里活拍戲因有大卡士，擔綱自己可以爭取世界知名度，港片她的角色總是以動作打鬥爲主，美國片就可以演到不同類型的角色，表現不同的性格。

記者問到她拍美國片的片酬多少？她表示：不談錢的問題，港片與美國片的片酬當然是距離很遠的。

羅芙洛否認海仔是男友。

至於與孟海則仍保持朋友關係，經常有聯絡。她加以否認稱指孟海並非她的男朋友，她在美國仍未有男友，依然過着獨身生活。羅芙洛稱，吳宇森的「喋血雙雄」在美國很受歡迎。她希望有機會與他合作。

劉松仁要自立門戶 惠英紅到台打天下

劉松仁與楊佩佩合作的六檔戲中，有五檔都是民初古裝文藝劇，使劉松仁在楊佩佩系列作品中的演出幾乎定了型，直到這檔分手之作「江湖再見」，才突破形象，編劇陳麗華在「江」劇中替劉松仁安排了過氣黑道老大的角色，而且還有一個十八歲的兒子。不過劉松仁這個爸爸只不過卅五、六歲，因爲兒子是他十七歲初入江湖時和一名女子生的。這是部喜劇。

劉松仁與楊佩佩長期合作的紀錄，在六月份拍完「江湖再見」之後，他們便宣告拆夥了，因爲劉松仁要自立門戶，成立製作公司出任製作人。

△到台灣發展的港星劉松仁，四年來與製作人楊佩佩連續合作了六檔電視劇，打破三台製作人與演員長期合作的紀錄。

△惠英紅日前抵台，立即趕往台視攝影棚定裝，演出連續劇「傘錯鑰匙開對門」。這部雙生雙旦的民初喜劇，開鏡以來，蕭薔、吳岱融、沈孟生早已報到，再加上惠英紅趕來，已是主角到齊，可以正式拍攝主戲。

惠英紅這次是第一回到台灣拍電視連續劇，她目前手上還有電影在拍，所以在三個半月拍攝檔期中，她將要不時作空中飛人來往港台兩地。

「傘」劇的製作人是胡錦，八年前曾和惠英紅合作拍過李翰祥電影，兩人私交不錯，胡錦對她電影中耍手腳俐落身手最欣賞，因此在「傘」劇中也設計些打戲供她發揮。

櫻花寶島　伊丹

粵曲演唱會極蓬勃 市道復甦汰弱留强

粵曲演唱會越來越多，表面上是粵曲粵劇市道復甦，其實亦是到了汰弱留强的地步。

目前每個月就有五、六個粵曲演唱會，分別在各會堂演唱。據資料顯示：五月初有港穗澳江名家名曲薈萃的演唱會，另外有碧輝曲藝燦爛繽紛粵曲演唱會，五月中在牛池灣文娛中心演唱。

粵劇紅伶經常也舉辦個人演唱會。吳千峯、阮兆輝、文千歲等他們都分別先後舉辦演唱會。

尹飛燕也要舉行個人演唱會，名爲飛燕迎知音，將在五月十九、廿兩晚文化中心演唱。

他們似乎對演戲已經沒有信心，反而對演唱會與趣濃厚了，而且辦演唱會省了很多成本的。

凡是紅伶舉辦的演唱會，自然就商得很多朋友擔任演唱會嘉賓，禮尚往來，家家有求。今天他任嘉賓，明天又輪到自己。

所以尹飛燕幫得別人多，今次也不執輸了，行先一步，總好過變成風水尾也。

聊聊點滴

吳思遠信賴泰迪羅賓任執行監製。

搞大製作難見成果 泰迪羅賓感壓力大

稍後拍大場面望全體導演能出席當演員

泰迪羅賓擔任「雙龍會」一片的執行監製。但控制預算開支都是由吳思遠負責。

而吳思遠經常出外搞自己公司的西片，對導演會拍戲也難以遙控的，但他很放心交由泰迪羅賓去執行監製工作。另外還有張同祖、婁大偉幫手。

泰迪表示：他任執行監製，也有很大壓力，大製作花大本錢，但要令觀眾也能感覺得到，如果拍出來看不出是大製作，便是監製的失敗，所以自己壓力很大。

稍後便拍一個大場面的戲，已通知全導演會的會員到場當演員，希望這場戲每個導演都能參予，目前不覺什麼，但十年後很有紀念性的。

泰迪透露：影片還要洽談一個演員當大反派，但未簽約，未能公佈他的名字。

泰迪表示，等阿東拍完該片之大場面才可以再爲導演會拍「雙龍會」。早前徐克病倒了，令到幾組戲都要停了下來。

徐克、林嶺東都是喜歡搞大製作的導演，電影現在全片已經拍到原定四分一的片長，但只拍了五份之一的戲。林嶺東目前先得拍他自己的「監獄風雲2」，因拍大場面的關係，他要全身投入工作。

最近十期號碼開獎圖勢

最近十期開獎紀錄

期數	日期	開獎號碼	特別號碼
第24期	三月廿八日	10 12 17 20 23 41	39
第25期	四月二日	13 31 36 37 39 44	3
第26期	四月四日	1 10 31 34 39 41	12
第27期	四月九日	18 29 31 39 41 45	1
第28期	四月十一日	1 22 27 29 40 41	12
第29期	四月十六日	3 12 14 34 41 43	29
第30期	四月十八日	17 24 25 31 38 41	29
第31期	四月廿三日	3 9 17 25 39 45	8
第32期	四月廿五日	2 9 10 13 27 45	28
第33期	四月卅日	8 21 29 33 36 42	19

細號碼　中號碼　大號碼

細號碼雙胆	中號碼雙胆	大號碼雙胆	發財單號碼	發財雙號碼
1 12	17 25	31 39	3 27 41	10 18 34

近期形勢

第三十四期六合彩今晚攪珠，由於近期强弱走勢不均，因此仍要特別留意。細號碼旺門⑫已隔了四期，值得追捧，而①③也有機會。中號碼⑰㉕屬首選，如要博冷，宜揀㉖。大號碼㉛㊴最佳，次選爲㉞及㊸。（港）

近期旺門號碼：

10 17 25 29 31 34 39 41 45

十期盲門號碼：

5 6 7 11 15 16 26 30 32 35

各號碼與上次開出距離期數

號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數
1	5	8	0	15	13	22	5	29	0	36	0	43	4
2	1	9	1	16	26	23	9	30	19	37	8	44	8
3	2	10	1	17	2	24	3	31	3	38	3	45	1
4	7	11	12	18	6	25	1	32	18	39	2		
5	12	12	4	19	0	26	15	33	0	40	5		
6	19	13	1	20	9	27	5	34	4	41	3		
7	10	14	4	21	0	28	1	35	11	42	0		

最近十期各號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	2	8	2	15	0	22	1	29	5	36	2	43	[illegible]
2	1	9	2	16	0	23	1	30	0	37	1	44	[illegible]
3	3	10	3	17	3	24	1	31	4	38	[illegible]	45	[illegible]
4	1	11	0	18	1	25	3	32	0	39	5		
5	0	12	4	19	1	26	0	33	1	40	1		
6	0	13	2	20	1	27	1	34	3	41	5		
7	0	14	1	21	1	28	1	35	0	42	1		

自45個號碼起計開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	21	8	20	15	24	22	17	29	26	36	17	43	14
2	19	9	19	16	14	23	13	30	18	37	14	44	19
3	23	10	17	17	19	24	18	31	23	38	22	45	15
4	23	11	23	18	13	25	16	32	19	39	26		
5	15	12	27	19	21	26	16	33	17	40	16		
6	20	13	16	20	27	27	19	34	28	41	24		
7	19	14	18	21	15	28	24	35	29	42	19		

今年以來各號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	7	8	4	15	5	22	3	29	9	36	3	43	4
2	6	9	4	16	1	23	4	30	3	37	3	44	6
3	8	10	4	17	7	24	3	31	5	38	6	45	6
4	5	11	6	18	3	25	6	32	6	39	9		
5	3	12	9	19	5	26	2	33	5	40	4		
6	3	13	5	20	7	27	6	34	8	41	7		
7	5	14	3	21	4	28	6	35	6	42	6		

幸運雙胆提供：9　22

最近十期開獎表格圖：第24期　第25期　第26期　第27期　第28期　第29期　第30期　第31期　第32期　第33期

六合彩



美突減息引起美元戲劇性拋售
馬克一度跌破一七
兌歐幣普遍大幅下沉
港匯指數再挫五小點鎊值彈上
在整體上美元樂觀情緒並未完全扭轉
本港利率一如歐日市場暫時無何變動

（特訊）美國聯邦儲備局突然把貼現利率由六厘減爲五厘半，引來美元的戲劇性拋售，其在紐約市場大幅滑落後，昨日港市美元先開穩，隨後在虛怯與動盪的買賣中兌馬克跌破一點七〇關口收市，但沽日圓吸馬克的交叉盤卻間接支持美元對日圓由紐約收市的低位略回升。

聯儲減息半厘有待各商業銀行跟隨
官商掀動經濟復甦希望
市場料美國貼現率還會再下調一次
德日英堅持高息支撐匯價壓抑通脹

黃金期貨（美元、安士）				1/5/91
結算月份	開市買賣價	結算價變動	最高／最低價	成交
91年5月	358.0/359.0	358.5 +4		
91年6月	360.0/361.0	360.5 +4		
91年7月	362.0/363.0	362.5 —		
91年8月	364.0/365.0	364.5 +4	364.5/364.5	4
91年10月	368.0/369.0	368.5 +4		
91年12月	372.0/373.0	372.5 +4		
92年2月	376.0/377.0	376.5 +4		
92年4月	380.0/381.0	380.5 —		
黃豆期貨（六十公斤 港元）				
91年5月	163.6	164.2 +0.6	164.2 163.6	4
91年6月	156.0	156.0 0	156.0 156.0	23
91年7月	140.0	134.8 −5.2	140.0 134.8	6
91年8月	140.0	134.8 −5.2	140.0 134.8	4
91年9月	135.2	132.8 −2.4	135.2 132.8	6
91年10月	140.4	134.2 −6.2	140.4 134.2	4
			總成交	47
原糖期貨（磅 美仙）				
91年7月	7.69	7.69 0	7.69 7.69	4
91年9月	8.00	8.12 +0.12	8.12 8.00	15
91年10月	8.04	8.12 +0.08	8.12 8.04	7
92年1月	8.06	8.13 +0.11	8.13 8.06	18
92年3月	7.97	8.10 +0.15	8.10 7.97	9
92年5月	7.97	8.11 —	8.11 7.97	5
			總成交	58
港元利率（每點二十五元）				
91年6月	9285 9305	9295 0	9295 9295	1
91年9月	9220 9320	9280 +10	— —	0
91年12月	9220 9320	9280 +10	— —	0
			總成交	1

香港黃金及白銀市價
1991年5月1日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3312	3312	+25
期金（6）月	360.5	360.5	+4
本地倫敦金	356.2/356.7	355.9/356.4	+2.9
飾金	3620	3620	+40
飾白金	4250	4250	—
白銀	312	312	+5
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3305	3315	+30
富格林	2750	—	+20
金楓葉	2880	2900	+20
鴻運金	2880	2900	+20
廣揚	2880	2900	+20
銀條（十兩）	396	402	+6

利昌金舖有限公司提供

地產專欄
供款佔負擔七成七
供樓負擔臨近極限
近期銀行收緊按揭非因樓價再升只望家有樓嘆

升價一成影響不大
冷氣機市漸入佳境
新牌子增多業內競爭頗激烈

瑞士巴塞爾展覽結束
鐘表珠寶接單仍佳
經濟不景美國德國買家欠活躍

（特訊）每年四月在瑞士巴塞爾舉行的鐘表珠寶展覽會經已結束，參展港商在會上接單成績尚算不差，買家需求頗見活躍，但歐美經濟的不景氣則仍使珠寶首飾的未來市道蒙上陰影。

據香港貿易發展局發表是次由一百七十九家香港鐘表珠寶廠商在上週結束的瑞士巴塞爾鐘表珠寶展覽會上接得即場訂單有九億七千二百萬港元，較上年增加百分十五，另有五億三千九百萬元生意在洽談中，增長率百分十三。

塑膠原料訂價再降
港做價降至多年前水平
製品廠手頭單比去年少
原料價低對補接訂單可能有影響

美國工廠訂單持續減少
芝加哥採購經理指數跌
消費者信心疲弱

美兩大車廠首季均虧損

本港外幣行情

91年5月1日收市價

外幣	單位	買價	賣價
英電	每百	779.20	779.70
美鈔	每百	778.00	779.00
美單	每百	778.60	779.60
英鎊	每鎊	13.46	13.52
加拿大元	每百	675.60	677.10
西德馬克	每百	455.50	457.00
瑞士法郎	每百	539.30	540.80
法國法郎	每百	134.40	135.90
荷蘭盾	每百	404.70	406.20
澳洲元	每百	608.40	610.10
紐西蘭元	每百	458.00	459.70
日圓	每萬	570.90	572.40
台幣	每百	26.80	28.80
新桂賓披索	每百	25.00	29.00
馬來西亞元	每百	283.10	284.60
新加坡元	每百	442.00	443.70
泰國銖	每百	29.80	31.80
印尼盾	每萬	38.00	47.50
南韓紙	每萬	102.00	112.00
E. C. U.	每個	9.3680	9.4030
港幣兌人民幣	每百	67.80	68.14
港匯指數		112.0	(-0.5)

澳紐元匯背道而馳
收市澳元跌回七八美仙關下紐元先越五九仙後小幅回順

港元外幣存款利率收市行情
1991年5月1日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	5.625	5.875	6.1875
港元	50萬或以上	5.625	5.875	6.1875
美元		5.5625	5.5625	5.5625
英鎊		11.25	11.25	11.1875
日圓		7.5625	7.50	7.375
澳洲元		10.50	10.4375	10.375
西德馬克		8.50	8.50	8.625
加拿大元		8.5625	8.50	8.4375
紐西蘭元		9.375	9.50	9.5625
E. C. U.		8.75	8.75	8.75

歐洲金融早市
美元報跌黃金亦降
美元現時處鞏固期白銀白金開價仍堅

美棉出口價續提高
紗廠訂棉晉後復慢
布廠拖延空紡出貨

港元利率調低
對通脹影響不大

歐洲經濟增長放緩
美出口有競力
全球通脹減弱

對伊恢復出口石油未表決
紐約六月期油價跌三十仙
每桶成出二〇點九六美元

利率調低．美元急挫
港金升廿五元
收市三三一二重上三千三關

東京美元隨息減
低報六三一價收
四六點八日零點下

中國春季商品交易會閉幕
成交五十七億餘元
較去春增一億美元
反映出經營作風穩重運作規範
商品價格逐步向合理化

兩岸經貿管窺
中共刻意干擾爲難
無礙台北經貿外交
葉世庚

股市專欄

美國減貼現利率消息刺激
港股市轉現大幅度反彈
恒指彈升達四十三點．成值激增至十七億元
證券業人士認為後市會暫轉徘徊

（特訊）昨（一）日香港股市轉現反彈，而反彈之幅度尚有相當，恒生指數重越三千六百點關。市價之彈升，顯然的是受美國宣佈降低貼現利率的消息刺激。恒生指數以三六三一點二三收市，比前日收市指數升四二點八七，全日成交數值大增至十七億八千一百餘萬元，比前日成值增加超過七億。

儘管昨日市價轉現彈升，成值亦大幅提升，惟是整個大市走勢仍感飄忽，成值之大增主要是有一宗永安集團兩邊客大手成交的關係，僅該宗成值已達七億元，倘撇除該項交易數值，昨日實質上成交數值只略過十億元，與前日成值頗接近。而市價之走勢大致以開市以收市前提升稍明顯，在中段大部份之交易時間市價只是處於窄幅盤旋，反映一般股市人士仍感審慎。然而，證券業人士普認為後市將會在恒生指數三千六百點至三千七百點之間上落。

百富勤證券董事杜冠雄昨日表示，港股昨日上升四十二點八七，收市報三六三一點二三，主要原因是美國減低利率半厘，刺激美國股市上升，反過來又帶動港股上揚。

他表示，第二個港股上升的因素是較早前本港一份外文報章報導英方已向中國提出下一輪談判機場時間，使投資感到機場計劃再露曙光。再者，曾經被廣泛報導美國取銷對中國的最惠國待遇，令股市投資氣氛低迷。但從種種跡像顯示，包括布殊親口談論，都使投資者認為中國今年應可再獲最惠國待遇。

他說，港股昨日投資氣氛不俗，市場上不乏散戶入市吸納，相信因為氣氛較好，未來幾日市況仍然令人滿意。

他預計，今週股市投資者將集中在本港減息的機會上，若然減息實行，股市應有好表現。

唯高達證券助理董事蘇國堅表示，港股昨日勁升四十多點，主要是外圍美股造好，以及美國宣佈調低貼現率半厘。

他說，基本上港股已見過份超賣情況，昨日美國宣佈消息，對刺激股市有利好因素。此外，中英雙方已就新機場談判日期再度接觸，顯示事件又有機會達致妥協。因而港股在多方因素相輔下，促成港股昨日提高。

他指出，未來數天港股將在三六〇〇至三七〇〇水位間上落，主要視乎本港減息行動，以及影響中國最惠國待遇的消息。他說，昨日總成交額有十七億餘元，其中六億元屬永安股份從新世界轉售，故撇除該批股份的成交價，昨日股市成交總額為十一億元，反映股市實際動力仍有待進一步增加。

另外，華南證券董事張賽娥表示，港股昨日轉趨上揚，主要理由是美國減息帶動，加上近日市場的大量實盤已不復見，形成有利吸納機會。她說，本港一份外文報章指出英國已向中方提出下次會談時間，反映興建新機場依然有望，市場氣氛漸次轉好，使投資者信心恢復。她表示，由於港股市低長好，未來幾日在利好環境支持下，港股仍然向好靠穩，預料恒指在三六〇〇至三七〇〇水位徘徊上落。根據聯合交易所昨日成交數值有十七億八千一百七十五萬元，比前日成值增加七億零七百一十九萬元。

至於指數方面，據恒生指數上午十時已報升二九．八一而為三六一八．一七，上午收市指數微回降為三六一三．〇二，比前日收市指數升二四．六六，下午收市指數復彈升至三六三一．二三，全日共升四二．八七。恒生分類指數俱見報升，且升幅相當，香港指數收市為二三七八．三六，比前日收市指數升二七．二九。香港分類指數亦俱報升，其中以工業類升幅輕微，其他各類升幅均有相當，所有普通股指數收市為二〇四八．九四，比前日收市指數升二三．一九。在有成交之三百三十六項股票中，上升者有一百七十九項，下降者有七十九項，無變動者有七十八項。各項股票交投仍屬個別發展，大部份股票市價變動普屬輕微，提升稍為明顯者計志成集團升三分、長江實業升三角、大同機械升九分、迪生創建升二角、英皇地產升五分、立信工業升六分、恒基地產升四角、香港建屋貸款升四角、滙豐控股升五角、和記黃埔升四角、希慎興業升一角半、明仁企業升一角二分半、新世界發展升一角半、太平協和升一角七分半，彩星國際升一角半，聯邦地產A升一角半、太古洋行A升三角、電視企業升四分、永安集團升三角及南聯實業升二角半。做價低跌稍較明顯者計遠東投資跌五分、嘉華銀行跌六分、東榮鋼鐵等。

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	五月	六月	九月	十二月
前結算價	3596	3603	3625	3630
開市	3570/3610	3570/3620	3600/3660	3610/3670
最高	3625	3630	—	—
最低	3605	3612	—	—
昨日結算價	3624	3603	3655	3655
起跌	+28	+27	+30	+25
合約期最高	3855	3700	3650	—
合約期最低	3575	3363	3363	—
成交（手）	1360	47	0	0
未平合約總數	4569	81	12	0

全日總成交額 1407（手）

金融界人士認為美國減息
對港產生影響程度不大
並預期港元利率調低應是無可避免

（特訊）美國聯邦儲備局日前宣佈將貼現率調低半厘，金融界人士認為香港由於聯繫利率關係，最終亦會追隨美國做法減低利率。業內人士更指出，從美國經濟表現觀察，美國極有機會在下半年內再度調低利率。至於今次美國減息對香港影響，業內人士認為影響程度較低，尤其地產市道方面，由於本港銀行對按揭市道採取措施，以及政府將執行物業轉售稅，故此造成的沖激有限度。

麥多利投資服務（香港）有限公司高級經濟主任毛翼高昨日表示，美國減低貼現率主要原因是政府從四月份經濟指標分析，出口方面顯現下降，引致私人投資意欲低跌，這情況若果繼續下去，將阻礙美國經濟復甦的時間。

他又謂，個人認為美國極有可能在今年下半年再度調低利率，藉以刺激經濟加促復甦。

至於美國減低利率對香港影響，毛氏表示，日前美國一些較小的銀行經已將利率從九厘下降至八厘又四分三。故此，相信香港定會在不久時候調低利率，以保持聯繫利率關係。

他表示，香港的通脹在四、五月份將表現十分高，達到百分之十四厘，而今年下半年則可能略為降低。

另外，南華資料研究有限公司董事羅祥國博士表示，雖然美國調低利率，但由於香港政府希望維持高息，故此香港未必在短期內減低利率。不過，由於香港貨幣政策與美元掛鈎，所以港元利率下降應屬無可避免。

他表示，個人估計

道亨基金管理公司
今將推出兩項基金

（特訊）道亨基金管理有限公司宣佈，將於今天起推出名為馬來西亞道亨基金及星加坡道亨基金。

該兩項基金均為開端式基金，主要為地區性證券投資，對象以中小型上市公司股份為主，而該兩項基金之策略是發掘有高增長潛質之公司股份。

該基金每股發行價一美元，最低認購不少於一千單位，每年收取管理費用為百分之一，而買賣費用為資產淨值之百分之三。

恒生指數昨日變動表

時間	指數
前收市	3588.36
10:15AM	3614.59
10:30AM	3614.42
10:45AM	3620.13
11:00AM	3618.17
11:15AM	3614.25
11:30AM	3613.97
11:45AM	3616.25
12:00	3615.10
12:15PM	3615.66
12:30PM	3613.02
變動（點）	+24.66
2:45PM	3614.95
3:00PM	3619.55
3:15PM	3624.87
3:30PM	3631.23
最高	3633.83
最低	3588.36

富源國際宣佈業績
去年度溢利增幅接近一倍半
全年溢利四千四百萬．末期息六仙

（特訊）富源國際有限公司董事局宣佈，截至九〇年十二月卅一日止年度，除稅及少數股東權益及非經常性項目後，股東應佔溢利為四千四百三十萬元（去年同期為一千八百一十萬元），增加百分之一百四十四點八，股東權益亦由三億八千五百九十萬元增至六億零七百七十萬元。營業額為九億六千六百四十萬元（去年同期為十二億六千三百八十萬元）。

董事局建議派發末期息每股六仙，截止過戶日期由五月三十日至六月七日。

於評論上述業績時，富源國際董事局主席鄭維志指示：「本集團現時之財政狀況非常穩固，本公司貫切執行本身之既定策略及目標，致力將本集團發展為一龐大之國際性成衣集團，在歐美等地分銷名牌服裝。本集團財力充裕，可把握機會進行收購其他具規模之名牌成衣公司，在商業及管理上帶來相輔相承之效益，加強本集團長遠增長及盈利能力。董事局相信，本集團於過去一年來執行之策略性計劃已為本集團日後躋身為一國際知名成衣集團而奠下鞏固基礎。」

展望未來前景，鄭氏補充說：「繼波斯灣戰爭迅速結束後，美國及其他國家之零售業有復甦跡象，但在短期內依然難以預測世界經濟之前景。董事局對前景抱審慎樂觀態度，預期在無不可預料情況下，現存及近期收購之業務會為一九九一年帶來較佳業績。」

股市人士意態仍偏審慎

[illegible]

．天椒．

據聯交所市場統計月報顯示
四月份成值二百八十億
較三月份減一成六．恒指則低跌百分四

（特訊）據聯交所四月份市場統計月報顯示，四月份上旬成交旺盛，而下旬則較平淡。四月份二十個交易日平均每日成交額十四億一千三百萬元，較上月下降百分之十七。四月份總成交額則為二百八十二億五千五百萬元，三月份則為三百三十九億八千八百萬元，減少五十七億三千三百萬元，減幅百分十六點八。股份方面，四月份成交股數共一百二十六億八千五百萬股，較三月份一百八十九億八千八百萬股下降百分之三十三。每月平均成交股數則為六億三千四百萬股。四月份總成交宗數合共三十五萬九千八百九十五宗，較三月份下降百分之二十三。

九一年首四個月每日平均成交額為十二億七千九百萬元，較去年同期十億三千七百萬元增長百分之二十三點三。而首四月總金額則為一千零二十三億一千四百萬元，九〇年同期則為八百二十九億五千一百萬元。成交股數比較方面，九一年首四個月平均每日總成交為七億二千七百萬股，較對於去年同期六億四千二百萬增加百分之十三點二。而首四月合共成交五百八十一億九千四百萬股，去年同期則只有五百一十三億三千一百萬股。

直至目前為止，九一年最高成交金額日為三月六日，為二十四億五千六百萬元，而最低則為一月二日，只有二億四千一百萬元。

指數走勢方面，自四月三日創自八七年十月以來最高點三八六九點七〇後指數輾轉回落，而有升幅亦不能持久，至四月二十二日創九一年單日最大跌幅紀錄，一日共下跌八十四點九一，跌幅率為百分之二點三。

恒生指數於四月最後交易日為三五八八點三六，較上月底下跌百分之四，但較對去年同期則上升百分之二十二。四月份最高點為四月三日之三八六九點七〇，最低點為四月二十三日之三五六九．一四。

市場資本總值於四月三十日止合共七千八百三十七億元，較去年同期六千四百四十一億一千五百萬增加百分之二十二。

香港毛紡去年度業績
溢利三百四十五萬元
末期股息五仙．另紅股十送一

（特訊）香港毛紡有限公司昨日公佈末期業績，該公司截至九〇年十二月三十一日止營業額為二億三千三百三十七萬二千一百八十三元，較去年同期下降百分之二十五點八，期內除稅後溢利三百四十五萬五千二百九十三元，較去年大幅下降百分之八十，每股盈利為一角。董事局建議派發末期息每股五仙，較去年同期下跌百分之一百。此外，並建議派發紅股，股東每持十股普通股可獲派送一股紅股。

英皇集團贊助第七台港
提供十八小時財經廣播

（特訊）香港電台第七台（AM621）將於五月六日（星期一）加入新聞報導，財經消息及天氣報告，成為本港第一個新聞財經電台，每日提供十八小時廣播服務。廣播為每十五分鐘一次報導格式。

股市報導時間由晨早六時至深夜十二時，早上十時前報導倫敦十七隻港股收市價，在港股收市後，倫敦開市時則報導倫敦港股比對本港收市價，直至倫敦收市為止。

港台第七台是次由英皇集團獨家贊助二百六十萬港元作為第七台經費。

上市公司消息

▲泰富五月七日宣佈末期業績

華基泰集團：

恒指收市報三六三一點二三，勁升四二點八七，成交高達十七億餘，技術性而言仍可望再升，更有可能升至三七〇〇水平以上。

華基泰集團：隨大市上升而報升，週三收市做四元二角，估計不低於四元則仍可再升至四元五角或以上水平，低於四元則宜看淡。

福輝首飾宣佈參與
在日設免稅店計劃

（特訊）福輝首飾昨宣布參與一項在日本設立的免稅品店計劃。福輝財務總監吳光發表示，有關協議預期在短期內達成。今次計劃第一步是由香港財團Royal Pacific D.F Deffusion有限公司（皇家太平洋）及日本連鎖集團Fukuya在日本旅遊勝地關島發展一個面積達一萬五千尺的免稅店，福輝集團將負責供應在當地出售的珠寶。吳光發表示，皇家太平洋是本港一個新進的採購集團，近年業務策略非常進取。該集團目前亦有意在塞班島及澳洲擴展。福輝有機會參與今次計劃，預期從中可獲得良好的發展機會。按照初步構思，福輝會在九一年底免稅店發展完成時供應第一批首飾。其後福輝將與兩名夥伴合作，設計更具關島風味的首飾。

這是香港廠商首次以這種形式參與日本市場，同時也反映福輝在設計適合日本市場口味首飾所處的領導地位。吳光發表示，雖然去年八月發生的中東危機對消費市場構成打擊，但相信福輝仍可獲致去年上市時預測的四千五百萬元盈利。未來集團的盈利增長目標訂為每年不低於兩成。而今次計劃是達致上述增長目標的其中一個步驟。在談到集團業務時，吳光發表示，雖然珠寶業整體表現平穩。但福輝營業狀況理想，其中以西歐市場表現最出色。營業額增長高達四倍。九二年度西歐市場增長料仍會強勁。吳光發表示，過去香港珠寶業發展急速，原因在於生產成本可以壓到日本、美國等對手。但現時大陸、東南亞的生產基地崛興，已成為香港的競爭對手，而福輝以往採取與本地珠寶商截然不同的經營模式。

各地股市指數（五月一日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	26111.25	26489.00	+377.75	+1.44%
澳洲（普通股指數）	1534.20	1532.50	-1.70	-0.11%
紐西蘭（柏克萊指數）	1467.86	1475.60	+7.74	+0.52%
台北（加權指數）	5921.29	5850.18	-71.11	-1.20%
南韓（綜合指數）	645.61	644.39	-1.22	-0.18%
新加坡（海峽時報）		休息		
倫敦（一百種指數）（8時04分）	2486.20	2487.30	+1.10	+0.04%
紐約（道瓊斯指數）（4月30日）	2876.98	2887.87	+10.89	+0.37%

重上「三七零零」指日可待

半官方的消息傳來，本港與建新機場一事並無絕望，中港雙方將會繼續研究而已，並不是不再研究。消息一經官方消息傳出後，本港股市立刻在午前回升上去恒生指數「三六〇〇」的水位。這又一次証明了「機場」對於本港的投資心態，乃是何等的重要。

而另方面，經歷了多月來的醞釀，而又傳了好一段日子的美國消息，上日終減息半厘。這半厘息，在實質上及投資心理上，也產生了相當積極意義。執筆時，仍沒有接獲有關本港會減息的消息，然而，如果從刺激時下的經濟狀況來看，則銀行方面的消息也具有相當大的意義。

減息可以又再刺激目前股市的情況，那麼，如果銀行在本週內減息的話，則大市回升上去「三七〇〇」的水位，應該是不成問題的。

不過，目前存在着一個矛盾的問題，便是時下不少人認為地產樓市中炒樓花的情況，十分嚴重，有關方面應該立例管制。

如果，銀行減息的話，除了刺激股市中的投資意欲之外，而且也對於地產樓市方面也帶來了相當大的刺激。試想一下，如果置業人士因為減息而增加其置業的熱情的話，那麼，樓花的活躍，自然是較之現階段為大。如此一來，要管制炒樓花的話，談何容易。但是，對於置業的意識，也有一定的影響。

然而，在有利有不利的情況下，則對於本港股市之後市，看來仍會是向好的，希望在本週內，本港亦為宣佈減息的話，那麼，恒生指數回升上去「三七〇〇」水位指日可待。

工商股市　錢良

公司分析
酒店業內競爭繼續加劇
海港業績會續退縮

海港企業在去年度（九〇至九一年度）上半年之業績比上一年度同期大幅減少是可預想，一則是受業內競爭之激烈，另一則是經營成本增加。此外，上一年度同期雖受北京六四事件影響，惟是在上一年度之首季，本港酒店業務表現頗為蓬勃，使上一年度上半年之業績仍能保持穩好。去年度上半年，六四事件雖已成為過去，但是，本港旅遊業務並未能相應而迅速恢復蓬勃現象，同時，亦由於酒店房間之增加，為加強競爭力，房租率低降，然而，經營成本則不斷增加，在此消彼長的情況底下，業績自免轉現較明顯的退縮。

據該集團發表去年度上半年業績報告，截至九〇年九月三十日止六個月未經審核除稅後盈利為七千七百七十萬元，比上一年度同期之一億零二百二十萬元減少二千四百五十萬元，減少幅度達百分二十四，每股盈利為三十七仙，上一年度同期每股盈利四十八點七仙減少十一點七仙。

該集團在去年度上半年之營業額有四億一千五百四十萬元，比上一年度同期之四億四千四百二十萬元減少二千八百八十萬元，減少幅度為百分六點五。除稅前盈利為七千八百六十萬元，比上一年度之一億零五百七十萬元減少二千七百一十萬元，減少之幅度達百分二十五點六。除稅盈利減少幅度顯比營業額減少之幅度為大，可反映邊際利潤低降，營業盈利率由上一年度同期之百分二十三點八低降至百分十八點九。

該集團在去年度之中期報告，入住率水平比上一年度約有百分四增長，但平均房租率則下降超過百分十，顯示經營成本之上升，亦由於房租率之下降幅度之大，致營業額並未因入住率水平之增加而增加，反而低減，營業盈利減少之幅度更大。

海港企業主要業務為投資控股，而其附屬公司之主要業務乃從事酒店及餐廳經營、物業投資以及財務管理及投資。據八九至九〇年度年報資料顯示，在八億九千九百八十萬元中酒店及餐廳已佔五億五千四百三十萬元，即佔百分六十一點六，其次為財務管理及投資，營業額佔二億八千三百一十萬元，所佔幅度為百分三十一點五，投資物業之營業額佔六千二百四十萬元，所佔幅度為百分六點九。至於營業盈利方面，在八九至九〇年度未計入利息支出前之營業盈利總額四億三千九百三十萬元之中，以財務管理及投資貢獻至大，佔二億八千一百八十萬元，所佔幅度達百分六十四；而比八八至八九年度增加五千八百六十萬元，增加幅度為百分二十六點二。酒店及餐廳之營業盈利佔一億零三十萬元，所佔幅度為百分二十三點二；而比八八至八九年度減少四千七百十萬元，減少幅度為百分三十一。物業投資之營業盈利佔五千七百二十萬元，所佔幅度為百分十三；而比八八至八九年度增加五百九十萬元，增加幅度為百分十一點五。

海港企業之利息支出與收入是相當巨大，如八九至九〇年度未計有利息支出前之營業溢利則有四億三千九百三十萬元，計有利息支出後之營業溢利則有一億九千四百八十萬元，而利息支出達二億四千四百五十萬元。利的支出雖大，惟是該集團利息收入的數額亦不少，顯示該集團之財務策略為大存大借，亦即運用供貸促進財務管理業務，且大多數是在北美洲經營。據九〇年三月底結算，該集團銀行存款及現金有十七億三千七百七十三萬元，而銀行貸款、透支款則有十四億零四百三十四萬元，及現金淨額三億三千三百三十九萬元。至九〇年度利息支出有二億四千四百五十萬七千元，銀行存款之利息收入九百六十二萬四千元。

又截至九〇年三月底結算，權益為二十四億六千九百九十四萬元，減少四億八千七百四十九萬元，[illegible]度為百分十六點五。每股有形資產[illegible]點七六元。股東權益之減少，主要是估值減少的關係。

海港企業屬下各酒店為加強競爭力，八八至八九年度已分段進行重大裝修，部份工程已完成，部份工程仍在進行。[illegible]

據該集團去年度中期報告展望：酒店房間供應續增，儘管抵港遊客[illegible]惟競爭將會繼續加劇，全年盈利[illegible]退縮的一年。

．古平．

各地股市

東京股市普遍上揚

東京五月一日電：美國貼現率調低帶來期待日本央行將照樣行動之希望，東京股市昨天因而高收。大市缺乏沽家，所以交投量雖低，但股價仍普遍上升，日經平均指數收市報二六四八九點〇〇，上升三七七點七五。

經紀表示，美國貼現率調低後，日本貼現率會否調低已變成將於何時及減幅如何的問題了。

大市甫開即受到美國貼現率調低半厘及美市反應呆滯消息影響，日經指數在開市後半小時即急升一九八點〇五，其後才審慎回落，此外，期貨市場表現差勁亦令買盤受阻，但由於市場不見有大手沽家出現，投資者情緒遂得以回復，及後投資信託基金帶動買盤，日經指數在午市中段再上層樓。

東京股市活躍股份價格起跌比較：

股份	價格	起跌
野村證券	二一一〇	上升二十
先鋒	四九八〇	上升八十
星寶	一五六〇	上升三十
住友銀行	二三七〇	上升二十
TDK	五六四〇	上升八十
東芝	八二三	上升二十
三菱重工	七七六	上升十七
日本石油	一〇八〇	上升二十
石橋	一一二〇	上升三十
西鐵城	一〇六〇	無起跌

台灣股市反覆低跌

台北五月一日電：經紀表示，台灣股市昨天交投反覆，投資者尋求市場動向，收市指數下挫。加權指數收市報五八五〇點一八，下跌七十一點一一。成交額由周二新台幣六百四十五億元升至新台幣九百一十八億元。

經紀表示，儘管許多投資者均缺乏信心，但細股之趁低吸納買盤仍十分強勁，似乎市場又有好些資金流返。與貿易有關股份早段表現甚佳，但隨後即遭炒家獲利回吐，令指數下落，不過，五千點支持關口仍穩守。

南韓股市行情偏軟

漢城五月一日電：漢城股市昨天交投淡薄，收市股價滑落，綜合指數收市報六四四點三九，下跌一點二二。大市成交額為一千二百二十九億五千二百萬韓圜。

澳洲股市跌幅仍大

雪梨五月一日電：澳洲股市昨天先挫後回，大市早段一度下挫達十二點五，至午市本土投資者重新入市，行情才得以反彈，但收市仍跌一點七，綜合普通指數收報一五三二點五〇。

經紀表示，若干投資者為對上一天跌市阻嚇，大市早段因而出現好些沽盤，但午市本土投資者再度入市，整固市勢，預料市場未來數天仍會企在現今水平，然後才會繼續上揚。

大市成交額為一億零七百九十一萬澳元，上升股份稍多於下跌股份。經紀表示，市場交投普遍平淡，但基調仍令人鼓舞，投資者趁低吸納藍籌股份。

紐西蘭股先揚後回

威靈頓五月一日電：紐西蘭[illegible]情向好，柏克萊指數收市升七點[illegible]四七五點六〇，華爾街股市隔晚[illegible]令澳洲股市出現獲利回吐，影響[illegible]未能以高位收市。

經紀表示，市場似乎仍然在[illegible]大市成交額為二千四百七十[illegible]者對市場仍具信心。

英國股市開盤靠穩

倫敦五月一日電：英國股市[illegible]藍籌股份表現榮辱互見，大市在[illegible]會選舉前交投平淡，金融時報一[illegible]微上升，國際時間八時零四分報[illegible]三，上升一點一。

經紀表示，地方選舉在即，[illegible]按兵不動，以防執政黨表現惡劣[illegible]家表示，美國貼現率在周[illegible]調低[illegible]支持市場情緒，但投資者對經濟[illegible]情緒卻依然持續。

紐約股市反覆偏[illegible]

紐約三十日電：紐約股市反[illegible]投則暢盛，雖然，聯邦儲備局突[illegible]現利率半厘的消息刺激，市場上[illegible]應，惟是反應尚非強烈，杜瓊斯[illegible]升十點。

杜瓊斯工業平均指數升十[illegible]報二八八七．八七，最高造二[illegible]，最低二八五九．四一。

大市總成交從一億四千九百[illegible]增至二億四百九十二萬股，升[illegible]隻，跌價股七五一隻，股價平[illegible]仙。

聯儲局表示，減息行動是根[illegible]率由六厘減至五．五厘，即時生[illegible]上攀升。

[illegible]

香港股市行情表(一)

成交金額：1,781,746,756
成交股數：452,574,720
恒生指數：3,631.23　+42.87
1991年5月1日(星期三)

★除淨　▲除息　⬆創新高　黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
12.30	021	聯合企業	11.90	–	–	11.90	12.00	11.90	–	–	–	–	3.28	7.04	8.61
2.75	662	亞洲金融	2.525	–	–	–	2.45	2.45	−0.075	–	–	–	0.67	–	–
0.98	129	泛海國際	0.82	0.83	0.81	0.81	0.82	0.82	–	–	1,036,000	848,600	0.23	7.92	130.49
16.60	023	東亞銀行	15.30	15.40	15.30	15.30	15.40	15.40	+0.10	+164	110,021	1,692,073	4.24	13.25	4.05
4.10	123	嘉宏國際	3.80	3.80	3.775	3.775	3.80	3.80	–	–	1,387,673	5,272,944	1.05	8.37	6.32
	110	中國東方													
1.45	121	紀德豐業	1.09	1.06	1.05	1.07	1.08	1.07	−0.02	−34	66,000	70,040	0.29	76.43	0.47
0.46	106	Crusader	0.305	0.315	0.305	0.305	0.31	0.31	+0.005	+90	3,702,000	1,149,470	0.09	–	–
9.20	440	大新金融	8.95	9.00	8.90	9.00	9.05	9.00	+0.05	+171	39,266	352,568	2.46	9.79	5.33
0.031	166	F.P.Banc	0.026	0.027	0.026	0.026	0.027	0.027	+0.001	+26	12,895,000	344,925	0.01	14.21	–
1.69	142	第一太平	1.44	1.46	1.44	1.44	1.45	1.44	–	–	860,219	1,247,880	0.40	5.61	5.56
0.232	214	第一太平特選	0.175	0.181	0.175	0.18	0.181	0.18	+0.005	+46	1,450,710	257,014	0.05	–	–
1.83	053	國浩集團	1.67	1.67	1.66	1.66	1.67	1.67	–	–	715,000	1,193,750	0.46	10.83	4.79
25.80	011	恒生銀行	25.00	25.20	25.00	25.00	25.10	25.00	–	–	585,417	14,174,714	6.88	13.58	4.00
13.10	145	建屋貸款▲	11.20	11.40	11.40	11.60	11.60	11.60	+0.40	+31	5,232	59,638	3.19	6.72	9.48
28.40	005	匯豐控股	24.60	25.10	24.70	25.00	25.10	25.10	+0.50	+74	1,934,502	48,122,305	6.91	13.03	6.22
1.76	183	嘉華銀行	1.55	1.51	1.49	1.49	1.51	1.49	−0.06	−12	30,000	45,060	0.41	9.59	3.05
4.65	197	金太保險	4.475	–	–	4.45	4.575	4.475	–	–	–	–	1.23	–	–
0.80	376	萬勝投資	0.68	0.68	0.66	0.66	0.67	0.66	−0.02	−15	236,000	156,580	0.18	–	–
1.46	222	閩信集團	1.33	1.36	1.35	1.35	1.37	1.35	+0.02	+98	50,000	67,800	0.37	18.60	1.48
1.40	495	百利大	0.97	1.00	0.98	0.98	0.99	0.99	+0.02	+70	202,304	199,843	0.27	–	–
1.45	226	萬富財務	1.29	1.30	1.29	1.29	1.32	1.30	+0.01	+155	8,000	10,380	0.36	21.17	3.85
0.39	227	大東國際	0.335	0.355	0.355	0.355	0.365	0.355	+0.005	+103	32,000	11,360	0.10	14.31	2.82
2.475	086	新鴻基公司▲	2.075	2.125	2.10	2.10	2.15	2.125	+0.05	+56	435,162	917,449	0.59	8.88	7.06
1.14	265	德利投資	0.97	0.98	0.97	0.96	1.00	0.98	+0.01	+132	20,000	19,500	0.27	37.26	4.08
0.53	259	熊谷太平洋	0.395	0.40	0.39	0.395	0.40	0.40	+0.005	+112	3,988,000	1,576,870	0.11	–	–
2.60	349	友聯銀行	2.10	2.125	2.125	2.10	2.15	2.125	+0.025	+115	50,000	106,250	0.59	10.73	7.05
	274	大華銀行													
33.75	096	永隆銀行	32.25	32.50	32.00	31.75	32.00	32.00	−0.25	−63	10,040	323,370	8.81	10.10	4.42

綜合企業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.96	104	冠亞商業	0.79	0.81	0.79	0.79	0.80	0.79	–	–	460,500	366,360	0.22	8.17	6.84
2.45	271	亞洲證券	2.025	2.05	2.025	2.025	2.05	2.05	+0.025	+113	149,640	305,298	0.56	5.21	5.69
1.08	024	寶威集團	0.82	0.82	0.81	0.80	0.81	0.81	−0.01	−48	120,000	97,600	0.22	10.47	7.67
1.56	025	其士國際	1.31	1.32	1.32	1.31	1.32	1.32	+0.01	+156	16,000	21,120	0.36	7.83	3.41
2.50	116	周生生	2.325	2.375	2.35	2.325	2.375	2.35	+0.025	+126	108,000	254,300	0.65	5.46	8.08
0.475	367	莊士機構	0.385	0.385	0.38	0.38	0.385	0.38	−0.005	−47	492,857	187,700	0.10	10.35	2.63
0.51	508	其士泰興國際	0.42	–	–	0.42	0.43	0.42	–	–	–	–	0.12	5.55	3.95
1.08	441	寶隆控股	0.86	0.86	0.86	0.86	0.87	0.86	–	–	20,000	17,200	0.24	9.20	5.81
0.365	264	金和祥	0.25	0.255	0.25	0.25	0.255	0.255	+0.005	+75	1,170,000	294,650	0.07	–	–
16.10	013	和記黃埔	14.60	15.00	14.50	14.90	15.00	15.00	+0.40	+50	3,556,000	52,468,500	4.13	12.93	4.33
4.35	155	嘉柏通國際	4.075	4.225	4.075	4.175	4.225	4.20	+0.125	+41	750,000	3,105,300	1.16	13.51	11.90
1.28	175	太平國際	1.00	–	–	1.00	1.06	1.02	–	–	–	–	0.28	–	7.83
36.50	015	怡和控股	32.00	32.25	32.00	31.75	32.00	32.00	–	–	444,335	14,307,235	8.81	9.05	3.46
3.55	100	怡和國際汽車	3.75	3.75	3.75	3.775	3.825	3.775	+0.025	+163	12,000	45,000	1.04	8.15	8.74
19.30	208	怡和策略	17.40	17.60	17.30	17.50	17.60	17.60	+0.20	+122	1,187,018	20,741,126	4.85	6.41	1.77
18.00	209	怡和策略(優)	16.30	–	–	–	16.40	16.30	–	–	–	–	–	–	3.07
1.04	174	嘉信集團	0.80	0.80	0.76	0.78	0.79	0.78	−0.02	−23	230,000	181,160	0.21	10.26	3.21
4.65	194	嘉新…	4.675	4.65	4.60	4.625	4.65	4.625	−0.05	−53	112,000	518,100	[illegible]	9.65	6.48
	070	德豐發展									暫停買賣				
0.97	478	[illegible]	0.79	–	–	0.77	0.80	0.79	–	–	–	–	–	6.88	1.27
0.47	218	王集團	0.465	–	–	–	0.47	0.465	–	–	–	–	–	–	1.72
2.825	438	太平協和	2.375	2.575	2.375	2.525	2.575	2.55	+0.175	+10	[illegible]	17,189,150	0.70	22.23	1.42
0.485	282	香港國際租賃	0.34	0.335	0.335	0.335	0.34	0.335	−0.005	−20	[illegible]	261,400	0.09	9.80	3.94
3.55	224	鴻隆地產	2.85	3.10	2.875	3.05	3.10	3.05	+0.20	+12	[illegible]	8,543,000	0.84	7.56	4.91
1.95	679	亞洲企業	1.82	1.81	1.79	1.80	1.81	1.81	−0.01	[illegible]	[illegible]	3,391,520	0.50	–	–
0.66	263	[illegible]	0.57	0.59	0.57	0.58	0.60	0.59	+0.02	[illegible]	[illegible]	94,560	0.16	1.28	–
6.10	249	[illegible]	5.75	5.80	5.80	5.80	5.90	5.80	+0.05	+145	60,000	348,000	1.60	9.44	9.65
19.00	019	太古洋行A	17.80	18.20	17.90	18.00	18.10	[illegible]	+0.30	+88	1,856,500	33,434,550	4.98	11.73	4.42
3.80	087	太古洋行B	3.125	3.175	3.16	3.15	3.175	[illegible]	+0.025	+154	328,625	1,037,431	0.87	10.21	5.08
5.95	681	康寧集團	5.15	5.10	5.05	5.05	5.10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	154,000	780,900	1.39	–	–
1.54	009	寶視企業	1.50	1.54	1.49	1.53	1.54	1.54	+0.04	[illegible]	455,000	694,920	0.42	11.71	6.16
1.20	369	富源國際	1.02	1.06	1.02	1.04	1.05	1.05	+0.03	[illegible]	1,768,800	1,840,016	0.29	8.49	9.52
13.80	290	永安集團	13.30	13.70	13.30	13.50	13.70	13.60	+0.30	[illegible]	49,476,000	692,605,500	3.75	15.15	1.18
1.61	532	王氏港建	1.46	1.47	1.45	1.46	1.47	1.46	–	–	829,000	1,212,270	0.40	9.44	5.13
5.35	020	隆豐國際	4.625	4.65	4.625	4.65	4.70	4.65	+0.025	+172	4,851,000	22,437,125	1.28	10.85	4.30
0.51	464	長江國際	0.41	0.40	0.40	0.39	0.40	0.40	−0.01	−24	200,000	78,500	0.11	5.46	6.25
1.30	375	長江貿易	1.28	–	–	1.26	–	1.28	–	–	–	–	0.35	3.12	13.27

工業製造

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.05	518	實力	0.86	0.87	0.86	0.85	0.87	0.86	–	–	510,000	441,900	0.24	8.32	9.29
	522	ASM太平洋													
1.62	043	卜蜂國際	1.49	1.51	1.49	1.50	1.51	1.51	+0.02	+111	1,300,000	1,953,200	0.42	11.02	4.96
0.425	481	中國印染	0.34	–	–	0.33	–	0.34	–		–	–	0.09	5.04	2.94
1.60	687	志成集團	1.41	1.44	1.41	1.44	1.46	1.44	+0.03	+66	528,000	755,560	0.40	–	–
1.72	648	祥葉實業	1.63	1.67	1.57	1.61	1.62	1.62	−0.01	−71	3,424,000	5,512,260	0.45	–	–
	116	忠信石油									暫停買賣				
	031	廣力投資													
1.09	118	大同機械	0.88	0.97	0.87	0.94	0.96	0.95	+0.09	+4	1,310,000	1,220,640	0.26	7.18	3.67
2.275	122	鱷魚恤	2.10	2.126	2.075	2.10	2.125	2.125	+0.025	+116	394,000	829,700	0.59	9.37	7.05
0.67	487	冠恒順	0.60	–	–	0.56	0.60	0.60	–		–	–	0.17	7.16	–
0.64	033	依利安達▲	0.50	0.50	0.495	0.50	0.51	0.50	–	–	428,000	213,860	0.14	8.40	5.00
3.325	034	堂美高	3.20	3.225	3.15	3.20	3.225	3.20	–		5,980,000	19,099,081	0.88	33.68	5.15
1.67	641	立信工業	1.59	1.66	1.61	1.64	1.65	1.65	+0.06	+27	3,874,000	6,378,140	0.45	–	–
1.18	420	福田集團	1.04	1.04	1.02	1.02	1.03	1.03	−0.01	−59	[illegible]	615,720	0.28	5.71	5.83
1.01	136	通用電子	0.84	0.86	0.84	0.86	0.87	0.86	+0.02	+60	[illegible]	[illegible]	0.24	11.62	4.07
2.30	040	金山實業	2.15	2.125	2.125	2.125	2.15	2.125	−0.025	−49	15,000	[illegible]	0.59	7.92	5.18
2.325	677	金源米業	2.075	2.15	2.075	2.10	2.125	2.125	+0.05	+56	694,000	[illegible]	0.59	–	–
0.72	186	Grande	0.64	0.66	0.65	0.65	0.66	0.66	+0.02	+38	1,768,450	[illegible]	0.18	[illegible]	[illegible]
1.40	689	長城電子	1.21	1.23	1.21	1.21	1.22	1.22	+0.01	+150	1,964,000	2,391,620	0.34	[illegible]	[illegible]
19.10	044	港機工程▲	17.40	17.20	17.20	17.20	17.30	17.20	−0.20	−60	8,000	137,600	4.74	[illegible]	[illegible]
0.25	114	興利科技	0.223	0.226	0.225	0.225	0.226	0.226	+0.003	+110	960,000	216,340	0.06	8.66	7.96
1.48	586	香港玩具	1.15	–	–	1.11	1.15	1.15	–		–	–	0.32	5.43	8.70
8.10	154	香港毛紡	2.90	–	–	–	2.925	2.90	–		–	–	0.80	6.61	5.17
1.22	047	合興集團	1.02	1.03	1.02	1.03	1.04	1.03	+0.01	+138	6,000	6,160	0.28	10.40	8.73
1.48	167	萬威國際	1.34	1.36	1.35	1.33	1.35	1.35	+0.01	+158	10,000	13,500	0.37	8.87	4.81
0.42	152	新創見	0.315	0.315	0.31	0.31	0.315	0.315	–	–	260,000	81,350	0.09	136.95	3.17
8.30	172	香島印染	3.05	–	–	–	3.10	3.05	–		–	–	0.84	8.84	7.87
9.35	179	德昌電機控股	8.65	–	–	–	8.70	8.65	–		–	–	2.38	15.42	2.31
1.35	567	壽業科研	1.01	1.00	1.00	0.99	1.00	1.00	−0.01	−58	306,000	306,000	0.28	6.16	6.59
1.12	180	開達集團	0.98	0.99	0.99	0.99	1.00	0.99	+0.01	+135	20,000	19,800	0.27	–	1.00
0.86	141	金城國際	0.62	0.61	0.60	0.59	0.61	0.61	−0.01	−41	60,000	36,200	0.17	8.63	4.59
1.23	499	捷生電子	1.10	1.17	1.12	1.16	1.17	1.16	+0.06	+15	17,340,000	19,645,040	0.32	20.57	0.42
2.05	191	麗新國際	1.85	1.87	1.83	1.86	1.87	1.86	+0.01	+172	598,000	1,102,730	0.51	7.16	7.53
5.95	411	南順	4.975	4.90	4.90	4.825	4.90	4.90	−0.075	−43	20,000	98,000	1.35	–	1.02
1.95	339	羅氏國際	1.84	1.84	1.83	1.83	1.83	1.83	−0.01	−75	77,000	141,020	0.50	7.17	7.65
2.40	366	陸氏實業	2.025	2.075	2.025	2.075	2.10	2.075	+0.05	+54	377,500	781,560	0.57	34.58	0.96
4.95	212	南洋集團	4.60	–	–	4.50	4.60	4.60	–		–	–	1.27	6.13	9.78
0.73	213	樂聲電子	0.63	0.66	0.63	0.65	0.66	0.65	+0.02	+37	1,748,000	1,115,140	0.18	8.69	7.23
1.26	178	永新企業	1.10	1.08	1.08	1.06	1.09	1.08	−0.02	−35	50,000	54,000	0.30	6.02	9.26
2.35	295	精寶集團	1.80	1.80	1.76	1.80	1.76	1.80	–	–	12,000	21,200	0.50	–	–
6.182	075	彩星國際	4.475	4.95	4.50	4.90	4.95	4.925	+0.45	+5	4,939,600	23,640,215	1.36	3.12	13.29
0.63	243	品質國際	0.56	0.56	0.54	0.54	0.55	0.55	−0.01	−36	7,404,000	4,073,960	0.15	–	1.82
0.41	523	品質國際(優)⬆	0.405	0.41	0.41	0.405	0.41	0.405	–	–	140,000	57,400	0.11	–	12.35
1.84	229	利民實業	1.36	1.37	1.36	1.37	1.37	1.37	+0.01	+159	288,000	391,980	0.38	3.64	14.59
0.83	472	冯運電子	0.64	0.65	0.64	0.64	0.65	0.64	–	–	892,000	575,080	0.18	–	–
1.03	234	玫瑰國際	0.70	0.72	0.66	0.70	0.71	0.70	–	–	476,000	337,200	0.19	–	–
4.225	236	生力啤酒	3.70	3.725	3.70	3.70	3.725	3.725	+0.025	+162	49,600	184,410	1.03	12.70	6.31
3.50	521	三泰電業	2.15	–	–	–	2.25	2.15	–		–	–	0.59	14.66	2.17
0.79	448	普美環球	0.65	0.67	0.65	0.66	0.67	0.67	+0.02	+40	1,214,000	805,340	0.18	5.58	4.03
1.85	081	蜆殼電器	1.66	1.66	1.66	1.66	1.66	1.66	–	–	150,000	249,000	0.46	8.10	5.42
1.28	666	新鴻基工業	1.11	1.11	1.10	1.10	1.11	1.10	−0.01	−60	62,000	68,220	0.30	114.58	–
7.90	250	南海紗廠	6.70	6.90	6.90	6.80	6.90	6.80	+0.10	+99	5,000	34,500	1.87	9.23	4.42
0.73	485	升岡國際	0.62	0.62	0.61	0.61	0.62	0.62	–	–	1,440,000	892,300	0.17	8.72	5.95
3.425	084	寶光實業	3.125	3.225	3.125	3.175	3.20	3.20	+0.075	+59	1,437,200	4,547,590	0.88	9.58	15.63
1.49	254	廣聯企業	1.38	–	–	–	1.38	1.38	–		–	–	0.38	6.52	3.62
0.125	076	森馬實秘	0.095	0.096	0.096	0.095	0.096	0.096	+0.001	+128	3,992,640	383,251	0.03	–	–
1.51	663	恒光行	1.37	1.35	1.35	1.35	1.37	1.37	–	–	248,000	334,800	0.38	6.36	–
2.80	524	瑞雙國際★	2.025	2.075	2.025	2.025	2.075	2.075	+0.05	+54	114,000	233,950	0.57	6.69	5.78
5.90	146	太平地氈	5.10	5.15	5.15	5.00	5.15	5.15	+0.05	+138	7,000	36,050	1.42	11.00	8.16
1.80	680	萬思集團	1.21	1.21	1.20	1.20	1.21	1.21	–	–	270,000	324,400	0.33	–	–
1.06	669	科技實業	0.93	0.99	0.93	0.97	1.00	0.99	+0.06	+13	1,266,000	1,216,660	0.27	–	–
1.08	500	訊科國際	0.79	0.77	0.77	0.77	0.79	0.77	−0.02	−22	26,000	20,020	0.21	–	–
1.70	094	東茗工業	1.48	1.52	1.47	1.50	1.51	1.50	+0.02	+108	9,300,000	13,855,280	0.41	8.33	4.80
4.30	458	渤亞集團	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	–	–	6,625	28,078	1.17	5.73	10.59
1.18	697	東榮鋼鐵	0.97	0.98	0.91	0.90	0.92	0.92	−0.05	−7	4,916,000	4,696,080	0.25	–	–
1.16	518	同得仕	1.06	1.06	1.06	1.07	1.08	1.07	+0.01	+142	22,000	23,320	0.29	6.79	6.39
9.40	272	協興針織	8.80	9.00	8.75	–	8.95	8.95	+0.15	+85	7,000	61,750	2.46	6.38	14.52
3.80	273	怡南集團	3.50	3.45	3.45	3.45	3.525	3.45	−0.05	–	3,000	10,350	0.95	7.64	8.69
1.05	419	友利電訊	0.70	0.73	0.71	0.70	0.73	0.71	+0.01	+103	50,000	36,000	0.20	–	–
0.68	413	華盛國際	0.46	0.46	0.45	0.45	0.47	0.45	−0.01	−26	378,000	171,000	0.12	–	–
9.20	098	南聯實業	8.80	9.10	8.90	9.00	9.05	9.00	+0.20	+64	648,000	5,830,400	2.48	9.48	8.89
1.93	099	王氏國際	1.74	1.74	1.72	1.71	1.73	1.72	−0.02	−50	163,000	282,110	0.47	5.30	8.14
2.175	294	長江製衣	2.10	2.175	2.15	2.15	2.175	2.175	+0.075	+31	10,000	21,650	0.60	6.15	11.03
0.188	298	遠生實業	0.146	0.147	0.144	0.145	0.147	0.146	–	–	3,426,600	502,760	0.04	17.38	5.21

運輸.倉塲

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.10	293	國泰航空	8.35	8.40	8.35	8.35	8.40	8.40	+0.05	+168	952,000	7,991,100	2.31	8.03	5.00
0.83	029	中華造船	0.73	0.73	0.73	0.72	0.73	0.73	–	–	404,400	295,184	0.20	–	–
5.60	119	新海康	5.50	–	–	–	5.30	5.30	−0.20		–	–	1.46	3.96	7.54
5.75	117	萬邦航業	4.60	4.80	4.60	4.775	4.85	4.80	+0.20	+21	383,000	1,785,700	1.32	4.25	4.17
3.00	207	明仁企業	2.50	2.65	2.525	2.60	2.65	2.625	+0.125	+18	1,562,000	4,062,750	0.72	93.09	–
5.00	217	湖南發展	4.60	4.55	4.55	4.55	4.60	4.60	–	–	8,000	36,400	1.27	10.50	9.13
4.85	332	東方海外	3.875	3.95	3.90	3.90	3.95	3.95	+0.075	+77	98,000	383,350	1.09	–	–
6.75	237	安全倉	6.05	6.10	6.05	6.05	6.10	6.10	+0.05	+150	20,400	123,820	1.68	5.27	10.11
4.575	242	信德集團▲	4.225	4.25	4.175	4.225	4.25	4.25	+0.025	+169	452,737	1,914,472	1.17	12.70	6.94
0.132	276	宇宙控股	0.098	0.10	0.099	0.099	0.10	0.10	+0.002	+72	5,160,261	511,361	0.03	14.93	3.00
19.80	095	華光控股	16.40	16.60	16.20	16.20	16.40	16.30	−0.10	−72	35,500	581,350	4.49	5.36	–

酒店.飲食

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.80	105	凱聯酒店	2.40	2.425	2.40	2.40	2.425	2.40	–	–	58,000	139,400	0.66	7.89	4.37
2.325	341	大家樂	2.075	2.125	2.10	2.10	2.15	2.125	+0.05	+56	140,000	296,000	0.59	11.61	5.08
0.68	557	城市酒店	0.51	0.51	0.51	0.51	0.52	0.51	–	–	1,900,000	969,000	0.14	–	–
1.04	037	遠東酒店	0.88	0.88	0.87	0.87	0.88	0.87	−0.01	−52	446,000	392,380	0.24	73.73	1.15
6.20	039	富麗華	5.50	–	–	5.40	–	5.50	–		–	–	1.51	11.08	6.00
1.83	674	金島集團	1.55	1.57	1.53	1.54	1.58	1.55	–	–	68,000	105,140	0.43	–	–
2.075	195	格蘭酒店A	1.80	1.83	1.80	1.82	1.83	1.82	+0.02	+124	184,000	334,300	0.50	8.77	8.79
0.194	196	格蘭酒店B	0.166	–	–	0.167	0.17	0.167	+0.001		–	–	0.05	8.07	9.52
8.25	051	海港企業	7.30	7.40	7.40	7.35	7.45	7.40	+0.10	+106	10,000	74,000	2.04	8.17	8.78
4.85	045	大酒店▲	4.125	4.175	4.175	4.20	4.25	4.20	+0.075	+79	23,000	96,025	1.16	12.44	4.05
9.10	161	鴻福實業	9.05	–	–	9.05	–	9.05	–		–	–	2.49	–	–
6.00	422	文華東方	4.85	4.925	4.90	4.875	4.90	4.90	+0.05	+132	180,418	885,143	1.35	9.40	7.96
6.55	071	美麗華	5.50	–	–	5.45	5.55	5.50	–		–	–	1.51	26.80	3.09
1.68	542	星島集團	1.35	1.34	1.33	1.35	1.37	1.35	–	–	30,000	40,100	0.37	8.04	4.81
	223	百樂企業									暫停買賣				
1.71	078	富豪酒店	1.46	1.48	1.46	1.47	1.48	1.48	+0.02	+106	296,167	435,524	0.41	7.23	3.39
1.13	235	紅寶石	1.00	–	–	1.00	1.02	1.00	–		–	–	0.28	24.04	3.00
1.92	668	八佰伴飲食	1.81	1.81	1.80	1.80	1.82	1.80	−0.01	−73	50,000	90,160	0.50	–	–

公用事業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
76.50	360	大東電報	70.00	–	–	68.00	70.00	70.00	–		–	–	19.28	–	–
20.00	002	中華電力	19.60	19.90	19.70	19.80	19.90	19.80	+0.20	+135	2,597,941	51,549,347	5.45	14.15	3.94
28.20	026	中華汽車	26.50	26.60	26.60	26.60	26.80	26.60	+0.10	+178	21,200	563,920	7.33	17.23	2.90
14.50	032	海底隧道	13.90	13.90	13.90	13.90	14.00	13.90	–	–	176,000	2,446,400	3.83	8.72	10.54
12.20	003	中華煤氣	10.30	10.50	10.30	10.40	10.50	10.40	+0.10	+140	1,256,000	13,059,600	2.86	17.48	2.60
12.60	006	港燈集團	11.30	11.60	11.30	11.50	11.60	11.50	+0.20	+83	2,759,403	31,727,333	3.17	12.04	5.30
5.00	050	香港小輪	4.275	4.325	4.30	4.30	4.325	4.325	+0.05	+119	79,000	340,225	1.19	7.78	6.94
7.55	008	香港電訊	6.55	6.70	6.55	6.65	6.70	6.65	+0.10	+98	3,144,200	20,825,610	1.83	17.00	4.54
8.20	062	九龍汽車	7.75	7.75	7.60	7.65	7.70	7.70	−0.05	−69	67,307	518,914	2.12	11.65	6.75

百貨.傳播.零售

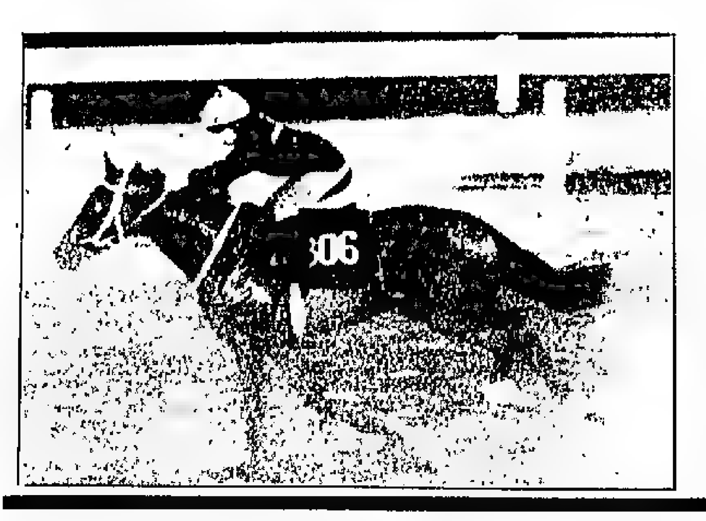
今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.76	378	城市資源	0.58	0.65	0.57	0.63	0.65	0.63	+0.05	+8	3,320,000	1,997,680	0.17	–	–
0.87	188	正大國際	0.67	–	–	–	0.69	0.67	–		–	–	0.18	36.41	–
0.49	513	恒和珠寶	0.40	0.40	0.40	0.40	0.405	0.40	–	–	130,000	52,000	0.11	11.17	–
12.80	353	牛奶國際	11.60	11.80	11.50	11.60	11.70	11.70	+0.10	+146	582,278	6,542,114	3.22	16.14	3.07
7.70	113	迪生創建	6.85	7.05	6.90	7.00	7.10	7.05	+0.20	+45	408,100	2,828,820	1.94	9.20	3.48
1.14	036	遠東投資國際	1.14	1.12	1.09	1.09	1.10	1.09	−0.05	−10	160,000	174,880	0.30	24.83	3.66
2.25	639	福祥首飾	2.225	2.25	2.20	2.20	2.225	2.225	–	–	4,642,000	10,243,750	0.61	–	–
0.53	147	新系機構	0.42	0.43	0.42	0.42	0.43	0.425	+0.005	+115	2,732,000	1,154,760	0.12	10.65	3.53
	343	玉郎集團													
1.15	647	Joyce	1.00	1.00	1.00	1.00	1.01	1.00	–	–	256,000	256,000	0.28	–	–
1.07	280	景福集團	0.96	0.96	0.96	0.96	0.96	0.96	–	–	54,000	51,840	0.26	6.93	11.46
14.00	066	連卡佛A	11.10	11.10	11.10	11.00	11.40	11.10	–	–	27,000	299,700	3.06	6.96	7.21
1.27	192	連卡佛B	1.05	–	–	1.02	–	1.05	–		–	–	0.29	6.59	7.62
14.30	067	立興	13.20	13.30	13.20	13.10	13.20	13.20	–	–	6,000	79,400	3.64	9.77	18.94
3.20	685	明報企業	2.90	2.925	2.90	2.925	2.975	2.925	+0.025	+146	512,000	1,489,575	0.81	–	–
	204	NewsCorp													
1.38	018	東方報業	1.18	1.20	1.18	1.18	1.19	1.19	+0.01	+148	1,456,000	1,725,860	0.33	7.35	8.15
2.95	583	南華早報	2.425	2.45	2.425	2.425	2.45	2.45	+0.025	+132	564,000	1,376,750	0.67	13.42	12.24
4.825	080	邵氏公司	4.15	–	–	4.15	4.20	4.15	–		–	–	1.14	9.11	6.51
6.00	241	瑞興百貨	5.50	–	–	5.45	–	5.50	–		–	–	1.51	36.04	5.91
3.15	244	先施	2.40	2.425	2.425	2.425	2.45	2.425	+0.025	+130	10,000	24,250	0.67	20.89	2.57
1.74	233	星島集團	1.42	1.42	1.41	1.38	1.42	1.41	−0.01	−66	34,000	48,100	0.39	–	1.42
0.42	417	謝瑞麟	0.34	0.34	0.335	0.335	0.34	0.34	–	–	2,106,000	706,425	0.09	4.37	20.59
0.73	279	東方紅	0.66	0.69	0.66	0.67	0.68	0.68	+0.02	+42	5,629,500	3,790,190	0.19	15.28	5.06
8.60	511	電視廣播	7.30	–	–	7.10	7.30	7.30	–		–	–	2.01	9.37	6.85
9.50	289	永安公司	7.95	8.00	7.85	8.00	8.00	8.00	+0.05	+166	553,000	4,378,300	2.20	9.08	5.63
2.05	292	八佰伴香港	1.90	1.94	1.91	1.89	1.94	1.94	+0.04	+69	450,000	866,500	0.53	14.59	4.64

建築.地產

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
[illegible]	[illegible]	聯合集團	[illegible]	0.83	0.82	0.82	0.83	0.82	–	–	654,800	537,048	0.23	8.05	3.66
[illegible]	056	聯合地產	[illegible]	1.27	1.25	1.25	1.26	1.25	+0.02	+91	314,848	395,409	0.34	5.90	4.00
[illegible]	260	[illegible]	0.88	0.88	0.88	0.88	0.89	0.88	–	–	2,477,825	2,171,377	0.24	11.28	2.26
4.75	101	淘大置業	4.425	4.45	4.425	4.425	4.45	4.45	+0.025	+170	813,916	3,607,360	1.23	12.68	6.18
0.315	022	亞細安	0.232	0.26	[illegible]	0.255	0.265	0.255	+0.023	+6	10,190,000	2,494,030	0.07	1275.00	–
10.60	134	Beazer Asia	9.35	–	[illegible]	9.40	–	9.40	+0.05		–	–	2.59	11.64	2.72
1.20	268	英遠國際	1.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.02	1.01	+0.01	+137	3,731,120	3,746,385	0.28	6.23	–
0.85	108	建懋國際	0.70	[illegible]	–	–	0.74	0.70	–		–	–	0.19	–	–
0.95	206	國泰城市	0.74	[illegible]	0.73	0.72	0.74	0.73	−0.01	−45	720,689	529,459	0.20	7.77	6.85
1.75	355	世紀城市	1.56	1.57	1.56	1.56	1.57	1.57	+0.01	+165	946,379	1,484,929	0.43	6.83	6.90
3.025	131	卓能地產▲	2.00	1.99	1.99	1.99	2.00	1.99	−0.01	−76	25,000	49,750	0.55	11.15	3.08
19.50	001	長江實業	17.60	17.90	17.60	17.80	[illegible]	17.90	+0.30	+85	5,483,000	97,340,700	4.83	12.10	2.68
	112	至祥置業													
0.89	130	中華娛樂	0.83	0.83	0.82	[illegible]	[illegible]	[illegible]	–	–	388,000	320,600	0.23	–	1.20
2.25	127	華人置業	1.93	1.96	1.94	1.95	[illegible]	1.95	+0.02	+131	2,206,000	4,307,740	0.54	16.58	5.12
1.02	216	建業實業	0.91	0.92	0.91	[illegible]	0.92	0.92	+0.01	+125	96,000	87,760	0.25	7.61	9.24
	120	四海地產1000													
4.60	125	四海地產2000	3.30	3.35	3.35	3.35	3.40	3.35	+0.05	+97	10,000	33,500	0.92	29.70	3.87
4.45	544	大同混凝土	3.70	–	–	3.70	3.75	3.70	–		–	–	1.02	9.46	4.05
0.74	156	高日發展	0.64	0.67	0.64	0.65	0.67	0.66	+0.02	+38	1,060,000	696,960	0.18	115.79	4.55
0.73	163	英皇地產	0.64	0.70	0.65	0.68	0.69	0.69	+0.05	+9	17,594,000	12,077,460	0.19	–	1.43
0.88	128	安寧企業	0.74	0.75	0.73	0.74	0.75	0.74	–	–	1,148,000	848,920	0.20	17.92	3.38
1.40	035	遠東發展	1.22	1.23	1.22	1.23	1.24	1.23	+0.01	+152	220,002	270,507	0.34	5.23	7.31
0.118	135	第一統領	0.087	0.087	0.084	0.084	0.085	0.084	−0.003	−14	7,350,000	628,020	0.02	40.00	–
0.76	571	鼎峰國際	0.57	0.59	0.58	0.59	[illegible]	0.59	+0.02	+33	734,000	430,700	0.16	9.56	3.37
0.285	140	金山地產	0.26	0.26	0.255	0.25	0.255	0.255	−0.005	−32	3,530,000	925,800	0.07	–	–
2.475	041	鷹君	2.05	2.075	2.05	2.05	2.075	2.05	–	–	789,611	1,636,300	0.56	10.15	4.31
0.95	270	粤海投資	0.93	0.95	0.92	0.92	0.94	0.93	–	–	12,638,000	11,518,160	0.26	–	2.13
7.35	010	恒隆	6.40	6.55	6.40	6.50	6.55	6.50	+0.10	+94	1,334,000	8,647,700	1.79	7.54	6.54
2.65	097	恒基發展	2.325	2.375	2.325	2.35	2.375	2.375	+0.05	+67	1,060,000	2,497,975	0.66	8.91	6.52
12.40	012	恒基地產	10.70	11.20	10.80	11.10	11.20	11.10	+0.40	+29	2,328,000	25,585,800	3.06	10.16	3.33
8.60	007	置地	8.05	8.10	8.05	8.05	8.10	8.05	–	–	2,485,261	20,044,243	2.22	9.81	7.99
0.37	149	港澳發展	0.315	0.315	0.305	0.31	0.315	0.315	–	–	2,114,000	656,570	0.09	11.13	4.76
5.50	049	置業信託A	5.20	5.25	5.20	5.20	5.25	5.25	+0.05	+141	38,518	201,390	1.45	7.66	6.19
1.03	153	置業信託B	0.99	–	–	0.95	–	0.99	–		–	–	0.27	7.22	6.57
2.65	480	香港興業	2.225	2.25	2.175	2.225	2.25	2.25	+0.025	+123	949,600	2,105,200	0.62	12.04	0.89
0.90	159	河聯投資	0.71	0.73	[illegible]	[illegible]	0.74	0.73	+0.02	+48	1,436,000	1,041,440	0.20	30.80	3.08
1.40	160	漢國置業	1.33	1.33	1.32	1.32	1.33	1.32	−0.01	−65	452,000	597,260	0.36	15.09	8.47
4.125	054	合和實業▲	4.075	4.10	[illegible]	4.05	4.075	4.075	–	–	1,482,000	6,041,575	1.12	9.67	6.14
5.75	055	新昌國際	4.90	[illegible]	4.75	4.80	4.825	4.80	−0.10	−29	341,000	1,637,800	1.32	7.76	6.04
0.81	164	惠泰國際	0.62	[illegible]	[illegible]	0.63	0.64	0.64	+0.02	+36	4,200,703	2,690,748	0.18	2.38	5.86
8.20	754	希慎興業	[illegible]	6.65	6.60	6.60	6.70	6.65	+0.15	+63	518,000	3,414,700	1.83	9.67	7.51
3.325	165	明珠發展	3.025	[illegible]	3.00	3.00	3.05	3.025	–	–	75,492	228,872	0.83	432.14	2.47
	171	國際置業													
[illegible]	[illegible]	國際地產	1.68	1.72	1.70	1.70	1.71	1.70	+0.02	+115	400,000	681,500	0.47	–	–
[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.38	1.39	1.38	1.39	1.40	1.39	+0.01	+160	103,000	142,470	0.38	48.10	2.15
[illegible]	[illegible]	[illegible]	2.40	–	–	2.375	2.50	2.40	–		–	–	0.66	6.08	7.50
2.40	184	啟成投資	2.00	–	–	1.97	2.00	2.00	–		–	–	0.55	4.88	5.00
0.50	185	建煌新紀	0.43	–	–	0.41	0.43	0.43	–	–	2,623	997	0.12	–	–
7.45	190	熊谷組	5.90	6.00	5.90	5.90	6.00	5.95	+0.05	+148	699,000	4,140,450	1.64	20.65	3.36
0.92	189	廣生行	0.76	0.77	0.75	0.75	0.78	0.76	–	–	1,240,000	938,380	0.21	9.51	6.00
1.71	063	LET Pacific	1.48	–	–	–	1.48	1.48	–		–	–	0.41	24.96	–
1.08	488	麗新發展	0.97	0.99	0.97	0.98	0.99	0.99	+0.02	+70	610,500	597,085	0.27	8.86	4.04
0.96	484	麗新發展(優)	0.92	–	–	0.91	0.93	0.92	–		–	–	0.25	–	11.29
3.225	068	利興發展	2.675	2.70	2.675	2.675	2.70	2.70	+0.025	+143	239,000	645,250	0.74	6.32	7.78
1.23	263	新昌投資	1.11	1.14	1.12	1.12	1.13	1.12	+0.01	+144	9,920,000	10,962,000	0.31	35.67	0.39
	198	大富地產									暫停買賣				
0.285	201	華大地產	0.245	0.246	0.246	0.246	0.246	0.246	+0.001	+177	358,000	88,068	0.07	–	–
0.34	202	萬年置業	0.265	0.265	0.26	0.26	0.265	0.265	–	–	450,000	117,550	0.07	1325.00	3.74
0.65	132	新華集團	0.50	0.495	0.495	0.495	0.50	0.495	−0.005	−56	482,000	238,590	0.14	2475.00	–
40.50	158	萬邦投資	35.75	35.50	35.50	35.00	35.75	35.50	−0.25	−87	2,500	88,875	9.78	9.20	11.27
10.30	017	新世界發展	9.75	9.95	9.75	9.90	9.95	9.90	+0.15	+95	1,674,322	16,462,919	2.73	10.97	5.58
1.08	257	寧發國際	0.89	0.97	0.88	0.96	0.97	0.97	+0.08	+7	1,055,000	989,400	0.27	485.00	1.03
7.30	220	豐利地產	6.65	6.70	6.70	6.70	6.85	6.70	+0.05	+157	14,000	93,800	1.85	13.00	1.50
2.70	073	百利保	2.15	2.20	2.15	2.20	2.20	2.20	+0.05	+62	552,000	1,202,400	0.61	8.15	5.90
2.05	569	保華國際	1.75	1.75	1.75	1.74	1.75	1.75	–	–	78,928	134,790	0.48	–	4.00
2.65	090	百富勤	2.40	2.40	2.375	2.35	2.375	2.375	−0.025	−54	544,000	1,299,875	0.65	10.80	8.42
2.85	225	博富臨	2.575	–	–	2.50	2.60	2.575	–		–	–	0.71	7.38	5.43
9.05	077	聯邦地產A	8.60	8.75	8.70	8.70	8.80	8.75	+0.15	+84	85,625	746,031	2.41	10.72	7.20
1.73	228	聯邦地產B	1.66	1.67	1.67	1.67	1.69	1.67	+0.01	+167	20,625	34,413	0.46	10.23	7.54
1.55	231	富利國際	1.00	0.99	0.96	0.96	0.99	0.99	−0.01	−56	30,000	29,400	0.27	34.14	3.28
0.465	281	川河集團	0.335	0.355	0.335	0.34	0.345	0.34	+0.005	+99	874,000	299,150	0.09	–	–
1.01	238	森滿合	0.94	0.95	0.94	0.94	0.95	0.95	+0.01	+127	1,006,000	950,780	0.26	8.92	2.38
2.425	252	華信地產	2.30	2.275	2.25	2.25	2.275	2.25	−0.05	−26	125,000	284,100	0.62	7.59	6.85
2.575	251	爪哇控股	2.15	2.175	2.175	2.15	2.175	2.175	+0.025	+120	146,000	317,550	0.60	8.37	4.13
2.60	506	海嘉國際	2.125	2.125	2.125	2.125	2.15	2.125	–	–	30,000	63,750	0.59	24.57	2.11
1.85	240	海裕國際	1.73	1.77	1.71	1.75	1.77	1.75	+0.02	+121	200,000	344,300	0.48	10.68	5.43
1.32	269	海輝國際	1.21	1.23	1.21	1.22	1.23	1.23	+0.02	+89	1,340,000	1,645,800	0.34	21.06	–
20.10	016	新鴻基地產	18.00	18.20	17.90	17.90	18.00	18.00	–	–	2,508,165	45,195,413	4.96	11.71	5.39
0.97	219	順豪建築	0.80	0.80	0.79	0.79	0.80	0.80	–	–	550,000	435,300	0.22	3.64	–
3.10	245	星港地產	2.60	2.55	2.50	2.525	2.55	2.525	−0.075	−18	130,000	328,000	0.70	56.24	5.94
3.35	755	信和置業★	2.90	3.00	2.875	2.90	2.925	2.90	–	–	1,826,944	5,237,306	0.80	56.64	0.86
2.95	756	信和地產★	2.60	2.75	2.575	2.65	2.675	2.65	+0.05	+78	879,000	2,328,695	0.73	52.06	0.98
3.70	535	拜福記	2.95	2.95	2.925	2.925	2.95	2.95	–	–	1,388,200	4,092,160	0.81	10.88	3.50
4.40	088	大昌集團	4.05	4.075	4.05	4.025	4.05	4.05	–	–	283,000	1,146,400	1.12	9.91	8.64
3.20	089	大生地產	2.75	2.85	2.775	2.775	2.80	2.80	+0.05	+79	326,275	914,598	0.77	6.79	5.43
2.125	091	德榮建築	1.91	1.95	1.93	1.93	1.93	1.93	+0.02	+129	140,000	271,600	0.53	–	–
1.27	277	太興置業	1.17	–	–	1.16	–	1.17	–		–	–	0.32	25.60	2.99
1.53	028	天安中國	1.34	1.37	1.35	1.36	1.38	1.37	+0.03	+68	1,930,000	2,638,800	0.38	56.15	1.45
2.20	266	天倫地產	1.26	1.28	1.25	1.28	1.30	1.28	+0.02	+92	77,008	96,970	0.35	10.17	1.80
1.57	267	泰富發展	1.28	1.28	1.26	1.26	1.27	1.27	−0.01	−82	1,352,128	1,706,435	0.35	12.66	3.54
1.20	278	華廈置業	1.06	–	–	1.03	1.08	1.06	–		–	–	0.29	5.56	3.76
7.05	283	偉益置業	6.10	6.15	6.10	6.10	6.25	6.15	+0.05	+152	206,000	1,259,600	1.69	17.84	4.88
9.70	004	九龍倉	8.65	8.60	8.55	8.55	8.60	8.55	–	–	5,615,494	48,063,306	2.35	13.01	5.32
	287	永發置業													
0.375	288	永鴻基	0.31	0.325	0.315	0.32	0.33	0.325	+0.015	+19	450,000	143,750	0.09	23.38	–
4.10	291	永達利	1.98	1.98	1.96	1.95	1.97	1.96	−0.02	−55	356,000	698,820	0.54	–	–
3.675	193	潘屋國際	2.45	2.60	2.45	2.55	2.60	2.60	+0.15	+14	134,000	336,450	0.72	–	–
2.075	296	裕興建築	1.53	1.54	1.52	1.50	1.53	1.52	−0.01	−68	124,000	189,280	0.42	5.43	2.63

其他

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
–	342	FAI	22.00	–	–	–	22.00	22.00	–		–	–	6.06	–	–
9.90	162	虎豹	9.90			9.70	–	9.90	–		–	–	2.73	–	–
8.30	170	工業投資	7.80	7.80	7.70	7.70	7.75	7.75	−0.05	−70	55,426	429,299	2.13	3.23	14.84
0.265	200	新瑞國際	0.202	0.206	0.20	0.203	0.206	0.203	+0.001	+176	470,000	94,580	0.06	46.14	–



信用狀態回起 憑實可勝回一仗

華僑日報 馬經

匡公主筆・玲瓏主編

提要 下季賽馬 提前開鑼

提要 吳廐馬 放棄 周末上陣

航仔騎馬實威留放完美無瑕
映相落敗質不及對手 未受外界讚賞欠公允

狄克文上周末崔援重來，四匹座騎成績雖然不及去季全部上名，但仍能保持梅開二度，「金科玉律」、「新紗龍」先後建功……[illegible]

……道匹董事馬，二四五〇米亦剛掙入亞軍，沒有理由不清楚座騎步速，導致投注此駒WQ者，哭笑不得。再推前還有「大衆王子」在香港金杯大熱倒灶之役，無疑，剛升頂班會師，即使失敗亦無可厚非，但陣中所見，「大衆王子」大半路程人馬角力苦留情況下追入第四，不能說馬匹實力未逮，鞍上人難推卸責任，切勿誤會本公針對道位拚勁一流騎師，只想道出真實一面，向讀者負責而已。

（我係匡公）

戴利接手長勝孖寶搏殺

八卦網

▲本周末上演今季最後一次黃昏賽，根據剛公布下季賽程表，將由三次縮爲兩次，主要是公仔箱限於規條，只能播四場，對普羅馬迷的確做成唔方便，事關宜家潮流興手揸液晶體機仔睇跑馬，勝在任何角落都得，馬會呢頭改善好啱。有關部份上陣馬新配及內定配搭，優先報導如下：▲大哥洪旗下「嘉橋」剛剛在九七五米由李易學拼入冷脚，但消息傳來，呢仗一二三五米，將全投謝展鵠懷抱，「加州皇子」亦唔用馬佳善俾番佢騎。

▲狄克文打响頭炮，不愁寂寞，尺寸馬「潮州音樂」近三仗分由戴利、史永邦都舞唔掂，呢仗由狄大師出馬。

▲馬佳善雖然失左「加州皇子」，但今次新座騎有「金龍船」，「新妙」，亦與「九龍之聲」故劍重逢出爭馬拉華度賽馬會杯。

▲戴利已確定下季同旦哥合作，其他倉口放心繼續供應座騎，消息話，「長勝孖寶」呢仗唔用徐大俠，搵亞蘭西蘭佬掌印。（申力堅）



戴利對旺財伯樂顯得似乎情有獨鍾。

艾法誠現正爲下季留港全力爭取。

愛爾蘭曲毛潤身壯
威達福星力度增强

內圍乾坤（小郭）

昨周三晨課，以內圈操馬較熱鬧，周末有賽程的均出踱備戰，現擇述表現較佳的以供參考。

「成功路」馬泰斯快踱一圈，扣韁貼欄出試，馬仔細細，但活力十足，收身靚，毛色閃閃生光，以一氣呵成走勢完成，質新馬成熟進步，勇態畢呈。

「冒險家」助手快踱一圈，貼欄邋開大步，腳患馬速拼後仍可勤操，健康良好，看馬身飽滿紮實，毛色深潤奪目，神色特別生猛，火氣旺盛，走來步頭硬朗，相當有氣勢，週末跑大長途，亦不容忽視。

「愛爾蘭曲」助手快踱兩圈，沿外欄走，腳患馬近期健康亦理想，馬身飽滿，油淋淋，走來步大有力，神色活躍，觀感至佳。

「威達福星」副練呂健威快踱兩圈，走中檔，出腳整齊，神態集中，粗壯馬肌肉收實，[illegible]，勤操下成熟進步，力度增强，[illegible]再進。

[illegible]助手快踱一圈，雖缺戰一段時期，但馬身不肥，走勢暢順，神態集中，亦有作戰水準。

高馬勤操下進步甚速，肯定比上仗贏馬時[illegible]，收身毛色悅目，質[illegible]，饒有[illegible]出[illegible]。

「大自然」副練麥子文快踱一圈，[illegible]自動搶走，[illegible]，其實力。

白理維黃昏賽實力馬衆多
威達福星力磨求一逞
贏得快有權施回馬槍

有彈有讚　趙子龍

白廐馬實力相當强，週末出賽機會不弱，其中以下列兩匹值得優先注意，優先提出討論：威達福星質素不弱，短途最合腳法，賽前做足準備功夫，狀態大勇，艾法誠對此馬極之重視，一手操練，不假手於人，可見此馬實力在騎師心目中何等重要，輕磅上陣，佔到極大優勢，看來今仗機會不弱，儘管一二三五米尚無把握，兩度跑短途表現出凌厲走勢，現時正處大勇境界。正常而言，具有不勝有位機會，最後試跑出現，務要盯緊可也，面臨取勝邊緣之馬，不應忽視哩。

贏得快第二度上陣，首仗跑一二三五米，成爲熱門，馬迷跟風，馬房底出眞搏，大熱贏得快三甲不保。不過，當晚演出而言，此馬速度不弱，雖然失敗，絕不影响今次機會，這匹白廐馬，質素相當高，短途勝任愉快，由狄克文出策，提高爭勝機會，中程測驗拍跳，全程快放，終點前拉實，出腳强勁，拍跳永寶相形見拙。可以說此馬現時狀態已臻勇境，操足上陣比賽，九七五米絕對適合，不必懷疑性能，可以指出，贏得快並非大熱門，一定有賠率，盯緊此馬最後考驗過程可也，保証有意想不到收獲，週末擇白廐馬，上述兩駒最佳對象，贏位兼投，可保不失！（趙子龍）

許廐將派五駒上陣

（華僑熱綫）

許怡周二晚曾有電話打回馬房，表示若昨晚不能返回香港，便會在今晚趕到，並向副練馬師吩咐，今早排位替五駒入紙周末角逐；故此可料到許廐馬必定有戰鬥，否則許怡不會那麼緊張。而許廐旗下的「驊騮」歸甲生長頗理想，負責人今日爲馬匹配上馬鞍，在馬房進行策騎，稍後便遣往大跑道復課。

向立法局直選讓路
下季賽馬提早開鑼

下季賽馬原定九月十五日開鑼，現因九月十五日[illegible]立法局首次直選舉行，賽馬決定讓路，一九九一至九二年度賽馬季改定在九月十四日（星期六）開鑼。馬會新聞秘書游寶榮昨日將修訂期表公布，其中六十五天與原定的相同，祇係九月十五日開鑼改爲九月十四日開鑼，又將五月卅日的賽馬改爲五月卅一日（星期日）舉行而已，游寶榮解釋稱：「由於立法局直接選舉將於一九九一年九月十五日舉行，馬會遂應政府之要求，將一九九一／九二年度馬季首場賽事由原定之一九九一年九月十五日星期日提前至九月十四日星期六舉行。馬會將於一九九二年五月三十一日星期日補辦一場星期日賽事，使九一／九二年度馬季之星期日賽事仍然維持共十二次。原訂於一九九二年五月三十日星期六之賽事將予取消。

十五分以下 合共十七駒

活力之霸、傑威、傑威、威[illegible]、勁[illegible]、上加威、威望、傳播衛星、大樹將軍、森林、幸運寶島、奇財、天將軍、墨玉、勁[illegible]、幸運狐、馬運來、樂林、贏多多、皇[illegible]

三班九七五米利實力馬
浪濤寶速銳作首選
跳舞明星異軍突起

偉誠與馬

周末八場黃昏賽馬，第三班編跑的最短途九七五米祇安排有一組，此組形勢略比前幾日談論的幾組賽事稍覺單純些，深信無可能爆大冷，論理應以幾匹實力馬控制大局；陳廐的「浪濤寶」，方廐的「孖寶二世」，賓廐的「跳舞明星」與蘭廐的「金旺旺」等四馬便是此組的最强實力馬。陳廐的快馬「浪濤寶」更是最頂尖的惡馬，初出即有甚佳表現，且前蹄速度銳利，其後雖後稍作慢功夫，前兩仗在陣中祇是隨意跟跑而同，而演出亦不差，尤以脅質遜出戰中距離的一役，更值得再提出來研究，當日「浪濤寶」狀態不足，上氣稍有回落，且跑一哩路程又嫌太長，加上替「浪濤寶」連建多功的馬佳善則選另一惡馬「加州皇子」上陣，後騎跑一哩路程一流，賽前又打磨十足，用馬佳善擺明車馬，所以「加州皇子」順利取勝，而匹「浪濤寶」則有前有後，落敗而返，早已預料到，復課又見馬佳善埋頭苦幹地勤操，「浪濤寶」贏馬時的觀感，今勻回跑拿手路程的九七五米，馬佳善又贏師要奪冠軍，練馬師則要作退休前的交代，馬又實力高出一皮，集一切贏馬條件於一身，故此已可篤定今勻的「浪濤寶」必搏命，個時勝券在握。首先要考慮作配的馬是「孖寶二世」近況標勇，老方想趁季尾吼準再來一鑊，此程特仕，或有關人配腳機會。至於「跳舞明星」及「金旺旺」兩馬便是危險份子，前者操起，待賓康發號令出擊，後者質新底蘊未露，試跑力度實汁，態有九成，兩馬跑此程有圖謀冷異軍突起，應要雙雙兼顧。

馬泰斯早課表現勤力
艾法誠盡最後努力
朱廐馬突加强備戰

沙田花絮

△許怡主帥馬泰斯都算唔話得，自從許怡去左英國買馬之後，廐下事務話係交低俾岳敦打理，但係馬泰斯朝朝一早已經埔頭，如常咁操馬，勤態比起許怡喺度果陣，認眞好多，難怪呢個騎師，喺香港之後唔係咁受歡迎，許怡仍然同佢合作，靜係睇喺次情形，許怡第日出去辦事，都唔駛心掛掛咯！

△公司騎師艾法誠，因爲合約問題，來季如果並冇馬房支持，就要執定包袱番祖家，呢個有料嘅騎師，都唔知何日後自會有分曉！不過近期早課，艾法誠似乎相當賣力，朝朝都見亮相，好似尋朝操馬，大部份外籍騎師都乘機休息，但係佢咁如常咁操馬，莫非艾法誠依家至知道，香港係最好嘅地方！

△朱大叔倉口嘅馬，近期早課動態比較鮮明，呢個失運嘅馬房，並唔係練馬師玩嘢，只係搏來搏去得個桔啫！如今有消息話部份馬主已經唔耐煩，如果再唔贏馬，肯定有兵變嘅情形出現，所以尋朝朱大叔倉口呢個星期六有份報名嘅馬，都見提早考驗，仄尼準左等到今朝排位然後就搵華比利無一失喇！



大自然勇況急劇冒升中
金百利神態甚生猛
皇相健康情況好轉

早操快鏡（公南）



昨晨露面的馬匹衆多，大部份作慢跑。唐啟生、伯嘉、戴利、胡活士等大師傅沒有到場。

「安勝」洪偉平，與助手的「必勝福將」聯袂試千二米，並駕齊驅，未分勝負。內檔的「安勝」火氣十足，腳步輕捷，有迴光佳態。後者走勢生硬，未及水準。

「大自然」麥子文在內圈慢跑一匝，沿欄前進，神態旺盛，渾身是勁，成熟程度適進一步。

「正之寶」麥子文在內圈慢跑一匝，沿外檔前進，奮力搶口，神態生猛，腳步輕捷，大有起色。

「幻彩遊龍」助手試八百米，貼欄而跑，在末段受到催騎，步短力弱，頗氣未消。

「金百利」馬雖慢跑一圈，沿中檔走來，但見神態旺盛，毛色光潤，落腳有彈性，比前有截然不同的進步。

「世界之星」馬佳善試千二米，沿內檔前進，步幅不大開展，落腳亦重，狀態徘徊不前，麥實令人失望。

「皇相」馬佳善試千二米，沿內檔前進，腳頭仍重，但健康情況好轉。

「超龍」李易學，與何敬林的「喜運來」聯袂試八百米，均在受到約束之下並排而跑，未分勝負，內檔的「超龍」神態生猛，腳步輕爽，頗有起色。後者神態旺盛，腳步輕快而有力，進步良多。

「信用」嚴劍強慢跑兩圈，沿中檔走來，但見神采奕奕，腳步輕捷，勇況冒起。

「自由萬里」何敬森試千二米，貼欄前進，神態欠旺盛，腳頭力度平平，未有顯著進步。

「活力勁」費柏龍試千二米，沿欄而跑，在末段受到催騎，步幅不大開展，腳頭亦重，狀態徘徊不前。

「勁途」助手在內圈慢跑一匝，無精打采，腳頭力度平平，狀態回落。

「嘉橋」謝展鵠慢跑一圈，沿中檔前進，但見神態旺盛，腳步輕巧而富於彈性，日益成熟。

「麟寶」和「武士道」均由助手策騎，同試千二米，並駕齊驅，均受到約束，一起抵終點。外檔的「麟寶」神態旺盛，走勢強勁，勇況撩人。後者體健神清，步活且勁，近況勇猛。

「跳舞明星」費柏龍試千二米，先慢跑一圈然後起步，貼欄而跑，在末段受到催騎，腳頭未夠勁。

生圖前速後勁兼備
穩健熱門投注對象
白廐雙雄虎視眈眈偷襲

董士專欄

「翠河」雖然報一二三五，但看來佢出賽嘅[illegible]似乎不大，因爲路程方面確係勉强的，雖然任何人均不敢言「翠河」跑一二三五唔得，不過重磅跑不大適合之路程，擇佢就總嫌冒險的，如[illegible]認爲「翠河」可能係試吓腳頭，則又何必擇，但如出又成冷門的話，則不妨一試者。

看來肯定成爲熱門者，將會是「生圖」，呢匹馬前速有，後勁又好，簡馬戰鬥志亦不用懷疑，呢匹馬熱都要擇了。

但另有一匹馬各位亦要睇吓者，此乃「威達福星」、呢匹馬第一次出在九七五負於大老闆得第二，第二次出一[illegible]米，敗於「長勝名駒」及「飛虎精神」而得第三，但不可忘記「霹靂」响呢場亦兩夠佢跑，以此兩仗之演出言，「威達福星」是交得準而有進步者，今次輕磅而跑較長之一二三五，似乎甚合此均速穩定之馬跑，同時各位應知道如艾法誠再策此馬，表現肯定不差於上兩次者，而白理維準備好之馬亦唔係嘢少者，在「生圖」、「大熱之餘，「威達福星」之威脅力不少者。

同時各位亦要注意白廐仲有一匹「淤林之光」可能補得出者，假如佢配上一位狄克文的話，則白廐馬响呢一場十分有實力，「生圖」究竟重磅一的，白廐馬如用足入手，與「生圖」是有得鬥者，冷馬可以睇上仗以後上力克「大老闆」之「大自然」了。

五月[illegible]
十五駒欲爭香港冠軍

本季賽馬進的尾聲階段，第卅四次賽馬分兩天舉行，馬匹報名昨由馬會賽事秘書處經理周永漢編定公佈，每天在沙田編跑八場，首天五月十式日（星期日）因加插越洋轉播新加坡的英女皇盃，遂將八場變九場，仍定於下午一時半開跑，越洋轉播賽事，編在第六場，下午四時舉行，次天五月十八日（星期六）照編八場，亦定下午一時半開跑。

首天跑香港冠軍盃，路程一八〇〇米，此一爲一年一度的跑馬王盛事，鑑遞打盃，此一爲律負，式六磅，列爲公開賽，同日有另項錦標爲希爾頓銀樽盃。

狄克文騎技出衆
肥仔夏十分賞識

此位被譽爲騎功狠辣的騎師，抵港後被「新紗龍」兩匹馬勝出了孖寶，充份表現出狄克文的功力。

此位被譽爲騎功狠辣的騎師，抵港後較爲與白理維馬房之馬匹，周二狄克文替夏廐的「一跑得快」試閘，路程有一〇五〇米之安娑勝，一跑得快閘之中反應十分快，起步即能進佔了前列的位置，不忙的緊守前列，到坡後一百米在推騎之下輕易以一又四份一馬位輕易勝出，「一跑得快」在今次試閘中予人極煥然一新的感覺，軍騎師馬佳善押陣，但由於負上一百四十磅太大，壓意料中事，但經過今次的試閘經驗之後，有進，只要上陣配上狄克文的話，希望可成第一……「永勝多寶」表現頗有陣，但準備，直甚爲寶」上陣有爭勝實力。值得各位馬迷朋友以作備忘，留意此駒的操練情況作爲捧場。

馬場大使

年份	奪杯馬匹	負磅	賽程	速度	騎師
1972	珍寶雙機	131	1哩3化郎	2.19.2	柏稔
1973	東方之光	109	1哩3化郎	2.20.8	蔣鎮進
1974	紙牌戲	105	1哩3化郎	2.26.8	邢諾柏
1975	熱帶暴風	108	1哩3化郎	2.18.6	林文照
1976	珊瑚石	114	2200米	2.22.6	李明春
1977	皇鞭	118	2200米	2.20.6	華遜
1978	托比爵士	123	2200米	2.14.8	邱納安
1979	驕陽奇觀	109	2200米	2.15.1	林文照
1980	華衆山	127	2200米	2.15.3	勃摩
1981	頭家	105	2200米	2.14.3	邱納安
1982	勇進	116	2200米	2.15.6	約克
1983	比利布朗	105	2000米	2.2.3	譚文祉
1984	鼓商榮譽	110	2000米	2.9.0	谷克
1985	八年著佳	110	2000米	2.8.3	余光亮
1986	天安門	111	2000米	2.4.9	哈[illegible]
1987	東方紅	109	2000米	2.13.9	法蘭斯
1988	算得準	129	2000米	2.6.1	歐陽金存
1989	不讓步	110	2000米	2.9.6	西凡
1990	舞王	121	2000米	2.6.0	冬明仕

英女皇杯是一項第一班馬讓磅賽事，出賽馬匹限額爲十六匹，今年的獎金爲坡幣十萬元（約合港幣四十二萬八千元），其分配辦法如下：

名次	馬主	練馬師	騎師	福利金	總計
第一	49.00%	5.5%	5.5%		60.00%
第二	17.25%	2.0%	2.0%		21.25%
第三	8.75%	1.0%	1.0%		10.75%
第四	4.50%	0.5%	0.5%		5.50%
第五	2.00%				2.00%
			0.5%	0.50%	100.00%

歐洪希望留下美好的回憶
黃昏賽決全面搏殺 金龍船嘉橋並佳妙

雖然歐洪馬房散倉在即，但歐洪對旗下馬匹操練絕不鬆懈，相反全面性催谷，有賽程之馬全數檢驗，日前清楚馬匹健康情況才上陣，而須有賽程之馬，亦安排其通鼻，打補針，事看來，餘下賽中，必有佳作，是值得追捧之馬房。

本周末黃昏賽事，歐洪共有多駒報名，但馬房則睇好「金龍船」及「嘉橋」兩駒，今次分道揚鑣出賽兩組一二三五米賽事，有機會起孖寶的。

「金龍船」報爭一二三五米，路程方面亦合適，此駒有特性，在快活谷演出較好的，班手足話，此駒在快活谷沙圈亮相時，情緒較爲集中，行圈沒有汗濕的，相反在沙田出賽時，情緒較爲緊張，未跑已濕身，所以在谷中出賽，上名率特別高。

此駒過往一向由戴利執韁，近日戴利想在歐厩搖馬過王兆旦馬房，歐洪頗有微言，所以今回「金龍船」上陣，一早已知會馬佳善，由其過檔出賽，而馬佳善在周一朝早，已過檔此駒，並且安排與「嘉橋」拍跳，認眞考驗，此駒試鬧甚佳，馬佳善試來人馬合拍，今次對手不强，又負磅不重，甚有實力贏馬。至於「嘉橋」，馬房對此駒亦甚睇好，認爲此駒潛力優厚，近日力磨，是有意趕及在季尾爭勝，希望在歐洪退休之前，贏番一場頭馬，而謝展鵠對此駒亦有偏愛，最近除正常操練外，連踱步亦親力親爲。助班手足話，近三周內「嘉橋」之體重減輕很多，馬肚已收得結實，此駒短途有速度，今次雖得編組有利，對手甚弱，看來有力一爭，事實上仗「嘉橋」九七五米跑第2，後上力强，早已試準，今次千二米路合，有力取勝的。

新界簡今季依然保持捧盃最多紀錄。

馬圈物語

艾法誠親磨威達福星顯見重視。

唐敏生近日突失蹤 原來往中山打高球

馬郎中情報 人超摩十

抖吓一陣，又到周末八場黃昏馬之排位日，今晨是本季最後一次黃昏馬之排位日子，由於已越來越接近尾聲關係，所以排位報紙在近期相當好賣，因爲個個馬迷都欲想早早刨吓馬經。

呢輪晨課唔見新界簡位主帥鳳凰生，但見簡厩馬仍在猛操，然主帥卻不見影，故此問吓大馬主是否新界簡見大勢已去，放緩晒手腳？

大馬主則話：「冇呢回事，而且事事要威之師爺簡仲一樣話在此十仗賽事中要威，有力追番上嚟。故此在今次之黃昏馬賽前，新界簡特別放鳳凰生大假往中國一遊，俾佢去打高爾夫球，等佢鬆馳左神經後，更加一意出擊，以免分散晒心情。」

在今次黃昏賽中，新界簡之「生圖」、「永勝神駒」、「猛龍船」、「威達」教宜吼住，一定捧，而兩匹質新駒「鴻運福將」將會藥權唔出，留待沙田場殺，但另一匹「眞寶」則要吼住，今次是第五後備，如果可以補得上，有力一出取勝，此駒據講好鬼犀利，前途[illegible]利，所以值得存記住。」在第二組一二三五米此組，我超人料索到[illegible]馬報，此中大摩之「幻彩遊龍」、「平[illegible]通財福星」、岳敦「福運」，許怡[illegible]「博覽商人」都唔上陣，初步消息傳嚟此場會爆大陸朱匹初次出嚟跑之「夢幻成眞」。

許厩馬周末誓必搏殺
最近加强考驗狀態 加强盯緊必有收獲

jockey 捉奇的話

今日排位了，本週六的黃昏馬，是本季的最後一次黃昏馬賽事，仍有兩項錦標賽在當晚舉行。近日已開始雨季的多雨天。快活谷場地，去水不及沙田，兩日的雨，相信在場地方面，應是慢地居多。

慢地跑快活谷，不是全部馬匹都可適應。有些步大而轉濟欠靈活的馬匹，跑快活谷的軟慢地時，往往發揮不出水準，馬迷在選馬時，應多參考馬匹的適應性，作爲投注的指南，餘下的十場賽事，在投注更宜小心，贏開錢，當然不希望「臨尾香」，而輸開錢的就亦想整到「人民大翻身」。

正如昨日所講，今個週六的許厩馬，不似是有放綫的現像。切勿因近兩次的許厩熱門馬失常而對此厩忽視。在最後配搭及排位未定時，只能提醒大家多留意此厩的馬匹，在週六的賽事，告師傅會盡量提供關於許厩馬的當日機會，比讀者參考。

馬泰斯雖比不上馬佳善，但騎功不是咁差，有實力的馬，仍應有注視的必要。而談樹文今季的騎功，顯見日益進步，但騎許厩馬，要減磅求勝的馬匹，定落此子手上。而許厩有不少馬主對謝展鵠特別欣賞，指定將馬匹交他上陣，而謝展鵠今季可以講是光輝的一季。假如心水清的讀者，定會覺得奇怪，告師傅本週的話題重心，放在許厩上，點解？遲些你就知。

伯嘉下季仍然會與大摩合作。

繼續分析谷中千二特性
摩白兩厩成績最佳 九個馬房未嘗一勝

老金在此

連日都圍繞着一二三五途程來分析，現且又將各練馬師在此程之戰績列出來給各位參考。

馬房	出爭場數	出馬匹數	冠軍	亞軍
摩亞	二七	二九	七	三
白理維	一九	二一	七	四
簡炳墀	二九	三三	五	五
黃汝安	一八	一八	三	五
甘光達	一三	一四	三	一
歐金洪	二一	二三	三	二
方祿麟	一八	一八	二	二
張學文	六	六	一	○
林紅飛	一五	一六	一	一
王兆旦	一三	一三	一	○
蘭尼	一九	一九	二	一
陳毓麟	二○	二二	一	一
謝恩燮	一三	一四	一	二
許怡	一八	一九	○	二
羅國洲	一八	二○	○	一
岳頓	一○	一○	○	三
伍碧權	六	六	○	○
夏志信	一二	一二	○	○
吳定强	一三	一三	○	一
王登平	一四	一五	○	三
朱寶明	一五	一六	○	○
賓康	七	七	○	○

從上列統計可以看出原來有九位練馬師未在此程取過冠軍。老金

大自然梅開二度 生圖亦穩位望贏

馬性能

第一組一二班一二三五米，「翠河」將會避戰，剩下來形成是「大自然」、「生圖」及「好世界」力鬥之局，其次白厩一對「威達福星」及「瀝林之光」亦爲突擊分子，所以這場賽事出馬雖不多，但甚有均勢。

「大自然」一出即勝，此馬身型矮小，腳法瀟洒，是匹正宗短途快馬，且本身成熟已十分好，上賽由湯寶森跑九七五米，排在十位，一起步已跟在第二位，入直路之兩箭步已帶出，輕而易舉直領過終點，頂實短途實力已顯露無遺，賽後操練十足充裕，日前由狄克文過檔，與厩侶「印度之光」試草閘，「大自然」全程自動搶住走，歸出廿一秒五高速，狄克文力扣亦難蓋其鋒芒，狀態實在勇銳無比，今次跑一二三五米必谷，强配狄克文不作保留，大可梅開二度，升上頂班去。

「生圖」已列入當今頂級短途翹楚之列，此馬馴服易騎，前後俱佳，目前仍未見底，本港首戰是跑此程的，當時只不過六七成水準，但已跑得很出色，證明在快活谷場合亦擅長，今仗雖然負重，仍是坐位望贏之材。

至於餘下之「好世界」、「威達福星」及「瀝林之光」，都是近期狀態好，且有根有據之爭雄分子。

好世界轉投賓厩之後狀態已復水準。

馬泰斯選騎成功路 決定一撼加州皇子

專測天機

練馬師許怡赴英爲馬主選購馬匹，雖然他不在港，今晨是排位日，但馬匹的參賽安排，早已準備妥當，除了兩匹高班馬「翠河」與「博覽商人」打算棄權之外，其餘馬匹皆會上陣，而全部會以馬泰斯爲主，只有一匹新馬「萬衆其昌」會易配他人，因爲在這一場新馬賽事中，許厩有兩駒報名，馬泰斯亦早已選定策騎「成功路」上陣的。

這一場新馬賽事，報名馬不多，屆時只會是小貓三兩的場合，因爲這幾匹馬當中，以登厩的「加州皇子」最爲突出，衆駒易避，不敢與其爭鋒，形成這麽少馬報名。「加州皇子」戰績彪炳，現在已身處二班，今次報爭千八米長途，亦是其所長，此駒實是一匹中長途好手，成熟當起，馬質亦高，在二班是實力份子，今次爭奪快活谷銀瓶，應是他囊中之物。

同場馬匹之中，對手不多，有力爭配者，便是許厩的「成功路」，馬泰斯選騎此駒上陣，亦是很合理的選擇，該駒在上仗於快活谷跑一六五○米，後上如矢，爭入一席第三，表現不俗，鋒芒已露，此駒實爲長途好手，跑千八米更合其腳法，今次出馬不會多，對後上馬更爲有利，馬有高質，狀態留勇，而且負磅亦不重，形勢頗爲有利，是最有機會威脅「加州皇子」的馬匹來也。

另一匹有威脅性的馬匹，便是岳厩的「崁峙」，該駒質素頗高，只是成熟慢一點而已，該駒是長途好手，拚後已見收身，狀態已見好轉，走勢上力，跑千八米最爲適合，今番上陣，是有力推翻一切大局之馬也。

興威鴻興狀態復甦 鬥志鮮明優先選擇
白厩威達福星危險伏兵

馬賭30年

有的人埋碼頭好叻，聽講兩位大內高手下季有人簽約之機會極高，咁都好戰，馬迷對佢地戰演出慣性已摸熟，捉路之時知道冷熱如何取捨，好過嚟一的新人又要盲摸摸。

下季今季所來之客串騎師均不俗，巫斯義、狄克文、湯寶森個個都幾好，祇係一位老人家演演出差勁而已，有好騎師嚟客串係一件好事，可以冲淡一吓一的一面倒局面，不致人開乜得乜也。

馬每逢近季尾都係好玩的者，主要是乜馬都心急去爭，狀態谷得起者多數唔客氣，贏得就贏，故對於一的有質而狀態未鋒利者雖冷亦不宜過份僵慄，反而一的合路有態馬雖然屢拚不逞，亦要兼顧吓。

本周六就有一的呢類馬，如

「威達福星」兩拚入位而未贏，今次再出而跑略長

之路程，機會係有嘅。「興威」又係今季博來博去都係三三四四，但論路亦相當合，同組之另一匹「活力勁」也是跑過位置而未有出頭，賓厩會爲此馬一謀者，馬亦夠實力。

「鴻興」上仗之演出亦相當可人，敗給「車中寶」乃前段放得太盡，末段差少少，今次跑一二三五前段不用太急，但反而合路可拚。

另一匹是「冒險家」，近來亦出得相當之勤，毫無疑問是求勝有心，今次嘅路程雖然長一的，但佢一樣會適應，是鬥志上應取之馬。

「浪濤寶」亦有伺機而發之感，今次注意呢幾匹不會太熱而有態有實力之馬可也。魯將

最高指示杜蟲通鼻 三配售新馬昨剃毛

奇積 專訪

（華僑熱綫）吳定强馬房的今季自購馬「最高指示」昨日往杜蟲通鼻，並提前抖暑；吳師傅指今季所餘時日無多，不宜對質新馬操諸過急，遂作出上述決定。

由於近期天氣轉熱且多雨濕度增高，吳定强恐引致新馬患上皮膚病，於是吩咐厩下員工爲「喜威」、「歡樂世界」、「優點」分別剃毛，免上述三駒這段時間內出現問題。

另外吳厩的腳患馬「鋼王」近期健康好轉，所以厩主全力爲其備戰本月八日的賽事，現時早晚游水兼在馬房房內踱騎，狀態不俗。

吳厩馬放棄周末之戰

（華僑熱綫）吳定强馬房放棄旗下馬匹出爭周末之黃昏賽事，此包括昨日馬主入馬房探望愛駒的「保發得」，馬主認爲「保發得」年稚，不宜連拚，向吳定强表示不希望馬兒急速上陣，再加上其他吳厩的報名馬多未復課，故此吳定强決意周末全面避戰。

肥夏可以起孖 大自然正之寶

駿馬集

本季賽事已進入倒數日最後十次賽事今日公布，昨朝早操場面甚爲平淡，多駒留作今日最後試跑，冠軍騎練兩項殊榮爭奪頗爲緊湊，旺財盃成績則似乎王兆旦囊中物，暫時仍然領先拋離對手甚多，昨朝早操動態以夏，白，簡三厩馬匹較爲積極，黃昏馬以此三厩馬匹較爲强，可以留意捧場。

「大自然」今季自購馬，上賽初出，即捧成三倍大熱門，赫後自視甚高，果然輕易勝出，查實此駒係尼眞斯基的子孫，質素非常高，上仗勝出狀態並非大勇，毛色淡淡身尚有多少肥，就能視對手如無物，賽後操練加强，狀態成熟均有進，論質具有一班實力，今仗報出與頂班馬角逐，再配上狄克文可以插翻一切，臨場如有七八個閘不妨力捧，唯一對手「威達福星」。

「正之寶」經上仗一役流鼻血後，休息一輪至三月初復課，朝朝見面不論踱或快跳均由副練一手打理，近見狀態馬身收實，易配狄克文出爭，可以爆冷取勝，論狀態並不弱於同組任何一駒，只要陣上不要再流鼻血，咁就可以替夏厩增添多場頭馬也。

分析混合賽二千米形勢
新奇再戰應可出頭 簡厩永勝神駒仍拚

甘頓 厩中秘

第一、二班混合賽一二三五米（第三組），報名馬共有十九駒，形勢頗爲複雜，現將此組初步形勢分析如下。在這十九匹報名馬之中「新奇」、「永勝神駒」、「日月金刀」及「阿拉旺」實力最突出。「新奇」剛於千四米戰敗給「橫財」，前段的走勢饒有速度，實事上，此系人馬，在鬥志方面非常鮮明，上次千四米成熱門，依然可以拚入一席第二，今回一二三五米列陣，看來是有決心收復前失，故此，可以優先視爲馬胆看待。第一四對手，是簡厩的「永勝神駒」，此駒在一○三○米勝出，升上二班，似乎在班次上有不利之感，其實「永勝神駒」，此類馬匹開氣之後，往有進步的表現，故此，乘目前當銳之勇再來，是有力一撼前駒之馬。

第三勢力，賓厩之「阿拉旺」目前狀態與成熟進度均令人滿意，此駒有一段寶勁，跑一二三五米，適合腳法，賓康馬拚搏之前，例行作試準，故此匹「阿拉旺」是有備而戰，決心一戰，有力左右大局。另外，王兆旦之「日月金刀」，此匹本年季自購馬，看型格，也絕非泛泛之輩，經過熱身賽之後，現時晨課所見，馬身收實，火氣十足，王兆旦馬房今季表現突出，此類賓新馬，隨時可搗亂大局。此外，「飛行之星」中距離曾有接近表現，但看目前的成熟進度，跑短途應該較合，未有交代之馬，有賠率之下，當有留意必要。

謝厩畜馬案已完結，一切已回復正常。

橫財升上頂班

第一班：橫財（第二班升上）。第二班：新紗龍、確雄（第三班升上）。第四班：文得獎（第五班升上）第五班：星高（新馬插入）、獅威（第三班降下）、能者（第四班降下）、最佳寶（第六班升上）

賓康費栢龍早課甚落力
分批考驗各駒進度 跳舞明星惹人好感

烽火台 趙班

時近季末，無論晨操以及游泳，參加者都是較少，而部份練馬師及騎師，亦趁最近幾天休戰之際，離港外遊或是休息調養，故此露面者較少，大摩亦趁此空檔，離港一行，至於騎師方面，昨朝亦僅有馬佳善及馬輝和費栢龍試騎比較積極，其餘的有魯賓遜及馬泰斯亦見到場試操，其他多位名師，則未見露面試騎，胡活士則已有兩天未見露面，至於華籍騎師方面，只有何敬森及謝展鵠較勤試騎，謝偉豪則先見策騎三兩駒出試而已。

不過綫路比較單獨的費栢龍及賓康，則有不同的安排，另外有馬泰斯及許怡，則對下週三的參戰馬，試騎比較認真，費栢龍身爲領隊，分批領導幾位賓厩策騎人員，策騎出試，每批都是先行一圈後，再分別慢試或快操，信用是試來最積極的一匹，由於對赫後人之承諾，故此特別全心調養，希望能夠一戰功成，跳舞明星亦見快試三段，走勢已見規矩，試後賓康出面相迎，至於威利高及祝福一對弱馬，走勢亦覺頗佳，弱馬分別轉好，加工打磨，必有所圖。

馬泰斯及許怡一對，則見先於欄邊傾談後，再安排馬匹出操，特別是對於下周三上陣的一匹快馬娛樂之皇，試來比較認真，雖然只是安排在內圈慢操，但是馬泰斯卻是小心翼翼，留心觀看其腳部，而許怡則見親自前往欄邊相迎，邊行邊看，鏡頭突出，看來下周三一場短途之戰，娛樂之皇應是不勝無歸，其次亦有驕騎及冒險家試來相當認真，驕騎備戰多時，進度滿意，此次如能以後備身份替出，必有一番作爲的。

日月金刀質素厚 外地戰績尤利害

馬場話 金阿

簡厩在練馬師龍虎榜上，被摩厩越拋越遠，理論上無論此厩有否爭取贏聯冠軍的決心，也一定會竭盡所能，在餘下的賽事中追趕，故由本周末起，此厩實力馬宜看高一綫。

周末除了幾匹簡厩馬值得吼捧外，另有一匹王厩的「日月金刀」，如出可以留意，此駒來港前在原產地已跑過了二十七場，作戰經驗豐富，而最後一仗在九○年十一月，換句話說，此駒運港時，已在作戰佳態中，只要能適應本港氣候及環境，隨時可以派用場，此駒初次在港登場，在四月三日，由謝偉豪執韁，跑快活谷九七五米，出閘即狂放，最後一程才力弱慢下來，該仗雖敗，但有兩點值得留意。第一，此駒身仍稍肥，走勢卻勁，從此仗的走勢，可以看出對香港的環境能夠適應，第二，此駒初次上陣即捧成六倍熱門，反映赫後在試馬之餘，爲恐賽出走寶，也投下了不少真金白銀，也即是自視極高。

從「日月金刀」的外地賽績上可以推知，此駒贏過五次六化郎賽事，也即是說上次的九七五米非最佳路程，而本周末的一二三五米，方爲最擅長途程，此匹早已成熟透，有豐富作戰經驗，上賽又輸過錢之馬，預料必有心爭頭馬。周末若上陣，記緊追捧。

馬佳善剖析策騎方式 指南非騎式實而不華
周末座騎較睇好日月金刀

（本報記者訪問）馬佳善周六再以「金蘋果」勝出一場頭馬，現時總共以三十九場頭馬領先，多出緊隨其後的戴利三場頭馬，極有機會奪得冠軍。

「香港馬匹可能負磅普遍較重，陣上多不喜歡自動跑，需要大力推騎，我的策騎方式可能較適合此類馬，所以有些在英國及澳洲騎師策騎後，都沒有表現的馬，在我手上則有不同的演出，因爲南非騎式近似美國風格，是集合英、澳的長處。」馬佳善說。他認爲替他贏得「締美杯」的「金蘋果」，就是一匹懶洋洋的馬，需要騎功幫助。

「騎式並沒有優劣之分，英國人通常都說他們的騎式是全世界最好，美國人，甚至澳洲人也一樣會這樣說，南非騎式是一項十分實用的策騎方式，我只能說它實而不華，這已甚足夠，因爲馬圈永遠是贏馬的就是好騎師。」他跟着說。

至於今次的賽事，馬佳善對上陣馬有以下看法：「『奇利威龍』演出十分準繩，但今次對手甚强，只是位置馬，『金龍船』則新過檔，狀態不俗，應有一定之機會，『日月金刀』演出十分進步，是我最具好感的一駒，此外『好着數』年青力壯，跑千八米合適，是周末的賽事中我最爲睇好的三匹馬。但我亦會全力以赴。」

朱厩麗龍轉投賓康

（華僑熱綫）馬會賽馬秘書處經理周永强昨日公佈，原隸朱寶明馬房「麗龍」、紙馬、會中人諸匹，今日將由賓厩工作人員往朱厩接收，轉投賓康馬房，已獲批准。

魯賓遜暑期將回英國客串策騎。

美國減息刺激投資意識 基金入市港股回升 九九金亦見好形勢

有認識方可參與

百家言

永安集團炒味濃 彩星走勢亦轉雄

二十四橋

五湖四海

西商會進行改選 羅康瑞走馬上任

股仔活躍有得玩 執到平貨唔憂窮

售樓配股集資發展 東茗九一展望樂觀

股海風雲

彈升有力

財中卦

豫卦乃利建侯行師 雷出地奮作樂崇德

財經廣場

錢璐主編

二手樓市道仍佳 仍以住宅最搶手

策略

底牌

廖創興盈利增幅大 周息率達六點五厘

香港股市行情表(二)

指數	數值	升跌	指數	數值	升跌
			普通股指數	2048.94	+23.19
恒生指數	3,631.23	+42.87	香港指數	2378.36	+27.29
恒生分類指數：			香港分類指數：		
金融	2,303.70	+25.81	金融	1868.10	+20.33
公用	4,671.61	+62.64	公用	2164.30	+29.02
地產	6,113.04	+73.24	地產	3323.97	+37.01
工商	3,199.43	+34.29	綜合	2635.01	+29.08
成交股份：336	下跌股份：79		工業	2088.67	+5.02
上升股份：179	無變股份：78		酒店	1663.02	+18.62

十大成交金額

公司名稱	金額
永安集團	692,605,500
長江實業	97,340,700
長江實業W93	59,489,650
和記黃埔	52,468,500
中華電力	51,549,347
匯豐控股	48,122,305
九龍倉	48,063,306
新鴻基地產	45,196,415
太古洋行A	33,434,550
港燈集團	31,727,333

十大成交股數

公司名稱	股數
永安集團	49,476,000
英皇地產	17,594,000
建生電子	17,340,000
F.P.Banc	12,895,000
粵海投資	12,638,000
長江實業W93	10,550,000
亞細安	10,190,000
新貽投資	9,920,000
東茗工業	9,300,000
品質國際	7,404,000

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
大同機械	0.950	+10.46
彩星國際	4.925	+10.05
亞細安	0.255	+9.91
寧發國際	0.970	+8.98
城市資源	0.630	+8.62
英皇地產	0.690	+7.81
太平協和	2.550	+7.36
建生國際	3.050	+7.01
科技實業	0.990	+6.45
廣屋國際	2.600	+6.12

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
東榮鋼鐵	0.920	−5.15
遠東投資國際	1.090	−4.38
嘉華銀行	1.490	−3.87
第一華南	0.084	−3.44
萬勝證券	0.660	−2.94
星港地產	2.525	−2.88
訊科國際	0.770	−2.53
奇盛集團	0.780	−2.50
長江國際	0.400	−2.43
華信地產	2.250	−2.17

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
城市資源12W92	0.200	+25.00
立信工業W93	0.730	+12.30
明輝發展W93	0.710	+10.93
玉郎集團W94	0.045	+7.14
恒隆W92	0.600	+5.26
新貽投資W92	0.820	+5.12
宇宙控股W95	0.069	+4.54
興利科技W91	0.049	+4.25
建生電子W93	0.500	+4.16
國際德祥W92	0.780	+4.00

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
東榮鋼鐵W94	0.530	−15.87
百富勤W91	0.083	−15.30
謝瑞麟W92	0.047	−12.96
CBANK W92	34.500	−11.53
MG US W92	68.000	−11.11
樂聲電子W91	0.076	−5.00
金山實業W91	0.305	−4.68
升岡集團W91	0.045	−4.25
升岡國際W93	0.250	−3.84
菲華集團W93	0.340	−2.85

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
470	聯合集團	06/05/88−31/12/93	1.13	0.22	0.22	0.22	0.219	−0.001	−77	50,000	57.89	1.29
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	1.37	0.66	0.66	0.65	0.65	−0.010	−42	164,000	33.34	1.67
426	聯合東榮	11/10/87−31/12/92	2.16	0.049	0.048	0.048	0.048	−0.001	−29	500,000	149.38	2.19
475	實力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.02	−	−	0.02	−		−	199.16	2.57
595	冠亞商業	03/09/90−31/12/93	1.50	0.24	0.24	0.24	0.24	−	−	116,000	120.25	1.74
285	亞洲證券	10/04/87−30/06/91	2.63	0.041	−	−	0.041	−		−	30.29	2.67
681	泛海國際	14/03/91−31/12/91	1.10	0.30	0.315	0.305	0.31	+0.01	+35	872,000	71.95	1.41
696	城市資源12	25/04/91−31/12/92	1.50	0.16	0.20	0.16	0.20	+0.04	+1	700,042	169.84	1.70
379	城市資源6	01/01/88−30/06/92	5.00	0.04	−	−	0.04	−		−	700.00	5.04
144	奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.09	0.19	−	−	0.19	−		−	23.60	1.26
665	奔達國際	01/01/91−30/30/95	1.60	0.28	0.285	0.28	0.285	+0.005	+81	304,392	86.63	1.88
111	中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
416	國泰城市	11/05/87−31/12/94	0.50	0.355	−	−	0.355	−		−	17.12	0.85
558	城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.084	−	−	0.084	−		−	161.57	1.33
461	世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.25	0.61	0.61	0.61	0.61	−	−	31,920	12.00	1.76
502	卓能地產	03/08/88−30/06/91	2.78									
638	其士商業	01/11/90−31/10/93	0.70	0.148	0.144	0.144	0.144	−0.004	−19	168,000	100.95	0.84
436	其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.40	−	−	0.40	−		−	27.11	1.68
501	華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.186	0.189	0.187	0.187	+0.001	+174	1,800,000	65.00	3.22
434	華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.15	−	−	0.15	−		−	89.28	3.69
577	正大國際	01/06/90−31/05/93	0.82									
139	中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80									
048	莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.36	0.243	−	−	0.243	−		−	30.15	0.49
468	莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.56	0.118	0.118	0.116	0.116	−0.002	−38	45,000	64.46	0.62
672	中華造船	01/02/91−31/12/93	0.50	0.295	0.30	0.295	0.30	+0.005	+87	64,000	9.59	0.80
574	中信實訊	09/04/90−10/02/95	4.755	2.55	2.65	2.55	2.65	+0.10	+25	3,752,000	11.35	7.40
645	恒和珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13	0.02	0.02	0.02	0.02	−	−	80,000	187.50	1.15
489	卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.50	0.51	0.50	0.51	+0.01	+76	150,000	6.49	1.61
676	紀德置業	26/02/91−15/01/94	1.08	0.52	−	−	0.52	−		−	49.53	1.60
494	鍾永協	01/08/88−30/06/91	2.00	0.26	−	−	0.23	−0.030		−	4.94	2.23
109	Crusador	01/04/89−31/03/92	0.75	0.176	0.171	0.171	0.171	−0.005	−18	140,000	197.10	0.92
462	香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	0.69	0.71	0.69	0.70	+0.01	+102	50,626	39.99	9.31
437	依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.075	−	−	0.075	−		−	165.00	1.32
433	新日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.265	0.275	0.275	0.275	+0.01	+27	48,000	17.42	0.77
591	英皇地產	09/08/90−09/08/91	0.60	0.305	0.31	0.305	0.30	−0.005	−40	138,000	30.43	0.90
344	安寧企業	04/09/87−31/12/91	0.90	0.27	−	−	0.27	−		−	35.90	1.01
345	愛美高	01/11/86−31/10/94	2.45	0.44	0.445	0.44	0.44	−	−	3,252,000	18.23	3.78
429	遠東發展	30/10/87−31/03/92	2.00	0.078	0.078	0.073	0.076	−0.002	−21	1,450,000	68.78	2.08
507	遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.29									
642	立信工業	01/11/90−31/12/93	1.10	0.65	0.75	0.67	0.73	+0.08	+2	1,210,000	10.91	1.83
215	第一太平資產	06/01/86−31/12/91	0.098									
498	第一華南	29/07/88−30/06/91	0.20	0.054	−	−	0.054				144.52	0.21
640	福輝首飾	02/10/90−01/10/93	1.38	0.75	0.78	0.73	0.74	−0.010	46	500,000	4.72	2.12
510	富聯華	01/12/88−30/11/91	7.80									
572	晨耀國際	28/02/90−31/12/92	1.05	0.126	−	−	0.126				99.32	1.18
350	金山實業	01/12/87−01/12/91	2.33	0.32	0.305	0.30	0.305	0.015	−9	80,000	23.06	2.62
600	金山地產	20/09/90−31/12/92	0.60	0.089	−		0.089	−			170.20	0.69
678	金凡永業	28/01/91−31/03/94	1.28	1.20	1.24	1.23	1.23	+0.03	+53	152,000	18.12	2.51
143	鷹君	18/07/85−30/09/92	0.61									
418	鷹君	01/08/87−30/09/94	1.70	1.25	1.26	1.25	1.25	−		335,200	19.88	2.46
516	格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00									
690	長城電子	05/04/91−31/12/93	1.20	0.63	0.65	0.63	0.64	+0.01	+92	502,800	50.82	1.84
530	粵海投資	10/07/89−30/06/91	0.95	0.19	0.185	0.185	0.185	−0.005	20	20,000	21.10	1.13
430	恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.57	0.61	0.59	0.60	+0.03	+16	235,000	55.38	10.10
505	恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.138	0.136	0.129	0.135	−0.003	−26	392,000	17.26	2.78
474	興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.047	0.05	0.048	0.049	+0.002	+22	4,810,000	10.18	0.25
423	大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	0.98	1.00	0.99	1.00	+0.02	+72	67,000	30.95	5.50
151	置地	15/05/85−31/12/91	2.72	9.95	10.00	9.95	9.95	−	−	4,669	−0.29	8.03
559	港興發展	22/01/90−31/12/92	0.65	0.098	−	−	0.098	−		−	137.46	0.75
671	新永機構	28/12/90−31/12/93	0.60	0.166	0.168	0.16	0.168	+0.002	+114	1,174,285	80.71	0.77
414	漢國置業	07/07/87−31/12/92	0.99	0.52	0.52	0.51	0.51	0.010	−32	322,000	6.93	1.41
654	合興集團	01/11/90−31/10/93	1.50	0.33	−		0.33		−	400	77.67	1.83
351	合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	2.425	2.45	2.40	2.425		−	721,000	1.48	4.01
533	新昌國際	11/09/89−10/09/92	3.60	1.70	1.70	1.70	1.70			64,000	10.42	5.30
435	德泰國際	26/10/87−31/12/93	0.76	0.63	−	−	0.59	0.040		−	57.65	1.01
636	明輝發展	01/11/90−31/12/92	1.60	1.45	1.47	1.44	1.47	+0.02	+105	324,275	1.49	3.07
682	明輝發展	01/07/91−31/12/93	2.50	0.64	0.68	0.67	0.71	+0.07	+3	174,399	6.12	3.21
526	萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	1.26	1.23	1.23	1.23	0.030	25	20,000	50.63	7.23
284	國際德祥	07/09/90−30/09/92	1.10	0.75	0.78	0.78	0.78	+0.03	+24	10,000	10.59	1.88
424	玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.042	0.045	0.04	0.045	+0.003	+11	422,000		2.14
176	玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.124	−		0.125	+0.001		−		1.13
061	怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	9.75	9.80	9.75	9.80	+0.05	+175	52,000	2.03	32.65
568	壽亭科研	31/01/90−31/01/93	1.34									
686	嘉華國際	08/04/91−31/03/93	1.80	0.36	0.37	0.37	0.37	+0.01	+49	29,294	56.12	2.17
594	金城國際	01/10/90−31/12/93	1.10									
649	建生電子	20/11/90−31/10/93	1.50	0.48	0.51	0.50	0.50	+0.02	+23	1,230,000	72.41	2.00
536	廣生行	20/10/89−20/10/92	0.76	0.30	−		0.30				39.47	1.06
079	LFT Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	0.85	−		0.85				−2.03	1.45

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
486	麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.33	0.34	0.325	0.34	+0.01	+42	2,712,875	25.25	1.24
563	麗新國際	01/02/90−31/12/91	2.20	0.174	0.175	0.174	0.174	−	−	284,000	27.63	2.37
659	新貽投資	16/11/90−31/12/92	0.55	0.78	0.83	0.78	0.82	+0.04	+17	5,795,500	22.32	1.37
529	陸氏實業	01/08/89−30/06/91	3.18	0.02	−	−	0.02	−		−	54.22	3.20
590	藍大地產	31/07/90−31/08/91	0.20									
673	萬年置業	22/01/91−31/12/92	0.35									
377	萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18									
644	菲華集團	01/10/90−31/12/93	0.72	0.35	0.35	0.34	0.34	−0.010	−17	220,000	114.14	1.06
584	新豪國際	01/08/90−30/07/93	0.17	0.172	−	−	0.174	+0.002		−	69.46	0.34
381	美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00									
380	美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00									
210	樂聲電子	01/10/88−31/08/91	0.67	0.08	0.076	0.076	0.076	−0.004	−8	138,000	9.61	0.71
637	樂聲電子	01/10/90−31/12/93	1.00	0.197	−	−	0.197	−	−	18,000	84.15	1.20
363	新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	1.93	2.00	1.95	2.00	+0.07	+30	2,821,720	11.11	11.00
554	百樂門印刷	19/01/90−29/12/92	0.80									
431	百富勤	01/11/87−31/12/91	3.47	0.098	0.097	0.08	0.083	−0.015	−3	2,746,248	48.44	3.53
683	和記黃埔	04/03/91−31/03/93	13.60	5.30	5.50	5.30	5.45	+0.15	+47	5,865,000	27.00	19.05
525	品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.285	0.285	0.27	0.285	−	−	2,940,000	20.64	0.66
527	品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.295	0.295	0.285	0.29	−0.005	−38	600,000	32.02	0.73
491	富豪酒店	22/07/88−30/06/91	2.67	0.014	−	−	0.013	−0.001		−	81.14	2.68
596	富豪酒店	01/10/90−30/06/95	4.00	0.144	−	−	0.143	−0.001		−	179.93	4.14
368	川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77									
597	冯永電子	28/09/90−15/09/92	0.68	0.44	−	−	0.42	−0.020		−	71.87	1.10
476	玫瑰國際	05/02/88−31/12/93	0.74	0.30	0.315	0.29	0.30	−	−	1,380,000	45.40	1.02
564	宋蔵門匯豐	26/09/89−26/09/91	25.60									
573	宋蔵門太古	01/03/90−25/01/93	15.70	4.20	−	−	4.20	−		−	9.94	19.90
560	宋蔵門電訊	13/10/89−13/10/92	4.875									
676	三來實業	27/03/91−31/12/95	2.60	0.78	−	−	0.78	−	−	104,000	−	3.38
456	爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38									
246	海裕國際	01/02/88−31/03/95	1.22	0.58	0.59	0.56	0.57	−0.010	−37	56,000	2.29	1.79
092	海域國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.42	0.43	0.425	0.43	+0.01	+60	1,370,000	−0.00	1.23
537	孔福記	01/11/89−30/09/92	1.45	1.80	−	−	1.80	−	−	200	4.62	3.09
667	新鴻基工業	01/01/91−31/12/93	1.10	0.335	0.34	0.33	0.34	+0.005	+99	300,000	30.91	1.44
357	新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	23.90	23.80	23.70	23.80	−0.100	−79	88,000	1.72	18.31
588	順豪建築	31/07/90−31/08/91	0.50	0.28	0.29	0.275	0.285	+0.005	+81	728,000	−1.88	0.78
512	信德集團	31/10/88−15/12/67	2.92	2.025	2.05	2.025	2.025	−	−	52,800	8.46	4.61
248	信和地產	01/06/87−31/12/91	2.90	0.45	−	−	0.45	−		−	23.58	3.27
695	長江實業	26/04/91−30/04/93	19.30	5.70	5.75	5.50	5.65	−0.050	−61	10,550,000	39.39	24.95
504	升岡國際	01/10/88−31/08/91	0.75	0.047	0.045	0.045	0.045	−0.002	−11	102,000	24.60	0.77
643	升岡國際	01/09/91−31/01/93	0.86	0.26	0.25	0.25	0.25	−0.010	−13	22,000	77.42	1.10
483	寶光實業	21/04/88−31/12/91	4.43	0.22	0.22	0.216	0.219	−0.001	−77	473,000	44.49	4.62
634	大中地產	01/11/90−31/10/91	2.40	0.70	−	−	0.70	−	−	1,375	10.71	3.10
669	科技實業	01/01/90−31/12/93	1.20	0.35	0.365	0.365	0.35	−	−	100,000	56.57	1.55
570	華山太平洋	16/02/90−15/02/93	0.65	0.191	−	−	0.191	−		−	106.22	0.82
490	謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.86	0.054	0.048	0.045	0.047	−0.007	−4	1,050,000	163.91	0.90
492	謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.20	0.045	−	−	0.045	−		−	264.55	1.24
698	東榮鋼鐵	30/04/91−31/12/94	1.15	0.63	0.67	0.50	0.53	−0.100	−2	3,755,600	82.61	1.68
593	富峰國際	01/09/90−30/06/95	2.00	0.245	−	−	0.245	−		−	113.81	2.24
635	友利電訊	03/10/90−30/09/93	1.10	0.80		−	0.80	−		−	167.61	1.90
520	宇宙控股	15/02/89−31/12/91	0.075									
646	宇宙控股	01/01/91−30/06/95	0.17	0.066	0.07	0.069	0.069	+0.003	+20	1,466,434	139.00	0.24
592	獲多利港股	25/02/91−30/06/93	−	0.75	0.77	0.77	0.77	+0.02	+51	330,000	−	[illegible]
660	獲多利恒指	23/11/90−27/11/92	−	0.74	0.75	0.73	0.75	+0.01	+108	650,000	−	[illegible]
447	永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.142	0.143	0.143	0.143	+0.001	+161	70,000	5.54	0.34
469	永生實業	01/01/92−31/12/02	0.35	0.135	−	−	0.135	−		−	204.45	0.44

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
607	置地債券93	8.00	98.625	−	−	98.625	−	−	1	8.11
603	法國東方匯債券93	9.00								
605	法國東方牛債券93	4.00								
601	麗新債券95	6.25	87.50	88.00	87.50	87.50	−		12,400	7.14
609	地下鐵路債券95	8.00								
610	Paribas牛熊債券92	7.00								
606	Paribas熊債券92	10.00								
608	Paribas牛債券92	4.00	112.875	112.00	112.00	112.00	−0.875	−63	1,000	3.57
611	怡和債券93	7.25	101.00	−		101.00	−		−	7.18
604	世界銀行95	10.13								
602	世界銀行96	8.95								

國際投資

儘管美失業率連續兩月不佳 料衰退下季到谷底

謝斯經濟評論

美國的失業比率，在二月份上升至百分之六點五，三月份更上升至百分之六點八。至於就業，二月份減少達二十九萬份工，三月份續減二十萬六千份工。這些數據，令到一些人相信美國經濟仍將有一段長時間非常之弱。

據本文作者認爲，這兩個月的失業和就業數據雖不佳，但並不表示美經濟將續顯弱得較久。我個人以爲，今次衰退會不遲於今第年三季告一段落。不過在另一方面，美經濟確不易回甦得很快，例如在今年四五月間即轉榮之類是頗難的，因此勿太苛求。

以往，美國的失業比率和就業這兩個指標，往往不與經濟回甦同步，而是反應較慢。這即是說在經濟開始回甦後的一段時間，失業率仍會在高的水平，而就業仍會下降，要到稍後這兩者始有轉機。主要原因之一，是經濟復甦初期，需求不會一下子特別旺，而企業和一般商業尚有較多存貨在手，可供消化，不必迅速增僱工人也。

即如上一次衰退，便出現失業和就業比較「落後」的現象。上次美經濟衰退始於一九八一年一月，結束於一九八二年十一月。在衰退期間的最後五個月，就業每月平均仍減少二十二萬份工以上。即使在一九八二年十二月份，即是衰退結束的第一個月，就業人數仍然是下降的。至於失業比率，那次衰退以後一段時間依然飆高，到了一九八三年年初且升至百分之十點八的高點，然後始開始回落。

本文作者以爲，我們不必爲失業比率和就業數據，而對今次的經濟衰退過於擔心。而事實上今次經濟衰退發展至此，大抵已不必怎樣擔心了。由於已浮現了不少有利條件，它大有機會在不太長的時間內告終。這些有利條件，包括通貨膨脹減壓，息口向下，以及房產業已出現相當有勁的反彈。

二月份的房屋銷售大幅度回增，是一個值得鼓舞的現象，蓋失業和就業數據雖然經常「落後」，但房屋銷售卻每走在經濟回甦之前，即是它每爲經濟回甦的前奏，以往經常都是這樣。房屋銷售的轉榮，可以帶好不少工業，原因是這種購買熱潮會擴散至一般家庭用品，且對整體經濟的趨佳，亦肯定有相當裨益。

目前要看的，是汽車銷售和消費品的工廠定單。如果這兩者能有較佳表現，則美國經濟前景是可以相應的是樂觀點。至最近爲止，它們都沒有什麼大的進展，尤以汽車銷售爲然。（紐約電傳特稿）

從減息後華爾街的表現看出 短期市道未盡樂觀 —IBM股價竟跌至今年新低位

美股分析

四月卅日美國股市——美聯邦儲備局突然減息行動（把貼現率由六厘減至五厘半）及時挽救本已搖搖欲墜的市道於水深火熱中，指數迅速從昨天低位回升，市場好友們可暫時鬆下一口氣。全日杜鍾斯工業平均指數雖未能高收，但仍較昨天上升了十．八九爲二八八七．八七。八從過去市場經驗看，減息肯定對股市有利。資料統計從一九五八年以來市場先有六次調減貼現率，在其中三次減息後的股市是大幅上升的，平均指數上升幅度幾及百分之十五。本着同一眼律揣測，部份市場人仕估計後市指數（在十月份內）可見三千三點。說實話，綜合是日大市的表現筆者對短期的市道未盡樂觀，希望它祇屬短暫的現象，趁好消息（減息）的拋售壓力很快便消弭過去。以筆者的看法，短期指數最大阻力應在二九五〇水平，此阻力一日不破（收市計）大市無法大幅好轉。是日指數背馳現象明顯，其中以NASDAQ指數收市跌幅較大（下跌三．〇二）；此指數過去一直領先及優於熱門指數，是日此不合調表現面化，是否意味大市能將逆轉，值得注意，再者，是日IBM股價持續創出今年股價新低，與大市背道而馳。（心雁）

減息利好早已消化 債券升勢持續存疑

大衛論金 金價穩步上揚後 料會再陷入牛皮

美國獨自減息 有助美元強勢收斂 舒緩德國加息壓力

貨幣之窗

美國的經濟現勢欠佳是無用置疑的事實，雖然有認爲美國經濟衰退目前已接近谷底。但是，到谷底也不表示會立即回甦，還須要金融決策當局作出一些刺激措施方能加速經濟甦醒。在剛結束的七國財長會之前，美國已呼籲各大工業國減息以避免全球經濟進一步衰退。其呼籲並未得到各國的贊同。所以在七國財長會後祇有美國獨自削減貼現利息半厘而爲五厘半。美國各大銀行亦暫時未見有跟隨官方調低最優惠利率的意圖。

美國減降貼現利率後，主要工業國大都表示暫時不會追隨。德國財政部表示樂於看到美國減息。但目前無意跟隨。他又預料馬克在秋季會轉强。日本大藏相橋本龍太郎表示日本貨幣政策無須改變，他又說日圓應對美元强勁。日本中央銀行行長三重野康亦認爲日本經濟放緩是好的。英國財相林百特重申英國態度是，利息繼續受到通貨膨脹因素及英鎊在歐洲貨幣體系內的表現爲釐定的準則。由是觀之，德日兩國的利息下降條件之一是美元當前强勢與正收斂之後才有可能謹慎地考慮放鬆銀根。

美國突然減貼現息半厘，美元强勢率先削弱，兌馬克由週一的一點七五〇五跌至週二最低（東京市場）的一點六八三五，隨後歐洲早市回升上一點七〇三〇水平。美元能否在短期內在既守在一點七〇馬克關上，對其中線走向有較明顯的影響，而四月份至美採購經理指數及四月份失業率具關鍵影響，前者若未能升過百份四十四則表明經濟仍衰退，後者的上升則意味衰退在加深發展，美國仍有再減息的壓力。那麼德國的加息壓力亦大大可以舒緩。（王長明）

外滙技術分析 美元升速放慢甚或見頂 瑞士法郎已有轉强迹象

五月一日瑞士法郎走勢

美國減貼現率半厘 金價僅稍爲上升

資金市場行情

國際公司動態

海外股市評論 加國股市晋第二上升期

行業訊息 各國車廠積極研製 電動汽車快將面世

國際公司評價

華僑文化

簡訊

四茲堡交響樂團本月杪來港演奏 門票現已開始公開發售

日本文學電影六齣 週五在荃灣大會堂上映

演藝舞蹈生獲贈獎學金 赴美參加舞蹈節

介紹音樂歷史 小荳芽音樂會 荃灣元朗中學舉行

立意蒼勁．引人退思 —讀高適「金城北樓」

家英









黃山玉屏峯

（畫家）陳培略

航訊

波音集團常務副總裁康迪特稱
明日飛機競爭能力 靈活性是重要因素

本報專訊 波音民用飛機集團常務副總裁康迪特指出，未來機隊在市場上的競爭力來自其靈活性。所謂具有靈活性的機隊，應是機型不多，但能包容各航空公司對不同大小的飛機及不同型號的所有要求。他認為，這些飛機的內部應該能夠很容易及很經濟地改裝，以適應在其整個服役壽命期間必然會遇到的各種變化。

康迪特日前在美國佛洲一個社團年會上發言時表示，在多年的實踐中，波音公司認識到，在設計飛機時必須有遠見，要有長期的目標，要令產品具有適應市場變化的能力。對於公司來說，這是一項寶貴的經驗。早於一九五七年，波音第一架七零七，即七零七——一二零，主要是針對橫貫北美大陸的航線的。當時，道格拉斯比波音更早地注意到北大西洋市場。DC——八機出廠後，其機翼和機體都比早期的七零七稍為大。波音公司為奪回市場，決定把七零七機翼作較大的改動。在當時，改動機翼的決定頗為困難，因為工作量大，又要花很多資金和時間。

康迪特續稱，公司自此得到了一次很寶貴的教訓，按照一套有限標準設計出來的飛機，其靈活性實難令它成為長期成功的飛機。好的飛機設計應能不斷吸收新科技，不斷提高效率及生產率。鑑古知今，最成功的飛機的設計，都提供了在許多年內，在許多不同的營運環境中都能有效使用的能力。

事實上，對航空公司而言，最成功的飛機就是在任何極端條件下都能發揮得淋漓盡致的飛機，而對製造商來說，最成功的飛機就是可以長期生產的飛機。就以波音七三七為例，在一開始就是一項靈活的設計，按原來的技術要求，座椅的數目較一九六七年首次交付予德國航空公司的九十座要少幾個。而市場的力量迅速令生產商把機身加長六英呎，以增加二十名乘客容量。波音公司把這種七三七——二百型機賣給了聯合航。在生產了僅一百卅五架之後，一種改進型便成了標準生產型。這種機型的航程達二千海浬，比原型機的航程大了一倍。

目前，美國各大客運航空公司的機隊中包括五至九種不同的機型，康迪特強調，隨着機隊靈活性的逐步落實，可以預見有一天目前的設計將發展到這樣一個程度：這些機隊只用三至四個系列的飛機就可以更換，而只有具有這種類型的靈活性的機隊，才能令航空公司在不斷變化的市場上作出貢獻。

圖：波音七三七系列飛機可算是最具靈活性機型之一。

訪港台灣客第一季略減

（特訊）中央社消息：上月自台灣前來香港的訪客達十萬零五千人，比二月增加百份之一點二，而今年第一季抵達香港的觀光客人數卻減少了百分之四點七，共一百二十五萬人，主要是因為受波斯灣戰爭的影響。

香港旅遊協會公佈的統計數字顯示，上月除東南亞外，幾乎所有香港市場都表現很差。上月抵達香港的觀光客人數共有四十五萬二千二百三十七人，比二月減少百份之六點二，但東南亞地區觀光客人數卻增加百份之二十七點四，達七萬五千一百一十二人。

首季的觀光客人數，只有台灣與東南亞增加，台客人數增加百份之八點二，達二十九萬二千四百二十三人，東南亞觀光客人數增加百份之十點五，達十六萬七千八百零五人。

圖：雖然歐美航線分別於上月及本月加價，升幅全部超過一成，但是加完之後可以支持多久，真是天曉得。

交通講場 ・老飛・

通脹百分十三 隨時會扣人工

港府上週發表消費物價指數，反映通脹嘅甲類消費物價指數升到上去百分之十二點九，再過DD就上到百分之十三，睇見呢條數，心都實埋，事關D通脹真係高到得人驚，今年人工加唔到百分之十三，即係跑贏俾通脹，換言之人工加不特只，隨時有機會要或扣人工，點得唔心驚驚。

喺舊年，D船公司已經捱得好慘，如果唔係歐洲水表現突出，可以講係大部份航綫倒退，尤其是美國水，仲跌到九彩。雖然有歐洲水頂住，但拉扯計船公司嘅利潤增長唔多，有D仲衰過前年。

由於舊年市道麻麻，今年D船公司加人工都唔慌多，有一成，有一成三及以上，可能要劏雞還神，就應該做D犯法嘢事，燒炮仗慶祝，不過如果係大陸燒咁就唔怕差人拉。之咁，今年船公司個勢都係唔多好，雖然歐洲水四月一日加咗價，美國水五月一日加，加幅全部多過一成，但係要唔先加後減至得，特別係美國水，D運費頂唔頂得住係好大疑問。

其他航綫，亦有船位過多嘅問題，好似澳洲水咁，東方海外又話自己玩，個市唔散落去，已經算係執到。而家做船公司D職員，真係好艱難。

各大城市天氣報告

城市	天氣	溫度
香港	有雨	十九度至廿三度
澳門	雷暴	廿六度至廿九度
廣州	雷暴	二十度至卅一度
上海	薄霧	十四度至十七度
北京	天晴	七　度至二十度
台北	驟雨	十六度至廿一度
漢城	天晴	八　度至十五度
東京	多雲	十　度至廿一度
馬尼拉	多雲	廿五度至卅四度
曼谷	薄霧	廿八度至卅八度
吉隆坡	有雨	廿四度至卅二度
新加坡	雷暴	廿五度至卅二度
雪梨	驟雨	十六度至廿三度
洛杉磯	薄霧	十二度至廿二度
三藩市	驟雨	十　度至十七度
紐約	雷暴	十二度至十四度
溫哥華	天晴	四　度至十六度
多倫多	雷暴	十一度至廿四度
倫敦	多雲	五　度至十　度

樣樣做足一百分

指天椒有個死黨朋友尋晚打電話嚟，開口就話有個超值旅行團，問我有冇興趣，仲話呢個韓國團去四日只不過三千幾蚊，簡直係超值，但係喺言談之間指天椒覺得對方自己去好似有D唔係幾信，個心直係有D唔「合皮」，你自己都好似唔知發生緊咩事，就搵埋個兄弟去較飛？真係有D唔夠朋友。但係當佢講出原來係本港一間好有聲望嘅旅行社辦嘅時候，指天椒就話大佬你大可放心去矣，一間咁有威望嘅旅行社，絕對唔會同自己個招牌鬥氣嘅，就算萬一貨不對辦，衰極都會有個限度。事實上，在商言商咁講，一個旅行團最主要嘅係食、住同埋行三瓣，喺行方面，香港去南韓呢條航線依家正係淡季，係人都知淡季機票最平，加上航空公司對旅行社有一定折扣優待，所以D航票可以賣到好平。喺食方面，旅行團嘅飲食最緊要，雖然有D豪華團以高級飲食同埋特色風味宴等等做招徠，但係以呢個團嘅收費標準嚟考慮，就唔好奢望去到漢城有皇帝餐食，只要去到酒樓餐廳大盤大碗，就算係一般貨色，D團友都應該唔會有微言，因為只係付出三千幾銀咋嘛，想食人隻車咩！至於住方面，人家豪華團住五星級酒店，依家超值團可以住三星級甚至兩星級酒店，只要係有房有床有被，乾淨清靜就已經可以交貨。條數如果真係咁計，旅行社未必有錢聰，但樣樣都可以做足一百分。

航運眼 ・椒天指・



航運保險指南
遊艇漸成新興娛樂活動
有關保障範圍務必詳盡
船隻參賽另有保險安排

香港四面環海，是進行水上活動的理想地方，供消閒用的船隻有帆船、遊艇等。由於近三十年來，香港經濟發展迅速，擁有遊艇人仕與日俱增，遊艇會的設立亦頗多。香港法例規定，駕駛此類船隻人仕需領有牌照，不懂駕駛的人仕可僱用船主代勞。但出海玩樂時亦需要顧及一些與保險有關之事項，所謂「欺山莫欺水」，海上意外的發生，往往防不勝防。

第一，如閣下的遊艇從海外購入，需清楚知道閣下的航運貨品保險所提供的保障期乃直至遊艇被運抵停泊地方為止。

大多數保單在遊艇被運離貨輪時，已停止提供保障，尤其體積較大之遊艇，它們往往由貨船吊下海中，再由其他船隻拖往停泊的地方，船東要確保保單包括以上的情況。

船東亦需考慮聘用驗船人員去檢查遊艇的情況，因為一些隱藏的毛病往往會令船東有所損失。保險公司亦會樂意在發出保單前替投保人安排是項檢查。

投保人須注意保單是否在以下範圍提供保障：

(1)地域界限
如投保人喜歡駕駛遊艇至香港水域以外範圍，須與保險公司安排在保單內訂明地域界限。

(2)責任
投保人在假日難免會招呼朋友一起到艇上耍樂，如他們在船上因意外受傷，他們的律師可能慫恿你的朋友對你提出訴訟，此項責任保障亦需考慮。

(3)設備
保障範圍大部份可包括帆船、快艇及摩打、電器設備。

(4)個人意外及醫療費用

(5)無索償紀錄優惠
部份從未有索償紀錄的船東可要求無索償紀錄優惠節省保費支出。

(6)比賽保障
一般保單不保障比賽中發生之意外，如閣下以船隻參賽，須與保險公司安排擴展保障範圍。

(7)索償協助
意外防不勝防，意外發生後應迅速與代理人或顧問聯絡。資料由萬國寶通保險顧問有限公司提供。

旅遊信箱
自助歐遊路線甚多 宜預一至兩月時間

程小文先生：

謝謝你長期對本欄的支持，現答覆你的問題如下。

來信附來的一份歐洲多國行程表，實在十分簡單，但單從路綫而言，亦是自助旅遊者常採用的部份路綫；筆者認為你建議的路綫只僅僅遊覽了六個國家，如果不是你假期太少的話，一定是你在搜集資料上出現了問題。

其實，如果花費了一筆過萬元的機票錢，自助到歐洲遊覽的話，應該儘量去更多的地方，由於歐洲幅員廣大，實際遊覽的路綫相當多，最好能玩一個月至兩個月為佳。

舉例說，不少人以倫敦作為首站，先遊英國後，再渡海到法國，聯遊比利時、荷蘭、德國、瑞士、奧地利、意大利、希臘等，亦可以加入東歐諸國聯遊。

建議你可以到長沙灣貿易廣場學聯旅遊設個的大型閱覽中心求助，有專人會根據你的假期長短、財政等為你設計合適的行程，費用全免。另外，歐洲火車証的使用範圍已擴大至前東歐地區，由德國到巴黎；瑞士到意大利都可以用此証。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

琼省旅業迅速崛起
不似夏威夷・勝似夏威夷

（特訊）氣候宜人、風光旖旎、四季如春、「不似夏威夷，勝似夏威夷」的海南島越來越令中外遊客向往。

海南建省僅短短三年，優惠特殊的政策，得天獨厚的迷人風光使海南省旅遊業迅速崛起，三年間登島旅遊的中外遊客已逾三百二十萬，旅遊創匯收入達一億三千多萬美元，全省接待的中外遊客平均以每年遞增百分之四十的速度發展，一個以國營、私營、「三資」等多元化經濟興辦旅遊業熱潮正在迅速興起。

目前，海南全省已開發和正在開發的旅遊風景區（點）有二十八處，有旅行社五十家，旅遊涉外賓館、飯店六十九座，居全國前列，建省以來開展旅遊項目的外引內聯投資企業一百零五家，其中獨資企業四十三家，合資企業三十三家，合作企業二十九家。

圖：海南島雖屬廣東省，但獨處南疆，擁有與別不同的地方風貌，令人有若置身夏威夷。

中港直航線本月增兩條

（特訊）香港至寧波、香港至南寧直航包機分別定於五月四日和五月二十一日首航。這兩條新辟通航線，將香港直航內地定期包機航線增至十九條。

香港直航內地定期包機是近年陸續發展起來的，目前已經開通的直航包機線共十七條：瀋陽、青島、南京、合肥、福州、汕頭、梅縣、湛江、海口、南昌、長沙、武漢、鄭州、西安、成都、重慶、桂林。去年香港至內地定期包機的載客量較一九八九年增長百分之三十五，約佔中國民航航班客運量的一半。

香港寧波包機擬定每周三、六來回各飛兩班，使用能載一百四十二名乘客的MD八二飛機。香港—南寧直航包機線每周各對飛兩班。

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
東方同盟	OOCL ALLIANCE	6 AM	台灣	國際橋	偉特
宏春	HON CHUN	4.30AM	台灣	國際橋	海豐
建恒勇士	K.H. CHIVALRY	5 AM	台灣	B	寶威
鱷魚解放	ALLIGATOR LIBERTY	10 PM	英國	西區	大三
國強	KUO CHANG	9 AM	台灣	A14	欣洋
崑崙山	KUNLUNGSHAN	7 AM	秦皇島	南丫島	招商局
捷途	CHITRAL	8.30AM	蘇州	A38	海王
祈山	QISHAN	1 PM	青島	油蔴地	華厦
雅斯	GLORIA ACE	9 PM	日本	A27	中央
威利金星	VILLE DE VENUS	3 AM	地中海	A8	偉特
喜洋	WHITE HAKUYO	7 AM	日本	B12	益高
立雄	UNI. MASTER	7 AM	台灣	A16	利達
大同二號	TA TUNG 2		高雄	油蔴地	永裕
上海	SHANGHAI	7 AM	上海	A6	招商局
大阪灣	OSAKA BAY	NN	基隆	現代橋	大三
東方灣	ORIENT BAY	6.30 AM	歐洲	現代橋	太古
象牙灣	IVORY BAY	5 PM	日拉	B13	中央
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS	10 AM	美國	現代橋	日郵
麥迪遜總統	PRES. MADISON	7 AM	美國	國際橋	總統
沙盆	KHUD. SARYAN	7 AM	歐洲	國際橋	華林
長剛	EVER VALOR	6 AM	新加坡	A	利達
靈江	LING JIANG	7 AM	寧波	B24	FUNCHUEN
	LUNA WHITE	2 PM	日本	B14	日航
木星	MUSING	9.30AM	天津	A25	招商局
海蓮	SEA LOTUS	7 AM	日本	海陸橋	海陸
開元	KAIYUAN	4 PM	厦門	油蔴地	海豐
麗城	KOTA RIA	2 PM	湛江	A	太平
東安	TONGAN	PM	海口	油蔴地	華夏

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
利航	FAIR BRIDGE		台灣	友聯橋	景華
通洋	MILD OCEAN	9 AM	上海	B	輝騰
嘉澳灣	CARGO BAY		胡志明市	西區	港興
探險者	HYUNDAI EXPLORER	3 PM	美國	現代橋	太古
來利戴安娜	LLOYDIANA	8 PM	基隆	現代橋	太古
	TRADE EXPANSION	8 AM	上海	A	宏光
長順	EVER ORDER	NN	台灣	A	利達
地中海	MEDITERRANIAN	8 PM	台灣	國際橋	怡和
	PINE BRIGHT	NN	日本	B	益高
韓特丹	HANJIN ROTTERDAM		美國	海陸橋	韓進
北海	NORTH SEA	11 PM	歐洲	海橋	海陸
天鵝少尉	SWAN REEFER	9 PM	弗里曼特爾	西區	寶隆
浙昆	ZHEKUN	10 AM	上海	招商局	招商局
通聯	MILD UNION		上海	B	輝騰
新海華	NEW HAIHUA	9 AM	上海	B	金發
安達馬士基	ANDERS MAERSK	9 PM	美國	現代橋	馬士基
大福	GREAT FORTUNE	7 AM	日本	B	川崎
新海隆	XINHAILONG	10 AM	新加坡	B	金發
都南八號	DONAM NO.8	3 PM	釜山	西區	港興
昌信	CHEMISKY	NN	曼谷	B	富新
雲台山	YUNTAISHAN	2 PM	上海	A	華怡
新華七號	XIN HUA 7	AM	曼谷	B	三寶
	MAERSK SANTO	3 PM	馬尼拉	現代橋	馬士基
喬治第	GEROI MONKADY	7 AM	新加坡	國際橋	華林
帝王馬士基	MAJESTIS MAERSK	10 PM	美國	現代橋	馬士基
亨利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	10 PM	美國	現代橋	川崎
雁蕩山	YANDANGSHAN		昌南	油蔴地	招商局
嘉發	JIAFA	11 PM	大連	B	華夏
羅斯馬士基	LAUST MAERSK	1 PM	歐洲	現代橋	馬士基
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	8 PM	基隆	國際橋	川崎
蘇麒	SUQI	7 PM	張家港	B	華夏

※ ※ ※ ※ ※

船名	西名	時間	何處來	日期	公司
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE		新加坡	四日	大阪
費明圖橋	FREMANTLE BRIDGE		基隆	四日	川崎
安國	ANQUO		青島	四日	金輪
[illegible]	EVER GLOBE		美國	四日	利達
東洋富士五號	TOYOFUJI NO.5		日本	四日	和洋
景華	KING HWA		高雄	四日	永裕
馬蘭	MALAN		廣州	四日	招商局
亞士馬士基	AXEL MAERSK		星加坡	四日	馬士基
賓嘉美梨地	BUNGA MELATI		斧山	四日	東宇
早川丸	HAYAKAWA MARU		南非	四日	川崎
國慶	ALS. AMALIA		南非	四日	亞聯
加州航	CALIFORNIA CARRIER		新加坡	四日	日郵
阿米卡布	AL. MIRQAB		台灣	四日	怡和
日本太陽神	JAPAN APOLLO		美國	四日	日郵
航海家	TA. NAVIGATOR		新西蘭	四日	TASMAN
易津	TRADE RELISH		天津	四日	輝騰
蘭加寶娜	LANKA MAHAPOLA		基隆	四日	東亞
榮華山	RONGHUASHAN		大連	四日	華夏
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY		美國	四日	總統
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK		英國	四日	馬士基
	AMBER DEEP		新西蘭	四日	太古
錦春	CHIN CHUN		台灣	四日	海豐
士必快	FELIZ TRADER		沙巴	四日	國光
海運	SEA FORTUNE		日本	四日	日本
海陸太平	SL. PACIFIC		美國	四日	海陸
雅士蓮	ACX LOTUS		基隆	四日	日郵
和平東南	H.P. NAMJIN		釜山	四日	港興
樂裕泉	LEYUQUAN		青島	四日	華厦
來利戴安娜	LLOYDIANA		基隆	四日	太古
大阪丸	OSAKA MARU		基隆	四日	大三
萊茵橋	RHINE BRIDGE		歐洲	四日	川崎
金灣	GOLDEN BAY		釜山	四日	港興
榮華山	RONGHUASHAN		大連	四日	華夏
昌盛	THUBAN		台灣	四日	昌宏
威來	VELA		釜山	四日	港興
浙雁	ZHEYAN		寧波	五日	招商局
天躍	TIAN YUE		天津	五日	華夏
翡翠二號	EMERALD II		日本	五日	山久
明星	MING STAR		台灣	五日	華海
福興二號	FOO HSING 2		高雄	五日	永裕
揚子江六號	YANGZI JIANG 6		上海	五日	招商局
新高佩	ZIM KOPOR		台灣	五日	新興
貿易綠色	TRADE GREEN		歐洲	五日	宏光
	LAVANDURA		台灣	六日	天祥
通順	MILD SPLENDOUR		台灣	五日	輝騰
湘江	XIANG JIANG		上海	五日	輝騰
威利火星	VILLE DE MARS		日本	五日	偉特
娜斯馬士基	LARS MAERSK		歐洲	五日	馬士基
利來厚文	NL. HOUTMAN		日本	五日	寶隆
阿詩雅	ALSIA		歐洲	五日	寶隆
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE		美國	五日	川崎
釜山	HANJIN BUSAN		美國	五日	韓進
長健	EVER GALLANT		台灣	五日	利達
明光	MING GLORY		歐洲	五日	華海
永合	W H 205		台灣	五日	海豐
國家	KUO CHIA		曼谷	五日	欣洋
東方友好	OOCL AMITY		台灣	五日	港郵
革新者	SL. INNOVATOR		美國	五日	海陸
豐寧	FENG NING		秦皇島	五日	招商局
隆平	LONG PING		上海	五日	招商局
[illegible]	KRASNOGVARDEES		新西蘭	五日	華林
東安	DENGAN		上海	六日	招商局
聖路易士	ST LOUIS		基隆	六日	港興
亞洲翡翠	ASIAN JADE		澳洲	六日	怡和
麗城	KOTA RIA		日本	六日	太平
都南六號	DONAM NO.6		釜山	六日	港興
雅士貨櫃	ACE CONTAINER		台灣	六日	寶威
麗嘉一號	LIKA I		台灣	六日	ASPAC
萬花開	MAJAPAHIT		新加坡	六日	太平
雅士玫瑰	ACE ROSE		基隆	六日	日郵
奧貝將軍	GEN K ORBAY		日本	六日	海洋
碧加	SPICA		日本	六日	日航
海皇翠玉	NEP. EMERALD		基隆	六日	港恒
長環	EVER LINKING		日本	六日	利達
東方富裕	OOCL AFFLUENCE		台灣	六日	港郵
	C. ALTANTICA		台灣	六日	昌宏
海洋天狼星	OCEAN SIRIUS		新加坡	六日	大三
海洋玫瑰	MARINE ROSE		釜山	六日	海興

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
長載	EVER GROUP	AM	歐洲	國際橋	利達
彩虹	RAINBOW	PM	釜山	B11	港興
天燕	TIAN YAN	PM	天津	A15	華夏
渣華萬力	VL. VAN NECK	AM	南非	國際橋	渣華
宏春	HONCHUN	PM	高雄日本	國際橋	海豐
太武山	TAIWUSHAN	PM	張家港	B27	鍾山
立雄	UNI. MASTER	PM	曼谷	A16	利達
新華八號	XIN HUA 8	PM	曼谷	B22	三寶
惠華	HUI HUA	PM	曼谷	B17	珠江
華斯百達	WASPADA	PM	馬尼拉	B19	輝騰
前奏曲	PRELUDE	AM	馬尼拉	國際橋	港恒
海興	HAI XING	3 PM	上海	A17	招商局
宜昌	YICHANG	PM	高雄	油蔴地	永裕
山昭丸	YAMAAKI MARU	PM	西岸	國際橋	日航
東方同盟	OOCL ALLIANCE	PM	高雄日本	國際橋	港郵
諾陽	NORASIA SUN	AM	歐洲	國際橋	歷信
摩士雲八號	MOSTWEEN 8	PM	斧山	A10	天祥
長剛	EVER VALOR	PM	台灣	A	利達
法蘭克福快輪	FRANKFURT EXPRESS		日本	現代橋	捷成
弗里克斯托	HANJIN FELIXSTEW	7 AM	歐洲	海陸橋	韓進
和平東南	HP DONGNAM	PM	斧山	西區	港興
海皇象牙	NEP IVORY	AM	新加坡	國際橋	港恒
海蓮	SEA LOTUS	PM	曼谷	海陸橋	海陸
	NORDSINO	PM	高雄日本	A39	欣洋
	MEHNANIK KURAKE	PM	高雄	國際橋	寶隆
威利金星	VILLE DE VENUS	PM	日本	A8	偉特
多寶馬士基	TORBAN MAERSK	AM	日本	現代橋	馬士基
新海寧	NEW HAI NING	PM	上海	A18	金發
建恒勇士	KH CHIVAIRY	PM	台灣	B	保威
麥迪遜總統	PRES. MADISON	午夜	東西岸	國際橋	總統
沙盆	KHUD SARYAN	PM	歐洲	國際橋	華林

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
鱷魚解放	ALLIGATOR LIBERTY	PM	紐約	現代橋	大阪
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS		西岸	現代橋	日郵
諾嘉第	GEROI MONKADY		馬德斯拉	國際橋	華林
美上美	BOONKRONG II		曼谷	A13	振盛行
雅斯	GLORIA ACE		新加坡	A27	中央
象牙灣	IVORY BAY		新加坡巴生	B13	中央行
大同二號	TA TUNG 2		高雄	油蔴地	永裕
捷途	CHITRAL		斧山	A38	海皇
開元	KAIYUAN	PM	厦門	油蔴地	海豐
	LUNA MAERSK	PM	新加坡	B14	日航
東方灣	ORIENTAL BAY	3.30AM	日本	現代橋	太古
大阪灣	OSAKA BAY	1.30PM	歐洲	現代橋	太古
麗城	KOTA RIA		新加坡	A	太平
伊尼	NINI	PM	上海	A7	華夏

※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

船名	西名	時間	往何處	日期	公司
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE		東西岸	四日	大阪
探險家	HYUNDAI EXPLORER		西岸	四日	太古
鹿特丹	HANJIN ROTTERDAM		洛杉磯	四日	韓進
亨利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE		東西岸	四日	川崎
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK		東西岸	四日	馬士基
安達馬士基	ANDERS MAERSK		東西岸	四日	馬士基
日本太陽神	JAPAN APOLLO		西岸	五日	日航
革新者	SL. INNOVATOR		西岸	六日	海陸
	LAVANDURA		智利	六日	捷成
東成	TONG CHENG		南美	六日	招商局
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY		東西岸	六日	總統
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE		美國東加拿大	六日	川崎
長環	EVER LINKING		西岸	六日	利達
長標	EVER GUIDE		美國東岸	七日	利達
明新	MING SUN		洛杉磯	七日	華海

歐洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
貿易發展	TRADE EXPANSION	歐洲	四日	宏光
風景山	FENGKANGSHAN	地中海	四日	招商局
明星	MING STAR	歐洲	五日	華海
利來福	NL. DELFT	歐洲	五日	寶隆
威利火星	VILLE DE MARS	地中海歐洲	五日	偉特
娜斯馬士基	LARS MAERSK	歐洲	五日	馬士基
長健	EVER GALLANT	歐洲	五日	利達
渣華厚文	NL. HOUTMAN	地中海歐洲	五日	寶隆
榮譽河	HONER RIVER	歐洲	五日	港恒
新高佩	ZIM KOPOR	歐洲	六日	新興

澳洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
航海家	TA. NAVIGATOR	新西蘭	五日	TASMAN
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	七日	怡和

印・巴・中東綫

船名	西名	往何處	日期	公司
風景山	FENGKANG SHAN	遮打	四日	招商局
蘭加寶娜	LANKA MAHAPOLA	吉大港	四日	東亞
阿米卡布	AL. MIRQAB	阿拉伯灣	五日	怡和
長健	EVER GALLANT	科倫坡印巴	五日	利達
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	阿拉伯灣	六日	總統

東南亞綫

船名	西名	往何處	日期	公司
菲明圖橋	FREMANTALE BRIDGE	曼谷	四日	川崎
賓嘉美梨地	BUNGA MELATI	日惹新加坡巴生	四日	東宇
榮富	GREAT FORTUNE	上海山打根斗湖	四日	川崎
喜洋	WHITE HAKUYO	新加坡巴生	四日	益高
雅士蓮	ACX LOUTS	新加坡巴生	四日	日郵
金灣	GOLDEN BAY	曼谷	四日	港興
代亞	DEJA BHUM	曼谷	五日	華洋行
	PINE BRIGHT	新加坡巴生	五日	川崎
山宮七號	SUN KUNG 7	印尼	六日	寶輝
興勝	HINGSON	曼谷	六日	珠江
昌信	CHEMISKY	曼谷	六日	富新
海環	SEA LINK	曼谷	六日	海陸
雅士玫瑰	ACX ROSE	新加坡巴生 庇能印尼	六日	日郵

內地・台灣・日本・釜山綫

船名	西名	往何處	日期	公司
玉城	KOTA JADE	台灣日本	四日	太平
東洋富士五號	TOYOFUJI 5	日本	四日	陸洋
安國	ANQUO	青島	四日	金輪
五蓮泉	WULIANQUAN	青島	四日	華夏
馬蘭	MALAN	海口	四日	招商局
通運	MILD TRAN	上海	四日	輝騰
安達馬士基	ANDERS MAERSK	日本	四日	馬士基
閩海一〇九	MIN HAI 109	福州	四日	華閩
亨利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	日本	四日	川崎
樂裕泉	LEYUQUAN	青島	四日	華夏
順泉	SHUNQUAN	青島	四日	華夏
利航	FAIR BRIDGE	台灣	四日	景華
錦春	CHIN CHUN	台灣	四日	海豐
嘉發	JIAFA	大連	四日	華夏
通順	MILD SPLENDOUR	台灣	四日	輝騰
安達馬士基	ANDERS MASERK	日本	四日	馬士基
海運	SEA FORTUNE	日本	四日	太平
和平南進	H.P. NAMJIN	釜山	五日	港興
加州航	CALIFORNIA CARRIER	日本	五日	日郵
華佳	HUA JIA	厦門	五日	招商局
易勃	TRADE VIGOUR	青島	五日	太平
華勝	HUA SHENG	新港	五日	金輪
浙鷹	ZHE YING	寧波	五日	富春
錦春	CHIN CHUN	日本	五日	海豐
華清	HUA QING	厦門	五日	招商局
易津	TRADE RELISH	天津	五日	輝騰
閩海二二四	MINHAI 224	泉州	五日	華閩

非洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
大阪丸	OSAKA MARU	南非	四日	亞聯
雲台山	YUNTAISHAN	西非	六日	華怡

娛樂圈

助理廣播處長與港台工會開會 澄清公務員調職事 沒有違反勞工法例

昨日助理廣播處長(特殊事務)黃保華與港台節目製作人員工會主席戴健文就最近港台員工對港台要處問題開會。黃氏表示今次會議只一般常務會議，並非因近日事而特別召開的。他說雙方除了交流工作意見外，亦有向員工解釋港台稍後公營化之事。

但他要澄清港台稍後公營化與最近港台電視部話劇組調動問題乃兩回事。他聲稱任何的機構都會有人事變動。至於員工因此大為擔心，可能是一場誤會。他強調港台今次這樣做主要是人盡其材，不過是不會影響節目製作。

他說話劇組受影響員工共十名，七位是公務員，其餘三個則是合約僱員。由於公務員調職乃平常事，所以不足為奇，而合約僱員港台亦早作出安排：(一)接受調職，是作多元化發展，對員工損失不大。當然有些可能會因而不高興，但港台為着保障公眾人士利益，辭退這些合約僱員也是無可奈何。現時就有兩員工願意留下調職。另一位却未有決定。

至於港台獨立一事。黃氏透露至今仍未有一確實的資料告知各員工。但年前港台委派調查公司作出之調查報告，政府就港台將來架構一建議却認為好好，唯獨欠職員薪酬一事未有決定。他稱港台稍後會就此研究，看將來員工之薪酬是否同現時政府職員一樣，或改與外間公司制度。若有了決定，港台便會向政府作出報告，然後再同員工磋商。

他勸喻員工無須過於擔心，等有了方案才發表意見也未遲。因為尚未有獨立方案，所以港台原定十二月獨立便得推後。

問港台獨立一拖再拖會否影響員工工作情緒，他稱不會，因方案根本未開始諮詢員工意見，而這方案亦會大部份迎合員工意見。故此員工不應自擾，但因要收緊開支，所以他也不排除會有員工被調職或終止合約，而這樣裁員港台其實也是迫不得已。不過幅度相信不會太大。

談到昨日會議，黃氏形容氣氛融洽，但是否令員工代表滿意，他則不清楚。

[illegible]……(一)員工最近在港台貼……為擔心，(一)員工可以留下的……出調動。……年底會與工會開會，每月一……開支有關，但沒有違反勞工……工會，以保障員工公平。可……知工會。

何嘉聯否認對藝員分彼此 李沛權管亞姐有方 解凍非為人手不足

[illegible]……作，到頭來便出現很多問題，所以亞視應給她們時間，不要派太多工作，應該按步就班。

他不諱言初出來社會，知名度大增，難免有飄飄然的感覺，因此在工作及生活上有很多……事也不懂得處理，所以亞視應成立專人小組幫助她們解決問題。

不過有傳亞視高層已着手搞好她們的藝員形象，問兩者之間可會有衝突？他講不會有衝突，他是沒有「包起」藝員的。

[illegible]……視對任何一位藝員都很重視。

基本上每一位藝員都會有一段時間休息，好似劉丹和盧海鵬以前也是無線中人，但他們現在不是在休息中，一樣是沒有工作嗎？其實亞視目前只有三百多藝員，如果安排好才勉強夠用，所以絕大部份的藝員都有工作。

對於吳綺莉、施綺蓮解凍的問題，他表示前日召見，施綺莉，她已作出承諾，以後會勤力工作，亦不再遲到。

亞視助理行政總裁李沛權昨日被問及吳綺莉和施綺蓮獲解凍問題時，他表示解凍因亞視的人手不足，如果她們真的無約可救，要來也沒用的，所以一定要給她們機會，才知道她們是否真的改過。

問何時安排施綺蓮……

「廟街豪情」為潘先儀及黃莎莉慶祝生日。

主能救你
譚偉華

美國是一個基督教國家，不少人的遭遇，都見證他們的信仰。最近，御德格拉斯的小型飛機遇上意外，與另一飛機相撞，機上所有人都死亡，只有他一人倖免。一輪搶救之後，御德格拉斯憶述，當飛機發生意外的時候，他就大聲向上帝求救，求賜生命的主，向他施恩，保存了眼見應該失掉的生命，他如此下結論：「在上的那一位，真的很喜歡我。」

另有一位與丈夫齊去西伯利亞發展的夫婦，也在機上遇到意外。妻子眼見丈夫變成血人，停止呼吸，難過傷悲之餘，亦大聲向上帝求救。奇蹟亦發生，機上人全部遇難，只有她可以不死。並且，三日內缺水缺糧及受傷流血，仍然可以揮手向救護的直升機示意。

又有一位女士，她的私家車在公路上，被大貨車猛烈撞擊，當時，真是難逃一死。在大貨車衝上之前，她一邊掛念盲眼的丈夫，一邊大聲向神求救，求神賜她生活下去的機會。結果，她雖然被夾在廢鐵之內，仍然只是稍微瘀傷。當消防人員用電鋸把她救出後，都不能相信她可以如此不丟掉生命。

這些大難不死的例子，都顯示他們完全地對神順服及信任交託。

在美國，教會很多，電台也常播講道和讀經節目，潛移默化，在人們心中默默種下種子，發芽長大。

難明之處
高阿

看劇集時，有時很為一些新紮的編劇人，對生活的缺少體驗，以致編寫出來的一些情節，很難令人明瞭，也難令人接受而感到遺憾。如果編劇人能夠多運用一下腦筋，想通了一點人與事，相信寫出來的故事、情節、人物會更是真實，更為人所接受。

例如「命運快車」中的馬海倫，她嫁了胡楓這個窮理髮師，捱苦捱怕了，結果帶着兒子林文龍離家，另嫁一個可以供她安逸生活的中醫師。怕捱窮，背夫棄子這等事在現社會中司空見慣，而馬海倫能夠帶着兒子一起，正說明了她是疼愛這個兒子的。

但是，劇集的情節發展下來，不但沒有想到當「油瓶仔」的林文龍那份難受，那份感受的壓力，還對自己的兒子諸多的挑剔。做母親的人物寫得太過份，海倫並不投入角色的演出，更叫人看的格格不入。相信很少改嫁後的女人，會這樣對待自己所拂來的「油瓶仔」，因為錯不在孩子。

新秀大賽增獎金至十萬 江欣燕喜性感打扮

「第十屆新秀歌唱大賽」，將於七月舉行，由今日開始接受報名，至廿一日截止。

今年適逢十週年紀念，大會擴大慶祝，本屆冠軍獎金提高至十萬元。同時決賽當晚，歷屆曾經參與比賽而現今已成紅歌星和過往九屆得獎者亦蒞場助慶。

今屆以「成名之路，偶像之源，新秀十載顯光華」為主題。

江欣燕當年參加第四屆新秀大賽，不是希望入娛樂圈，只是會考後貪玩，且希望結識梅艷芳。

江欣燕拍演劇扮男裝，她昨日穿着半露胸的性感裝，自認也應回復女性化。前晚張偉健曾往探班，稱讚她演反串很出色，表示今日拍演劇，並舉行慶祝脫戲。

江欣燕回復女性化，穿性感裝。

電影能得獎願意減價 呂方拍劇薪酬高 翁虹與圈外男友分手

呂方稱無綫於七月開新劇給他演，與鄭仲衡、關寶慧等合作。此次是鄭頭約。他坦言港料不到拍鄭頭，新酬高。

呂方說電影市道不好，片商壓價。他說減價無所謂，但願能拍得獎片子。對於拍三級片，自認怕羞，不敢演脫戲。

翁虹曾公開表示與肥嘟嘟男友分手。有消息說萬綺雯與其前度男友，在亞視台慶夜中，眉目傳情，因猜測此肥嘟嘟先生乃亞視高層。

昨遇見翁虹她一看到記者即加快腳步，後來也停下步來，說肥嘟嘟先生是圈外人，是未婚的。

翁虹否認前度男友是高層。

五月中羅家寶領團新光演出 粵劇粵曲百花齊放
·朱侶·

喜歡聽粵曲看粵劇的，五月份真是不愁沒有節目了。手頭上所知道的三日和四日沙田大會堂和屯門文娛中心分別由李丹紅、白瑛、白鳳英、黃志明和劉善初等演唱粵曲。

漢風粵劇團由梁漢威與尹飛燕、朱秀英、呂洪廣、陳嘉鳴、陳劍峯等，於十二日起在大會堂音樂廳演三晚，劇目是「夢斷香銷四十年」、「無情寶劍有情天」和「桃花湖畔鳳求凰」等。

踏入十七日起，喜愛粵曲粵劇，又沒有捧一定偶像的觀眾，真是分身不下了。因為太多選擇了。幸好他們都是不同區域的，不過這樣的熱鬧還是夠瞧的。

十七日和十八兩日，朱劍丹、江雪鷺、朱秀英、蕭仲坤、陳嘉鳴、韋重師起的金鳳鳴分別在沙田大會堂演「龍鳳爭掛帥」和「戎馬金戈萬里情」。那樣是林家聲的戲寶來呢！

另一個十七日起演出的，是千歲粵劇團，那是由文千歲、梁少芯、文寶森、新金山貞、李鳳、新劍郎等。他們演五日五場，在高山劇場，演出的劇目是多樣化，有「雌雄虎將美人威」、「鳳閣恩仇未了情」、「洛神」、「西廂記」和「征袍還金粉」等。

另一個亦是十七日起開鑼的，就是羅家寶領導，廣東粵劇院二團在新光演出了。拍檔人選有林錦屏、小神鷹、關香和新秀黃文端。排出劇目有「蓮花仙子詞臬帝」。那是詩人李商隱的故事；「相見時難別亦難」，是詩人李商隱的故事。上次來港演出口碑不甚好，不知回去後有否整理；「刁蠻公主」是當年馬師曾的手本。驕陸改為「公主刁蠻駙馬驕」。這個戲不是由羅家寶演孟飛雄，而是由小神鷹。小神鷹曾隨佛山粵劇團來港演出，當時對他演出的「碧波仙子」口碑不錯。「夢斷香銷四十年」、「西域烽煙西域情」、「血濺烏紗」和「柳毅傳書」都是羅家寶擔綱的。

十八日九龍牛池灣文娛中心有一個粵曲演唱會，是由碧綃粵劇社主辦的，香那些演唱者，朱侶所認識的都是一些新秀，有付是羅家英、李寶瑩學生的張寶華、鄭詠梅；亦有並萊於八和的鄧美玲。票價最貴是四十元。

十九日和二十日尹飛燕在文化中心有演唱會呢！明天再說。

圖為文千歲在「六月雪」中演出。

無綫翡翠台
6:00 香港85
6:40 香港早晨／點蟲蟲
9:25 奇鴨一族
9:35 閃電傳真機
10:30 粵片：女飛俠黃鶯
11:55 楓單傳奇
1:00 新聞／婦女新姿
2:15 打工貴族
3:15 城市故事
3:40 IQ笨蛋多毛狗
4:10 IQ博士
4:35 兒歌通訊站
4:40 閃電傳真機
5:40 功夫貓黨
6:10 金曲挑戰站
6:15 財經／五綫譜
6:30 新聞／天氣
7:00 議事論事
7:25 潔白英雄
8:25 娛樂新聞眼
8:40 我愛玫瑰園／K100
9:15 新聞簡報
9:20 命運快車
10:20 笑星救地球②
11:00 I級小電影
11:35 新聞／財經／五綫譜
12:10 留不低頭
1:05 粵片：姊妹心
2:35 國片：借刀殺人

亞洲本港台
7:00 晨早新聞
9:00 飛虎隊
9:30 方太生活廣場
9:55 妙探出租
10:55 粵片：四海一家親
12:45 新聞／天氣／經濟
1:05 情義無價
2:05 方太生活廣場
2:30 浮生六劫
3:55 代代平安
4:20 飛虎隊
4:50 貓之眼
5:05 動物村
5:30 山T女福星
6:00 新聞／天氣／經濟／五綫譜
6:40 六合彩
6:46 銀色速遞
6:50 大提琴與獵38
7:45 廟街豪情
8:30 撮錢至尊
8:55 分分鐘多巴道
9:00 新聞／天氣／財經
9:35 電影：陷阱邊緣
11:33 新聞
11:40 活色生香
12:15 打T通勝
1:15 粵片：血染黃金

無綫明珠台
8:00 教育電視
5:15 芝麻街
6:15 Zap Rap
6:45 Lenny
7:15 新聞／天氣
7:55 明珠快訊／時裝誘惑
8:00 放眼香港
8:30 飛越穹蒼
9:30 新聞簡報
9:35 電影：追命煞星
11:35 音樂動感／明珠快訊
11:45 新聞
12:00 劇作家百齡電影精選
12:50 懸疑大師精選

亞洲國際台
12:00 教育電視
4:00 歡樂公仔箱
6:00 新聞簡報／浮華世家
6:30 打T拍檔
6:58 資訊速遞
7:00 新聞／CNN精華
7:35 電子新聞三人組
8:30 新聞／天氣／財經
9:00 迷離劫／寰宇天地
11:00 不文山鬼馬表演
11:13 資訊速遞
11:15 新聞／東歐啓示錄
12:30 時代女性日與夜
1:00 CNN衛星新聞

新邨版 荃灣 葵涌 青衣

包括器械健體班瑜伽訓練等 荃灣多項康體活動 五月在楊屋道開班
老人健體班適合六十歲耆英

荃灣區域市政局辦事處在五月份有多項康體活動，為區內居民舉辦的項目包括：器械健體班、老人健體班、無蹈班、健體班、羽毛球訓練班及瑜伽訓練班各項活動已于四月杪接受報名，歡迎各區內就讀或在職人士參加。

首項為器械健體班，此項目共分三班，其中兩班為五月廿七日開課，逢星期一及星期三晚上六時至七時，及七時至八時舉行，而第一班則于五月廿八日開課，逢星期二及星期五早上八時至九時舉行，參加者會由專人指導，使用館內先進器械設施進行健身。次項目為老人健體班，此班專為六十歲以上人士鍛鍊體格而設，提供適合高齡人士的健體活動，由本月二十八日起，逢星期二及星期五早上七時至八時舉行。至于舞蹈健體班也有兩班，但皆同于五月二十七日開課，逢星期一及星期五，晚上六時至七時，及七時至八時舉行，參加者可學習各類舞蹈，從而達到健身之目的。

另羽毛球訓練班亦有兩班，一班由五月二十六日起，逢星期日早上九時至十一時舉行，一班則于五月三十一日，逢星期一及星期五晚上七時至九時舉行。

最後一項有瑜伽訓練班將于五月二十八日開課，逢星期二及星期四晚上七時至九時舉行，的專人教授學習瑜伽方法。以上各項訓練班皆于楊屋道體育館舉行，居民可到荃灣楊屋道三十七號區域市政總署荃灣辦事處報名，先到先得，額滿即止，或查詢詳情，可電四一四二六四八。

圖：譚景華表示：政治與經濟的發展，彷彿人的左右腿般，倘硬要綁着一條腿，那人根本動彈不得。

鼓勵耆英多關注個人健康 荃葵今年繼續舉辦耆老醫療特惠計劃
區內60歲以上老人可辦理登記

「荃灣葵青區耆老醫療特惠計劃」，是項服務是由香港耆老人福利會主辦，從一九八六年開辦以來，深受各方面熱烈的支持，故每年均有過千老人家參加。是項計劃主要目的為：(一)鼓勵老人家多關注個人健康，並應及早作出適當治療；(二)提高社區人士對「健康老年」之關注，並推動區內醫療人員作出實際的支持。該項計劃之對象，是以屬於荃灣及葵青區內六十歲以上之老人家為主。

倘凡已參加其計劃的老人家，可憑「特惠咭」前往已參與是項計劃的註冊西醫就診，所得診金優惠每次在四十五元以內，而前往牙科醫生及接受聽覺保健均可獲八折優待。另若往物理治療也可享有七折優惠，而化驗服務亦可享有六折優惠；此外，此項計劃每年均定期舉辦健康講座，老人家自可獲免費優待參加。

已於本年四月展開的九一至九二年度之「耆老醫療特惠計劃」，現已接受區內老人家辦理登記手續。

據是項計劃資料顯示：參加者只須親自攜同身份証，相片兩張及手續費拾元正，前往下列任何一間中心辦理登記手續：

(一)耆康會葵涌社區老人服務中心(電話：四二五一二八一)，逢星期一上午九時三十分至中午十二時。

(二)耆康荃灣社區老人服務中心(電話：四一二三六五一)，逢星期五上午九時至中午十二時。

(三)耆康會葵興老人聯誼中心(電話：四二八一〇一一)，逢星期一上午九時三十分至中午十二時。

(四)耆康會石圍角老人聯誼中心(電話：四一六二〇三一)，逢星期二上午九時至中午十二時。

另外，該項計劃亦歡迎區內團體預約集體登記；若對是項計劃有興趣人士，欲知有關詳情及登記手續，可致電四二五一二八一與該計劃負責人查詢。

圖：荃灣區一帶新建工業廠廈。

區域市局進行選舉 荃葵青區六人角逐

區域市政局選舉將在本月五日(星期日)舉行，荃灣及葵青區的候選人分別角逐一個及兩個議席，候選人的資料如下。

荃灣—【一】楊福勳，卅六歲，律師(荃灣北區議員)。【二】陳偉業，卅六歲，社工(區局及福來區區議員)。

葵青—【一】周奕希，卅五歲，大學職員(區局及荔景區議員)。【二】李永健，卅七歲，大律師(葵涌西及青衣區議員)。【三】楊福琪，廿九歲，律師(荃灣至嵐園區議員)。【四】丁衍華，卅六歲，司機(青衣中區區議員)。

葵青康樂日營 本月廿六舉行

區域市政局主辦之「康樂日營」，將於本年本月二十六日舉行。

是次日營以七十八個名額為限，地點為麥理浩夫人渡假村，時間會於是日早上九時正至黃昏五時完畢。

而參加者資格：凡葵涌青衣區任何年齡為四歲或以上者，而收費標準分二、十二歲至五十人仕，每位十四元；凡十二歲以下及六十歲以上人仕，收費十六元正。

而是日集合地點為葵興學校側，時間是八時四十五分。是次活動，午膳必須在渡假村內享用，所以每位需交午膳費十二元。而營內活動有各種球類及繩網等，動靜皆備，有意者請與政府合署九樓，區域市政署，葵青辦事署查詢或報名。

葵青區議員譚景華談工作感受 社工議員服務地區 雙重身份更多參與 遇情緒低落會看舊照回憶往事

「在社會工作課程裡，我已接受了人權、人的自尊、人的自由、平等及民主等基本信念。」葵涌民選區議員譚景華說：「於工作及家庭生活中，自己會着重平等交流、及坦誠相處，故平日不會扳起上司或『大男人』的面孔。」

「結婚(一月)前已在葵盛當社工，婚後(三月)開始在此中心『開山劈石』的工作，因需要在此上工，故遲一些會在此附設之宿舍居住。」機緣波折才在屯門譚景華工作的社區中心地點找着他訪問，他對記者劈頭便已解釋着說：「未當區議員前在葵涌石梨民生關注組為居民服務，初期為社區服務了一段時間便加入了民生關注組進一步為居民工作。」

他繼續主動地略自述式的笑笑說：「現在是我的太太而此前是我的女朋友，也是在石梨居住，故『因利乘便』的送她回家後，便往石梨辦事處與職員及義工傾談，並看看有什麼可幫助工作，所以對石梨邨的事情越知越多，並開始參與一些有關民生的活動，直至去年十二月杪，石梨區議員李紹基突然決定不再參選，石梨民生關注組便只有找人補上其位置，並諮詢自己是否願意參選，當自己應允後，經一番輪選、諮詢等程序，石梨民生關注組便推選自己出來參選。」他繼續解說：「初來屯門工作時，放工後便常立即返回區辦事處工作，但這裏交通尚算方便，另外，幸好辦事處有數位議員一起，可聘得全職職員，當自己在此上工時，理論上職員可代寫下居民問題，自己放工後便可即時處理這些問題。」職業為社區中心七任的譚氏說不絕地述說着他雖在不同地點工作，但可融合相同的工作性質於區議員工作中。

當被問及社工的工作所得的回饋可能是無形，或是沒有的，但他仍是要努力去作，其推動力在何處時，他說：「很大程度上在自己兩年社工訓練有關係，我們要掌握信念中的人權問題、人的自尊問題、自由問題及至民主問題等，這些元素是作為社工的基本信念，故讀畢社工後，在社會開始及實踐工作，社工在制度下，動用有關資源去解決問題或受助對象所遇到的困難，自己在當中的過程中出現兩樣思想：一是發覺自己對整體社區問題深感興趣，除社區工作，對社工工作很感興趣，深深感覺越做越「有癮」，所以在社會工作之餘，欲有更多類似工作，參予多一些事情；二是自己慢慢發覺當社工，是應有扮演倡導及改革者之角色。倘自己在現時社工位置上，不方便或不能直接扮演此種角色，自己便可嘗試以另一種身份扮演此角色，而使一些既定的結構裡，有一些積極的改革。」他述着支持其參選時的個人思想概念。

譚氏繼續說：「在做社工過程中，以上兩個制激下，使自己更能投入社區服務，得以前當社工時，也時在日間做駐上班，夜間便往參予不同社區之服務，一方面滿足感，雖然亦會有遇到挫敗的時候，已會把眼光放遠一些。」他又說：「近足感，也增加自己的投入，這是有賴政革，香港政府政制的開放，使整個社會實已開放了不少。故參選是自己在此前應過要走的道路，剛過着石梨民生關注選自己參選時，當時實沒有太多的猶豫的。」

「挫敗感難免會有，但由於有着自己基本信念在背持，使想着這要走漫長道路，小難關，往後難關更多更大，於知道自己在此，可說給此麼命感益過日常上不快的事情，對自己是一個動力，其次，是有兩面的，的情緒低落時，會取回同自己工作時的朋友之照片看，回憶着與自己的朋友的開心地方及服務對象對自己之及支持，挫敗感便會一掃而空，照片中已回憶每一故事。此外，也與一些同事友交流，分享及傾訴，他們會給自己另一些看事情，這些『營養素』是自己最的。」有着他豐富感情的面孔最後說：「太也是自己最大的支持者，自己最重視相處，互相交流見解，故自己在中心裡會扳起『上司款』的。」

(記者：郭俊邦)

為期至本月下旬結束 今年滅蚊運動 各區陸續展開 滋生蚊虫者將受警告

短暫的春天才過，便已踏入綿綿炎熱潮濕的夏季天氣。此氣候最易滋生蚊虫，區域市政總署已為仲夏準備就緒，在葵青區已展開了本年度第一期之滅蚊運動。

此期運動之目的，除了為找出蚊患可能滋生的地方，且加以消滅外，亦希望獲得居民的合作，採取防蚊措施，撲滅蚊患。雖然此區的首期滅蚊運動，已於四月一野草及疏導閉塞溝渠等，他們也會向引起蚊虫滋生的人士發出警告。

為使廣大市民廣泛支持是項運動，工作人員會在當眼的地方張貼宣傳海報，亦會同時向市民派發防蚊須知小冊子；另外，工作人員亦會聯絡社團代表，樓宇管理處等，協助提醒居民，保持家居清潔的重要。

倘發現蚊虫，工作人員會採取適當措施，如在積水處射滅蚊油，清理十日結束，惟界地區也會同有關運動。

整個滅蚊運動期間，區域市政署轄下辦事處隊，會巡視各區之住宅、公共屋邨區、鄉村及木屋區，以找出蚊虫黑點。

地產商在荃葵青衣發展工廈 宏龍工業大廈落成 單位售價逾百萬元

港的工、商業不斷發達，港口發展計劃將本港的發展移，至葵涌、青衣、昂船洲及荃灣一帶。因此有不少地產建商在該區一帶興建工業大廈。

新近完成之工業大廈，座落於橫龍街、龍德街與馬角里交界之宏龍工業大廈，且旁為荃灣公路交滙處，鄰近貨櫃碼頭，水陸交通運輸皆便利，而有各線巴士往來九龍、新界區，亦有小巴穿梭各區地鐵站及碼頭，方便員工上、下班。四周為各行各業貨倉及寫字樓林立，方便與他們聯繫。

其內單位由二千二百餘平方呎至三千八百八十六平方呎等，且頂層單位更另有天台一千六百餘平方呎。而其售價一百二十萬四千元至一百四十萬餘元不等。

正因該工業中心擁有交通方便快捷及鄰近貨櫃碼頭之點，故推售以來，反應良好，現僅存少量單位，置業人士可臨該廈洽購。

潮流與興趣之分別

尚婕





[illegible]……完善的光顧，起碼坐在其中也會舒服一點。

前幾天在香港會議展覽中心參加完一間公司的週年紀念晚會之後，眾人找餘興節目，結果，大家決定到隔鄰的新世界海景酒店三樓的KARAOK CLUB，除了……[illegible]……們，KARAOK CLUB的「歡樂時光」更加超值，每日下……[illegible]

……喝酒的喝酒，聊天的聊天，各人都可以盡興而返。

結賬之時，侍應更告訴我……[illegible]

……朋友到卡拉OK消遣，聽聽其他人唱歌，有些歌喉實在不錯，比一些新出道的歌手還唱得夠味道，有感情。相當值得欣賞；當然，聊天是我主要的「項目」，這個時候，大家在情緒上都比較放鬆，話題更廣泛，感情更真實，我喜歡這種感覺！

卡拉OK這個玩意，我挺喜歡，雖然自己歌唱得不好，但是，聽聽唱得好的朋友唱歌，也是一種享受，而且，可以看到他們真情流露，了解他們的真面目。再者，在一個環境舒適的地方坐坐和談談，確是可以將一日工作的緊張解除。

卡拉OK這個玩意流行了一[illegible]

本港一批新聞界工作者及飲食專欄作家在農場入口處留影。

位於廣州東圃新塘的香滿樓農場內的牛羣。

東圃新塘香滿樓農場 出產鮮奶衛生更新鮮

位於廣州市東圃新塘的香滿樓農場，佔地共七百多畝，包括飼養場、實驗室、加工場、寫字樓和宿舍等，設備先進完善，投資總額達一千五百多萬美元。

一九八五年，香滿樓集團與中國大陸合資於廣州市發展農場，以出產鮮奶為主。一九八九年底，該集團改為獨資經營，以中國農工業發展有限公司的名義，獨立繼續於廣州市發展農場。

該集團從美國及加拿大運來三千多隻優質乳牛，聘請經驗豐富的美國畜牧專家負責飼養料理牛隻，選用高級美國飼料，配以現代化先進科技管理飼養，故能保持出產之鮮奶有上乘質素及固定出產量，以供應本港及中國市場的需求。

「香滿樓高級鮮奶」，乃由美國一級乳牛鮮搾而成，奶味香濃，新鮮純正。每天從牛隻搾取得到的鮮奶，由專車運港，交給元朗神樂院牛奶廠消毒加工，再進行入樽及紙盒包裝等過程，然後由送貨車隊運送給訂戶，時間快捷迅速，保證新鮮衛生可靠。

除鮮奶外，該集團還出產一種酸牛奶，乃採用一級鮮奶加入乳酸菌和白糖，經過發酵而製成，是一種具特殊酵酸風味的新飲品，質地純正香濃。

常飲用酸牛奶，可抗衰老，保青春。事實上，酸牛奶的優點很多，原因是：㈠酸牛奶的營養成份比普通牛奶更豐富。㈡酸牛奶中的蛋白質和脂肪，容易被人體消化和吸收，因此鈣、磷、鐵的利用率也大為提高。㈢酸牛奶中的乳酸菌產生乳酸等之有機酸，故降低了酸鹼度，從而可抑制腸道內的傷寒杆菌、痢疾杆菌和葡萄球菌的繁殖。㈣酸牛奶中的乳酸可增進食慾，促進胃液分泌，增強腸胃消化功能，石治習慣性便秘、嬰兒消化不良性腹瀉等症。㈤酸牛奶可維持腸道菌叢的平衡，使腸內有益細菌增加，對腐敗細菌有抑制作用，以防止腐敗細菌分解蛋白質，產生毒物推積，影響健康。

「香滿樓酸牛奶」乃在廣州進行消毒加工，包裝好後才運銷本港，每星期內運送兩次，實為今日時尚的保健飲品。

日本男孩節

每年的五月五日是日本的男孩節，為全國的公眾假期。該節日現被稱為兒童節，旨在祝福子女生活愉快、身體健康及擁有美好的前程。

在當日，男孩的家庭在庭園內掛上鯉魚旗，最高的一幟為鯽旗，第二支為黑鯉魚，代表一家之主父親，其次是象徵母親的紅鯉魚旗，然後是較小的鯉魚旗，每一支代表屋內一位男孩。旗幟隨風飄揚，仿似鯉魚奮力前游，象徵男孩諧以同樣的精神面對及克服困難。

另外，在屋內亦會擺設一系列的日本公仔於一個三層台階上，旁邊放有大鼓一套及古時的作戰工具等。

彩色生活 Colorful Living Page 逢星期四出版

奧麗馬哥孛羅酒店

奧麗馬哥孛羅酒店栢迪斯茶座，特於五月六日至廿八日，誠意獻上特色麵條午餐，讓賓客一飽口福。

賓客可親自挑選心愛的麵條及醬汁，然後由廚師即場依賓客心意泡製，千變萬化的意大利麵條，包括三色意大利麵條、菠菜千層粉及貝殼粉等，及多款滋味醬汁，任君選擇。逢星期一至六中午十二時至下午二時半分供應。

九龍酒店

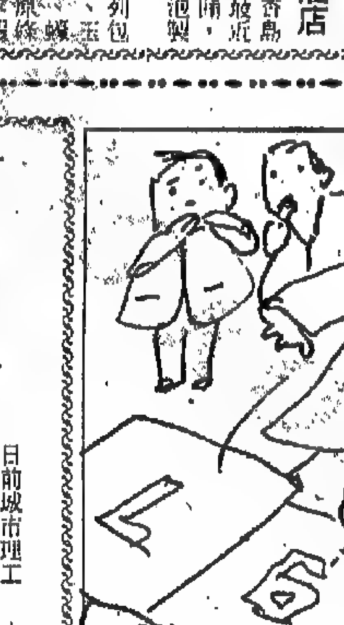
九龍酒店行政總廚由五月六日至六月二日為比薩餐廳編排了合時令的露筍餐譜，採用新鮮露筍配合意大利傳統烹調方法，將露筍的鮮味特質表露無遺，令您一試再試。

為閣下細意挑選的頭盆有鵝肝露筍沙律配合桃汁及意大利芝士焗燴火腿露筍。此外還有精選主菜如露筍三文魚卷配龍蝦芒果汁、露筍牛蠔扒牛柳配芝士汁及芝士焗露筍雞肉青麵。

金鐘太古廣場 Spices

金鐘太古廣場Spices於五月十七至卅一日舉辦「泰式珍饈薈萃」，屆時除可品嚐到這道尤富地道色彩之綠咖喱雞，還有色香味俱全之辣椒蟹，著名之冬蔭功湯、大蝦沙田柚沙律、腌牛肉沙律等；餐後，再行享用各款精緻甜品，大快朵頤。

「泰式珍饈薈萃」每晚六時半至十時供應，每位收費一百四十元，小童收費一百一十元，另加一服務費。



生活享受

富麗華酒店

富麗華酒店香島廳素以供應巧手粵菜馳名，最近推出全新系列之廚師精選佳餚，每款均以各式上佳材料精心泡製而成，色香味全。

香島廳廚師精選佳餚系列包括香城小鳳仙、香島偷跳牆、玉龍醬蟹酡、上湯蒜茸焗龍蝦、蟹肉燴雙湯鮑、燕帶玉珊瑚、燒條骨香班花刁焗醉雞、醬爆大花蝦及茄汁蟹蓉焗飯。

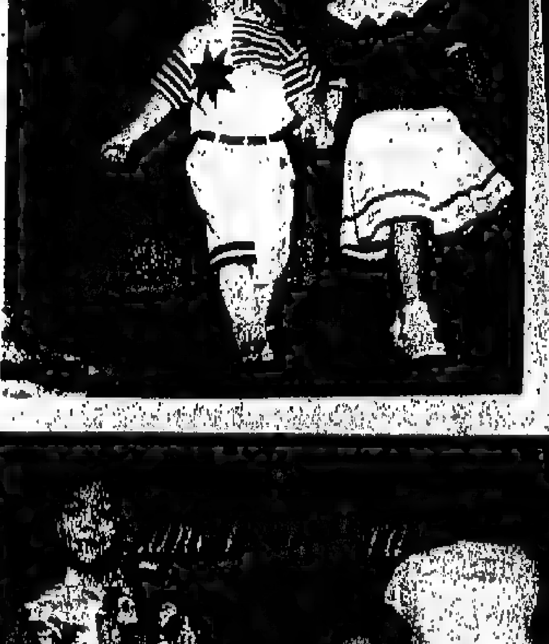
連卡佛續舉辦兒童服裝表演

連卡佛日前於晶酒店舉行

連卡佛的童裝表演，至今已踏入第八年，隨着童裝越來越受重視的趨勢，這類型的時裝展覽亦大受歡迎。大會除了表演時裝外，還加插了幸運抽獎，加添歡樂氣氛。

兒童服裝表演及茶會派對。表演中的童裝均來自歐、美各地，並由六十多位三歲至十四歲的模特兒穿上展出。主要分為泳裝、海軍裝、便裝、宴會服裝及色彩系列。而今年大會更特設主題為「明日童裝新領域」，以上系列童裝獨家在連卡佛發售。









人口老化比率日漸增加

香港老年學會舉辦「照顧老年人聽講證書課程」以從社會、生理、衛生和醫療等角度作出發點

香港在未來十年內，老年人的人口比率將會大大提高，因應此情況之出現，將會有更多的老年人需要照顧，故此香港老年學會有見及此，特別為有需要照顧老年人的人士舉辦一項「照顧老年人聽講證書課程」。

此課程之宗旨是從社會、生理、衛生和醫療等角度作出發點，為需要照顧老年的人士提供一項基本理論和示範課程。本課程的對象為個人護理員、家務助理員、安老院工作人員、家庭護老者等。對一些從未接受過護理訓練的人士是最為適合的。凡出席十堂或以上者，將獲頒証書一張。

此課程之講者將由資深之老年學專家擔任，此包括大學講師、老人科醫生、護士、社工、營養師等。課程內容包括：（一）老年學導論、（二）老化過程、（三）與老年人交談和輔導技巧、（四）怎樣照顧在社區生活的老年人、（五）老年人的活動鍛鍊、（六）老年人常見疾病、（七）老年人常見精神病及處理方法、（八）老年人的一般救急常識、（九）大小便失禁及褥瘡護理、（十）老年人的飲食營養、（十一）讓老年人在日常生活中盡量獨立自主、（十二）常見之老年人足部毛病。

此項課程將於七月五日至九月廿一日，逢周五下午六時半至八時上課，授課地點為九龍廣華醫院，以廣東話教授，費用為三百元（會員二百五十元）。報名可備回郵信封寄沙田香港中文大學社會工作學系李翊駿博士，索取申請表格。

啓發兒童的智商

就啓發孩子的智商或是刺激心智發展的環境，都會使得一個兒童的智力變得更好或更好，在幼兒的最初幾年，他的頭腦生長最迅速，是學習的最好時機，從數目大的嬰兒開始，到施行啓發教育的這幾年中，父母的教導，對他未來接受教育的態度及實際智育，可造成終身的影響。為此之故，應盡量鼓勵孩子去學習、試驗、探測、嘗試。

若父母在孩子做了上述行為之後，能表示歡迎，並予以讚美，那末孩子自然就會繼續他的學習活動，但如果孩子受到責罵或挫折，則他一顆急切的求知心便會變得消沉。

父母要等到孩子多大時，才可開始刺激孩子智育的生長，這個問題，根據最新的醫學論點，認為嬰兒都有學習的能力，從他們誕生之日起，就會使用他們懂得的智識。

譬如在孩子的搖籃上懸掛一個可移動的東西，並每日予以更換，便是刺激嬰兒視覺的一種方法，要常常變換他眼前的景物，讓他注視鮮艷的圖畫，並讓他觀察其家人的活動。

孩子一開始牙牙學語的時候，就細聽他所發出的聲音，然後和他對講，這可幫助他得到一個觀念，聲音是有意義的，並且他自己能夠造出這種聲音。同樣的，對嬰兒哼哼催眠曲或放張唱片等，會有利於他對音樂欣賞能力的增長。

當孩子成長到一至二歲的時候，他所接受的環境隨之擴大，許多有待經歷的事物……

……然觸發他的智力，如拼合圖、積木等玩具，可使他獲得形狀和位置的概念。

孩子快兩週歲時，使可開始對他朗讀書本，如可能就每……一開始他當然不懂得，但不久他就會指指點點那些書裏的圖片，進而瞭解書本的概念……

聖雅各福羣會 空手道班 學員報捷

聖雅各福羣會永嘉諾健康中心開辦空手道班已有一年多時間，學生在教練嚴格訓練下，體能和技藝進步神速，在參加近期的香港空手道大賽中，於七項比賽中，獲得四項冠軍，兩項亞軍及兩項季軍，成績非常出色。

該會教練為空手道五段高手，習此道二十多年，向以嚴謹及具有紀律性之教學方針訓練其學員，使他們在強身健體之餘，亦培養其堅毅不屈的體育精神，歷來訓練出不少優秀選手和學生，對推廣空手道運動貢獻良多。

學習空手道是一項需要恒心和耐力的運動，該會將開辦兒童與青少年及成人之空手道班，有興趣的人士可往灣仔石水渠街八十五號聖雅各福羣會或電八三四四三四六查詢詳情。

知情識趣 一面油與我

陳麗安

「面油多，真是令人很不耐煩。」

有人說：「看他紅光滿面，多好看。」又有人說：「他真是油頭粉臉。」兩句話都是說人的臉，但分別就大得很。然而，兩者都有一個共同點，就是臉兒都發光。

面面油多的人都是分泌上的問題，由額頭到兩腮都沾滿油，那簡直真是令人煩悶不已，就算常常用水去清洗，它又會自然地標出來。那簡直令人束手無策。

人行運的時候，兩面都是油油亮亮，紅紅潤潤，一切都是自然產生。

中國人是很講油水的，於是，不管自己是否行運？總之那愛上自己最討厭的東西，那就是自然分泌的東西。

有一次外搽完畢，用紙巾抹抹面上的油，嘩！一看之後，祇是黑色一團的東西印在紙巾下，心裏很怒。因為，有人說，發達的人也有面油，但並不污濁。聽後越想越不高興，祇有自嘆自己生成一條辛苦命，有油就有油，祇不過是黑油！

吓！不管那是黑油還是白油，總之，面上有油就好，總比乾乾枯枯好得多，對嗎？

政府有責

高山流水 ■愛山

日前城市理工學院同學在西灣河鯉景灣內進行一系列的社區教育活動。該活動名為「弱智孩子需要愛」，城市理工的社會科學系同學，展現了他們愛的行動，使本來反對在鯉景灣內興建特殊學校的居民，深深認識到弱智兒童需要一樣接受教育，和他們是一樣的，因而接納他們。

事緣本應該特殊學校是在北角百福道興建的，後因該區居民大力反對。而百福道該地是政府早已批出的，但，為什麼因為要箱口保持幾棵老榕樹，而要移師鯉景灣原為興建護理安老院的地點來建特殊學校呢？

政府是否認為樹比「人」重要？或是認為弱智兒，對社會的貢獻不大，就可拖延他們應接受教育的權利呢？政府一向缺少在社會中，利用公民教育，去向大眾說明教育弱智是什麼？為什麼會有弱智兒的產生？而弱智對社會的大眾會有些什麼影響等。只是近期有些團體，作個別的宣傳，讓大眾理解一點點有關弱智兒及其父母的生活。

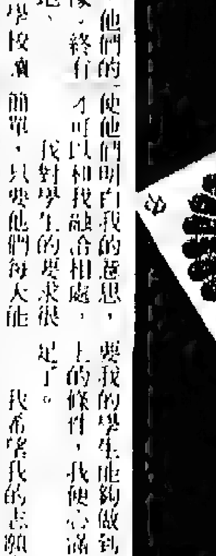
其實政府有責，把教育弱智兒童的問題放在其他重點的一條綫上，不要因此而怠彼，不要拖延興建特殊學校的時間，因而間接減低所需要學位。

並且政府今次動用原為興建安老院的地方來建校，對那些本來在輪候入住安老院的老人並不公平，由此可見政府在忽視弱小。

希望政府凡事秉公，不要出爾反爾，在興建玫瑰園時，不要把這些小事棄諸園外。

如跳飛機　•余國康•

青草地



品德比學業重要

◆唐姨姨◆

喜歡足球的小朋友，沒有誰不認識「馬勒當拿」，他被球迷擁戴，成為球迷心目中的偶像。但上星期，當小朋友透過電視新聞報導，知道他們尊崇的偶像吸毒，涉嫌和毒品案有關的時候，大家對這位球王多麼失望。他的罪過把他以往在球場上辛苦賺得的榮譽和光輝全掩蓋了。不但小朋友，任誰知道這件事，也替他惋惜！

除了球王「馬勒當拿」，一些國家要員、擁有希望的人，當被揭發貪污等……

……成其他醜行的時候，他們的名譽地位馬上就失去！因為其身不正，沒有好的品德，又怎可以治理國事，管治人民呢？

小朋友，如果你聰明過人，今天讀書有好的成績，或對某種技藝有出色的表現，那麼，你將來不難成為一個出人頭地、擁有名譽地位的傑出人士。

只不過你們千萬要記着：一切表面成功和擁有希望的人，必須具備高尚的品德和修養作……

……成功只是個假像，終有一天會一敗塗地。

小朋友在學校讀書，其實品德比學業更重要，可惜多數學校普遍重知識的傳授而忽略同學的品行培養，那只好靠你們自己多讀有關修養的課外書了。

龍捲風

假如我是一位老師

•蘇敏述•（五邑鄒振猷學校）

我自小的志願，便是希望做老師，所以我現在要努力讀書，希望將來適合做一位老師。

假如我是一位老師，我穿着的服飾只求簡便而舒適，我會給學生一個和藹可親的形象，不會常常責罵他們，對於頑皮的學生，我會循循地勸導他們……



以遊戲代替教育 合家歡遊戲盤

消費樂





「物有所值」……人自古至今……遊戲即可以……

……文化的遊戲，期望以遊戲代替教育，以至建立更和諧安定的家庭及各種社區。這種設計上類似大富翁的產品，在遊戲期間，幫助各人分享自己成長的經驗，或朋友、同事等對象的欣賞，培育同舟共濟的途徑，是這個遊戲盤需要達到的目標。不妨在休閒娛樂時，選擇這種遊戲。

「合家歡遊戲盤」分中英文兩種……香港福音證主協會代理。

1991 中學會考應試指南

明德出版社
MILL & DALE PRESS

中國歷史科

擬題試題簡答

同學宜根據所提供的要點，組織段落，以論文（Essay Form）作答；並注意分數的比例。

題(1)

春秋戰國時期工業發達之原因：12分

1.山澤資源逐漸開放，人民從事工業者日衆。3
2.運算及量度工具改進，解決工作上之困難，有助工業發展。3
3.戰事頻繁，皮革、造車、造船、造木、冶鐵鑄工業日益改進，分工亦較精細。3
4.貴族追求生活享受，對衣飾、居室等均講求精美，促進絲織、刺繡、雕刻、建築等工業之發展。3

春秋戰國時期工商業發達之影響：15分

1.隨着工商業發達，人口增加，大都市興起，如趙之邯鄲、韓之陽翟、齊之臨淄、楚之郢、魏之大梁、秦之咸陽。3
2.商業日盛，貨幣廣泛使用，有刀、布、圜錢、貝等。3
3.舟、車等交通工具改良，道路設施亦較前完善，交通大爲改進。3
4.平民侵入山林池澤，各國設立關卡徵稅；從事工商業者亦須繳交工商稅，新稅制因而產生。3
5.從事工商業者積聚財富，生活等同貴族，社會地位大爲提高，呂不韋更以一介商賈躍登宰國相位。3

題(2)

春秋戰國時代學術思想發達原因　15分

政治方面：1.春秋戰國，諸侯爭伯，王命不行，引致王官失守，學術流入民間。3
2.各國務求富強，競相延攬人材，學者遂爭相發揮學說，以求見用於時君，於是學術大興。3

經濟方面：3.貿易興盛：各地商品之轉運，商旅之往來，刺激交通發達，有利學術文化之傳播。3
4.經濟繁榮：大都會不斷興起，人材薈萃，士人得以致力於學術之研究。3

社會方面：5.貴族沒落，學術下移，民間之風日盛。3
6.傳統思想及制度崩潰，士人藉此興起，皆欲立言以求濟世，於是新學說紛紛出現。3

孟子、韓非子二人之學說：

甲、人性論：
1.孟子主張人性本善，不良行爲皆爲後天誤導所致。3
2.韓非子認爲人唯利是圖，其性本惡。3

乙、施政論：
1.孟子主民貴君輕之說，主張君主推行仁政。3
2.韓非子認爲君主須掌握權術，厲行法治。3

題(3)

秦統一後在政治方面的措施　15分

1.集權中央，行三公九卿制，官吏由皇帝任免。3
2.廢封建，行郡縣，地方之軍、政、財大權全由中央支配。3
3.收兵器，夷城郭，徙富戶於咸陽。3
4.統一思想、文字與法度。3
5.移民實邊，派蒙恬備兵收復河套之地，並置九原郡，平定匈奴百越，確立中國版圖。3

秦朝覆亡之原因：

1.勞民過甚：始皇濫用民力，橫征暴斂，連年大興土木，如築長城、修馳道、建宮殿等，又南征北伐，以致民不聊生。3
2.法律嚴峻：秦法苛刻，刑罰殘酷，常以連坐族誅，人人自危，陳勝起事，即因誤期畏法所致。3
3.士人不滿：始皇焚書坑儒，統制思想，以致士人多表不滿，待機反秦。3
4.遺民叛變：始皇爲防六國遺民再起，毀城郭，徙富豪，激發遺民怨恨，時思叛秦復國。3
5.二世昏庸：秦二世由趙高矯詔而立，昏庸無能，使政治日非，更促秦亡。3

題(4)

官渡之戰：9分

經過：1.漢獻帝建安年（公元 200 年），曹操與袁紹在官渡展開大戰。3
2.曹操雖兵少糧缺，但能接納部屬建議，兩次突襲袁軍後方，奪取其補給，盡燒其輜重。3
3.袁軍驚擾，全部崩潰，戰死與被坑殺者數萬。3

赤壁之戰：9分

經過：1.漢獻帝建安十三年（公元 208 年），曹操乘劉表新喪率軍八十萬南下，進襲荊州，劉表子劉琮乞降。3
2.劉備當時正依劉表屯兵新野，以情事危急，乃遣諸葛亮至江東，說服孫權，合力抗曹。3
3.諸葛亮與周瑜運用火攻，敗曹操於赤壁，曹軍死傷過半，倉皇北退。3

三國中魏國國力較強的原因：9分

1.魏：建安二十五年（公元 220 年），曹操卒，子曹丕篡漢，國號魏，都洛陽，是爲魏文帝。擁有中原黃河流域一帶（今華北、華中及西北全部），疆域在三國中最廣。魏國經曹操、曹丕父子致力發展農業，大興水利，實行屯田，開發鹽地，減徭薄賦，社會經濟從此日益繁榮。3
2.吳：曹丕篡漢二年，孫權自稱吳王，後改王爲帝，都建業（金陵），是爲吳大帝。擁有東漢廣州全部，交、荊、揚三州之大部（今東南沿海一帶），疆域較魏爲狹小。吳地天然甚豐，但地區多未開發，且人口較少，生產方法落後，孫權設法招徠境外人口，獎勵開墾，然收效不大。3
3.蜀：曹丕篡漢翌年，劉備稱帝於成都，史稱蜀漢。祇擁有益州全部及附近一帶（今四川、雲貴一帶），領土最狹小。蜀地雖是「天府之國」，但地方少，生產有限，難與魏抗衡。3

題(5)

孝文帝將首都由平城遷至洛陽之原因：9分

1.平城僻處北方，土地貧瘠，氣候苦寒，加以交通不便，不宜作爲帝都。3
2.孝文帝欲統一中國，洛陽地近南方，附近地區糧食及兵源充足，有利軍事行動。3
3.洛陽爲中國古都，文物薈萃，遷都於此，有利於吸收華夏文化。3

孝文帝漢化措施：18分

1.改姓氏：改鮮卑姓爲漢姓，如拓跋氏改爲元氏等。3
2.禁胡語：以漢語爲正式語言。朝中官員年在三十以下而仍說鮮卑語者，罷爵黜官。3
3.禁胡服：禁絕胡服，官民皆須穿著漢服。3
4.禁歸葬：鮮卑人遷居洛陽者，均須入籍洛陽，死後不得歸葬北方。3
5.禁同姓通婚：孝文帝以鮮卑舊俗容許同姓通婚，有違漢族禮教，下令禁止。3
6.獎勵胡漢通婚：鼓勵鮮卑人與漢族通婚。孝文帝自娶中原四大姓之女，並令諸王納漢族女子爲正室，本族原配爲妾。3
7.尊崇儒術：推崇周公、孔子，任用儒生，整理古籍，訂定禮樂制度。3
8.設立太學，置五經博士，勒令鮮卑子弟入學，又向各州郡徵集羣書，以充秘閣。3

題(6)

貞觀年間三省、府兵、租庸調三種制度的內容及其與唐代國勢興盛的關係：18分

甲、三省制：
1.唐太宗時，宰相權力三分，中書制定法令，門下審查副署，而由尚書省執行，並設政事堂，以爲三省共議朝政之機關。3
2.相權分立，彼此可互相牽制，皇帝亦不易專權，議政審慎，政治清明，有助於唐初國勢之發展。3

乙、府兵制：
3.寓兵於農，民年 20 至 60 皆有當兵義務，兵器、糧食自備，賦役則免除；農隙時習戰陣之法，遇戰時則由中央徵集出戰；此外，每年須輪番宿衛京師。3
4.國家遇戰事時，臨時命將，事畢兵歸其府，杜絕武將專權之弊；且府兵質素優良，兵源充足，故唐初武功鼎盛。3

丙、租庸調制：
5.太宗授田於民，丁男年納粟二石稱爲租，每年替國家服役20日，稱爲庸，又須每年輸納土產，稱爲調。3
6.太宗爲民制產，輕徭薄賦，使人民生活富足；而稅項分明，國家收入穩定，國更爲充裕。3

貞觀之治對後世之影響：9分

1.貞觀政制，頗稱完善，自後各朝無不師法而加以損益。3
2.太宗提倡文教，大興國學，外國長官皆遣子弟來華留學，使日後東南亞各國，受漢文化影響頗深。3
3.貞觀一朝，國力強大，聲威遠播，四夷傾慕，「唐人」一，亦由此而來。3

題(7)

熙寧變法在經濟方面的措施，主要有：18分

1.制置三司條例司：設「制置三司條例司」，作爲財政規畫審議的機構，由宰相總領。3
2.青苗法：每年乘苗方青時，低息貸款於民，穀熟還官，避免富豪剝削。3
3.免役法：改差役爲僱役，按貧富分等輸錢，由官府僱人代役，解除勞役的痛苦。3
4.市易法：賤買貴賣，並許人民抵押賒貸，以平抑物價。3
5.均輸法：將地方上供及京師所需物資，酌依市價貴賤，產地遠近，變易購貯。一方面使貨物可以流通，另一方面省下運輸的勞力和費用。3
6.方田均稅法：清丈土地，劃分等級，以定稅則，平均負擔。3
7.農田水利法：遣使分行各地，考察農田水利和賦役，勸導並協助修整，以利農田灌溉，地盡其利，增加稅收。3

熙寧變法失敗之原因：9分

王安石之變法，切中時弊，規制宏遠。但因爲下列因素而歸於失敗：

一、王安石剛愎自用，未能採納衆議；引致思想保守之大臣如司馬光等抨擊新政，責其違反祖宗之法。新政之推行，遂遭受阻撓。3
二、朝中思想保守之大臣因反對新政，多相率離去，小人章惇、蔡京等因緣得用，營私舞弊，新法遂成擾民之政。3
三、王安石推行新法，操之過急，又缺乏全盤計劃，一事未已，一事又興，且變法只重開源，跡近與民爭利，豪富縉紳以至平民皆起而反對。3

結果王安石在黨小的包圍及社會輿論的攻擊下，離職引退，最後寄居江寧，失意而終。

題(8)

北宋衰亡之原因：15分

1.集權政治之流弊：內政方面，宋室重文輕武，相權分割，監察權重，使內政因循成風；軍事方面，文人領軍，軍隊質素降低，且兵將分離，防守力薄弱，外患嚴重；經濟方面，冗員衆多，又須納巨額歲幣及物資與外族，導致國庫空虛，地方貧弱，缺乏財力建設。3
2.黨爭劇烈影響內政：新舊兩黨互相傾軋，人材凋零，國事日非，使北宋瀕於滅亡。3
3.君主愚庸，權姦誤國：徽宗缺乏政治才幹，且生活奢靡淫逸，又寵信蔡京、童貫，虛耗國帑，導致民不聊生，聚衆爲盜，變亂蜂起。3
4.聯金滅遼，失卻緩衝：自澶淵之盟後，宋遼相安達百年之久，女眞雖崛興東北，仍有遼國作爲緩衝，惟自聯金滅遼以後，金人盡知宋室虛實，乃直接侵宋。3
5.帝都地點不當：太祖爲利便漕運，定都汴京，但汴京地處平原，無險可守，是以金滅遼後，乃有「靖康之難」。3

南宋與金人達成「紹興和議」之原因：12分

1.金兀朮屢爲宋將所敗，深知力量未足以征服宋室，乃改戰爲和。3
2.南宋土地狹小，國用未足，難以應付長久作戰，亦有求和之心。3
3.高宗亦深恐欽宗南歸復位，無心進取，加以秦檜唆擺，遂成和議。3
4.宋朝向來對武將嚴加防範，高宗恐主戰諸將功高權重，難以駕馭，故亦欲議和息兵。3

雙方遂於紹興十一年（公元 1141 年）達成和議，史稱「紹興和議」，此後雙方維持了二十年的和平。

題(9)

南宋市舶司的職責：15分

1.管理外國之進口船隻 3
2.負責徵收外來貨物之關稅。3
3.確規定進出口貨物之種類。3
4.定「蕃坊」、「蕃市」，以利外商居住及貿易。3
5.管理由中國駛往外國之貿易船隻，及一切有關事務。3

鄭和下西洋對中國之影響：15分

1.宣揚國威：鄭和多次下西洋，恩威並施，西洋三十餘國皆遣使入貢中國，明朝聲威遠播。3
2.刺激經濟發展：海外貿易開拓之後，發展急劇，遂能帶動我國之手工業生產。3
3.溝通國際航路：鄭和下西洋，所繪製之航海地圖及隨員之著作，豐富中國之航海、地理知識，對東西交通貢獻甚大。3
4.推動國人外移：中國國威遠播，華僑地位提高，也振發國人開發南洋之雄心，故移民海外者日衆。3
5.傳播中國文化：鄭和下西洋，中國文化亦隨之傳至海外，西洋各地均深染華風，諸蕃國王子亦多來華留學。3

題(10)

比較唐三省制及明之內閣制：15分

甲、組織之不同：
1.唐代中央之最高行政機關爲中書、門下、尚書三省；尚書省下轄六部。皇帝不直接處理政務，全國政務歸三省管理。3
2.明太祖於洪武十三年廢中書省，此後不設宰相，由皇帝直接統轄六部，掌理全國政務；另置若干內閣大學士，協助皇帝處理奏章詔書。3

乙、職權之不同：
3.唐代三省制由中書省擬定政令詔旨，門下省掌審核封駁，尚書省掌執行。一切政令均由三省決定；凡未經中書、門下，而直接由天子發出之詔令均屬違法。3
4.明代內閣大學士只秉承皇帝意旨，票擬詔旨，經皇帝硃批後，交六部執行。內閣大學士並無實權。3

丙、推行目的之不同：
5.唐代三省制，三權分立，以相牽制，防止大臣濫權；議政審慎，以補皇帝才能之不足。3
6.明代內閣制之目的，在鞏固天子之地位，內閣大學士只協助皇帝處理奏章詔書，並備顧問。3

西學東傳對中國文化學術之影響：12分

1.西方邏輯學傳入，學者以客觀態度研究學術，整理古籍，分辨眞僞，有助於日後考據學之興起。3
2.國人傳統上視科學爲奇技淫巧，至西方科學傳入，以其具有富國強兵及改善生活之價值而加以研究，開闢自然科學研究之領域。3
3.傳教士來華，宣揚基督教教義，基督教在中國日漸興盛。3
4.在西學刺激下，中國學者翻譯西籍，介紹西方科技及文化，蔚然成風。3

總複習

同學們經過卅期溫習，自然對整個課程有一很清晰的概念，茲再將各課重點表列如下，供考生於試前溫習；並祝考試成功。

圖例：★宜多花時間溫習之重心問題。
◎次要問題。
◇可兼顧之問題。

題　目	★	◎	◇
試說明商代信仰、農業、商業及工藝發展概況。	✓		
試簡述商代文字、信仰、商業及王位繼承之概況。			
試述封建及宗法制度與西周興盛的關係。	✓		
試述平王東遷洛邑之原因及經過。		✓	
試述平王東遷後王權衰落之原因。		✓	
試述春秋霸政之背景及齊桓晉文得成霸業之原因。			✓
試述商鞅變法的措施及其與秦代君權提高的關係。			✓
試述春秋戰國時代在政治、社會及經濟三方面的轉變。	✓		
試說明春秋戰國時期經濟狀況之轉變。	✓		
試比較春秋與戰國時代在政治及經濟上的不同。		✓	
試述春秋戰國時期工商業發達之原因。	✓		
試述春秋戰國時期工商業發達之影響。	✓		
試述春秋戰國時代王權衰落與學術勃興的關係。		✓	
試述春秋戰國學術思想發達之原因。			
試扼要說明孟子、韓非子二人對人性及施政兩方面所持之不同見解。	✓		
試述秦統一後在政治方面之措施。			
試述秦統一後在政治、軍事、文化、經濟及交通各方面的重要措施及其對秦及後世之影響。	✓		
試述秦代之經濟措施。		✓	
試述秦代之重要建設及其作用。		✓	
試述秦代的國防建設。		✓	
試分析秦代衰亡之原因。	✓		
試述楚漢相爭之經過。		✓	
試從用人、行事及當時民心趨向三方面比較劉邦成功而項羽失敗的原因。		✓	
試述文景之治的治績。			✓
試述漢初文、景、武三帝分別對諸侯王的策略及其結果。			✓
試述士人政府的內容。		✓	
試述漢武帝改革的原因及改革後所收的成效。		✓	
試比較漢初與武帝時的措施有何不同？		✓	
試述漢武帝推行新經濟政策之背景。		✓	
試述漢武帝推行新經濟政策之內容。		✓	
試述東漢戚宦之爭之由來。	✓		
試述東漢外戚宦官相繼擅權的因由。	✓		
試述東漢兩次黨錮之禍的經過。	✓		
試述東漢靈帝時「黨錮之禍」的經過。	✓		
試述東漢「黨錮之禍」的影響。	✓		
試述東漢末年州牧割據形成之背景。		✓	
試述東漢衰亡之原因。		✓	
試述兩漢經學發達之原因及今古文之爭的經過。			✓
試述史記的作者、體例、文筆。			✓
試述漢書的作者、體例、文筆。			✓
試述兩漢的選舉制度。	✓		
簡述官渡之戰之經過。	✓		
簡述赤壁之戰之經過及南勝北敗之原因。	✓		
試分析三國中魏國國力較強的原因。	✓		
試說明蜀、吳兩國的國勢雖不及魏而仍能鼎足而立的原因。		✓	
試述司馬氏統一中國的原因。		✓	
試述五胡亂華的原因。		✓	
試述西晉速亡之原因。		✓	
試分析孝文帝由平城遷都洛陽之原因。	✓		
簡要說明孝文帝爲革除鮮卑舊俗而頒行之漢化措施，並略述其影響。	✓		
試述孝文帝在改易風俗方面之措施	✓		
試述中原漢族南遷後南北社會之概況。			✓
試述中原人士南遷在經濟、民族、文化及社會風氣四方面產生何種影響。			✓
試述九品官人法之起因內容及影響。	✓		
試述門第制度之由來及影響。		✓	
試比較南北門閥生活方式及其對政治之態度。		✓	
試述魏晉南北朝清談盛行之原因及影響。	✓		
試述魏晉南北朝佛教盛行之原因。	✓		
試述魏晉南北朝佛教之發展概況。		✓	
試述魏晉南北朝佛教對中國的影響。			✓
試述法顯西行求法取經的經過。	✓		
試述法顯之西行動機及其對宗教傳播與中外交通兩方面之貢獻。	✓		
試述魏晉南北朝道教盛行之原因。		✓	
試述隋代之建設及影響。		✓	
試述隋代在交通及經濟方面之建設及這些建設對後世之貢獻。		✓	
試述隋代開鑿運河之影響。		✓	
試述隋代速亡之原因。		✓	
試述貞觀年間三省、府兵、租庸調三種制度的內容及它們與唐初國勢興盛的關係。	✓		
試述「貞觀之治」對後世的影響。	✓		
試述唐代宦官得勢之經過。	✓		
唐代宦官勢力最盛時擁有甚麼政治及軍事力量，又與黨爭有何關係。	✓		
試述唐代初期武功強盛之原因。		✓	
試述唐代對外海陸交通發達之原因。		✓	
試述唐代對外海陸交通概況。		✓	
試述唐代時中國文化對日本之政制、文字及宗教三方面之影響。		✓	
試述唐代對外交通發達對中外文化交流之貢獻及影響。		✓	
試述唐代三省制之內容及其優點。	✓		
試述唐代府兵制的內容。		✓	
試述唐代租庸調制的內容。		✓	
試述唐代租庸調制崩潰的原因及其與兩稅制不同之處。	✓		
試述唐代科舉制之內容及影響。	✓		
試述唐代景教流傳之概況。			✓
試述五代政局的特點及社會概況。		✓	
試述五代十國政治特色及經濟轉變。	✓		
試述五代十國南北地區的經濟及文化概況。	✓		
試述五代十國的文化概況。	✓		
試述五代十國政治及社會對宋初施政之影響。		✓	
試述五代十國在政治、經濟、文學及對外關係四方面之情況對宋代有何影響。		✓	
試述宋太祖推行集權政策的方法和影響。	✓		
試從宰相權位、地方行政及監察三方面比較宋太祖及明太祖之集權政策。		✓	
試述宋代積弱的原因。		✓	
試述熙寧變法之背景。	✓		
試述熙寧變法之內容。	✓		
試述熙寧變法在軍事方面之措施。	✓		
試述熙寧變法在教育方面之措施。	✓		
試述熙寧變法在經濟方面之措施。	✓		
試分析熙寧變法失敗之原因。	✓		
試述靖康之禍之經過。		✓	
試述南宋與金人達成「紹興和議」之原因。	✓		
試述北宋衰亡之原因。	✓		
試述南宋初期得以保持偏安的因素。		✓	
試分析南宋不能規復河北之原因。		✓	
試述南宋工業發展、貨幣之使用及海外貿易之概況。			
試述南宋海外貿易發達的背景。	✓		
試述南宋重視海外貿易之原因。	✓		
試述南宋市舶司的職權。	✓		
試述兩宋史學的重要著述。			✓
試列舉宋代史學四種體裁，各舉一書爲例，並寫出其作者姓名。			✓
試分述資治通鑑及新唐書編著者姓名、體裁名稱及寫作動機。			✓
試述北宋與遼、夏的關係。	✓		
試述元朝統治政策及影響。		✓	
試述元朝覆亡之原因。	✓		
試分析元代滅亡之政治及經濟因素。	✓		
試述元朝中央政府組織。		✓	
試述元朝地方政府組織。		✓	
試述靖難之變之原因及經過。		✓	
試述鄭和下西洋的原因及影響。	✓		
試述土木之變之經過。		✓	
試述倭寇之禍之原因及影響。		✓	
試述明代自太祖成祖而至宣宗時宦官日漸得勢之由來。	✓		
試就唐明兩代宦官於廢立君主、掌握軍事力量與黨爭之關係三方面作一比較。	✓		
試述明代宦官禍國之概況。	✓		
試述明代末年民變之原因、經過及影響。		✓	
試比較唐三省制及明之內閣制。	✓		
試述明代賦稅制度。		✓	
試比較唐代租庸調制及明代一條鞭法。	✓		
試述明末西方傳教士東來之原因，傳入中國的科學知識及對中國文化學術之影響。	✓		
試述利瑪竇的功績。	✓		
試述明末傳教士介紹西方之美術、地理學、數學、物理學及哲學五方面的貢獻。	✓		
試述明末西學東傳對中國文化之影響。	✓		
試述明代王陽明學說之內容及其影響。			✓



北大政治系一男生 軍訓期間吞槍自殺

戀愛屢次受挫·心理失去平衡

北京大學一年級學生崔小波因戀愛受挫吞槍自殺。

今年四月十一日上午在石家莊陸軍學院軍訓基地開槍自殺的崔小波，係男生，今年十八歲，山西省臨猗縣人。他去年九月考入北京大學政治系，入校後即到石家莊軍院參加爲期一年的軍政訓練。經調查，崔小波是自己持槍，槍口接觸頭皮射擊造成顱腦損傷，經搶救無效死亡的。崔氏自殺所用的那發子彈初步認定是在實彈射擊中偷留下的。事故發生後，包括司法機關的有關方面即組成聯合調查組進行調查。及時清理、收集死者的書籍、信件和筆記等遺物，並根據有關線索，派出調查人員赴死者原籍對其家人及有關同學進行調查。

北京大學校方權威人士稱，調查結果證明，崔小波之所以自殺，是因爲戀愛屢次受挫，極度自卑苦悶，心理失去平衡的結果。

崔氏身高一米五三，在高中時期曾兩次向女同學求愛，均遭拒絕。後來又熱烈追求在山西永濟某中學一位王氏女生。王小姐個子比他高十六厘米，年齡比他大三歲。崔小波把王小姐看成是「百花之中最嬌艷的一朵」，他在求愛信中稱她「是我考上北大的動力，是照耀我航向的燈塔」。但王小姐卻明確表態：「從來沒有和你談的意思，只是把你看成小弟弟。」

崔小波戀愛再次受挫後，即沉浸在悲觀低沉的書籍、詩詞和歌曲中不能自拔，最後導致過早地結束自己的生命。

崔小波出身農家，自小能吃苦，他在軍校寫信告訴家人說，軍校「伙食比家裡好多了」，「軍訓生活雖然緊張些，但也是充滿愉快的。」據悉，事故發生後，崔小波的親屬來到軍校，他們對其自殺性質的認定和原因的分析沒有異議，對善後工作表示滿意。

大陸五月一日起 糧油大幅度漲價

名曰深化改革理順價格

中國國務院已決定從一九九一年五月一日起調整糧油統銷價格。

據介紹，此舉是按照七屆全國人大四次會議的精神，爲進一步深化經濟體制改革，逐步理順價格關係，作出的重大決策，是向計劃經濟和市場調節相結合的經濟運行機制邁出的重要一步。調價是在農業連續兩年豐收，集市貿易糧價平穩，國家爲保護農民利益而儲備了大量糧油的基礎上進行的。這對於解決糧油購銷價格倒掛，搞活糧油流通，理順工農、城鄉關係，促進節約用糧都具有重要意義。

這次調價在充分考慮國家、企業和個人承受能力的情況下，國務院決定給城鎮居民以適當補償。對個特殊困難戶和從事繁重體力勞動、吃工種糧較多的職工，將分別由有關單位和企業按國家有關規定，給予適當照顧和補貼。爲保護這次糧油統銷價格改革平穩出台，國務院已發出通知，要求各級人民政府和各有關部門，採取有力措施，嚴格控制糧油提價連鎖反應，各地區、各部門在此期間一律不得「搭車」漲價。

爲杜絕以權謀私、弄虛作假、內外勾結等各種謀取國家糧油差價的違法行爲，商業部、物價局已發出通知，要求各級商業、糧食、物價部門在調整糧油統銷價格期間，設立舉報電話，依靠群衆，加強監督，對各種違反規定的行爲和違法行爲要從嚴公開處理。

據了解，各級糧食部門爲保證糧油供應，採取了一系列措施，精心組織、周密安排。儘管在一些地區一度出現了羣衆排隊購買糧、油的現象，但由於貨源充足，所以總的來說，市場平穩，羣衆情緒穩定，社會秩序良好。

武當山道姑生活 既傳統又現代化

誦早晚壇打坐練功 打羽毛球哼流行曲

武當山現有近二十名道姑，大多是二十多歲，正當青春年少的女子，可是她們之中，幾乎個個都有一段不平凡的經歷，只是一般不肯輕易告訴外人。在道姑看來，既已入道，過去便灰飛煙滅，不復存在了。她們中有的從懂事起就開始傾慕道教，當然也有人因生活挫折，看破紅塵。這些道姑，多爲一九八三年武當山對外開放前後，從自願報告者中擇優錄取的。

武當山道觀也實行信仰自由，還俗不受限制。不過這些道姑初入觀時，或許凡根未盡，但經過數載道教旨義的薰陶，武當山仙境的不斷淨化，在「除垢止念，靜心守一」的修練中，都能不同程度地領悟得道，故思凡者極少。

她們每天早起晏睡，誦早、晚壇兩次功課是法定不可動搖和更改的。白天，輪流打掃宮觀或值班，學習道教音樂，文化程度高的還可以鑽研深奧一些的道經。武當內家功夫更是高深莫測，道姑練功都很勤奮。在她們眼中，打坐練功本來也是悟道的一門功課，至於練出武功，是自然而成，不可強求，修行高低，依各人天份而定。

道姑們的業餘生活亦相當豐富，每當夕陽西下，遊人散盡，紫霄大殿前，一片寧靜，她們便相約在此下棋，打羽毛球，或織毛衣，聽收音機，有的還會哼幾句流行歌曲，今天，道姑的生活就是這樣，既是傳統的，又富有濃厚的現代氣息。

台灣當局決定成立 大陸投資輔導小組

鑒於台灣廠商赴大陸貿易投資規模日益擴大，台灣經濟部二十三日邀集相關部門研議，決定成立大陸投資輔導小組，其中第一階段工作，將盡速召集已赴大陸投資廠商，依行業舉行座談會，並促成業者組成聯誼會，彼此溝通及支援在大陸的投資業務。

據悉該輔導小組將下設五個分組，一、廠商服務處，主要推動各行業廠商組成聯誼會及受理業者所提增加或刪減准許對大陸投資項目。二、綜合服務處，協助業者在第三地區成立間接投資子公司，並解決業者之入出境、進出口簽證等問題。三、資訊服務組，專責蒐集大陸投資法令、商情，提供業者參考。四、諮詢服務組，專責提供大陸投資廠商之法律、稅務、經營管理、一般行政等諮詢服務，並專辦專題研討會。五、行政組，負責各項行政作業之聯繫事宜。

水源不足浪費驚人 連年偏枯水質惡化

北京已成爲嚴重缺水城市 人均佔水僅及世界百分四

北京水資源嚴重不足，已成爲嚴重缺水城市，同時各種浪費水的現象也非常驚人。

據調查，北京人均佔有水資源量約四百多立方米，爲世界人均佔有量的二十五分之一。

隨着經濟的發展和城市膨脹，水資源短缺問題日趨嚴峻，近十年更遇連年偏枯年，降水日少，水庫蓄水日減，再加上工農業大量開採地下水，四萬眼機井年年掠奪性開採，地下水超採四十億立方米，水質也漸漸惡化。

專家估計，目前北京平水年尚可維持，枯水年則將缺水六至七億立方米。以後十年，供水矛盾將更加突出。

據統計，北京工業用水復用率較低，萬元產值耗水量約二百立方米，大量水白白流走。農業每年耗水二十至二十五億立方米，由於灌溉技術落後，渠道利用系數低，雨水和污水資源尚未充分利用。城市生活用水由於管理不善，供水設備陳舊，存在很大浪費，再加上數百賓館飯店耗水量巨大。北京每天排放工業廢水和生活污水約二百萬立方米，絕大部份沒有經過處理，每年約六至八億立方米污水流走，還污染了環境。

面臨此一問題，各界人士紛紛呼籲加以重視並提出一些方案，如籌建新水庫，引拒馬河水進京、籌劃南水北調工程，開發污水資源，涵養地下水資源，更有控制城市規模，減少人口等議。

北京政協委員近日呼籲，成立一個權威機構，統管北京的水資源開發、利用、保護，改變目前群龍無首，管理分散無力的狀況，認真地進行規劃，以保證首都水存和順利發展。

科幻武俠

此事機密勿洩露

□司馬遼

游建驀然回首，一高瘦白髮老者立於其背後。他認得，那是科學院的錢一強博士。

錢一強單刀直入：「游老弟，我聽張保定那小子說，古時有位英雄與你同名同姓，搞到你茶飯不思。」

游建頹然說：「正是。」隨將「野史雜言」遞給他看。

錢博士不接，也正眼不看，道：「我是搞科學的，文文史史，哼，休要悶了我。嗯，我家有好酒招待，來，來。」

游建與錢博士俱好酒，以酒論交，遂一個呼老兄，一個呼老弟，好不親熱。平時，游建一聽「好酒」二字，舌底便生津，立即駕臨錢府。但此刻卻毫不為所動，繼續翻書。

錢博士一笑，道：「你想知道明代是否有個『游建』，哼哼，易過借火。」

游建抬首，喜道：「你家中有書述及游建者？」

錢博士不答，轉身就走。

游建連忙收拾一切，自後趕去，出得北大，已不見錢博士踪影。

游建心中有數，忙伸手一截計程車，逕赴錢博士家。

錢博士家人在美，獨居於北京近郊，環境十分清幽。

游建一進門，酒香便撲鼻。錢博士果然已坐於廳中，正淺啖低酌。

游建叫道：「快拿書來！」

錢博士訝異道：「甚麼書？」游建不滿道：「不要耍我了，當然是有關明代游建的書。」

錢博士哈哈一笑：「我甚麼時候說過有書述及游建的？我只是說，要尋求答案很容易。」

說着，遞給游建一杯酒。那是上佳茅台，游建一聞便知。游建仰首一乾，火辣直燒心，登時滿臉脹紅，聲浪頓高：「我要答案！」

錢博士突正容道：「此事絕對機密，你千萬不要洩漏出去。」(二)

傳記

移民官·贈佳言

□區永熙

我父親是電機工程師出身，平日歡喜古玩，移居澳門多年。所以，我唸中學，是在澳門的培道中學。「培道」是一所頗有名氣的學校，可惜我的成績，從來沒有達到甲級標準，總是平平庸庸，勉強可以升班而已。

我在求學時代，頗愛運動，乒乓球打得不錯，足球也很喜歡。父親不但在澳門住，還經常來香港住，就在我中學畢業之前，他替我辦理香港身分証。

記得父親領我去香港移民局辦手續時，移民官捉住我的手打指模，那位移民官像是忽然發現什麼稀奇的事情，拿起我的右手，反覆地審視着，然後又叫我伸出左手給他看，幾秒鐘後，移民官稱讚道：「你的手指很特別，可謂萬中無一！」我莫名其妙地眨着雙眼，凝望着移民官的臉龐，父親也被他這一說，仰起了脖子，看看移民官，又望望我的手指。移民官說：「你看，十指尖尖，像女人的手指一樣，這是有財富的徵兆，你這一生可不用發愁了。」

移民官說完這幾句話，拍拍我的肩膀，又對我笑笑，我向他點頭致謝，便離開了移民局。自此，我就記牢着這話兒。

「財富？」我暗自冥想：「財富從何而來？難道天上會掉下來嗎？不會的，決不會的！要致富，恐怕只有經商才能達到目的。」我的親戚中，不乏商人，有的所以有錢，就是做生意的緣故。

從我讀中學的時候開始，我的腦子裡，就盤旋着經商的念頭。而我的同學中，各人的志願都不同，有的想做醫生；有的想做會計師，律師；有的想做政府公務員；有的想做藝術家……但是想從商的人，似乎還沒有，難道說做生意就沒有出息嗎？(二)

政論

聯合聲明有矛盾？

□野馬

中英爭論香港新機場計劃引出九七過渡期管治權之爭，關鍵在於中英關係不佳，互不信任。

港英政府強調，在九七年之前仍負責管治香港，並指出「聯合聲明」第四條列明：由文件生效日至九七年六月三十日止的過渡期內，英國負責香港的行政管理，以維持香港的繁榮穩定，而中國政府則予合作，故港英政府認為在九七之前，中共無權左右香港政府的決策。

中共則一再申明，對凡影響九七後特區政府的事項均有審議權，亦表示其權力依據聯合聲明而來。在聯合聲明附件二有關聯絡小組對九七年順利過渡的事項中，表明中方有權參與「審議」。港英政府則認為，在跨越九七的香港事務上，中共享有諮詢權，而非審議權。

中英「審議」及「諮詢」權之爭，源於聯合聲明字眼的運用及解釋之不同。在聯合聲明英文本用的字為 CONSIDERATION，可以解釋「諮詢」，也可解作「審議」，但在聯合聲明中文本中則用了「審議」。

當年中英簽署聯合聲明之時，英國政府是否未留意中文本用了「審議」的字眼，或是英國政府根本同意了中共審議跨越九七的香港事務呢？聯合聲明中英文本是否有矛盾？

中英簽署了聯合聲明，決定了香港未來的命運。香港人不知中英在何情況及條件下達成協議，也不知如果解釋「聯合聲明」。九七未到，中英已就聯合聲明內容起爭論，九七之後，中共是否可就聯合聲明作任意解釋，英國會否再過問，香港人又怎知其解釋對與否呢？

「大師」前的林國雄

□陳青楓

「神機妙算顯神通」，口齒伶俐，人家說錯了，他也可以「兜住」，並且有些環節還是以喜劇形態出現的。他一臉嚴肅，卻言詞幽默，看來這「冷面笑匠」不讓港台……

認識林國雄，不在他成為「大師」之後，遠至那時他仍未正式……相。那時候，他是無線……年已在無線大廈內頗負盛名……動自覺伸出玉掌給他摸……當然是這樣，沒有什麼……文名叫「保羅」，我叫他……為他那個圓圓的大頭似個……滿了氣的籃球，當年我對……藝員。」他的外表，如果……但當年林國雄只是得個……技可言，今天則不同了……

隨筆

……瑞典較強，中國則有冷門機會。……球友B問李彥子緣何不……對曰「香港最多第三，……有此答問，理由簡單，……所謂「格食格」也。

不論阿寶或阿蓄，都有心理負擔，無法克服，其實……等之水準，俾心機，放開打，亦有機會一勝中國女將者也。……代，更差，馬文華則更不濟事。

一個小老虎已把他們……小老虎後因文革之誤而被……承繼無人。去年，亞運在……不可禁。

小老虎曰「如今昔年……兵高手，始終認為小老虎……下即使神功蓋世，都無法……

乒乓龍虎門

群英

香港人愛國嗎？

遊記

梵蒂岡博物館

□旅遊客

來到羅馬，當然少不了要到天主教的梵蒂岡一遊。梵蒂岡雖然面積不大，佔地僅四十四英畝，人口也不超過二千人，但實際是一個國家，一個受意大利保護的國家。更由於那裏是羅馬教皇的住所及辦事的所在地，所以早已成為千多年來信徒精神維繫中心，有着全世界近七億天主教徒作後盾，經濟實力相當雄厚。

梵蒂岡除了是教皇治事之所及用以接見貴賓之外，同時收藏了不少與教會有關的名畫與遺物，這些東西，全是安放在梵蒂岡的博物館裡面。

我們抵達梵蒂岡之後，首先就前往梵蒂岡博物館（VATICAN MUSEUMS）作了一次巡禮。

博物館共有兩條走廊，其中一條走廊是專門陳列教廷歷代地理輿圖，及基督教勢力……

……我們很快便到了一間名為SIXTINE……

學院派

誰在欺騙讀者

□蘇賡哲

風月派

場下的姐仔

散文

唔撈

□衛之

雜文

絕妙好詞



華僑日報 分類廣告　收費廉●效力大　備有熱綫電話→

分類廣告
熱綫電話
服務時間：每日上午十時至下午五時半
5464459
5462583
即日來電
明日刊出
圖文傳眞：
5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告
大字四個　小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告、請携備身份證）啓事、遺失、鳴謝廣告，每天每一個位收費三十元。

聘請

新校幼師 屯門非牟利幼稚園聘下年度幼師，有經驗或已受訓優先，函照履歷電話本報信箱419

津小文員 聘事務員，六月到職，中學程度，薪4860起，字體端正，抄臘紙，打字，電將軍澳7013072

聖公會 始南小學下午聘低年級中數代課教師乙名，五月十三日到職，有意電5504004張小姐洽

補習導師 深水埗區聘請補習導師中五程度爲佳，電7201534

大埔津小 撥班聘音樂體育教師，諳普通話，九月到職，繕履歷近照寄大埔富善邨孫方中下午校

出版急聘 商業雜誌助理編輯，要中英文良好；另廣告營業員及美術員，請電8544303何或劉洽

洋行招聘 略富經驗營業代表乙名，薪金面議，歡迎電：4681083約見。

誠聘幼師及工友 荃灣教會幼稚園誠聘幼師及女工友，有意者請致電4255321-2約見

實驗室技術員 新界某按額資助中學聘實驗室技術員，應徵者請致電六七一七四九五洽。

誠聘大陸護士 一名需經驗，有意請來電三八〇五三六梁先生洽。

晚間補習 屯門聘5-8點小學導師，中五程度，五天工作時薪40元，電4550672約見

聘請幼師 九龍某幼稚園誠聘助教，有誠意志趣任教，請於辦公時間電話三三三八一三三二洽

上午補習 聘8:30-11:30上午小學導師，中五程度，五天工作，薪二仟，屯門電4550672約見

屯門兼職 小學小組補習一星期五天上午經驗不拘，有意上午電4504562盧小姐

學校文職 返五天，油麻地中五及格，地址電話相片欲酬，寄九龍中央郵局七四五四七收

幼兒園 新界區聘幼兒園幼兒工作員及替工，信主，政府津，請電6416338

兼職補習 上門補習，導師多名，地區時間任擇；另下午兼職女文員，中四程度無須經驗366-2586

助理會計 中五程度，懂打字，有醫療津貼及福利，銀行假期，薪優，電五四一〇六六八黃洽

沙田幼師 聘全日或半日幼師及助教多名，中五程度，經驗不拘，日電6933837夜7856808校長洽

急聘幼師 大角咀區聘全職幼師及助教，無經驗亦可，供午膳，跟政府薪金13月糧，電3964519

上門補習 導師中五或以上程度，時間地點任擇，中小教師優先，有意電7114368或7609362

上水津中 近火車站急聘地理科學位代課教師乙名至五月十二日，有意請電6727395洽

沙田補師 中五或以上程度，補小五2:00-5:15小組，時薪30元起，按經驗6040189

琴行聘請 多名兼職或全職小學補習導師，中五程度，沙田區有意電6060820

補習社聘 元朗區補習社聘助理中心主任及各科兼職導師多名，中五以上程度，電4772138洽

見習繪畫 請中三以上，愛好中西繪畫，供學習覆信軒尼詩道181號2B畫院收

育嬰院請 暫替夜班，姑娘或長做返夜，早9時至晚11時，年齡不限，熱線電話7117460

補習全職 女導師一名，替小二至小六補習，需中學程度，盡責，住荃灣葵青，優先，電4282885

津小書記 中學會考合格，備簿記打字，有意請電6756617約洽

聘正稿員 某出版社聘正稿員多名，具經驗，新界，適合者優先，有意請電4750383古太洽

校務文員 聘全職或兼職，能補小六全科，上下午，優先，另聘兼職國語導師，有意電3971890

急聘助教
西環區具規模
幼稚園有意
請電 8550080 約見

誠聘幼師
將軍澳非牟利幼稚園誠聘幼師及助教多名，九月到職，有意者請函九龍牛頭角振華道樂雅苑A座18樓6號

嚴重弱智津校
嚴重弱智特殊津校誠聘教師數位，九月份到職，應徵者請函九龍深水埗明愛醫院明愛樂仁學校校監收。

九龍城區
幼稚園急聘全日女校工，薪2355元，假期好，供午膳，有公積金制度，有意請電7131875馮主任洽

幼兒中心
高薪誠聘幼兒導師，未受訓者可保送理工受訓，另聘校役，包膳，福利佳，屯門區工作，有意請電4519524主任洽。

聘女文員
F.5畢業，年22-32歲，打字快速，懂電腦操作，有意者請帶証件、相片親臨旺角通菜街224號三樓紐西蘭洽。

馬鞍山潮州會館中學
誠聘代課老師CM一名，教授中一中文美術，五月廿日至廿四日，有意者請致電6429393與黃校長聯絡

急聘教師 全日制私立小學高年級數學女教師，五月中旬到職，有意詳履歷函本報信箱1494

會計師樓 誠聘初級秘書，打字，各級核數，中級簿記，或以上工作，於旺角，電伍或馬生3325663

大埔導師 教會誠聘兼職托管導師，中五程度，下午五天工作，有意電6563239侯洽

津中代課 急聘六月三日到職之數學及電腦科學位代課教師乙名，請電5559100

商科教師 某夜校聘打字會計金融，出口實務電腦英文，拼音各科電7439313劉小姐

教會小學 下年度聘一至六年級中英女教師，請繕英文履歷附近照寄本報信箱1495

津小書記 中學會考合格，懂簿記打字，有意請具履歷相片函大埔富善邨基正學校

幼兒中心 急聘註册工作員，深水埗區，基督徒或懂琴者更佳，有意電7259292林主任

上水津中 近火車站，誠聘二或三級實驗室技術員乙名，六月一日到職，有意請電6727395洽

高薪補習教師
月薪$5000起
新界，將軍澳及官塘各區誠聘
①小組經驗教師②見習小組助教
③行政文員④見習助理主任
盡責有愛心，福利優厚，醫療，花紅及年假等。
電7958360或7014782

聘請幼師／幼兒工作員
誠聘幼師／幼兒工作員已受訓或經驗優先，八月到職，薪優，供膳，有意請電4133270洽

高級秘書
女性，年23-28，中七及三年以上出入口行工作經驗，懂船務及中英文電腦操作者優先；另聘會計獨立處理有限公司帳目。暫荃灣區工作，有意者電4123761盧小姐洽

中文會計
道教團體年齡不拘，月薪叁千，朝九晚五，函德輔道西111號利華大厦12字樓

誠聘文員及會計
文員中學畢業，略識打字；會計具工作經驗，能獨立處理公司全盤帳目，製品廠男女均可，薪優，五天半工作，油塘灣區工作，有意電7755223姚太洽

補習社聘
全職或兼職小組導師，薪面議，需每週返足五天，旺角或九龍城區工作 3963285

元朗區
急聘全日幼師兼校務工作人員，有意電4782589約見。

聘請教師
津貼中度弱智學校下學年欲聘請甲級教師、言語治療師或言語治療教師，請詳履歷近照寄大埔南坑松嶺村學校校長收

誠聘助理文員
港島西區小學誠聘助理文員，中五程度，薪四千餘元起，處理學校日常文書及簡單帳務，有意請附履歷函香港加惠民道31號校長收

輕度弱智兒童津校
誠聘代課教師，有意者請電3417422基順學校洽

聘請幼師
大埔區規模幼稚園聘請助教多名，有意請電6655878

誠聘派咭
員工時間任擇，月薪約五千元起，派報及貼海報，有意電：7970635洽

聘男製版員
本報製版部聘製版員，夜班工作，有些經驗者優先考慮，有意請晚上十一時電5463759找陳先生洽。

廣告公司誠聘
(一)助理設計（平面）：
持專業文憑者，對印刷稿有認識。
(二)製作助理：
英中畢業以上程度，對美術製作有興趣者。
（年薪十四月、兩周有薪假期、另有醫療、進修、膳食、交通津貼）
應徵者附近照來函元朗大馬路148號五樓B座。

細牌司機
月入$6000
中區工作10小時，輪值有假，另津貼補水，月入達六千餘，歷附近照聯絡電話寄華僑日報382號信箱

屯門育智中心
新辦弱智中心請(一)中心主管（6260-0990）負責策劃及管理工作，爲弱智人士及家長提供活動機構推薦進修
(二)書記（4285-7550）中學會考五科及格，懂英文負責文件及協助活動。履歷照片寄屯門湖景邨湖碧樓地下湖景晨輝學校代轉

會計文員
中學程度，具一年實際經驗，略懂電腦優先，葵涌打磚坪街49-53號華基工業大厦第二期，電話4290021

聘請文員
文化中心聘請文員多名，半日或全日工作均可，上午9:30-6時，懂美勞優先，有意請電8733639洽

校務員
九龍塘區小學工作時間早8:30-5:45，請電3367612

中環律師行急聘
①女接待員，（年約20-30）②暑期工（中五畢業）薪優，有意請電5442512李小姐洽

徵求

眞誠徵友 男40未婚……
誠徵女伴 ……
誠徵女友 男35……
女 徵……
保險營業 ……
美滿婚姻 鳴謝TVB……
誠徵女友 ……
徵老伴 ……
誠徵女友 ……
誠徵婚友 ……
徵女友 ……
歡迎加入 ……
誠徵男友 ……
徵求女友 ……
李僑愛女士 ……
誠徵知己 ……
徵伴 ……
友誼天地 ……
誠徵男友 ……
誠徵女友 ……

慧妍雅仕軒
知心伴侶何處尋？慧妍雅仕爲你牽，專業知識爲君選，英明抉擇莫拖延！重德守信絕對保密，請電7811971預約。十二時至晚九時。星期四休息

婚姻事業顧問輔導中心
挽救婚姻　解決疑難
成功率高　婚姻撮合
收費特廉　9-7蓉心堂
通菜街11號3樓
3880193 3880408

天地良緣 ……
徵女伴 ……
徵男友 ……
徵友 ……
准加移民 ……
徵女摯友 ……
誠徵女友 ……
知己良伴 ……
徵男友 ……
誠徵男伴 ……
徵男友 ……
誠徵女友 ……
誠徵男伴 ……
誠徵婚友 ……
誠徵老伴 ……
徵求女伴 ……
誠徵男友 ……
誠徵女友 ……
誠徵男友 ……
誠徵男友 ……

美滿（電腦）婚姻
美滿良緣何處尋？本公司誠意爲君撮合幸福婚姻，成功率高，專業管理，光陰消逝難再返，女仕特惠，會籍，辦公時間早十晚七，星期六下午，星期日十至五，電7150405　亞皆老街98號富都大厦1樓23室

知己電腦婚姻
集團有限公司
3320088
世界集團聯營歷史悠久香港總公司並設美加澳分行，傳眞電腦操作服務準確介紹，鳴謝傳播界訪問彌敦道580號彌敦中心902室

現代電腦婚姻
鳴謝TVB專訪成功率高
免費電話委託 8332938
★政府註册不牟利，費用廉，撮合遍全球，軒尼詩道473號德豐商廈903室

聯合電腦婚姻
☆專業撮合本港及海外姻緣先友後婚
免費委託電 7800328
鳴謝亞視訪問推介
謝亞視國際台耳聞目見訪問成功率高，請親臨彌敦道518號彌敦行15字樓

東亞電腦婚姻協進會
政府註册
鳴謝亞視時事追蹤專訪
本港美加澳籍優秀會員衆多
資料準確詳盡★8336302
灣仔洛克道212號洛洋閣商厦13字樓B2

幸福婚姻服務有限公司
政府註册婚商會註册有限公司註册
白田巴沙咀河內道三號五樓1045呎
每日11-7時電3689086傳眞3665857
1973年成立優秀成千偉撮合
撮合遍世界影視錄像訪客
電台電視報刊雜誌訪問誌
美加澳設分行（此廣告逢雙日刊登）

卡拉OK船河舞會
曾用餘暇結識異朋知己5月5及19星期日晚維多利亞港……
3884482

誠徵婚友
男44美加籍電機準博士總工程師高科技研究……
P.O.BOX 61271 POT. MD 20859 USA

誠徵女友
男26歲英俊，未婚大專品學兼優，五月返港度假……

必文速記
夜校堅尼地道七號……

加拿大
工商業專業電腦管理……
8384160 3882167 7811474 3954187

ARE YOU SINGLE?
Do you want to enlarge your circle of friends to brighten up your beautiful life? We invite single Executives, Professionals, office-ladies to join our activities. further information 4225641 MAY Club of Young Commerce.

誠徵女友
加籍港商年49高5'7"失婚無孩品貌佳美大專業無煙酒不良嗜好，有良好事業物業及經濟基礎，誠徵30至40大專畢業清白正職女士先友後婚，誠意者請寄近照簡介本報1085信箱，無照不覆

眞善美婚姻服務公司
1965年首創香港，享譽一流婚姻服務
爲未婚適配理想伴侶，爲失婚重建美滿家庭
電3328815—7718367—8902550星期休息
香港公司10-6時請電8902550洽談
彌敦道343永安大廈13樓1302室10-6
一間歷史悠久公司爲你保密服務。
是高級社交委託特身的理想橋樑。

國際電腦婚姻
美加姻緣
免費諮詢 8921282
灣仔軒尼詩道166號亨寧商厦8樓

良朋之友
……意電7613805

美公民徵婚
女40歲，高5.3呎重115磅，貌端溫柔，徵40-55歲有責任心，重家庭生活，有經濟基礎男仕爲婚姻，有意請將照簡介寄來：194, BAY 14 STREET, BROOKLYN N.Y. 11214 U.S.A.李煥蓮收。

教育

哥林比亞電腦無綫電學校
教育署註册課程日夜班技術文憑招生電腦工程維修文憑科無綫電彩色電視工程日夜班微型電腦裝嵌技術週末班旺角砵蘭街368地鐵太子站旁恆生銀行後面街設備規模龐大歡迎到校參觀。索章請電3803804 3807806

命理專業班
北角街坊會與黃一飛掌相堪輿館聯辦顧問……3803804……五六一〇五九二報名

國畫・素描・兒童畫
楊鐘山畫院招生
①軒尼詩道181號二樓（灣仔地鐵站口）
②香港大會堂7字樓
5740483



私家成人各業英語
港大畢業廿年經驗專教……3804361

TOEFL英語會話日法泰語普通話
7630723
3954187
8332166 地產股票 8382120
電腦會計 4520157
6647938 中小補習
6953080 4522678
4769182

溫兆明海泳投泳
……

海燕藝術學院
歌唱・鋼琴・古箏
名師教授・學風純正・彌敦道242號立信大廈3/F佐敦站 7224845 7226987

加拿大 ……8384160 3882167……

游泳教練 ……

中小補習 ……

書畫 ……

日文初班 CYAM……

北京人教國語 ……

平安護理 ……
精補英文 F.1至大學
英文文法作文
港大畢業廿年經驗精補F.4-5會考HKCUG CE文法作文閱讀理解翻譯至極高水準學生精補成人早午晚3810752

中小補習 ……
會考經濟試前重溫
備試題標準答案精補及格優良現職港大預科教師電另補中四中六經濟 6064081

英文補習 ……
補習教師 ……
精補數學 ……
補習社 ……
上門補習 ……
優質補習 ……
下午補習 ……
中小補習 ……
英數理化 ……
上門補習 ……
曾任喇沙 ……
上門補習 ……
補習 ……
西人會話 ……

伍進濃教授 室內設計課程
（著作室內設計基本法書局有售）
旺角通菜街162號國佳大厦2樓
3941589
全科班　速成班　色彩班

護老

豪華老人院
九龍塘對衡道20號（喇沙利道口）
3374279 3370287 高尚住宅區，設備豪華，註册西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療。設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，歡迎參觀比較。

九龍塘博愛老人院
環境優美・花園別墅・老人家樂園
全港最大・交通方便・設備一流・觀迎參觀
註册西醫・經驗姑娘提供物理治療
3377708　3386181　3382092　3376381

松柏國際（香港）協會（護理安老服務）
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
護理：2,300元起，包括食、住、醫療，24小時護理，領飯等。
宿費：月費1,000—1,400元，包食宿及廉價醫療。（有單人房供應）
會址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安廣業大厦1104室 3856177

葵涌護老
老人樂園　全新院舍
冷暖調節　安老護理
規模最大　一流設備
4181433　4181551

劍橋護老院
九龍塘劍橋道35號
（近浸會醫院不設分院）
花園別墅　環境幽美
全新裝修　安老護理
西醫主理　一流設備
3371118　3371008

民康護老
本院交通便利，環境優美，全港最大規模，豐富經驗，設備齊全。葵涌和宜合道
電話：4181551　4181433

商業

專業防水
天面地庫、浴缸泳池、石升降機……保養五年。……
電：九〇八〇四九六三
傳呼1118171叫227

專業清拆
違例建築　花籠露台
鐵籠簷篷　港九新界
專人報價　政府註册
手提電 90330917 或 6426938
傳呼 1128300 叫 880

收舊字畫買
軒尼詩道244-246二樓（樂聲琴行樓上）
星期日休息
5747766

漏水專門
中西防水
1168388
傳呼8583

包通渠廁
水喉沙渠坑廁所……
7353980
啟發渠務洽

得興裝修 ……350065洽

東方縮放
晒圖　電腦……
3950355

婚緣事業 ……3880408

商業

遺失聲明
茲有股東林作醫之第203號息摺經已遺失，由登報日起一個月內無人反對遺失之息摺，註銷作廢。元朗合益有限公司啟
一九九一年五月二日

遺失啓事
本人日前在官塘大業街光業行停車場遺失帳簿單據電紙箱，如拾獲電7568502厚酬

遺失啓事
茲遺失港九酒樓茶室總工會職業學校廚師班第十二屆畢業証書廚字五三二號，現聲明作廢　何煜華啓

遺失

名揚護老 ……3115687

女中醫 ……A/C 261
物理治療 ……
上海護士 ……



搬運

招標承購
三菱貨車壹輛招標承購，表格及詳情請向金鐘道66號政府合署十樓破產管理處索取或電8672488查詢（投標編號B538/90）
看貨日期：2/5/91
截標日期：3/5/91

招標承讓
編號：L13/91
寫字樓內之傢俬、螢光屏、電話及什物等。詳情及投標表格請往金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓破產管理處查詢及索取，電：8672507

德國鋼琴讓 ……

出讓 項難

緻域牌照顧問公司
九龍油麻地南京街20號德惠行505室
牌照：飲食業牌夜總會酒牌海鮮醬魚貨館酒店浴室按摩院危險倉消防牌
圖則：廚房設備通風系統消防設計建位線路裝修設計立體彩圖等
代客填申請表入圖打信完成出牌
電話：3323629・7710848・FAX：7711243
傳呼：1168292-2677　鄺小姐洽

酸枝枱椅懷舊品售
……電6941431轉洽

命相風水 ……

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

信箱	號碼
荷李活道總社信箱號碼	121 134 144 242 308 326 337 341 342 344 346 348 349 352 354 358 359 362 364 366 370 371 372 374 377 381 388 389 510
佐敦道分處信箱號碼	903 910 911 914 915 918 920 921 923 929 964 972 973 974 978 980 993 995 996 998
中區分處信箱號碼	401 404 407 412 413 417 418 420 429 442 445 449 451 456 457 458 461 462 476 479 490 498 511
旺角分處信箱號碼	1030 1058 1062 1063 1065 1066 1068 1069 1073 1074 1076 1077 1079 1080 1085 1086 1088 1089 1416 1417 1418 1419 1424 1426 1427 1433 1435 1436 1440 1442 1445 1448 1452 1453 1455 1457 1463 1464 1466 1468 1469 1474 1475 1480 1483 1485 1486 1488 1491 1492 1701 1703 1704 1705 1706 1707 1708 1709 1711 1752 1755 1756 1758 1759 1760 1764 1766 1771 1774 1776 1781 1782 1783 1785 1786 1787 1788 1789 1793 1796 1797
北角分處信箱號碼	1615 1625 1626 1635 1638 1641 1642 1651 1653 1655

立成會計
上門退稅，八四報稅，七一證明，六一帳制，五度……
會計稅務專理

待聘

貨主名稱	倉單編號	數量	貨物名稱
Fraternity Trading Co. Ltd	TY10404	3Ctns	Children Wear
Federal Trading Co.,	TY1670&TY1760	270Ctns	Royal Jelly
Gii-Gi Corporation Ltd.	TY14281&TY5905	4Cases	Safe&Vault Door
Mr.Lam Kei Wai	TY 14280	11Pkgs	Personal Effect
Mr.Li Ah Man 李阿萬	TY 14478	191Ctns	Footwear
Mr.Gepge Chen	TY 7204	2Cases	Document
Uci World Trade Ltd	TY 3573	9Ctns	Old Document

啓者上列貨主須於1991年5月13日前繳清所欠費用否則本倉自行處理。
大生貨櫃凍房倉庫有限公司啓

離職啓事
本人盧啓賢已於本年四月卅日辭退東莞黎明時裝廠及香港發亮時裝廠董事之職，該公司以後之一切業務往來概與本人無關，特此聲明。



專科學院畢業 除痛治病 ……
398-1955
1115118-81

地產

業主移民自讓
薄扶林碧瑤灣怡林閣A座向海高層單位，連車位出讓：
——1253呎另車位
——約HK$250萬
——豪華裝修、冷氣、傢俬齊
——高層、海景
——免佣、交吉
請電：7858280洽

北角峯景豪宅急售
……

騰黃閣售 ……
菜園頂讓 ……

出讓 港香

旺舖 ……
深圳縣城 ……
畫廊移民 ……
孖舖租售 ……



即日來電　明日刊出

高級洋樓出租
(一)秀竹園道7-9號1,800呎三房二廳有蓋車位租24,000.-
(二)中環寫字樓666呎租12,000.-請電5439176 3363302洽

寫字樓招租
……

租賃 港香

廠房平租
荃灣華基工業中心千餘呎全新裝修高中層光猛實用即可使用交通便利業主自洽電4932791

寶安縣廠地
合投資大陸廠商，租期五十年……電話：1168266，6798950……

高級洋樓出租
秀竹園道7-9號1800呎三房二廳有蓋車位租$24,000.-請電5439176 3363510洽

廠房出租
荃灣橫窩仔街有大光六新裝修梯業小單位全新巨型電部每呎四元五角業主自洽電4932791

荃灣地廠 ……

地下廠房出租 ……

1991 中學會考應試指南

明德出版社
MILL & DALE PRESS

商業科

《商業》科應考指南

（1）前言

1.1 認識考試目標與要求

「商業」科已於一九七八年起爲中學會考應考科目之一；近年考生人數不斷上升。若將九〇年應考之人數與七六年比較，增幅爲13.6倍。

「商業」科應考範圍之目標包括：

1.1.1 讓學生認識香港商業環境之基本知識；

1.1.2 提供學生對不同商業活動功用的知識，並參照香港之商業情況爲例；

1.1.3 發展學生將商業知識應用於實際之商業情況中。

從近年本科試卷之擬題趨勢，試題必會借用香港之商業實況來考核學生對課程的認識程度。舉例：九〇年之零售連鎖店，八九年之香港會議及展覽中心，八八年之輕便鐵路系統。

1.2 試卷結構（本科只設一試卷。）

全卷作答時間	卷內部份	時間分配	比重	考試形式	考試須知
二小時半	Section A（甲部）	一小時	40%	七題短題目	＊七條題目均須作答。 ＊作答宜針對擬題之重心，多答詳述可免。 ＊完整短句，精簡作答爲佳。
	Section B（乙部）	一小時半	60%	五題「討論式」題目中任擇三題作答	＊先速看全卷題目以作概覽，才作小心選擇作答。 ＊多採用 structured question 方式，每題可分作若干部份，各部可涉及課程內之不同課題。 ＊全「背誦式」題目已較少，偏重較多理解性、應用性之題目。

1.3 認識歷屆試題分析

本科自七八年起之歷屆試題分析列表如下，以供各考生參考：

Hong Kong Certificate of Education Examination Commerce Analysis of Marks Distribution（1978-1990）

Topics	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	78-90 Means	86-90 Means
1 Introduction to Commerce	—	—	11	—	4	20	6	4	6	—	6	6	4	5.2	4.4
2 Trade															
2.1 Retail trade	2	—	20	—	6	26	—	6	—	6	10	12	10	7.5	7.6
2.2 Wholesale trade	20	—	—	5	20	—	—	—	6	6	6	—	10	5.6	5.6
2.3 International trade	11	27	—	26	20	6	19	26	10	12	20	4	6	14.4	10.4
3 Purchase & sale of goods	8	1	20	20	6	—	8	—	8	12	6	14	12	8.8	10.4
4 Documents used in domestic trade	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	0.5	1.2
5 Documents used in international trade	22	4	12	—	—	—	12	—	10	10	—	10	—	6.2	6.0
6 Capital	—	20	—	—	6	20	—	6	15	4	—	4	—	5.8	4.6
7 Types of business units	26	6	—	26	20	6	25	6	20	6	—	14	16	13.2	11.2
8 Stock exchange	3	8	20	6	6	10	20	20	10	20	13	12	20	12.9	15.0
9 Finance & banking	7	20	—	25	6	20	20	40	6	20	25	6	10	15.8	13.4
10 Insurance	21	2	26	7	6	6	20	6	6	20	20	6	20	12.8	14.4
11 Advertising	20	26	—	20	20	6	—	20	25	4	10	20	20	14.7	15.8
12 Communications	—	—	5	—	—	—	5	—	4	—	4	6	6	2.3	4.0
13 Transport	—	26	26	5	20	20	5	6	14	20	20	20	6	14.5	16.0
—— Total Marks：140 ——														140.0	140.0

從多年擬題之趨勢，考生可對下列八個課題作「較多」溫習時間上之「優先」分配：

Transport（運輸）、Advertising（廣告）、Stock exchanges（證券交易所）、Insurance（保險）、Finance & banking（金融與銀行）、Types of business units（企業組織的類型）、International trade（國際貿易）、Purchase & sale of goods（商品的購買與銷售）

1.4 歷屆考生常犯的弱點

過往歷年考試年報中顯示，考生作答時均出現下列相似的弱點；若能加以留意，定可以改善或減少其錯誤。

1.4.1 考生對商業實務及時事之觸覺性，未能透過報章、雜誌、期刊有充份之閱讀，了解；

1.4.2 考生未能充分謹慎閱讀題目的要求，往往對「重要」字眼未能十分掌握；

1.4.3 考生未能靈活運用所學的商業概念、知識應用於香港常見之商業實況中；

1.4.4 考生作答時文字表達能力較弱；用筆記作答方式並有上升趨勢，不宜鼓勵。

（2）溫習心得

2.1 同學應對課程範圍、重點要求有清楚了解，並熟讀考試綱要（Syllabus）。

2.2 同學應對近年會考試題之趨勢、擬題之方式有充份之認識，可多翻閱歷年試題以作熟習。

2.3 同學對下列常見命題之字眼應充份掌握，藉此明白作答內容之要求；例如：

2.3.1 Suggest methods；考生只須提出建議方法便足夠。

2.3.2 Describe / Briefly describe / How / Give an account of ；考生只須扼要着重描寫事物的性質、特點等細節。

2.3.3 Explain / Why / Suggest reasons / Account for ；考生不須描寫事物——現象之性質、特點；只須着重交待事物——現象之成因或理由。

2.3.4 List / State / Give factors ；考生只須清楚精簡列舉各有關之因素、性質或特點等，切勿再加任何解釋或描寫。

2.3.5 Compare / Contrast / Distinguish ；考生應着重描述比較二者在特點、性質等方面相同或（及）相異之處。

2.4 平時常加熟習以完整精簡短句作答及背誦；筆記式之標題短句請須附加完整短句補充解釋、作答。

2.5 全面溫習完畢後，可嘗試按課題重要的優先次序預測考試題目。

2.6 參閱歷年試題、分析題目，並研習如何按命題要求作答。若溫習時間緊迫可酌量優先溫習往年未有擬題之課題範圍。

2.7 熟悉近二年來較引人興趣之熱門商業事務及時事新聞，並對該課題之各方面（如其特徵、性質、重要性或其新近興起之因由等）應有充份了解。試列舉部份商業時事新聞如下：

2.7.1 Transport（運輸）：港府宣佈決定興建位於赤立角之新機場及港口機場發展計劃（PADS）。

2.7.2 Communication（通訊）：Vide Link（活現玲）及流動電話之迅速發展。

2.7.3 Advertising（廣告）：直銷方式日漸受歡迎，流動廣告車之特點、禁播香煙廣告下之煙草商及其支持禁播成因策略。

2.7.4 Purchase & sale of goods（商品的購買與銷售）：保障消費者權益之進展。

2.7.5 Finance & banking（金融與銀行）：電子貨幣（EPS）及自動櫃員機（ATM）之需要性、新銀行三級制度之界別。

2.7.6 International trade（國際貿易）：外國對香港實施之貿易限制政策、貿易發展局之新資訊聯通服務（HORTIS）、中港貿易及轉口貿易之新近發展、銷售稅之利弊。

2.7.7 Insurance（保險）：人壽保險之分類及其受歡迎之原因。

2.7.8 Retail trade（零售貿易）：銀座式商場之興起。

2.7.9 Types of Business units（企業組織的類型）：公共有限公司「私有化」之趨勢。

2.8 預早分配各科溫習時間表，按時溫習。

（3）答題技巧注意事項

3.1 分配每題/每部分的作答時間，務求準時完卷作答。

3.2 看清每題擬題之要求及計分法。若該條題目爲十分滿分，其答案通常都只需要五個重點內容，每點內容（連同扼要描述或解釋）佔二分。若該條短問題只佔二、三分，務須以精簡答案作答便足夠。

3.3 先回答最有把握的問題。

3.4 書寫字體端正；用詞確切。作答之題號及各部份應清楚記下。

3.5 串字要正確。串錯重要字眼（Key words）是考生常犯錯誤，宜慎重改善，免被扣分可能。

3.6 儘可能以精簡完整短句作答。毋需長篇大論，答中要點即已有分。

3.7 預留最後五至十分鐘，作答完畢後全卷覆閱一遍。記得將作答超過所需的答案删去。

僑樂村

醉眼看香江

共軍逃亡

陳玉書

（〈雪白血紅〉）

所涉及到的歷史眞相，第一個突出的問題，便是逃兵——「共軍」和「八路」的逃兵！

關於這一點，作者這樣說道：「從紅領中時代開始的一個相當長的人生階段中，筆者一直相信這些老革命當初就是爲了革命，解放天下受苦人，實現共產主義，堅定不移地走進革命隊伍的。更不知道還有那麼多逃兵。」

這段自白也是實實在在的眞話。凡在中國大陸生活過的人，都知道「逃兵」二字是與中共的軍隊無緣的。「逃兵」，祇有國民黨軍、日本鬼子、美國鬼子的軍隊才有。「人民的軍隊」哪兒來的逃兵！

但是，《雪白血紅》的作者卻把眞相「捅」出來了！書中的史實告訴人，那些參加了「八路」的農民弟兄，絕非是爲了什麼「解放全人類」和「共產主義」的遠大理想來參軍「鬧革命」的。他們純是因在那兵荒馬亂的年月，窮到家無隔日糧的日子再沒法活下去，才去「投共」的，爲了尋一口飯吃。

所以，當部隊遠離家鄉進軍東北，愈走愈遠的時候，這些思家心切的農民兵哥們，便千方百計要逃走了。那時候「開小差」是常事，逃兵日日有，軍隊的幹部們要時時提防，甚亦夜間睡覺要和有逃亡可能的兵拴在一起才行。

李鐵槍傳奇　南宋歷史小說

十九：接洽招安

「不曾商定，」費仲廉說，「不過說了一個數。」

「多少？」完顏佑說。

「給五千兩銀子，以後按月發五百斛麥子，正如招撫使大人說的。」費仲廉說。

「李全答應了？」黃摑阿魯答說。

「好像答應了，只說改日進城來見兩位大人，再行商議。」費仲廉說。

「想進城來？」黃摑阿魯答好像吃了一驚，說，「帶多少人？」

「沒說帶了多少人，也沒定日子。」費仲廉說。

「張掌櫃，」完顏佑問張介，說，「李全是你的好友，你說這個人靠得住靠不住？」

「靠得住，」張介說，「回稟將軍，是個說一是一的人，不懂得要花槍，說要進城來拜見，便一定會來，確是眞心實意要歸順，不會擾亂地方。」

「既然如此，他進城也好，要把鐵甲軍馬都排列在衙前，也讓他看看。」完顏佑說，「這次幸得有張掌櫃操了一番心，自要重重酬謝。」

「小人應該多報效，不敢受酬。」

完顏佑叫拿一百兩銀、二十四絹賞給張介，費仲廉也得了同樣數目的銀絹。退下之後，費仲廉有些不放心，對張介說：

「給李全吹了一點牛，李全果然會進城來嗎？如果多帶人來，也是不安。若反悔起來，四千兩銀子不夠，又是周折，不會太貪心吧？」

「不貪心。」張介說，「俺早對你說的，是個幹大事業的人，能屈能伸，手裡又有千斤之力，將來端的要做大元帥，你瞧着吧，交上這個朋友不會錯。」

費仲廉又提到得了五千兩銀子，分它二成，所以先打短了，說給李全，只說四千，到了青州便不好提數目了。張介說包在他身上，費仲廉很歡喜。

過了三天，李全和孫一虎一起進城，帶了韓明和張飛，還有青州和淄州的兩個土著地頭蛇大哥譚十斤、胡白虎。韓明和張飛給李全扛了鎗鐵槍，一起四騎馬，韓明和張飛卻是走路。

人還沒有到，消息已經傳開，尤其是往日李全和張介住過的客居掌櫃起勁，與人說李全、張介販牛到青州，就住他店裡的故事，一傳十，十傳百，引了許多百姓到城門口相候。

完顏佑和黃摑阿魯答得悉，急忙在衙前把鐵甲兵排列起來，更把金兵一直排到城門前。黃摑阿魯答說：

「這李全倒有些了不起，在青州如此得到人望。」

「招撫使立意招撫他，馬到功成，百姓也要感激。」完顏佑說。（九十五）

•高旅•

微言集

發揮所長最重要

羅隼

有位朋友建議我寫小說，他說時下出版單行本，小說銷路比散文受人歡迎，寫小說是要構思個故事架構，按既定的寫下去就是了，而且出版社出版小說比出散文興趣多，皆因小說銷數比較有把握。朋友自然是一片好意，但他忽略了一點是有些人寫作並不是爲了出版單行本，爲了迎合出版商青睞。自然讀者中追小說的比讀散文雜文的多，但事實也有許多人喜歡讀散文不願追小說，我自己就是這樣的人，我在香港幾十年，每天也看不少份報紙的副刊，但從來不看連載小說，因此武俠大家的經典作品，我一本都未讀過，有些小說是買單行本來讀，卻不喜歡一日追一段，雖是至好親朋的連載小說，我通常只看幾天，便不再追下去，等他們出了單行本才從頭閱起。

像我這類不追小說的，相信不會只有我一個人，否則香港報紙上的主流就不會都以雜文散文爲主了。

散文有說特點是散，故事性不强，但他的好處是每天一篇看完不必天天去追，而且每天講一件事，包涵的內容也極廣闊。反映現實又快。看來寧些過癮。

散文盡管寫的人很多，香港每天報上不知有多少篇發表，但要寫得言之有物，行文流暢，分析清晰，卻不是容易的事。

其實也不是凡小說都好銷，相反也不是凡散文都不好銷，有許多小說出版後，同樣沒有再版機會。而散文中優秀之作，再版一樣有機會。所以每個人盡可以利用自己所長，不必爲適應而適應。

私奔

一一五：在解美麗家中

狄原與解美麗在跳的士高，兩人舞興甚濃，時在午夜。狄原說：「有通宵營業的食物夜店，爲什麼沒有通宵營業的舞廳？」

解美麗笑答：「你是香港人，應由你辦一間以方便夜鬼。」

狄原說：「香港就是通宵營業四十八小時，不停放影的影院也沒有。」

解美麗說：「香港人不喜夜生活？」

狄原說：「喜夜生活的香港人實在不少，往往因爲住在離島，渡船早收，夜生活就必須解決住的問題。」

解美麗說：「你今晚不能返離島的家了，打算住在那裡？」

狄原說：「還沒有！」

解美麗大方得很說：「來我家歇一晚吧！」

狄原說：「太好了！謝謝！」

解美麗說：「照理應由你提出請求，然後由我決定。」

狄原嬉皮笑面地問：「爲什麼你又主動？」

解美麗說：「這裡的男孩子，大都文縐縐的。」

狄原驚叫說：「慘，原來你把看我作是姊姊型的男人！」

解美麗說：「不會，在我心目中你是豪邁之輩。」

狄原樂得握着她的手，用力一扯將解美麗摟進懷裡，解美麗含笑仰首，互相凝視之際，狄原靠的在她唇上一吻。解美麗甜甜一笑——。

解美麗帶了狄原回家。

她一個人住在這層千多平方呎的高級住宅，是解美麗工作的公司租給她住的。還有一個女傭，假期女傭返菲律賓去了。

解美麗給狄原睡袍，大浴巾，指點他去浴間入浴。然後自己卸裝，狄原出來輪到她走進浴室。

她在浴室中說：「親愛的，你要喝什麼？開冰箱就是。」

呂陽

香江雜詠

畫展

香港畫展多，新舊紛陳，有目不暇給之感。

正是

也曾此地名沙漠
今日惡名去不回
展覽紛陳觀者衆
消磨竟日可徘徊

海隅走筆

插花有新方古法

六樓居士

爲了迎接羊年，歲晚那幾日，到市場買回一兩枝緋桃，或買大吊鐘、紫菊、劍蘭、康乃馨、鬱金香之類，乃是少不了的應節清供。既將花買回來，自然希望它能開得長久些，此乃人之常情。

古人對花的侍弄，也積累了不少經驗。尤其是明、清兩代，太平日久，富貴子弟，講究室內裝飾藝術，對種花、插花、養花、選瓶、用水等等，都有一套辦法。這些辦法，直至今日仍可作爲參考的。

當然，今人也有今人的新發現。例如把幾片阿斯匹靈投入瓶水中，可使花開較久，這便是古人所未能發現的。筆者有個友人也教我一法，他說，把飲剩的些少啤酒，倒入花瓶中，可使花耐開好幾天。理由是啤酒含有糖、磷酸鹽等物質，能爲枝葉提供養份，且酒中乙醇亦對花枝切口起防腐作用云。這倒是一個十分簡便的瓶花保鮮法，亦是古人所想不到的。

清初出版一本「花鏡」，對養花插瓶法有較詳的記述，可以由此知道三百年前的養花藝術是如何的。這裡揀出幾則向讀者介紹：

「凡花滋雨露以生，雖瓶養亦當用天落水，每日添換，其開庶久，若三四日不換，花必零落，蕊必乾枯。每夜宜擇無風有露處置之，就可多延一二日之鮮麗，此乃天與人參之力也。」

「花有不宜清水養者，又不可不察也。如梅花、水仙，宜鹽水養。而梅更宜醃豬肉汁去油，俟冷插花，雖細蕊皆開。」

「海棠花須束薄荷葉於折處，再以薄荷水浸養，細蕊盡開。」

「梔子花，折處須搥碎，以鹽入瓶中乾插，自能放花抽葉。」

「牡丹初折，即燃其枝，不用水養，當以蜜浸，自榮。謝後蜜仍可用。」

「芍藥燒枝後，即插水瓶中，夜間另浸大水缸內，早復歸瓶，則葉綠花鮮。」

「芙蓉、竹枝、金鳳花，皆當以沸湯養之，乘熱即塞瓶口，則花易開而葉不損。」

以上這幾則，乃是古人的經驗。不過在香港而言，要「天落水」即雨水來插花，是頗爲難辦的事。每夜把瓶花移到外間打露，也非家家可以辦到。但他說梔子花可用鹽插，牡丹可用蜜糖浸插，梅花可用肉汁培養，海棠用薄荷水之類，都不妨一試的。新法配古法，相參用，也許可增加你的養花樂趣。

萬家

湖海寄餘生

多個月來，我每一頓飯都是一個人吃，今天是第一次有別人相陪，倍感溫暖親切，才高興起來，喝點酒以示對自己的快慰。」高南接過啤酒杯子，問：「你們喝嗎？」

林母和林虹搖搖頭。

林母說：「如果你不介意，可以隨便到舍下來吃飯，只是加多一雙筷子而已。」

「我很想和你們一同吃飯，但時間不合，不解令你們遷就我，我的午飯吃得不定時，肚子餓了就吃。你做小販的，工作時間不規定，實在不易坐在一起共飯的。不過你們若不嫌棄，過年過節，我卻樂意做座上客。」高南說。

「不論甚麼時候，我們都歡迎你來。」林虹說。

在離開酒樓之前，高南忽然壓低嗓子左一顧，說：「我幫忙你們的事，希望不要告訴任何人，只是我們三個人知道好了。」

「爲甚麼？」林母問。

林虹說：「你的幫忙是光明正大，只有叫人讚許，爲甚麼不能給別人知道。」

「有人不諒解，會對你像講閒話，甚至也有人妒忌，作出了對你們不利的攻擊。」高南說。

「但，別人知道我們環境不好，竟有力供女兒升學，豈不是引來更多猜疑。」林母說。

「你不要小看自己，你雖是小販，並非沒有能力使兒女升學，你應該向別人表現自己的堅强，讓別人相信你也有力量去栽培[illegible]材。」高南說。

林虹對高南的照顧周到，更爲感激，[illegible]直接的交談，就[illegible]信受教育不多的高南，竟是如此人情世故，面面俱圓。

也許十年航海生涯，去過五湖四海，見人見事多了，自然變得世故，而且有點歷盡滄桑。

出了酒樓，高南目送林母和林虹上樓回家，才返回自己名副其實的蝸居——爬上閣仔，面積僅可容身。直至深夜，輾轉無法成眠。（八）

白盧

京華感舊錄

濟寧碑碣珍品多（下）

周簡段

由於濟寧是詩仙李白的第二故鄉，詩人在此居住達二十三年之久，所以，濟寧碑林中有關李白的碑碣珍石特多。其中，有李白親書並鐫刻的石碑；有唐以後歌頌李白的歷代刻石；有眞、草、隸、篆等各家書體，風格多樣，多姿多彩。李白手書的「壯觀」二字巨碑，使人一睹詩仙的楷書風範。每字約一米立方，字體瀟灑俊逸，運筆力度穿石，眞乃氣勢豪放。相傳，李白於公元七二四年一抵濟寧，見這裡「城池爽塏，邑屋豐潤；香閣依日，凌丹霄而欲飛；石橋横波，驚彩虹而不去……萬商往來，四海騈歷，實泉貨之橐籥，爲英豪之咽喉。」於是激情勃發，浣筆揮毫，疾書「壯觀」二字，謳歌華城風貌。筆者早年瞻仰李白眞迹時，陪同者告訴說，李白親書的「送賀八歸越」刻石，更是一書法杰作。可惜珍藏在四十五公里之遙的曲阜，筆者爲此曾花了一天的功夫，專赴聖人之地，終於親眼目睹。此碑書體，據明代大書法家董其昌評價說：「太白書『送賀監』詩，既不同於三國時代書法家鍾繇的楷書，又不拘泥於晉代書聖王羲之草書，淡宕超絕，獨樹一風。」李白的「任城廳壁記」小楷，亦是刻石中的精品。可惜是翻刻，但能一睹其小楷風格。

在八十多塊歌頌李白的碑碣中，筆者特別喜愛「詩酒英豪」楷書巨匾一石。此石長約三米，寬約一米，字大如斗，氣吞山河，高度概括了李白的性格特點。除了「百年三萬六千日，一日須飲三百杯」的李白，誰能稱得起酒中豪傑呢！只有醉中見天眞，醉中抒豪情，醉中寫雄文的詩仙，才能無愧於「詩酒英豪」的美名！而那筆筆力敵千鈞的書法石刻，更增添了巨匾的珍貴價值。

濟寧碑林，是一部珍貴的歷史教科書。[illegible]重大歷史事件的碑碣，多係當事者所述遍錄，故事實確鑿，[illegible]因而有填補歷史空白，斧正史載記錄之謬誤的珍貴價值。[illegible]六千餘字的「清僧格林沁忠親王碑」，此碑作者，係當年跟隨僧格林沁[illegible]的糧台委員，名叫許勤業，史載中並無[illegible]人，他所記載的清軍捻軍決戰經過，[illegible]上所寫的就很不[illegible]

事事關心

耿耿於懷

阿烎

祖母有訓：「做人處事，一定要過得人，要過得自己。」這句說話我一直都銘記於心。

我不希望受到別人的傷害，所以我首先要求自己絕對不能傷害別人。

但是，上星期我就說了一句足可傷人的說話，事後我心裡感到極度不安。

「你只是眞話直說吧了，並沒有做錯。」一位朋友見我悶悶不樂的樣子，便走過來安慰我。

回到家裡，仍不能把這事放下，我很自己爲什麼要「衝口而出」，把不該說的話都說了，雖然不致於「一言興邦，一言喪邦」的嚴重後果，但是，如是因爲我的一句說話而傷害了別人，我是十萬個不願意的。

「禍從口出」，這刻我是深深的感受到了。

雖然這件事情已過去了數天，但我仍耿耿於懷，整天的在發自己脾氣，朋友見了便忍不住說：「人生經驗是要積累的，經一事長一智，既然說話出了口，就不能收回你怎樣責怪自己也無補於事，就祇有叫自己碰過的釘子要記住，不要再有下一次就是了。看你這樣子，會死好多細胞架！」

我很多謝朋友的關心。

我之所以不能原諒自己，是因爲我覺得人與人之間的相處是要「錫」的。不是叫你持槍我舞刀的拚過死去活來的。

我希望別人「錫」我，所以我先要「錫」我身邊人

東洋小故事

愛妻物語

明石

拿起一把鶴咀鋤，將尖的那一端鍥入門縫裡，用力一撬——門鎖應聲墜地，門也開了。

「這種玩具鎖怎可以派上用場的，眞是——」明石把那把破鎖從地上撿起來，自言自語的說。隨手把它丟過一旁，循着原來的小路走了。

「今天晚上又遲了回來了……」衣子抬頭瞧瞧牆上的掛鐘，嘆了一口氣。

不能間中早點回來嗎？幾乎每個晚上兩口子都沒有機會到外邊消遣一下。但是母親卻經常對她規勸地說，好的男人應該以工作爲重的。不過，這個時代已經過去了。

雖然他的工作委實很繁忙，這是衣子所理解的。但是，迄今他們結了婚僅三個月罷了，總應該隔天回來吃一次晚飯吧？

這時已經過了八點鐘，通常如果八點鐘還不回來，就要很晚纔回來的了。不過，到了八點半鐘的時份，他就會打電話回來解釋晚歸的理由。

比方：「不好意思，今天晚上又要加班了」或者：「今天晚上要跟客戶應酬，沒法不晚點回來了。」又或者：「待會要接待一位客戶，不知道甚麼時候才能回來，你先睡好了。」

一定是這三個理由中的一個，像錄了音似地千篇一律的在電話裡解釋。

衣子這時實在飢餓難抵。「沒辦法了，我只好先吃了。」於是她開了爐，把飯菜弄熱之後，不再等待明石回來，先吃了。

衣子今年才二十三歲，大學畢業之後即認識了明石，地點是在沖繩。當時衣子到那裡旅行，湊巧明石也到那裡公幹。有緣千里能相會，兩人在一起只過了一天，戀情即沸騰起來，回到東京之後，連日的電話和約會，戀情更加熱到「要爆炸了」，於是，在三個月前，彼此都不能沒有對方了，便舉行了簡單的婚禮。

——獨的無相親，一下子便吃飽了。

正要喝杯茶時，門鈴便響起來了。「難道是他回來？」（六）

亦雄譯

拉雜談

令人羨慕的生活

阿妹

說到「市橋」幾個新發展區的房子，除了內部的設備，有參照香港所建的必要，同時，也有一點是必須改變一下。

當我們在看一些已將完工的房子，和參看一部份還未建築中房子的圖則時，發覺一個很難爲人接受的設計，就是一層六七百呎的房子，由廚房內，開一門戶進入[illegible]煮飯時[illegible]怪怪的感覺，眞不明白，廁所何不獨立一門戶？有人進廁所大小二便，這樣的設計實在太那個。

把這個意見向建築公司方面的接待人員提出來，得到的回答，更使人啼笑皆非，他說：「在這裡多是這樣的設計，因爲我們習慣了。」

這樣的回答，實在令人失望，習慣是可以改的，只要是向好的方面發展，有更好的構思、設備，習慣算得了什麼？

況且，中國大陸如果眞個在土地上開放，希望多吸引海外人士購置房子的話，就必須考慮到如何以「最好」去引起人們的注意，去吸引人們來購置，把外面的資金引進來。這樣不是比「塘水滾塘魚」好得多嗎？

還有一項[illegible]的是：國內爲何不進行「供樓會」的方式，來個先交首期百份之三十或者四十，然後分爲五年或是十年，就像珠海、汕頭、廈門、深圳這些特區一樣，有分期付款的設施，相信有[illegible]供樓的辦法，單是香港人回去買樓的人已多，因爲不是特區的房子，價錢便宜多些，生活水平也低些，民間的生活，作風也簡樸很多。

旅遊車在「市橋」繞了個大圈子，看到了很多還在開拓的土地，更看到了一區區新建的房子，除上述一些問題外，給人是無限的感慨，深覺幾年來，「市橋」這個小小的市鎮，進步實在太快，太令人驚異了。

終於整團人一起到訪移居國內的朋友，他的家是五層樓那種建築，建在「[illegible]」的東區，也是一個新發展區，新樓林立，美侖美奐，他家約有千二呎，三房兩廳[illegible]，前後兩個大露台，樓高[illegible]，光亮寬敞，一屋子桃木傢俬，四個冷氣機，一般的家用電器皆全，只花了港幣廿多萬元而已。請一個傭人也只是二百元人民[illegible]，[illegible]的是新鮮的池魚、菜蔬，生活[illegible]的叫人羨慕。

一曲難忘

一八八：誰最可憐？

她說完習慣的挺起胸膛，咬咬牙，挺直身子，頭也不回走了。

兆輝惘惘不捨，追出去，低聲的像心內說：「媚媚，保重！努力：」

她聽到，她領悟到他聲音裏的萬千情意，她欣賞慣這個人，他也對媚媚的偉大決心，她的痛苦。

媚媚病倒了十多天，她沒有通知雲兆輝，素素默默的同情他們三個人的傳奇戀愛，她對媚媚偉大讓愛決心，敬佩得五體投地，她對她的愛敬，勝過親生母親。

因爲早在幾天之前，她投入父親雲兆輝的懷內，她對親生的爸爸，雖然陌生，但對生父的瀟洒出衆，不由也發生好感，從此雲醫生差不多天天也抽時間和她晚飯或共敍，慈愛有加，親切得很。

素素覺得父親和媚媚眞是天生的一對，可惜，從此就要分開了，而自己的生母，她卻從來沒有印象，到底父親應該要誰？連自己也模糊了，眞幾乎後悔自己要求媚媚去找母親，在她的小心靈中，目睹父親和媚媚才是最可憐的一對，但自己親生母親的情形，祇是聽聞而已。

病中的媚媚，力催嫂嫂回台城去，因爲兩個姪兒需要有人照應，而自己有林嫂在身邊已經足夠。

嫂嫂拗着不願走，原因還有四五天媚媚就要離開香港，此後相會復何年？

三四天很容易就過去，明天媚媚要離開香港了。

翠瑩

都市風情

奪寶旗兵

三人強烈要求下，張大勝終於答應了。他說可請他們晚飯，卻不包括飲酒。

阿富提議，他可以出一瓶拔蘭地。

張大勝打電話給杜小萍，由她接聽。她說：「你吃飯沒有？」「午膳吃了，晚飯未有着落，你想請我不成？」

「我請，而且介紹幾個朋友你認識。」

「有什麼作用？」

「希望你介紹好姐妹。」兩人約好了地點、時間。

張大勝與阿安，提早出門，六時半，到了約定的飯店場所，此時未有食店，不愁沒有座位。

坐下不久，阿富和阿濤也到了，還帶來了一瓶拔蘭地，四人便服而來，沒有偽促感。又不久，杜小萍來了，坐到張大勝身邊。張大勝介紹和其他三人相識。他們三人，有稱阿萍爲嫂夫人的，引得張大勝和杜小萍都十分開心。

那是一間食肆，市井人多，價錢不貴，他們點了小菜，飲其拔蘭地，一瓶酒很快飲光，阿濤義不容辭，再去買一瓶回來。阿萍道：「你們不是斷到借酒力才去做那回事罷。」

阿安說：「怕祇怕酒太多了，有心無力。」

阿濤道：「有心無力不成問題，最大問題，是心臟病發。幸而，我們年紀不大。」（一二二）

•匡成•

情海茫茫

九十三：她要見高家兩老

•信華瑩•

經不起媽媽盤問，小葳說出了，媽媽聽了，吃了一驚，忙問：「他可知道。」小葳搖頭說：「找不到他。」媽媽說：「擬長途電話去。」小葳搖搖頭，說：「他不在學校，也許是渡假去了，多少日子他都沒有長途電話來，連他家的也沒有。」王媽媽想起了，以前午夜常聽到女兒接電話，近來，這午夜來的電話已沒有了。王媽媽突然問：「他的父母可知道。」小葳搖頭，假如父母也知道，事情好辦些，兒子與女友戀愛，有了身孕，趕快結婚便是，事情也便解決了。

「肚皮一天一天的脹起來，便難隱了，這件事必定要讓他父母知道，才好解決。」小葳低聲說：「那末羞人。」王媽媽說：「事到如今，必定要幹這一步，如不然，吃虧便是自己。」

王媽媽樂觀的想法，高家還未有孫兒，而今有了，理應高興，順理成章的結婚，那便多好。王媽媽說：「待我去見高家兩老去。」小葳忙止着她說：

「不，不要去。」王媽媽說：「爲什麼不要去，這是你的終身大事，去了，與他們說得一清二楚，事情也便解決了，多好，省得拖着，要知道肚皮是拖不得的，終有一天脹起來，怎樣見人。」

王媽媽如此說，小葳再也難以堅持了，雖然這畢竟是一件羞人的事，但眼前唯一解決的方法，是先找到湯尼，湯尼找不到，也只好走這一個辦法了。

王媽媽是個倔強人，更維護女兒，她要去見見高家老人家，她想到高家兩老抱孫念切，也可能樂於答應，早日爲兒子成婚，這麼一來，事情便圓滿解決了，高家有錢，女兒做她的媳婦，自己的下半生也有好處。

新聞故事

騎劫水機慘案

•梁悅意•

據黃某報告指出，飛機下墮之處，大概是燈籠洲以東的九洲洋海面，那處潮漲時，水深約三尋，潮退時，亦有兩尋，足以把那架飛機的整個機體淹沒。

澳門當局將各方報告整理後歸納，也認爲該機墮於九洲洋的成份最高，那由警廳派出一艘快艇，由馮某有及村民陳某指引，出海前往失事地點的海面上，搜索飛機的殘骸，及找尋遇難者的屍體。可惜抵達時已是入黑時候，船上照明設備不足，搜索了好幾小時，仍然是沒有發現，只好回航，待天亮後再來過。

當天的晚上，一艘行走港澳間的客輪，叫「美華」號，由澳回港時，途經失事海面，也發現水機裝置的浮泡一個，料是失事水機的物，船長下令把它拖回香港，交海事處去處理。

某某日的早晨，搜索隊又再次出發，除了馮某有及陳某爲嚮導之外，並加僱用多名善作泅泳的壯漢，隨船出發，以便下海打撈。由澳門港口向九洲洋一直駛去，當時，風高浪急，船行得十分困難，而到達失事附近海面時，正是一片天空海闊，連馮某有也不能確定在何處打撈最適合。船隊一直搜索到午間，已進入了華界水域。馮某有突然指出一處海面叫道：「唔，肯定就在那兒了！」

一夥人就循着馮某有所指處望去，果然看見海面上，縱橫約一方浬，都有油漬在飄浮，不過，機體卻不見。

該處海面，接近伶仃洋，東望是香港的大嶼山，西望則爲中山的唐家灣及香洲，雖就肉眼可以望見但相去仍是有着頗遠的一段海程。

船隊由一姓馬的幫辦率領，他吩咐員工將鉤索投下，沿着有油漬浮出處，作之字形的搜索，可是，大夥兒花了大半天，仍找不到水機的殘骸。

同時，也找不到一具屍體。

至此，馬幫辦只好下令放下標誌，以便下一回再來搜索，跟着，航隊便起錨駛回澳門之

翌日的下午四時，搜索工夫總算沒有白費，就在那水域上的不遠處，發現了機體，發現它時，大半仍浸在海水裡。船隊這一回可把透了，善泳的蛙人紛紛下海，用繩索將機體的兩邊綁住，再由打撈船上的人，合力把它吊起，由於它太重，幾十人之力，只能把它拖出海面，這還要靠水的浮力幫助，一旦控制不住，它又下沉了。（五）

旅遊趣記

旅遊歐陸洗澡難

步行人

甫踏入七十年代，我便參加旅行團作歐陸遊，全程廿三天，遍歷名城小鎮，從容不迫，節目比近年豐富得多，可是從另一個角度看，當年旅遊條件相當落後，特別是住宿旅館，大酒店沒分曉有沒有，總之，所住之處，以從民房改裝過來者多，顯而易見，房間裡鮮有衛生設備，尤其是如要洗澡，便難免勞師動衆了。以羅馬而言，旅館裡裝有電梯，總算不錯了，不過，看來電梯是個老古董，沒進博物館終老才怪，機高不過三四層，別說我們平時下樓不會搭電梯，連走樓梯上去也要比電梯來得快，除非拿着行李走路不便而已。從香港出發並非直航羅馬，不知如何安排在慕尼克換機，抵羅馬住了兩天，香港人多有洗澡習慣，一天沒洗已感覺到不舒服，何況已是三四天，而且僕僕征途，在無可避免情況下，惟有告知櫃台，讓他作安排。

我知道旅館在房間附近有個面積頗大的浴室，似乎是久已棄置，果然在告知櫃台後，隨即發現有人進行修理工作，包括水管在內，倒還好，我終得償所願。

有了經驗，我每到一處，不管是否需要洗澡，必首先向櫃台探聽洗澡情況，原來有些旅館是要向櫃台另付費用，換取浴室門匙的，那我就不敢怠慢，未進入房間放下行李，便先買了鎖匙，有匙在手就甚麼時候洗澡都行了。櫃台職員對我說，浴室設備齊全，因爲付過費用，當深信不疑，後來才發現，所有浴巾與肥皂，無一不是別人用罷的。

長鏡頭

閣麟街上大拆樓宇　興建行人天橋登山

圖．文．森溪



此拆不同彼拆，先請閣下：商業繁衛的中區，中央街市對面，政府收回的店舖？來了，來了，現在當局已先拆卸「三陽」後面的一列樓宇。理由是動手興建由恒生新廈，穿中央市場直透半山的行人電動扶梯。

村中人語

僭建物

僭建物困擾了多少民居，多少民居的面積並不大，加了僭建物，便多了許多面積。

露台上的小單位，但露台的面積比小單位的要大，於是小單位的業主便把那空位蓋起了上蓋來，於是多了個客廳與睡房，這些情況有的是。

一般的樓宇，建到第幾層，便得向後縮，留出了露台，於是買得這一層單位的便利用這露台蓋起了上蓋來。

加了上蓋，假如不封窗，倒沒有甚麼，作爲涼棚之用而已。封了窗，便成爲小房子了，便成了單位的一部分了。能夠相安無事便多好，只怕一聲號令，僭建物要拆，這麼一來，只好回復了原形，我以爲，這些情況是可以讓它存在的，它不似花棚那般易引危險。

聽潮人語

工資與通脹

觀浪客

美國商業部公佈一項統計，指出去年美國通脹率上升了百分之六點一，是自八一年來消費物價漲幅最大的一年；但去年美國人工資平均的增長率，僅提高了百分之四。兩個數字相較，工資增幅比通脹低了百分之二點一。換句話說，去年美國人的工資收入還抵銷不了通脹，從實際上看，他們所賺到的錢，能購買得到的東西，比前年少了百分之二點一；亦即是說，薪金雖有調整，但其實調整後結果實際上仍是減了薪。

工資與通脹率之間，通常都有着這種連帶關係。職工們每年都希望「加薪」，從字義上看，加薪似乎對職工好處很多，可以藉此改善生活。但通貨膨脹率卻往往抵銷了一切。因此，職工們每年所渴望的加薪，實際上往往是在於保持已有的購買能及生活質素。工資增長率與通脹「同步」，職工現有的生活質素就能保持；但在通脹率高時，職工獲得的薪酬調整，無法追得上，則實際上是減少了收入。

美國過去十年，通脹率不高，而工資的增長水平亦不高，這兩者之間，好像亦有某種「默契」。八十年代中期，美國經濟狀況頗佳，但一般私人企業，每年對職工薪酬調整的幅度，亦只百分之幾至百分之十以內，很少有超過這個數字的。私營企業對職工薪酬的調整，往往很有「彈性」，除與公司營業狀況有關，還看不同職工的工作表現。但過去一個長時期來，美國聯邦及各州規定的「最低工資」，則一直是較少機會被提高，直至目前，聯邦政府規定的每小時最低工資，還未及四美元。以目前美國物價指數而言，這個工資水平根本無法解決生活。

本港近兩年，由於人才外流，勞工不足，公、私營企業不得不較大幅度提高薪酬來留住人手，因此整體而言，香港這兩年職工的收入，從絕對數字去看，亦比過去大爲提高，有些人手嚴重欠缺的行業，職工的薪酬也許會被調升至百分之五十或以上，但這到底還是少數，一般而言，工資一年漲幅二十已經算不錯了，可是這兩年，本港通脹率實際上亦在節節上升，這一兩年，樓價及租金又何止漲百分之二十？現代社會工資和通脹率好像一直在你追我趕中。

中華民國僑務委員會頒發登記證台新字第一二〇號

「瘦筋」創者是昏君論

語花亂飛 車公子

那天從一個書展裡，看到幾幅瘦金字體，想到有位仁兄送過車公子一本宋徽宗書法。

宋徽宗趙佶，他的書法正是「瘦金」。可是在一本前人筆記裡，卻寫作「瘦筋」，意義上似乎更為貼切。

那位仁兄送的那本字帖，只是坊間的那本子，他認為車公子的字體近於瘦金，可以臨那種貼，走那條路。車公子卻自覺那字體不近，也不想走那條路，把該帖擱置了幾年。

車公子對任何事物，愛活潑多變，書法更如此，所以愛王羲之。王羲之在著名的蘭亭詩序裡，把許多「之」字寫得無一相同，眞對了車公子的胃口；如果來「之」「如一」，還成甚麼書法耶？

車公子覺得趙佶寫的，只是靈活化的「仿宋」字。他是會寫畫的人，對寫字的筆畫、結構，當然具備美的條件，但他雖有藏勁。總覺得他的勁不過俺的勁，也就是「不對勁」。

趙佶此人飽讀詩書，做起皇帝來卻比一些不學無術的皇帝還要差勁，在位的大半時候被些牛鼻子道人牽着鼻子走，把個朝廷變了一個龐大的道觀，自己也索性改稱「道君」，妃子和女兒都有道號，做許多莫名其妙糊塗透頂的事。北宋之亡就亡在他的手裡。

他自己信神仙也罷了，卻把全國道士集造成了特權階級，大大損耗國家經濟。

他自己信風水也罷了，卻為了做個大型假山在城外（改造風水）。派了個「專員」朱勔負責此事，看中民間某處一棵大樹，要掘就掘；用水路運送的話要封甚麼船就封甚麼船；陸路運送的話，說那些房屋阻路就拆那些房屋；說那些城門太窄就拆那些城門。

為了那大型假山（艮嶽）需要許多名花異木，要向四方徵集，而誰也不知道他在何時看中甚麼而隨時運走，人心惶惶，社會為之騷然。

更甚的是他要選採太湖底的奇石，回去做艮嶽的裝飾。那些巨石愈大愈矜貴，運送回京的工程就更大，產生害民的情況也更甚。

這項工程裡花木與奇石的運輸，總稱「花石綱」，為患人間十六年，身為皇帝的趙佶居然不聞不問。

那昏君還有寵信蔡京父子等禍國奸臣的罪過，後來雖被金人俘虜折磨而死，不足赦其辜也！

車公子

江南春色最迷人

雙魚小品

暮春三月，江南的景色是迷人的，畫家作名山之遊，給雄奇的雁蕩、清幽的雪竇迷住了，卻忽略了在路上所見的江南小景。這是清逸悠閒的如詩的畫面，是使人陶醉的，為了它大異於其他的地方。

江南水鄉，小橋流水，兩岸阡陌黃綠交錯，是油菜花開的時候了，富春江，山陰道上，都是一片油菜花，不管你走到那兒，總見到黃黃的一片菜田，幾株新柳，小小的石橋，只要你細心觀察，你將發現石橋都不一樣，沒有一道是相同的。

白牆黑瓦是江南村舍的特點，縱然今天已多是兩層三層的新房子，但一樣是白牆黑瓦面。黑白對比是強烈的，尤其是在陽光之下。

試想，黃綠的油菜田，嫩綠的新柳，小河，烏篷船，小河有疏疏的竹欄，其下是掛了漁網，鄉民就在河邊養魚蝦，遠近小橋，小村，白牆黑瓦的小村，靜靜的，偶然有一艘小艇路過，這是多麼美的畫面。在旅遊車中外望，窗外便多是這般景色，多美。

江南也有梯田，天台上，雪竇山都多梯田，雪竇乃四明山的餘脈，四明山是浙東的主山。

登天台雪竇都見到梯田，從妙高台下瞰，梯田在煙雲中隱現。畫梯田可不容易，必定要掌握好透視，要不然，梯田便不是依山開拓的了。

我們遨遊名山大川，常是給巍峨壯觀的山勢所迷住了，要知道大自然無處不是畫，我們注意大景，卻不要忽略小景。

觀潘天壽先生的作品，他筆下的雁蕩山，寫山石奇花異卉，固然是寫它的一角，就是寫大景，也是多寫一角，小中見大，注意到常人所沒有注意的地方。

暮春的江南，很美。無處不是畫。從水路遊富春江，可以欣賞兩岸黃黃的油菜花，而從公路走富春桐廬，夾道也是油菜花。這是江南風景的特點，在別的地方是找不到的，白牆黑瓦，油菜花江南已活躍在紙上了。（二二〇）

君子佩玉

眼緣與心頭好

張君默

[illegible]

熊岳萍果酒

酒經

[illegible]

曼谷的「一餐市長」

焦點人物 史正

港人經常到泰國旅行，大家可知曼谷那位市長針隆是華裔人士哩！他原名是叫盧金河，曾經率團返大陸訪問及順道尋根。

針隆少將是一位虔誠的佛教徒，平時常穿農夫裝，保持着廉潔政治家的形像，自從一九八五年起，就發連選連任，當政到現在。他曾成功展開過清潔運動，又使曼谷市不再每年發生水災，並且也取締貪污惡習。但迅速發展的曼谷又對他帶來新的挑戰，那就是頭痛的交通問題及污染問題。

針隆能保持個人聲望，可能不是單靠政績，而是靠他的生活作風和人生哲學受到人們賞識所致。曼谷市民常拿針隆的廉潔自愛來跟社會上的貪污現象作比較。

這位市長一向過着艱苦樸素的生活，包括吃素以及跟妻子同睡草蓆。他說，他總是按照佛教的清規戒律生活，十多年來從未跟妻子行房，這可難為了娘子，是否有違人權呢？

常常笑容而剪着平頭髮型的針隆，平日使用着一輛舊車。他幾乎把自己的薪金全部捐給市政府，並且已展開幾項救濟窮人的計劃。如此捐廉的長官，在一些人的眼中，可謂天下大傻瓜！

一九八五年十一月十四日市長大選時，他以四十七萬餘票當選，但九〇年再選時，比上屆高出十萬多票，顯示市民對他的政績滿意。他所領導的正義力量黨相當弱，却把民主黨和泰國民黨的壟斷打破。他的黨標榜「除邪懲惡」和「止暴禁非」，一般人公認針隆是高風亮節，大公無私。

他現年五十六歲。在陸軍官校畢業后，負笈美國唸行政管理學，獲碩士銜。他曾是一名知名「少壯派」軍官，在印支戰打過仗。他原本是布勒姆內閣的首相秘書長，當年為了反對墮胎自由化法案而掛冠。

針隆有空時，脫下市長制服，總要到曼谷市郊的周日市場由他經營的「素食餐廳」看店，換地和洗碗碟。每天廿四小時中，他只吃一頓素食，喝牛奶或開水，因此人人給他「一餐市長」外號。協助他主政的愛妻茜麗樂是一位當護士的女校官。目前他倆膝下猶虛。

北斗

雋語劇場

南風不競

「南風不競」，南風：南方的音樂。不競：樂聲低沉。原指士氣不振，沒有戰鬥力。後也用以比喻競賽中的一方力量不強而失利。語出《左傳．襄公十八年》：「晉人聞有楚師，師曠曰：『不害，吾驟歌北風，又歌南風，南風不競，多死聲，楚必無功。』」南朝、宋、劉義慶《世說新語．方正》：「王子敬（獻之）數歲時，嘗看諸門生樗蒲，見有勝負，因曰：『南風不競。』」例句：「在這次世界杯的競賽中，去年的冠軍南風不競，想要保持冠軍恐怕不可能了。」

星期一早

學苑憶趣 弘三

不知怎的，最近逢星期一早上都是沒精打采，無心工作。就如今天，一早回到辦公室，作個狀攤開的「快佬」，開咗個電腦，眼光光咁又一個鐘。唔好話一隻字，連一個英文字母都未郁過。人家就話唱「無心睡眠」，我覺然高歌「無心工作」。[illegible]

為德不卒

都市傳聲 方佳

[illegible]

西湖十景（上）

旅遊眼 黃天

杭州的西湖，在騷人墨客的[illegible]中備受稱譽，以其山水秀麗，亦的確是值得讚美，因此，難怪中國各地雖然共有三十多個[illegible]「西湖」命名的湖泊中，依然最引人入勝。

在[illegible]的筆下，西湖共有「十景」，不過歷代的評價均有不同，而且部份的「景」也已有所變遷，今時今日的所謂西湖[illegible]又如何呢？又不妨略作介紹：

「柳浪聞鶯」，原為宋朝的御花園「聚景園」，有錢王祠等古跡，現[illegible]金公園毗鄰。

「斷橋殘雪」。白堤的起點就稱為斷橋，在天冷下雪之時特別美麗。白蛇傳故事亦以此來作為背景。

「平湖秋月」[illegible]下之時[illegible]碧樓」，此處有[illegible]閣。

「三潭印月」為西湖三島之一，在湖中深處有蘇東坡建立的三塔以為標誌。

「蘇堤春曉」自南而北橫貫西湖的就是蘇堤，因蘇東坡築此而名，其景色四時不同，晨昏各異。

「南屏晚鐘」，是指四大叢林之一淨慈寺的鐘聲，每到傍晚，鐘聲在蒼煙暮靄中回蕩，格外悠揚動聽。

「雷峯夕照」雷峯塔位於淨慈寺前的雷峯上，也為白蛇傳故事中的背景呢！

「雙峯插雲」，洪春橋畔透過九里雲杉，可遠望巍然並立的南北高峯，晴雨晨昏景色各有不同，春秋尤佳。

「曲院風荷」，是在蘇堤跨虹橋的西北角，在清康熙年間因為在岳湖種荷花，建亭立碑而名。（未完）

START OFF

西蒙

START OFF（成語）。出發、動身、開始。

THE SCOUTS STARTED OFF ON THEIR MISSION ON A STORMY NIGHT.
偵察兵們在一個雨雨之夜出發去執行任務。

WE START OFF FROM THE FRONT GATE.
我們從前門出發。

AT TEN O'CLOCK THE SAME NIGHT I STARTED UPON MY JOURNEY.
就在當天夜裏十點鐘，我出發走上征途。

THE HORSE STARTED OFF AT A STEADY TROT.
那馬以穩健的快步出發。

SHE STARTED OFF TO SCHOOL AT A QUARTER TO SEVEN THE NEXT MORNING.
第二天早上六點三刻，她就動身去學校了。

WE STARTED OFF WITH THE HERDSMEN.
我們和牧民們一道出發。

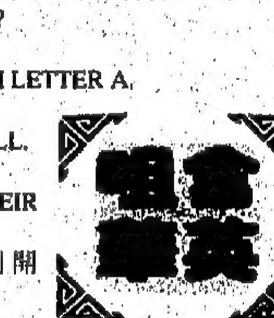
IT'S A LONG TRIP: WE'LL HAVE TO START OFF EARLY AND START BACK FOR HOME IN THE AFTERNOON.
這是一段長途的旅程，我們必須很早就動身，下午再啓程回家。

WHAT SHALL WE START OFF WITH?
我們從哪兒開始談呀？

THE DICTIONARY STARTS OFF WITH LETTER A.
這部辭典從字母A開始。

THE WORK STARTED OFF VERY WELL.
這工作開頭進行得很好。

THEY STARTED OFF WITH THEIR USUAL "OPENING CHORUS".
他們仍舊以通常的「開幕式合唱」開始。



賣的士快過打針

公關人語手記 貝莎

貝莎靜靜話俾諸位看官知，本小姐好諸事八卦，貞係街上倒瀉黃白物，都要搶住鼻行埋去睇吓，問吓，出事原因何在。於居處附近街市購物，驟見雜貨舖不遠處人群麕集。貝莎問阿叔，發生何事？阿叔話乃貓咬死狗也！貝莎大奇，何物貓兒如此兇狠？去到人群中，細聽之下，方知阿叔講笑。實為一醉貓滋事，與狗無關。

貝莎是諸事之人，凡坐的士亦必與司機大佬口水一番。吾與母於車上，談及買樓收租為好着數事。司機大佬忍唔住口：「你哋的女人知乜！最着數者係買的士收租！」

我聞而歎曰：「阿哥，我只識坐的士，而不知購來收租之好處，可得聞賤？」

司機大佬曰：「買百〇萬的士，每月可收回萬零，買樓收租邊有咁好！重有，你要賣樓則手續多多，要去律師樓辦手續，重唔係話賣就有人買。的士則不同，你拈牌簿去運輸處，話咁快再去恒生，就將賣價打於簿上，唔駛半日已可收銀，若未供滿會者，亦一日內攪掂。」

貝莎曰：「咁又快過打針咯！車租幾何？」佢話一更一百三十五，兩更便是二百七十元。我唔駁佢，兩更收八千零啫，何來萬零。我曰：「架車要咖油，要整吓，甚至撞爛，入廠整兩日便冇租收已。」佢曰：「你定，好少有揸花撞爛者，且租車按金三千，如有損壞則在此三千元內扣之。」

貝莎曰：「阿叔，原來購車收租咁好着，立此存記有錢買的士收租已。」家母曰：「架車撞成柿餅三千如何夠賠？」司機大佬曰：「咁就保險公司事！」

講到此處已抵步，車資多惠一元作貼士。家母下車後彈佢曰：「牙擦擦，開口就話你地的女人！正式大男人，聲大而無準，乃爭到面紅耳熱之罪也。」

貝莎仔細想落去，購的士收租又似乎好過購樓收租少少。不過不熟不做，都係買樓收租有信心些。

「花麻」劉日鋤夜

名士風流 太子森

[illegible]為花[illegible]劉[illegible]乃為[illegible]番文FARMER之譯音也。本來，劉主任乃貴為一間[illegible]主任，應與農夫無關。講起[illegible]有一段古，此乃[illegible]近日[illegible]。劉主任喜與好友們玩[illegible]牌，由大出到細，而且係[illegible]第。此子乃為初哥，見牌打，鋤唔係又鋤，成日係咁[illegible]，成個農夫一樣，於是也，友好乃稱之為農夫劉。然而農夫劉乃有番名，日昨買[illegible]失東，問太子森可否替佢[illegible]一個好聽之番名。太子森[illegible]機一觸，乃贈之以「花麻」劉。想不到此子亦為受落，其解釋為農夫乃是偉大祖國三大支柱之一，因為毛伯伯立國以工、農、兵為骨幹，則農夫乃為其中之一，有了這麼的一個優秀之階級成份，自是着數好多，起碼在大陸無日無之的「運動」中，亦有人敢郁佢一條毛。當然，此亦為戲語而已，朋友相聚，最緊要係講得笑，玩得洒脫，你話好似有的人咁，小氣到離晒譜，為些少事，便連周圍之朋友亦嬲晒，如此，又點可以出來耍樂。

夫妻檔

金粉浮世繪 胡姬

樹哥接個客至山徑大廈門口停下。上番支旗後，駛上些少想搏返個客落山。駛到路旁抑於黑暗中，見黑影兩團滾來滾去。樹哥停車，順手握起個士巴拿，走前去看，只聽得女人高聲叫救命。樹哥應聲說：「乜嘢事？」女人說：「強姦呀！」

樹哥走近，強徒已失所在，女人則肉帛盡露，狼狽爬起說：「多謝你救了我！」樹哥說：「你住什麼地方？我送你回去啦！」女人說是住前面那幢大廈。「我晚晚要乘的士回來，我特約你好不好？」

樹哥話得，給予傳呼機號碼。她自稱名叫佩茜，在夜總會工作。樹哥從此晚晚送她回家。且有傾有講，有時佩茜還邀他消夜。

一晚，佩茜說：「樹哥，你明晚不用來接我了。我決心離開吃盡苦頭之地！」樹哥問原委，佩茜說她無意開罪了一個惡人，惡人聲言要趕絕她。樹哥說：「要不要搵個黃氣來對化解？我有堂兄是反黑組主任。」佩茜話已厭倦歡場，脫下舞衣想從頁及搵些少生意做。樹哥說：「亦好，有什麼要我幫你的，我能力所及必盡力而為。」佩茜說：「多謝晒你。我懂揸車，且有私家車牌，我做的士司機通不通？」樹哥說：「女性只可揸日更。」佩茜又說：「咁，我一於考的士牌！另一件是你屬正人君子，識我之後從未想過佔我便宜，是好少有的，我願做你的助手，你嫌不嫌棄我？」樹哥沈吟說：「當然好歡喜，不過我前頭有一子一女，你怕不怕做後母先？」

佩茜說：「唔緊要，我做得正直有愛心，望你的兒女會接受。」樹哥說：「咁我要設法同你搵架日更的車了！」佩茜笑說：「我可以叫你老公了？老公我亦儲蓄了一架車的錢一百萬左右。所以，今後你與我夫妻檔揸幾年，就可以其中一個退休了。」樹哥大喜話佢發夢亦想不到，自己會做的士車主。

日本人的沐浴習慣

勾奇錄 福臨

在石爐中，先大量燃燒乾樹枝，待火滅煙熄後，其上面再鋪一些在海水中浸泡過的草墊子，使之產生大量的蒸汽。有時人們也會將海草放在草墊子下面。他們認為這樣的蒸汽浴有醫療之功效。

六世紀後，佛教傳到日本，政府官員及和尚們經常安排教徒們洗澡，並將其視作一種宗教信仰的形式。後來，當這類習俗傳播到民間的時候，其所有的限制性教規幾乎蕩然無存，成了單一的熱水浴。現在，日本各地仍保留着曾向公眾開放的廟宇浴池的遺迹，其中規模最大，最古老的要數建於十三世紀的奈良東大寺。隨着時光的流逝，像東京等大城市，公共浴池便應運而生了。

溫泉再度繁榮——從古代起，日本的許多溫泉曾一度成為小社團交往的場所。溫泉以能起休養和療效的作用而獲得人們的喜愛，後來它又作為娛樂場所而盛行。數年前，當人們開始變換他們的消閑方式時，許多溫泉旅館的生意變得格外興隆。然而現代的年輕人更熱衷於露天沐浴。在溫泉勝地，這種浴池越來越多。在歐洲和美國，溫泉並非令人垂涎之地。在日本，隨着家用浴室的普及，室內浴池較前有了新花樣，像泡泡浴，瀑布浴，蒸汽浴及熱水游泳池等。

此外，一些公共浴池發展成氧康復中心。氧作為一種放射性元素，存在於溫泉水或地下水中。據說它對人體的康復有促進作用。（中）

鷄尾酒得名傳說

南風 尋根究底 申孜

鷄尾酒是兩種或兩種以上的酒摻入鮮果汁或果子露以及香料調配製而成的酒，它源於美國，後傳入歐洲。

為何把此酒冠以鷄尾二字？說法之一，是美國肯塔基州一家偏僻的鄉村酒店丟失了一隻鬥鷄，後來找到了，而且它珍貴的鷄尾一根毛也未損傷，主人十分歡喜，即以混合酒招待送回者，故把此酒命名為鷄尾酒。

另一種說法是，一七七五年一個從聖多明各移居到美國新奧爾良的一家藥店老板，製造出一種摻入蛋黃的飲料，新奧爾良操法語的人把這種飲料稱為COQUETIER，後來人們逐漸把這種藥用飲料忘掉，並用此名改稱一般含酒的混合飲料，而COQUETIER的發音近似鷄尾酒（COCKTAIL）的讀法，故將此酒命名為鷄尾酒。

一八五九年一個叫傑里．托馬斯的美國人將調製此酒的技術傳入英國。

鷄尾酒問世以來，品種不斷增加，至今有三千多種，現在美國瓶裝鷄尾酒也大規模發展起來。

西洋幽默

尚有下文

一女人上路上磅重機，對打出重量不滿，脫下鞋子再磅，但無硬幣，正欲快然離開。

一個男人攔之道：「小姐，請繼續磅吧，我有大把硬幣。」

興奮

婚禮中，新娘喜氣洋洋的告訴姊妹：「一生中，從未試過像現在這麼興奮。」

「做新娘，便係興奮啦。」

「但，做了四次新娘，只有今次特別興奮。」

浪漫夜

初夜情 白玲

好像在坦途上開快車一樣，二人稱心如意的抵達了目的地。

二人彷彿經歷了一場暴風雨，但，天空依然是黑色的，稀落星星依然在閃動，小虫依然在喁喁低鳴，可是，他倆已把生命及生活帶入新的路上去了。

白倫緊擁住洪玉，問：「你後悔嗎？」

「為甚麼要後悔，這是一次畢生難忘的經歷。」洪玉說。

「聽人說，在這種情況下結合體之緣，很容易留下後代，你相信嗎？」白倫問。

「甚麼，剛過了神奇有趣的浪漫夜，你就想到要做父親了，你以為做父親很輕鬆嗎。」洪玉說。

「不，我不是渴望做父親，而是當做今夜一度春風，當真留下後代，那麼，孩子長大之後，可不可以告訴他——。」白倫故意頓下來不說。

「告訴甚麼？」洪玉心急的問。

「告訴孩子，他是在月黑星稀，小虫低鳴，四野無人的一堆亂草下形成了自己的生命，是不是很有趣而且富傳奇性？」白倫說。

「你有膽說，我不反對，不過，你不怕孩子會歧視我們是飢不擇食嗎？」洪玉說。

「那麼，我們不對任何人說，包括胡伯，大概他也沒想到我們的定情禮是在三更半夜的草叢中進行的，只當是我倆生命中一次浪漫的享受好了。」白倫說。

二人更緊密的相擁，等待天光。他倆要在太陽下更討細去辨認狹窄的定情之地，增強了浪漫感。（十八．完）

頑固的頭痛

醫案隨錄 張濟森

中午休息時間，正想記錄一下病案，朱先生突然叩門進來，抱歉地對我說：「他的太太下午來診診病，希望細心診斷一下，因爲頑固痛症，請多多費心，眞唔好意思，阻你休息時間。」

我聽他說是頑固痛症，為了掌握病情，忙問他說：「什麼頑固痛症啊？為什麼不去急診呢？」他站着說：「張醫師！如果你願意先聽聽病情，我也是急須向你說說的，因我下午不能陪她來看病了。」

我點頭說：「請坐下來慢慢說，吧！反正現在也是休息時間的呢！」他坐下來面帶愁容地說：「我太太經常頭昏頭脹，但有時則頭痛非常劇烈，時發時止，纏綿不愈已經多月了。」我問他說：「既然多月發病，有看過什麼醫生呢？」他說：「早期是只有吃點止痛片，後來在藥店看中醫，她覺得中藥療效慢，又看西醫。她看過不少中西醫了。反正她頭痛發作時，我便無覺好劇，昨晚又頭痛發作了，現在還卧床休息呢！如無意外，她下午三時便會來診的。」（上）

尋甜品記

青葱集 西多

星期日，在灣仔某小館吃過晚飯，仍有點意猶未足，心癢癢的想吃甜品，雖然只夜喃喃要破碗，但顧不得[illegible]就要找甜品店去[illegible]可是這下，有那個好地方呢，要找[illegible]西環源記，實在不起[illegible]就在灣仔附近找找吧，這麼一個飲食旺地，怕沒有一間吃糖水的[illegible]有了，在甚麼大王東之類的橫街，好像是有一間吃甜品的，而且標榜健康食療，配合中藥煮製的，一於到那兒去，吃個又滋潤又補身。

鑽入濕漉漉的橫巷轉了幾轉，正要氣餒之際，看到招牌了，可走到舖前，門上招紙寫道「響應上帝，是日休息」。只恨當時無紙無筆，否則留下便條「魔鬼鬥徒曾訪，無緣幫襯恨甚」！

是日也 建機場球來球去

少爺日記 張庭

連日來劫案無日無之，而且多是打劫金舖，俗語說：「財不可露眼」，但金舖之財要露眼，來招徠生意，何以賊人那末多槍，想落幾牙烟者。

周新吉這幾天都有露臉，無他，銀紙壯膽而已，公仔佳換了新車之後，晚晚都換畫，此人家中有錢，只得他一粒仔，任他揮霍，雖然如此，有時候他也感到很無聊，上俱樂部來呆坐在一隅喝悶酒，今天便是如此，經紀秋近日精神欠佳，無他，炒樓唔多順利而已，他手上有幾間物業地產代理，生意好好時，一日成交幾宗，可是這種小本經營之小店，越開越多，一間大廈商場之內，動輒有五六間，試問那有這麼多客。前些時屋邨新盤炒到高，銀行鬥水之後，接承力便弱了，而今大位淡市，所以經紀秋已沒了先前的意氣風發矣。他在呻食穀種。

股市前些時為了機場消息而大跌，轉眼又起番，這幾天來，牛皮市，經紀秋買賣兩閒，所以有空一收市便來俱樂部喝酒解悶。

經紀秋乃是股市之表表者，見他意氣風發，必定大市向好，他經驗不爽，今天見他又是意氣消沉，不問可知，個市牛皮矣，與經紀秋斟盤波，他心神不屬，輸了一頓下午茶焉。

機場問題，球來球去，而今個球踢到甚麼地方，好似已有人知道。人們說，假如機場擱置不興建，將會影響到港人信心，話雖如此，假如講來講去都講不成，容乜易又兩三年，到時候，倒不如留待九七後才興建，簡單得多。

中方建議不加稅，不動用儲備金，人們不禁猜測計將安出，其發行債券乎，抑或由中方一力承擔，如發行債券，有把握無得這一筆鉅款否，如由中方承擔，則大事解決，再有乜問題矣。

不過中方已把球交給了英國，且看英國把球踢向何方。休會已有多時了，何時才恢復未知也，一直在拖，拖到九七則不妙矣，總之，夜長夢多，審議、協商，等等字眼大有研究，有排傾也傾唔掂焉，赤鱲角的居民已要遷徙，看來機場地點幾難改了。（六三七）

治療男性不育症

清水

男性不育症，這是臨床常見病症之一。常以陽萎、早洩、不射精等為主症。也有許多人可無明顯症狀和體徵，僅是婚後多年不育。及至實驗室精液檢查，方發現罹患少精、死精、無精、精子畸形，精液不液化等精子數量和質量異常的疾病。

據統計：婚後兩年以上不育者約佔已婚夫婦的百份之十，其中因男性原因引起者約佔百份之四十，並有逐年升高趨勢。因此，男性不育症近年來已為人們所注意重視。

人體是個錯綜複雜的化學變化和相互關係。相互依賴的物理系統的集合體，氣血、津液、陰陽之間的虛實變化可以互相影響，互相轉化。腎氣不足，體質虛弱的不育患者，可由於蒸騰氣化溫煦功能的減弱導致水液、血液代謝障礙，從而產生水濕、痰濁、瘀血；而體質壯實，內有痰濁，瘀血，實邪阻滯的不育患者，也可因氣血運行不暢，臟腑供養不足，日久影響腎氣腎精的化生，造成虛損之症。

故而臨床上純實純虛之型極少，每為虛實挾雜，僅是程度輕重不同而已。因而通過臨床驗證，遂擬求嗣湯治之，取得一定的療效。

方用：黃芪三十克，意在（氣化則精生）；仙茅、仙靈脾、鹿角、巴戟各十二克，溫補督脈，益腎壯陽；熟地、河車、杞子、黃精各十五克，滋腎養血，填精充源；小茴香、蛇床子、留行子、白芥子、蜈蚣各六克，化瘀散滯，搜剔經絡，啓通精道。全方虛實並治，陰陽同求，壯腎陽無燥熱之偏，益精血無凝滯之弊，通精道無耗精之嫌，旨在陰精充陽氣盛精竅通則精液精蟲自有源源生機。

病例：王某，男，二十九歲，結婚三年不育，女方正常。男形體肥胖，臉色蒼白，平素易於腰酸乏力，畏寒肢冷，行房汗流淒淒，精液當現：精液液化欠佳，精子計數一千一百七十萬心活動力弱，活率百份之三十。症屬腎氣虛兼痰濁瘀阻型不育。

以求嗣湯治之，二個半月後腎氣不足之症明顯好轉，精液常規復查正常，活動力良。計治四月餘，女方懷孕，順產一女。

